٤٨٦١

Süleymaniye U Kütüphanesi
Yazma
Esas
Yeni Kayıt No.
Esk. Kayıt No. 3861

❋❋ فهرس سنهٔ ثالثهٔ تقویم وقایع سنیه ❋❋

دفعه

٦٧

تنبیهنامه برای ادای صلوات خمس باجماعات واکثار صلاة وسلام برمفخر موجودات تشریف همایون بقریهٔ ایاستفانوز وکلیك وازنکمید نصب اغای خفتان وتعیین مژده جیان صورت فرمان عالی برای سکهٔ عتیقه وجدیده طرد هکیم مجارلی مارونی وجراح یکی توجیه میرلوائی بعهدهٔ داودبك وتوجیهات سائرهٔ عسکریه ژورنال خستکان عساکر خاصه ومنصوره وطوپجیان وحربیه وبحریه

دفعه

٦٨

تشریف شاهانه بدونمای همایون برای تلطیف عساکر بحریه وضیافت قپودان پاشا در سفینهٔ محمودیهٔ شاهانه تشریف همایون بصحرای حیدرپاشا برای تلطیف عساکر پیاده وسوارهٔ خاصه وتماشای تعلیم ایشان توجیه الویهٔ ثلثه بعهدهٔ محمود حمدی پاشا تعلیق نشان بوالیٔ طربزون عثمان پاشا وتوجیه سربوابینی واحسان خواجکانی ورود عرضحال اهالیٔ بروسه در تشکر تشریف شاهانه بترسانهٔ کملیك تعلیق نشان بمیرمیران جعفر پاشا ورخصت شاهانه بعودت وی احسان قوطی بمخدوم ناظر ضربخانه نافذ افندی درختان وی احسان رؤس خواجکانی احسان خانه بکیسه دار تشریفات تبدیل کتخدای باب قپودان پاشا وفات سلیم ثابت افندی ظهور جادو در طرنوی تعلیق نشان بخجرلی زاده تلامق بك وسرترجمان روسیه پیرانی تکمیل طبع رسالهٔ حفر لغم وانشاء کوپری اسعار

دفعه

٦٩

تشریف همایون بضیافت مشیر طوپخانه درسعد اباد وتخلیص مهتدیه ازسفینهٔ روم تلطیف شاهانه بخستکان عساکر خاصه دراسکدار احسان رؤس خارج توجیه امانت زجریه احسان نشان ببعض ضابطان عساکر روسیه عزیمت جناب مشیر خاصه باسفارت بجانب هوجه بك وبترسبورغ وقوع حریق اعلان مباشرت طبع کتاب استحکامات قلاع وعکس المرایا فی الزوایا از الات ارتفاعیه بیان کیفیت تعلم وتعلیم در مهندسخانهٔ بریه اخبار طبع کتب متنوعه ختام طبع تجوید وصرف اسعار

دفعه

٧٠

شرفیاب شریف علی برادر حضرت شریف عبدالمطلب بحضور همایون توجیهات لواء اسکندریه واوخری وایلبصان وسلستره عزل ونصب ناظر بوغاز بحر سیاه ترفیع مدرسهٔ بسیم افندی وفات کاتب چاوشان تقدیم سفینهٔ بریق برسم عبودیت ازجانب متصرف سلانیك عمر پاشا نفی شرف افندی از خواجکان وخلیفهٔ ذمت اوقاف وعزل خلیفهٔ سرکیٔ اوقاف ورود خبر فرار قاضی قران بجانب سیواس هزیمت متصرف سابق موش فراری امین پاشا احسان نشان بکاتب اسرار سفارت روسیه وارسال نشان بمصلحتگذار نمچه توجیه میرلوائی بمیرالای سواری عساکر خاصه شریف بك اسعار وارزاق وارده امورخارجیه طبع فهرس تقویم وقایع سنهٔ سابقه

دفعه

٧١

ورود خبر وصول مشیر خاصهٔ عساکر شاهانه بهوجه بك توجیه ایالت سیواس بعهدهٔ صدرسابق ومنتسابعهدهٔ قائمقام سابق احاله امورترسانه بعهدهٔ قپودان پاشا وطی امانت ترسانه ونصب مدیر احسان مدیصدر روم ایلی توجیه قضاء بوی اباد بروجه ارپه لق بعهدهٔ طاهر بك توجیه قضاء صوفیه بعهدهٔ قاضیٔ مکه سابق بکلی زاده وادرنه بعهدهٔ منیر بك ومدیمدت قاضیٔ مصر توجیه قضاء قلبه احسان عطیه ومعاش ببکر بك ازخاندان بصره ورود عزت پاشا وامین پاشا وقوع حریق ژورنال خستکان امور خارجیه

دفعه

٧٢

تشریف همایون بقلهٔ غلطه ووضع ساعت نقل همایون بساحلسرای چراغان عزل ونصب سرچاوشان عزل ونصب ناظر مقاطعات وضربخانه خروج صرهٔ همایون وتعیین معاش بترجمان حرمین توجیه امانت معادن همایون بعهدهٔ صدرسابق ترفیع رتبهٔ مفتش اوقاف وتوجیه مولویت یکبشهر وغلطه وازمیر واحسان رؤس بزادهٔ مفتش مومی الیه عزیمت مشیرخاصه ازهوجه بك بجانب پترسبورغ توجیه سربوابینی بعهدهٔ اعیان تیمورحصار فقدان قاضی قران احسان نشان بسربار وتجیان بغوص واوانس وقوع حریق کیفیت حمل اسلحه واشیاء عسکری وخباطت البسهٔ ایشان نصب امین الای اسعار وارزاق ملاقات ایمپراطور روسیه بایمپراطور نمچه

دفعه

٧٣

احیاء شب معراج درساحلسرای چراغان نظامات اندرون همایون تبدیل کتخدای باب بعض وزرا عفو واطلاق شرف افندی وصول داود پاشا ببوسنه توجیه پایهٔ میراخوراول بمسلم منشاوسربوابینی بزادهٔ وی عزل اعیان طاشکپری ونظام محلات قسطمونی کرفتن قاضی قران درتفلیس توجیه مولویت عینتاب توجیه بیکباشیلق وتنبیهات سرعسکری در تعلیم وتعلم عسکری ژورنال خستکان اتمام طبع عصام واعلان طبع سه زبان

دفعه

٧٤

اختتان صبیان عساکر وسائردرادرنه توجیه سربوابینی واحسان رؤس خواجکانی محاسبهٔ ویودهٔ پرلپه مأموریت اکاه افندی بجانب بغداد تنبیهنامهٔ سرعسکری باهالیٔ استانه وقوع حریق ذیل قانوننامهٔ عسکریه اسعار ورود ترجمهٔ اس ظفر ازترکی بزبان فرانساوی اعداد نفوس دراور وپا

دفعه

٧٥

تنظیم رتب مناصب دیوانیه دفتر توجیهات برترتیب جدید نصب کتخدای صالحه سلطان

دفعه

٧٦

مقدمهٔ دفاتر توزیع ممالك محروسه وفرمان عالی احسان نشان بوالیٔ ارضروم وارسال اسبان بجزال روسیه درتفلیس توجیه لواء قره حصار بعهدهٔ صدر اسبق عزت پاشا وانطالیه بمیرمیران الحاج عثمان پاشا توجیه مولویت بروسه وشام ومصر وقدس وحلب وبغداد وبوسنه وتوجیه ارپه لق بقاضی مکهٔ مکرمه ومدینهٔ منوره سلسلهٔ مدرسین کرام نظام قواصان باب سرعسکری

دفعه

٧٧

درس حضور همایون زیارت خرقهٔ شریفه افطار همایون

درباب عالی و باب سرعسکری ومحال سائره نظام مستحسن رسم معایده
دفع اختلال بغداد وفرار شیخ صفوف نصب کتخدای
باب بوالیٔ مصر التزامٔ مقاطعات میریه ورود باشبوغ دونمای
مصر باارادهٔ خویش باستانهٔ علیه صورت تقریر ژورنال عسکریه

* دفتر توجیهات وزرا *

دفعه

۷۸

تشریف همایون باستانه برای ادای صلاة جنازهٔ یسنجی زاده اظهار
خشنودیٔ شاهانه باطوار عساکر وسکنهٔ اسلامبول توجیه صدارت
روم ایلی بعهدهٔ امام اول سلطانی و پایهٔ مکهٔ مکرمه بعهدهٔ حفید
ملك پاشا توجیهات اربه لق توجیه پایهٔ میراخوراول بعهدهٔ
منسلم کوتاهیه نظام معماران وفات اسعد مدحی بك
مردن قزازارنین وقوع حریق

دفعه

۷۹

تعلیق نشان ببعض وزرا عودت مشیرخاصه از پترسبورغ بنای
جوامع ومساجد محترقه تولد موالید ثلثه از بطن واحد مبادلهٔ
تصدیقنامه بسفیر نمچه امدن سفیر ساردنیا عودت رعایای وارنه
وقوع حریق تکمیل طبع متن برکوی ودریکتا وتحفهٔ وهبی وسبحهٔ
صبیان ونحو جمله سی وصف مترجم ابن حامر

دفعه

۸۰

اعلان دامادی خلیل پاشا صورت خط همایون نظام جزیه
توجیه دیاربکر بعهدهٔ صدر سابق ترفیع رتبهٔ بعض مدرسین
از اصحاب درسعام عزل وبودهٔ اسلمیه توجیه سربوابینی بوبودهٔ
یکی ایل وقوع حریق دراماکن مختلفه خصوص خیر منصوص
ردیف عساکر منصوره توجیه میرلوائی بعهدهٔ عشقر بك وعصمت بك
مأموریت میرلواسعدالله پاشا بمعیت صدر سابق

دفعه

۸۱

تعیین وقت عقد صالحه سلطان و بیان مدعوین بضیافت همایون نصب
وبودهٔ مملکتین ومأموریت صارم افندی وفات رئیس الاطبا
بهجت افندی مأموریت عبدالقادر بك بمکالمه توجیهات اربه لق
توجیه قضاء بوسنه بعهدهٔ بالخلقلی علی افندی باعتبار مخرج اطلاق
مجرمان از کورك تعیین فیئات دنانیر نظام محلات طاشکری
وبوی اباد حریق مأموریت الای از عساکر شاهانه بمعیت
والیٔ بغداد مأموریت عساکر شاهانه بمعیت والیٔ ارضروم امورخارجیه

دفعه

۸۲

الای نشان وعقد صالحه سلطان علیة الشان احسان مد ونشان
بصدر انا طولی احسان مد بقاضیٔ ایوب وارضروم توجیه
خواجکانی اختتام تفنگخانه در طوله بغچه نشر تنبیهنامه برای
سور همایون کرفتن دلی قدری نصب بطریق قتولك
وقوع حریق ذکر کیفیت ردیف عساکر منصوره ژورنال
خستکان عزیمت میرلوا علی پاشا بمعیت والیٔ بغداد نصب قائمقام
وبیکباشی بالایهای جوره پاشا اسعار

دفعه

۸۳

تواریخ برای تبریك سال خروج اسبان بچراکاه قدوم وزرا وعلما
ومشایخ باستانه برای سور همایون احسان مد بقاضیٔ اسلامبول

تعلیق نشان مخصوص بذات ناظر مقاطعات وخلیفهٔ ذمت واحسان
رؤس خواجکانی یاغ کبسه دار مقاطعات توجیهات اربه لق
وفات محمد افندی المعروف بفوده کاتبی عزل ونصب کتخدای بوابین
حضرت شهریاری ومیراخورثانی احسان رؤس خواجکانی توجیه
سربوابینی بوبودهٔ بایبورد نظام خرج امضاازدفتر توزیع ارسال بعض
سفاین ازدونمای همایون بجزیرهٔ سیسام امدن سفیر فلنك وقوع
حریق تشریف همایون بکاغدخانهٔ بکفوز برای تلطیف عساکر
مأموره بجانب بغداد تشریف همایون بکاغدخانهٔ مزبوز برای تلطیف
قراول منصوره دخول اعیان رازاق بسلك ردیف نظام طیخانه

دفعه

۸۴

کیفیت سور همایون الای جهاز وعروس تشریف همایون
بساحلسرای سلطان علیة الشان تعلیق نشان بحسین پاشا وابراهیم پاشا
ویعقوب پاشا احسان پایهٔ مکهٔ مکرمه عزل ونصب میراخوراول
احسان رؤس مدارس توجیه سربوابینی بمستحقین
خواجکان شدن بعض مستحقین تکمیل طبع حاشیهٔ حلبی

دفعه

۸۵

توجیه لواء چرمن وانقره وکانقری وترحاله بوزرا عزل ونصب نقیب
الاشراف توجیه پایهٔ مکهٔ مکرمه توجیه پایهٔ قدس وقضاء مرعش
واحسان رؤس خارج ترفیع رتبهٔ بعض مدرسین توجیه سربوابینی
واحسان رؤس خواجکانی سفارت آمدی رشیدبك عودت حبیب افندی
بجانب مصر بارفاقت کتخدای باب والیٔ مصر مأموریت شکیب افندی
وسعید افندی واسحق افندی بجانب اغریبوز توجیه سربوابینی بوالیٔ سابق
دیاربکر خبرخیر عودت حجاج از شام مأموریت تذکرهٔ اول
بجانب بوسنه وقوع حریق ژورنال ختکان امور خارجیه

دفعه

۸۶

نقل همایون بساحلسرای استاوروز قرائت مولد شریف
توجیه لواء آقسرای و بکشهری توجیه صدارت ناطولی وتوجیه
مولویت حرمین محترمین وسلانیك ویکیشهر وفلیه ترفیع رتبهٔ مولای
اغریبوز سعید افندی توجیه سربوابینی واحسان رؤس خواجکانی
ذکر تعمیر تربهٔ حضرت مولانا ومولویخانهٔ متعدده وخانقاه قونیه
مصطفی پاشا توجیه خواجکانی بسربوقلمه جیان عساکر منصوره
احالهٔ انشاء جامع دلکرزاده وحیدر بوالیٔ ایدین وایوب اغا
آمدن مژده جیان عزل ونصب کتخدای هبة الله سلطان وکتخدای
باب حافظ پاشا وناظر کراسته احسان تصویر همایون بوبودکان
مملکتین ونشان بیوباران وقوع حریق متعدد اسعار

دفعه

۸۷

صورت فرمان عالی درحق ردیف عساکر منصوره توجیه لواء قوجه ایلی
بعهدهٔ مشیرخاصه تکمیل انشاء دائرهٔ چلبی افندی درقونیه
نصب دفتردار بخزینهٔ عساکر منصوره سفارت نامق پاشا بجانب
انکلتره توجیه مولویت بغداد عزل ونصب مدیر ترسانه
وقوع حریق ختام طبع درنابجی

دفعه

۸۸

نصب کاتب ردیف عساکر منصوره احالهٔ متسلمی ازنکمید بعهدهٔ
خزینه دار مشیرخاصه امتحان رؤس ترفیع رتبهٔ عیسی زاده
حوادث عربستان اندفاع قیل وقال درجزیرهٔ سیسام ورود
جوابنامه از دولت نمچه ورود خبرازجانب یونان توجیه رتبهٔ
فریق سواری و پیاده بعهدهٔ سعید پاشا وسعدالله پاشا

وقايع تقويم

دفعه ٦٧
جا فى ٩

سنه ١٢٤٩

امور داخليه

حليهٔ هدايت پيرايهٔ ديانت واسلاميت ايله متحلى وانوار فيوضات آثار توحيد وايمان ايله متجلى اولان كافهٔ اهل اسلام وظيفهٔ ديانتكارى اوزره بالجمله مفروضات الهيه وسنت سنيهٔ حضرت نبويه يى بك على الدوام مزيد شوق وغرام ايله ادا واجراسنه نصب نفس اهتمام وتحصيل رضاى نجات اقتضاى جناب بارى يه قيام ايتمكلرى وبالخصوص برمقتضاى نص فرض مطلق وبركونه عذر وعلتله ترك اولنه ميه جغى ظاهر ومحقق اولان بش وقت نمازك اداسنه مداومت ومسنون اولان جماعته مواظبت ايتمكلرى لازمهٔ ذمت اسلاميه اولمق وحامى دين مبين وخليفهٔ روى زمين اولان شوكتمآب تقوى نصاب افنديمز حضرتلرينك يومنلاو شعائر مخصوصهٔ دينيه سنك كما ينبغى اجراسنه اهتمام خيريت انتسام ملوكانه لرى هر بار مصروف پيورلمق حسبيله اشبو مادهٔ واجبه نك تأكيدى ضمننده شرفصدور پيورلان امر وفرمان واجب الاذعان خلافنه ناهيلرى موجبنجه اقتضا ايدن محلره پيورلدئ عالى تصدير يله فيمابعد امامى اولانلر خانه لرنده واولميانلر جوامع ومساجدده بش وقت نمازى جماعتله ادا ايتملرى وعقيب اذان شريفده وبهركون وقت سحرده بالجمله متاراته وعقيب فرائض مكتوبه ده طرف اشرف حضرت رسالتپناهى يه صلوة وسلام اولمسى وهركيم مكلف اولديغى فرائضى جماعتله ادا ده تكاسل ايدر ايسه يولديغى محله امامى اسم وشهر تيله طرف حكام شرع شريفه افاده ايدوب اوراديغى ايجاب شرعيسى يابعالى يه انها اولنه رق لازم كلان تأديب شرعيسى اجرا قلنمسى صورتلرى درج وتنبيه اولنمشدر

پادشاه دل آگاه بحر وبر وشهنشاه كرامت پناه عسكر پرور مد ظل شوكته على مفارق الا نام مادارت الشمس والقمر ولى نعمت بيمنتر ولى نعمت عالم افنديمز حضرتلرينك توصيف وبياندن مستغنى وجهانه كونش كبى روشن وجلى اولديغى اوزره همچشمه هم معالى نهم شاهانه لرى سايهٔ شوكتوايهٔ ملوكانه لرنده داخل دائرهٔ نظام انجم انتظام مستحسن اولان بالجمله عساكر خاصهٔ شاهانه ومنصورهٔ منتظمهٔ پادشاهانه لرينك كون بكون تزايدى وتعليم وتعلمرينك فن جليل حرب اوزره استحصاليله متفرعات نظامات مستحسنه لرينك اجرا واستكمالى خصوص خيريت نصوصنه مصروف وعلى الدوام نظم اكسير اثر داورانه لرى مهام لازم الاهتمام سلطنت سنيه لرينه معطوف اولمق حسبيله حالا بالاستقلال عساكر منصورهٔ محمديه سرعسكرى اولان محمد خسرو پاشا حضرتلرينك زيرقومانده سرعسكرلرنده اولان عساكر منصوره لوازندن ميرالوا حيدر پاشا وخيرالدين پاشا ونجيب پاشا وداود پاشا تك ايكيشر طابورى وميرالاى حافظ ايوب بكك زيرقومانده سنده اولان يكرمى الايك اوچ طابورى جمعا اون طابورى مجرد منظور ميامن موفورشاهانه پيورلمق وفن حرب اوزره اجراى تعليم وتعلم اولنمق مراد خيريت معتاديله ايامستفانوز صحى اسسنده ترتيبنه صرف همت واهتمام ونصب خيام آرام ايتمش اولدقلرى اردوكاه نظاميه يى معاينه وتشريف وعساكر منتظمهٔ شاهانه لرى قوللرينى نگاه فيض آگاه پادشاهانه لريله مفتخر وتلطيف پيورمق ارادهٔ مكارم معتادهٔ عليه سيله ولى نعمتمز شهنشاه جهان افنديمز حضرتلرى شهر سابق يعنى ربيع الاخرك يكرمى پنجى مبارك جمعه كونى صلوة جمعه يى بعد الادا بشكطاش ساحلسراى معلارى پيشكاهنده لنكر انداز اقامت اولان سفن دولتماى فوز التمامى شاهانه لرندن حفظ رحمن نام فرقتين همايونلرينه سوار پيورديله رق وشرفرسان نام فرقتين ومسيرفرح وكل سفيد نام قروت وواپور وقوتر همايون سفينه لرى دخى برابر اولهرق موافقت عون توفيق جناب مرسل الرياح ومرافقت شرطهٔ تأييد مستلزم الانشراح ايله ايامستفانوز پيشكاهنه لنكر انداز وصول پيورلديغى آنده قصر همايونك پيشكاهنده نصب اولنمش اولان ستونه طغراى غراى جناب جهانبانيريله مزين سنجاق كشيده اولنوب ومبارك ومعلا ذات شوكتسمات شاهانه لرينه مخصوص اولوب رشكينساز هلالان كردون وغبطه انداز عنقاى زرين بال مهر شعشعه نمون اولان فلكهٔ همايون ميامن مشحون ملوكانه لرينه راكبا محل مذكوره كائن قصر معلاى شاهانه لرينه فيض بخشاى مثول ومبارك ومسعود قدوم ميامن رسوم پادشاهانه لرينه منتظرا مراسم استقبالى اجرا ولوازم عبوديت وتشكرى ايفا ضمننده محل مذكوره موجود بولنان ذات والاى حضرت صدراعظمى وسرعسكر مشارايه ومشيرخاصهٔ شاهانه احمد فوزى پاشا وقپودان پاشا ومشير طوپخانهٔ عامره خاليل رفعت پاشا حضراتيله فريق خاصهٔ شاهانه احمد فتحى پاشا وفريق منصوره محمد واصف پاشا ومبرالوا پاشالرايله مبرالايان وسائرلرى التفات عالميهاى شاهانه لرينه مظهر يتله مباهى ومشمول پيورلوب قولقولطابور نظامى اوزره طوران طابورلر واجبهٔ عبوديتلرى اولان رسم سلام وموزيقالرك صداسيله نفرات عسكريه پادشاهم چوق يشا دعاسنى جمله سى بلند اواز ايله يكزبان ندا ورسيدهٔ اوج سماع ايلدكلرندن ماعدا برمتاز بلوكى دخى سنجاق ايله برابر تشريف همايونه منتظرا اسكله باشنده توقف ايدوب شرف وصول شاهانه لرنده پونلر دخى رسم سلام وعبوديتى اجرا ايتمكله مارالذكر طابورلرك معينلرنده بولنان طوپلردن قيدوم ميامن لزوم شاهانه يى اعلان ضمننده يكرمى بر طوپ انداخت يله جواردهٔ بولنان طابيه لردن ومستصحب حضرت شهنشاهى اولان سفن همايوندن دينه اولمقدار طوپلر انداخت اولنمش وقصر دلكشاى مذكورده براز آرامساز شوكت واقبال پيورلدقدن صكره جانبجا بارونخانهٔ عامره لرينى تشريف همايون وقوعنده جاى جلسه اولمق اوزره ايامستفانوز قريه سنده مخصوصا مبنى اولان دائره يه تشريف مكارم رديف ملوكانه پيورلمقله سرعسكر مشارايه حضرتلرى طرفندن ترتيب ضيافته اهتمام واولكيجه اورادە بسط سايهٔ شوكت وآرام پيورلوب چونكه روح عالم اولان ولى نعمتز افنديمز حضرتلرينك آفتاب جهانتاب طلعت همايونلرى محل مذكورى منور وقدوم مسعدت لزوم ملوكانه لرى اوجمل دلكشاى صحن بهشته همسر ايلديكندن باغ پيتال سلطنت سنيه لرينك نونهال معلارى وكلستان شوكت نشان عاليه لرينك غنچهٔ رعنالرى اولان شهزادهٔ جوان بختان نجابتلو عبدالمجيد افندى وعبد العزيز افندى حضراتنك دخى محل مذكورده موجود بولنملرى مرادهٔ مكارم معتاد ملوكانه پيورلديغندن فريق خاصهٔ شاهانه مومى اليه احمد فتحى پاشا مخصوصا وايه رسفينه سيله ساحلسراى دلكشاى معلايه اعزام واسترا پيورديله رق شهزادهٔ مشارايهما حضراتى محل مذكوره جلب پيورلمغله يوم مذكورك فردا سى چهارشنبه ايرتسى كونى قصر رعناى مذكور پيشكاهنده بالشوكة والاقبال اسب سوار ميدان يمن قرار پيورلديغى ومعيت حضرت شاهانه ده سرعسكر مشارايله وقپودان پاشا ومشيرعساكر خاصهٔ حضرت شاهانه احمد فوزى پاشا ومشير طوپخانهٔ عامره خاليل رفعت پاشا وقرناى حضرت شاهانه دن رضا بك ومحمد على بك وعزت اغا وسوارىٔ خاصه ميرالوا لرندن رشيد پاشا وسوارىٔ منصوره ميرالوا لرندن سعيد پاشا ومعيت حضرت سرعسكريده ياور حرب خدمتنده بولنان سوارى منصوره ميرالايلرندن عشقى على بك رسم مذكوره موجود بولنه رقلرى حالده عساكر منصوره الايلرى اون برطابور ومعينلرنده يكرمى درت قطعه طوپ ايله بردفعه بلوكله قول اولهرق بعد نامله ودفعهٔ ثانيه ده يناشق قول اولهرق مبارك حضور لامع النور شاهانه لرندن كذار وجلهٔ سى نظر مكارم اثر ملوكانه لريله حائز رهينهٔ فخر ومسار پيورلوب رسم مذكورك اجراسى اثناسنده هر بر ينك سلاح وپلاسقه والبسه وپورتشلرينه دقت پيورلدقدن صكره عساكر مذكوره آتشلى تعليم اجراسيله فن حرب اوزره ملكه ومهارتلرينى اظهار وبرنجى ويكرمنجى الايلرك اوج طابورى اون ايكى قطعه طوپ ايله ميدان تعليمده آوجى طاغيدوب بعده مقابلين ايارولمش فرضيله آوجيلرى چكوب طوپ انداخته مبادرت ومتعاقبا تبديل حذا وايارو طابور دكشدرمك وچفت قول يناشدر وب ايارولدكده قول طابور وقلعه وطابور ايچندن كيرويه طابور دكشدرمك وبومثلاو سائر حركتلرى اجرايه مباشرت ايدركن ديكر طابورلر صاغ طرفده اولان محل مرتفعده قول ايله طابور نظامنده طوردقلرى حالده مقابلين اولطرفه طوغرى پورومش فرضيله درعقب قول طابور ايدوب معينلرنده بولنان طوپلرايله بالدفعات نوبت آتشى اجرا ايدركن ميداندە بولنان طابورلرفرقه ايله يناشق قول اولهرق مستحجلرى اولان طوپلرايله معا خط حربك صاغ ياشنه كلوب در حال قول طابور ايدرك كذلك آتشه باشلمريله اشبو تعليم وتعلملرى نزد معاليوفد شاهانه ده پسند وتحسينه سزاوار پيورلوب بعده ينه قريهٔ مزبوره يه تشريف همايون پيورديله رق وشهزادهٔ مشارايهما حضراتى دخى برابر اولهرق اولكيجه دخى انده آرامساز اجلال وشوكت پيورلدينى حالده طرف اشرف حضرت شاهانه لرندن عساكر منتظمهٔ نك ضابطلرينه برقاچ دخى التفات اولمق اوزره مبرالايلر وقائمقام وبيكباشيلر وطوپچى بيكباشيلرى دعوت اولنوب همرتبه اولان ضابطلر برده اولهرق بشقه بشقه سفره لر وطعاملر اعطا اولنديغندن ماعدا يوز باشيلر وملازملرايچوندخى اردولرينه بالغا مابلغ اطعمه لر كوندرلمكله پوزدن دخى جلهسى مظهر عنايت واحسان پادشاه جهان ودلسير نوال عالميهاى عاطفت اولهرق مسرور وشادان اولمشلردر ولى نعمتمز شهنشاه عالم افنديمز حضرتلرينك موهوب ومنحلق اولدقلرى شيمهٔ كريمهٔ مهامسازى وفقرا پرورىٔ ملوكانه لرى اقتضاسيدن ناشى امورمهام دولت عليه لرينه كاينبغى همت ولبس الخبر كالمعاينه * مفهومى اوزره كليك وازنكميد ساحدلرنده دردست انشا اولان قالبون وفرقتين همايونلرينه سوار وبنه ديكرلرى دخى استصحاب وشهزادهٔ مشارايهما حضراتى خزينهٔ همايون كتخداسى اغا وموى اليه فريق پاشا وسوارى خاصهٔ شاهانه ايكنجى ميرالواسى رشيد پاشا ايله ينه وايور سفينه سنه اركا باساحلسراى بهشت اساى شاهانه يه اعاده واسرا پيورلدقدن صكره ولى نعمت جهان افنديمز حضرتلرى قريهٔ مذكوره يه پيشكاهندن فك لنكر ارام پيورديله رق ابتدا كليك جانبنه باد بانكشاى توجه وعزيمت بر له نسايم مساعدات جناب خالق بحر وبر فلك فلكپواى دولت واقبال شاهانه لرينه ياور وبادصباى يمن وشرف سفينهٔ ميامن دفينهٔ شوكت واجلال ملوكانه لرينه مسخر اولهرق ساعت اون برصولرينه طوغرى كليك كورفزى بوغازينه قدر وصول عالى ميسر اولمش ايسه ده حسب الموسم اخشام اوزرى هوا ساكن اولديغندن اولكيجه اورادە وضع لنكر ارام ايله فردا سى بازار ايرتسى كونى على الصباح واپور سفينه سنه راكبا ساعت سكز درجه لرنده كليك پيشكاهنده شرفبخشاى مهر سراى وصولت وطوغرى ترسانهٔ عامره لرينى تشريف مسعدتريف ايله انشا اولنمقده اولان قالبون همايونلرينى معاينه ورؤيت واوراده پيا قالبون مذكورناظرى دركاه عالى قپوجى باشيلرندن جلال الدين اغانك اقامت ايلديكى خانه سنى تشريفه رغبت وثناى راهده اجراى رسم استقبال ودستكشاى دعاى بقاى ايام عمر وشوكت واقبال شاهانه لرينى تأديه واكمال ايدن اهل اسلام ورعايا مشاهدهٔ جمال باكمال پادشاهانه لرى نعمت عظما سنه مظهريتله مسرور واحيا اولهرق ناظرمومى اليهك خانه سنده پرازارام ايله ناظر مومى اليه ودركاه عالى قپوجى باشيلرندن اوراده بولنان پروسه متسلى حافظ اغايله وحاكم افندى ومدانيه ويوده سيله وجوه مملكتنه وقالبون همايون معمار ومهندسى ورعايا قوجه باشيلرينه خلع فاخره الباس وقالبون همايون عمله لرينه ومكتبلره وبالجمله سكنهٔ مملكت وفقرا رعيته عمومهٔ سنيه عنايت وناظر مومى اليهك طرفندن كراسنه خصوصنه مأمور حالا اينه كول قضاسى ويوده سى حسن رشدى افنديك امورمأموره سنده سعى وغيرتى حسبيله اكادنى ديوان همايون خواجه لكى ياحسان پيورلدقدنصكره ينه فرقتين همايونلرينه عودتله اولكيجه يتوتت وفرداسى صالى كونى هوا ساكن اولديغندن واپور سفينه سيله ازنكميده عزيمت پيورديله رق اخشامى چهارشنبه كيجه سى ساعت اوچ قرارلرنده ازنكميد ساحه سنه لنكر انداز وصول ايله دركاه عالى قپوجى باشيلرندن ازنكميد متسلمى وفرقتين همايون وكراسنه ناظرى شكرى بك اقامت ايلديكى ترسانهٔ عامره ساحلخانه سنه تشريف شاهانه پيورديلوب اولكيجه دخى انده ارام ايله چهارشنبه كونى صباحلين ساحهٔ مذكوره ده دردست انشا اولان فرقتين همايونلرينى معاينه ورؤيت وعساكر منصوره ميرالوا لرندن اسكندر پاشا نك زير قومانده سنده اولوب ازنكميد ده بولنه رق تشريف همايونه مترقبا صاف بستهٔ پيام سلام اولان عساكر منصورهٔ منتظمه قوللرينى نگاه عنايت اكتناه شاهانه لريله مظهر تلطيف ومفخرت وعساكر مذكوره دخى بيك يشا دعاسيله ايفاى تشكر ومحمدت ايدوب اوردن ساحلخانهٔ مذكورى تشريف وبراز ارام وطعام پيورديله رق مسلم مومى اليهه وحاكم ووجوه مملكت وسائره وفرقتين مذكورك معمار ومهندسنه ورعايا قوجه باشيلرينه كذلك خلع فاخره ومكتبلره واهالى ورعايايه عطية سنيه احسان وعنايت پيورلدقدن صكره ازنكميد خارجنده انشا واحيا كرده جناب جهانبانى پيورپلان فسحخانهٔ عامره يى تشريف ومشاهده ايله تشريف شاهانه وعودت ملوكانه لرنده بالجمله سكنهٔ مملكتى نور لامع السرور ديدار فرخنده آثار شهنشاهيلريله نائل مسرور وفرحت واحسان على الاحسان اولمق اوزره جمله سنه بتكرار صدقات كثيره واحسانات وفيره اعطاسنه بذل عاطفت پيورديله رق ينه واپور سفينه سيله ساعت درت بچق صولرنده ازنكميددن فك لنكر ارام ايله پنجشنبه كيجه سى ساعت ايكى بچق قرارلرنده باليمن والسلامه استاورو ساحلسراى بهشت آساى ملوكانه لرينه وصول ميمنت حصول شاهانه

مبسر كردهٔ جناب رب عزت اولمشدر

بهر سنه طرف اشرف حضرت شهنشاهيدن امير مكهٔ مكرمه بولنان ذوات كرام حضراتنه ارسال پيورديله كلان خلعت معتادهٔ نك ايصالنه خفتان اغالغى عنواتيله خدمهٔ دولت عليه دن برى مأمور پيورلمقده واهالى حرمين شريفينه ذرسعادتدن كوندرىلان مكاتيب وصرهٔ لك ايصال وتبليغنه دخى زعمادتن مژده جيلك نايله ايكى ادم تعيين قلنمقده اولديغندن اشبو سنهٔ مباركده خفتان اغالغى خدمهٔ دولت عليه دن حاجى درويش اغايله ومژده جى اوللك زعمادتن حسن اغايه وتايلك زعمادتن ولى اغايه بارادە سنيه احاله پيورلمشدر

كافهٔ معاملاتك اس اساسى ونظام ملك وملتك مبناسى رايج نقود مادە سى

وقايع تقويم

ردّه ۶۸
جا فی ۲۱
سنه ۱۲۴۹

امور داخليّه

بوندن اولكی تقويم وقايع نسخه‌لرنده بيان اولنديغی اوزره شوكتلو قدرتنصاب افندیمز حضرتلری مقتضای شيمهٔ كريمهٔ عسكر پروری ملوكانه لری اوزره ایاستفا نوزنام فضای دلكشایی تشريف ايله عساكر بريهٔ شاهانه لرينك تعلملرينی تماشا وتلطيف پيورد قلری مثلو عساكر بحريهٔ جهانبانيلرينی دخی تلطيف وانعطاف پورمق ارادهٔ مكارمعاده سيله اشبو جمادی الاولينك طقوزنجی بازار ايرتسی كونی اوق میدانی عودتنده بالشوكة والاجلال بشكطاش پشكاهنده لنكر انداز مهابت اولان دونمای همايونلرينی تشريف وبو وجهله عساكر بحريهٔ شاهانه لرينی دخی تلطيف پيورمش اولدقلرندن پاشا حضرتلرينك ترتيب واحضار ايلديكی ضيافته دخی رغبت همايون شاهانه لری ارزان پيورمله رق احشام طعامنه تام نامئ شاهانه لريله منسوبيتله مغبوط كشتهٔ هلال اسمان اولان اوچ انبارلی قالیون همايونلرينه قدم نهادهٔ شوكت واجلال وقپودان مشارالیه حضرتلريله مشير عساكر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا وفريق خاصهٔ شاهانه احمد فتحی پاشا وخزينهٔ همايون كتخداسی عطوفتلو اغا حضراتی مراسم استقبالی بالاجرا مبارك خاكپای همايون حضرت شاهانه‌يه رومال اوله رق هرپری نائل التفات مكارم غايات جناب پادشاه محمود الخصال اولدقدنصكره سنجاقلركشادیله سفن دونمای همايون مذكوره دن طوپلر انداخت وتشكرا ومفتخرا احتشامبسی ايقاد قناديل ايله سفاين مذكوره تزيين وانواع هوايی فشكلر انداختيله اجرای رسم مسرت آيين اولنوب ولی نعمت بيمنتمز شهنشاه عنايت اثرو پادشاه بحر وبرافندیمز حضرتلری دخی عساكر بحريه‌لری حقنده دركار اولان توجهات شاهانه‌سنی بشقه جه ومخصوصجه ابراز واثبات ضمننده دونمای همايون شاهانه‌لرنده هرحال ومحالده بالقوه بولنمق وقالیون همايون مذكوره تعليق اولنمق اوزره قپودان مشارالیه حضرتلرينه برقطعه كبير تصوير همايون معجز نمون شاهانه احسان ومقدمجه كليكی تشريف همايون شاهانه پيورلدن فرقتين وقورونلر وقوزه لرده اولان نفرات بحريه‌يه عطيه احسان پيورلمق جايكبرضمير عنايت سمير ملوكانه اولديغندن ديكرلری محزون اولمامق وسيلهٔ خيريه سيله بالجمله نفرات بحريه‌يه توزيع وتقسيم اولنمق ايچون كليتلو عطيهٔ سنيهٔ ملوكانه عنايت پيورلش ودكز اوزرنده مهتابلرياقلوب بياغی كوندوزكی اولديغی حالده كيجه ساحلسرای معلای ملوكانه‌يه عودت همايون وقوعبوله رق فرداسی صالی كونی ترسانهٔ عامره رجالی تعمير اولنان سنجاق بكرلريله قپودانان سائره قالیون همايون مذكوره جلب وتصوير همايون مذكور زيارت وعطيهٔ مذكوره دخی نفرات بحريه‌يه بالتقسيم طريقت سنيه مشائخندن شيخ يونس افندی دعاسيله تموج دريای استجابت ايتديرلمش ونفرات مذكوره دخی حقلرنده بووجهله دركار اولان توجهات شاهانه يی بالمشاهده دعای واجب الادای شاهانه يی تكرار ايلمشلردر

جلهيه ياندن مستغنی اولديغی اوزره ولی نعمت بيمنتمز شوكتلو كتخدا بك تدرتنصاب افندیمز حضرتلرينك مراد خيريت اعتياد شاهانه‌لری سايهٔ طوبی مايهٔ ملوكانه لرنده داخل دائرهٔ نظام ثريا انتظام اولان بالجمله صنوف عساكر منتظمه‌نك استكمال فنون تعليم وتعلمايله متفرعات نظامات مستحسنه لرينك كاينبغی استحصالی سمتنه معطوف وهمت بلند رتبت پادشاهانه‌لری توفير عساكر نصرتمأثرايله جمله سنينك حسن اداره واستخدام وزيادهٔ شوق وغيرتلرينی موجب اولوراسباب ووسائلك اجرا وتتميمی وادیسنه مصروف بيورلمق ملابسه سيله بوندن اولكی تقويم وقايع نسخه‌لرنده بيان اولنديغی وآنفا تحرير اولنديغی وجهله ایاستفانوزده عساكر منصورهٔ شاهانه‌لرينی ودونمای همايون ملوكانه‌لرنده عساكر بحريه قوللرينی تلطيف پيورد قلری مثلو عساكر خاصهٔ شاهانه قوللرينی دخی وايه دار مباهات ومسرت پورمق ارادهٔ مكارمعاده سيله شهنشاه عسكر پرور وپادشاه كرامت اثر افندیمز حضرتلری ماه مزبورك اون اوچنجی جمعه كونی صلوه جمعه‌يی اسكدارده سليمیه جامع شريفنده بعد الادا الاى والا ايله صحرای حيدر پاشاده ذات ايهتسمات ملوكانه‌لرينه مخصوص اوله رق مبنی اولان قصر معلای بهجت آسايی تشريفه سزا وباغ يمنال شاهانه‌لرينك نونهال معلاری وكلزار شوكت آثار ملوكانه‌لرينك غنچهٔ رعنای اولان شهزادهٔ جوان بخت نجابتلو عبد المجيد افندی وعبد العزيز افندی حضرتلريله عصمتلو سلاطين عليه الشان حضرتلرينك دخی كندو دائره وتوابعلريله قصر معلای مذكوره كائن دائرهٔ همايونی تشريفلرينه ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه تعلقنه مبنی مشار اليهم حضراتی دخی اولوجهله تشريفه اعتنا پيورمش اولدقلرندن اوكيجه اورادهٔ بيتوتت وچونكه قصر معلای مذكوری بالتشريف ترتيب ضيافتدن مراد عالیٔ حضرت ظل اللهی بالاده بيان اولنديغی وجهله عساكر خاصه قوللرينی تعليم وتعلم ايله تلطيفدن عبارت اولديغندن دولتلو ابهتلو صدر اعظم حضرتلريله دولتلو سر عسكر پاشا وقپودان پاشا ومشير طوپخانهٔ عامره خليل رفعت پاشا ودرسعادتده بولنان طرزون والبسی عثمان پاشا حضراتی دخی دعوت پيورلمش بولنمق حسبيله فرداسی جمعه ايرتسی كونی مشار اليهم ومشير خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا وفريق خاصهٔ شاهانه احمد فتحی پاشا وخزينهٔ همايون كتخداسی عطوفتلو اغا حضراتی وسائر بندكان خواص باهر الاختصاص ملوكانه لريله شهنشاه جهان افندیمز حضرتلری بالشوكة والاجلال اسب سوار ساحهٔ مهابت اوله رق اجرای تعليم وتعلم ايچون صحرای مذكوره صف بستهٔ سلام اولان پرلوا پياده عساكر خاصه قوللريله برالای اون ايكی قطعه پياده طوبی طوپجيلرينی يكان يكان عاطفت اكتناه شاهانه لريله تلطيف پيورمش وعساكر مذكوره دخی پادشاهم يك يشا دعاسنی يكزبان اوله رق تذكار وبعده شهريار مكارم آثار افندیمز حضرتلری عساكر مذكوره نك مرور وكاهی اولان صحرای مزبور وسطنده واقع كوپری اوكنده ارامه تنزل ورغبت وعساكر مرقومه دخی فريق مومی اليه قومانده سيله صاغه بلوك ايدرك رسم كچيدی اجرايه مبادرت براه دفعهٔ اوليده بعد تام ايله كچوب قول صوله ايدرك ينه اولكی محللرينه كلش ودفعهٔ ثانيه ده يناشق قول ايله بنه‌رسم مذكوری تكرار ايلش اولدقلرندن پادشاه اسكندر خدم افندیمز حضرتلری قصر معلای مذكوره عودت وعساكر مرقومه دخی تعليمه مباشرت ايله اوچ طابور ايلرووده واوچ طابور كروه ايكی خط اوزره قصر همايونه متوجها طابور طوردقلری حالده آوجی چيقارلمش وآوجی يرينه اتوب نوبت اتشه مباشرت اولنه رق نوبت اتش كه اوچنجی طابور دك برنجی ايلديكی بالثبوت واضح واشكار اولمقدن ناشی مايبان مرسومات بودفعه آچقدن آچق ايلدكاری جرم وخطا وجهاً من الوجوه تأويل واغماضه كلور شباردن اولبوب سائرلرينه عبرت اولمق ضمننده ايلچيلری معرفتيله زوجه ومتعلقاتلريله استانهٔ عليه دن سريعا دفع واخراجلری بالايجاب لازمه‌دن اولديغی معلوم عالیلری پيورلدقده امر وارادهٔ حضرت من له الامر كدر

اشبو تقرير موجنجه مرسوم ماروتينك بلاتأخير دفعی تمجلاريه به تنبيه اولنديغی نمچه ايلچيسی طرفندن ومرسوم يكينك كذلك دفعی ساردنا قونسلوسی طرفندن شهرمذكورك اونبرنجی كونی رسما باب عالیه اخبار اولنمشدر

موادّ عسكريّه

عساكر منصوره پياده سی ميرلوالرندن بكرپاشا عساكر خاصهٔ حضرت شاهانه ميرلوالغنه نقل ايله رهين افتخار ومباهات پيورلديغنه بناء يرينه برميرلوا نصب وتعيينی ايجاب ايدرك لواء مذكورك ايكنجی الای ميرالای داود بك بدايت نظامدنبرو تعليم وتعلم واجرای ضوابط نظام ايله مشغول بولنمش اولديغنه وازهرجهت اديب ودرايتكاردنی بولنديغنه مبنی ميرمومی اليه ميرالوالق رتبهٔ رفيعه سيله چراغ بيورلق وانك يرينه دخی نصبی ايجاب ايدن ميرالای الای مذكوردن پورياملك لازمه دن ايسه ده شمديلك ميرالايلغه اهليتاوسی اولديغندن برنجی الوانك ايكنجی الايی ميرالايلی اسمعيل بكك الای مذكوره نقليله يرينه پرمدتدنبرو باب سرعسكريده قراول خدمتنده بولنان قائمقام ايوب بك ميرالای وانك يرينه دخی ذكر اولنان برنجی الوانك برنجی الاينك برنجی طابوری بيكباشيسی ابراهيم اغا لواء مذكور ايكنجی الايينه قائمقام وانك يرينه مارالبيان برنجی الايك برنجی طابوريله ايكنجی طابوری بيكباشيسی عثمان اغا وايكنجی طابوره دخی اوچنجی طابور بيكباشيسی اسلام اغا نقل ايله اوچنجی طابوريله مومی اليه صاغقول اغاسی عالبشان اغا ودردنجی طابوری دخی تكميله قريب اولديغندن طابورمذكوره دخی مومی اليه سنجاقدار عمر اغا بيكباشی نصب وتعيين اولنمق مناسب كورنمش اولديغندن كيفيت مبارك ومسعود خاكپای همايون حضرت شاهانه دن بالاستيذان مأمور بتلرينی حاوی اقتضا ايدن اوامر عاليه نك اصدار بيورلمسی طرف حضرت سرعسكريدن عرض اولنه رق اولوجهله استيذان اولنمقده اجرا لرينه مساعدهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه احسان بيورلمش اولمغله رسم معتادی اجرا اولنمشدر

رئيس اطباء سلطانی افندی حضرتلرينك مهور مذكره لرنده شهر اسبق يعنی ربيع الاول غره سندن غايتنه كلنجه برماه ظرفنده طوپ قپوخسته خانه‌سنه درتپوز يكرمی ايكی نفر دخول ودرتپوز التمش درت خسته شقاياب اوله رق خروج ايليوب يالكز يدی نفری جوارحقه عروج ايلش طوپطاشی خسته خانه سنه اوچپوز طقسان سكز خسته دخول واوچپوز سكسان بش نفر اصحادن اوله رق خروج ايليوب يالكز برنفر ارتحال دار بقا ايتمش مالتپه خسته خانه سنه بشيوز سكسان يدی نفر دخول واوچپوز طقسان نفر اكتساب صحته خروج ايليوب يالكز اون درت نفری عازم خلدبرين اولمش مهمات حربيه خسته خانه سنه طقسان التی نفر دخول وپوز يكرمی سكز خسته صحت وعافيتله خروج ايليوب يالكز يدی نفری ترك عالم مستعار ايتمشلر بحربه خسته خانه سنه سكز يوز بش نفر دخول ويديوز يتمش اوچ نفر كسب عافيت ايدرك خروج ايليوب كسنه وفات ايتمش طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه اوچپوز طقسان نفر دخول واوچپوز سكسان بش نفر خروج ايليوب فقط برنفر وفات ايتمش

اولديغی جورنال دفترلرندن مستبان اولمشدر ديو مسطوردر

اشبو تقويم وقايع شروعنك اوچنجی سنه سی ابتدا كی تقويم وقايعيدر

بلوگی اوزرینه صولدن ایلرو تبدیل حذا ایله برنجی خطبدن ینه اوچی چیقار یلوب اوچی برینه الندقدنصکره نوبت اتش اولور ایکنجی خط هجوم قولی ایدوب ایلرویه طابور دکشدرمش و ینه اوچی چیقار یلوب وطابور دکشدر یلوب نوبت اتشه باشلامش ونوبت اتش کسیلوب ینه هجوم قولیله کیرویه طابور دکشدر یلور و برنجی خط ایله ایکنجی طابورك برنجی بلوکی اوزرینه صاغدن ایلرویه تبدیل حذا اولنورکن ایکنجی خط دخی هجوم قولیله برنجی خطك اوزرینه طابور ایدرك برخط اوزره طور یلوب طابور اتشی اجرا اولنمش واندن صکره عساکر مرقومه صاغه بلوك ایدرك قول ایله یور یوب قشلاغ همایونه عودت وعزیمت ایلمش و بو مقوله تعلیم وقوعندنصکره حضور همایون مجعز نمون حضرت ملوکانه ده یوقله اصولی اجرا اولنمق مقتضای نظام حسنه دن بولنمش اولدیغندن شهنشاه عسکر پرور افندیمز حضرتلری ماشیا قصر معلای مذکور پشکاهنی تشریف وموزیقه لر چالدیغی ومشارالیهم حضراتی دخی نزد ملوکانه لرنده بولندیغی حالده اصولی اجرا وتعلیم مذکوری زیارت امنیه سیله صحرای مذکوره پولنان صبیان ونسوان قنی وافر سیرجیلوك تلطیفی ضمنده جنباز اوینمسنه دخی مساعده سنیه بیدریغ وسرا بیورلمش وفرداسی بازار کونی سواری عساکر خاصه قوللرینك تعلیم وتعلملری دخی مقتضای امر وفرمان شوکت عنوان ملوکانه دن بولنمش اولدیغندن ایکنجی میرلوا رشید پاشا قومانده سنده اولان برنجی وایکنجی الای ایله التی قطعه سواری طوپی صحرای مذکوره تنزیل اولنمش وول نعمت بیمنتمز افندیمز حضرتلری دخی ینه امثالی مثللواسب سوار میدان شوکت ومشارالیهم ایله عساکر مذکوره یی نظر اکسیر اثرملوکانه لرینه مظهر یتله عساکر مرقومه دخی یك یشادعاسنی بعد الادا ینه کوپری مذکور پشکاهنده توقف وآرام بیوریله رق کچدیکسمی و بعده قصر همایونه عودتله عساکر مرقومه دخی اجرای تعلیم وتعلم ایدرك ابرازمأثر عدوحدیه مبادرت وغیرت ایلمش اولدقلرندن شدتله یغمور یاغدیغی حالده قصر همایون مذکور پشکاهنده ماشیا تشریف شاهانه پیور بلوب بوقله اصولی اجرا وتعیم اولنمش واوکیجه دخی قصر مذکوردہ بیتوته ایله فرداسی بازار ایرتسی کونی ساحلسرای معلای شاهانه یه عودت همایون تصمیم پیورادیغندن جناب صدر اعظمی ایله مشارالیهم حضراتنك محل مأمورلرینه عودت وعزیمتلرینه مساعده سنیه شایان پیورلمش ومشارالیهم حضراتیله کتخدای صدر عالی پرتوافندی حضرتلری بوضیافت عالیده بشقه بشقه خاکپای همایون ملوکانه یه یوزلرسوره رك هر بری نائل انواع التفات مکارم غایات جناب ملوکانه اولمش اولدقلرندن مطبخ عامره امینی صالح یك حضرتلری دخی حضور همایونه جلب ومبارك خاکپای توتیاسای ملوکانه یه یوزسوره رك کندوسنه مرصع برقطعه قوطی احسان وخدمات سنیده بولنان بعض بندکانه دخی عطایای سنیه اعطاسیله هرکس علی مراتبهم مسرور وخندان قلمش ویوم مذکوردہ ابتدا بارخصت سنیه مشارالیهما عبدالمجید افندی وعبدالعزیز افندی حضرتلریله سلاطین کرام حضراتی وبعده شهنشاه مکارم اشتمال افندیمز حضرتلری بالتعیین والاقبال ساحلسرای معلای شاهانه لرینه عودت همایون پیوزه مشار در

بانیه واولوئیه ودالوینه سنجاقلری متصرفی امین پاشا حضرتلرینك حدائت سنلری اقتضاسنجه بعض افعال وحرکاتلرندن طولایی الویهٔ مذکوره اهالیسی وحشت واوهامه مبتلا اولمش وهرحالده امنیت واستراحت برایا ورعایا قضیه سی نزد مراحوفد عالیده امورمعتنا بهادن بولنمش اولدیغندن مشارالیهك عزل ویرینه اولحوالینك حسن اداره سنه واقف وزرای عظامدن برذاتك نصبی لازم کلمش وکچنده یوسنه یالتلندن انفصال ایله یوکونلرده روم ایلی طرفنه چمق اوزره اولان محمود جدی پاشا حضرتلری اعتدال ومکانت اکتسابندن اولوب مقدم دخی الویهٔ ثلثهٔ مذکوره عهده سنده بولنه رق حسن اداره سنه موفقیتی تجربه قلنمش اولدیغندن الویهٔ مذکوره مشارالیه امین پاشانك عهده سنه صرف وتحویل ایله عواطف علیهٔ حضرت شهنشاهیدن مشارالیه محمود جلادی پاشا حضرتلرینه توجیه واحسان پیوریله رق ماه مبارك بشنجی پنجشنبه کونی مشارالیهك قپوکتخدالری حسبیب افندی یه خلعت اکسا سیله اجرا اولنمش ومشارالیه امین پاشا حضرتلری دخی درسعادته کاوب اقامت اینك اوزره کندوسنه مکتوب سامی تسطیر وتسییر قلنمشدر

التمش بشنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعمزده حالا طرزون والبسی عثمان پاشا حضرتلرینك درسعادته ورودی بیان اولنمشدی الحالهذه مشارالیه حضرتلرینك توقفلرینی مستلزم خصوصات کندولریله بالمذاکره رهین تسویه وقرار اولمش وماه مرقومك طقوزنجی بازار ایرتسی کونی استاوروز ساحلسرای عالیسی مابین همایونینه جلب ودعوت اولنه رق مبارك خاکپای همایون حضرت شاهانه یه یوزسورمك شرف عالیمهاسنه نائل وعواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن کندوسنه احسان پیورلان مجوهر نشان افتخار ایله کردن مباهاتلری وعنایت قلنان اعلی مرصع سیف ایله میان حمیت نشانلری تزیین پورلمش وانواع نوازش والتفات ملوکانه یه مظهر یتله مابین همایونك سریر وتماشا سنه دخی رخصت واجازت پیوریله رق کزوب تماشا ایلمشدر ودونمای همایون سفاینی دخی سیر وتماشا اینمك اوزره امر وفرمان ملوکانه پیورلمش اولدیغندن دونمای همایونه دخی عزیمت اینمشدر ومشارالیه حضرتلری پو وجهله التفات عالی یه مظهر پیورلدیغندن ماعدا معینلیه برابر کلمش اولان طرزون وجوهندن طوفان اغایه وخزینه داری علی بکه التمس مشارالیهه مبنی درکاه عالی قپوجی باشیلقلری ودیوان کاتبی حسین افندی یه خاصلر مفاطعه جیلکی پایه سیله دیوان همایون خواجه لکی رتبه لری احسانیله برقات دخی تلطیف پیورلمشدر وارزان پیور یلان رخصت عالی وجهله یوکونلرده منصبی جانبه عودت وعزیمت اینمك اوزره در

ارنودلق میرمیرانندن مقدمجه درسعادته کلمش اولان بکلیلی جعفر پاشا دخی اوته دنبر ومشهود عالی اولان صدق واستقامتنه مقابل التفات واحسان حضرت شاهانه یه شایان پیوریله رق مبارك خاکپای همایون جناب جهانبانی یه یوزسورمش وکندوسنه عواطف علیهٔ حضرت شهنشاهیدن رتبه سنه کوره مجوهر نشان افتخار ومرصع سیف دشمن شکار احسانیله کامیین ومسرور الجنان پیورلمش وارزان پیور یلان رخصت عالی وجهله خانه سی طرفنه عودت وعزیمت ایلمشدر

ینه اولکی تقویم وقایعمزده بیان اولندیغی اوزره ملتجای کافهٔ عالم ودستکر احوال جمیع امم اولان شوکتلو قدرتلو مهابتلو کرامتلو عظمتلو ولی نعمت بیمنتمز ولی النعم پادشاه جهانپناه افندیمز حضرتلری بالشوکة والاجلال کلیك ترسانهٔ عامره لرینه تشریف همایون شاهانه لری وقوعبولمش وکیفیت حالا محروسهٔ بروسه متسلمی درکاه عالی فوجی باشیلرندن حافظ محمد اغانك مسموعی اولوب رق واجبهٔ ذمت عبودیتی اوزره درحال مبارك ومسعود خاکپای کیمیاسای جناب ملوکانه لك خدمت باهر الفخرت شاهانه لرینده فرش چهره رقیت اینك ارزوی تامیله محل مذکوره عزیمت اینمش اولدیغندن شاید محروسهٔ مزبوره دخی قدوم همیمنت لزوم شاهانه لریله رشك آور خلد برین بیور یلور املیله جمله صغیر وکبیر اهالی ورعایانك هر بریسی چار چشم ایله مترقبا عید اکبر اینکده اولدقلری معلوم همایون شاهانه بیورولدیغندن ذات شوکتسمات شاهانه لرینه موهبهٔ ازلیهٔ ربانیه اولان شیمهٔ فخیمهٔ چاکر پروری وعنایت بی غایت ذاتیهٔ جهاندار یلری مقتضاسی اوزره اغای موی الیهی بالتلطیف سرسرور فخر ومباهاتی برابر فرق فرقدان بورمق ارادهٔ احسان عادیسیله حضور عظمت موفور همایونلرنده خلعت باهر الفخرت

اکسا بیورلدیغی حینده بودفعه بروسه یه تشریف همایون بیورلدیغندن جمله اهالی ورعایانك محزونیتی سرا پا سرور لمیزق محصاذات عدالت سمات ملوکانه لرینه مخصوص اولان کمال رحم واشفاق شاهانه لری اقتضاسندن ناشی محروسهٔ مزبوره یی انشاء الرحمن اولبهار نجسته اثارده تشریف میامن ردیفه رغبت ملوکانه ارزان پیوریله جغی وعد همایون عنایتقرون شاهانه پیورلمش اولدیغی مژدهٔ عالمیهاسندن بشقه ذات حقانیت آیات خلافتپناهیدن کافهٔ عالمیانه ساری وبالجمله فقرا وضعفا حقلرنده هردم وان جاری اولمقده اولان زلال صاف عدالت ورحم وشفقت ملوکانه لری آثاری اولهرق اهالی مملکت وفقرای رعیتك ازهرجهت رفاه حال واسایش یاللرینه دقت ایله سرموظم واعتساف مثللوحالات وقوعه کلماسی خصوصلرینه دائر دخی مؤخرا بالواسطه مصدر الهام ربانی اولان نطق همایون عدالت نمون ممالکپرور یلرندن تنبیهات جلیلهٔ ملوکانه شرفصدوح پیورلمش ایدوکنی مشعر مومی الیه بروسه یه عودتنده جمله مواجهه سنده افاده واعلان ایتمش اولمغله بو بابده جمله اهالی وفقرا حقلرنده بو وجهله تشرتوار معدلت وایثار خزائن لطف ومرحمت ملکدار یلری تبشیرات عظیمه سی مسموع اهالی اولدقده جمله سی عید بر بالای عید ایدرك وعموما سرفرو برده سجدهٔ تشکر اولهرق دستکشای درکاه جناب مجیب الدعوات یله حضرت خدای متعال جلت عظمته اولشمس سپهر عدالت وماهتابان اوج خلافت ناظم نظام جهان رافع ارباب بغی وعدوان مؤید دین ودولت مجدد قوانین سلطنت ولی النعم عالم وبادیهٔ امن ورفاه کافهٔ انام ولی نعمت بیمنتمز پادشاه معظم افندیمز حضرتلرینی سریر معدلت تصیر شاهانه لرنده الی الابد برقرار و پایدار وظل ظلیل همایون شاهانه لرین کافهٔ عباد مفارقنده سایبان رفاه و یسار و بدخواه دین ودولت ابد پیوندلرین قرین قهر ودمار وبالجمله وزرا ووکلای صدافتمدارین سایهٔ فیضوایهٔ جهانبانیلرنده موفقیت رضای عدالت نمای شهنشاهیلریله بهره دارایلك دعوات اجابت آیاتی کال خلوص وطویت اسالهٔ جویاراشك مسرت ایله ادا وایفا اولمش اولدیغی بودفعه لواء مزبوره ساکن بالجمله اهالیهٔ اسلام وملل ثلثه طرفارندن بشقه بشقه محضرلر وطرف شرع شریفدن برقطعه اعلام ترتیب ودر بارمعدلتقرارہ ارسال وتسریب اولنه رق ایفای لوازم تشکره ابتدارا ولمش وذکر اولنان اعلام ومحضرلر مبارك خاکپای مراحم احتوای حضرت شاهانه یه بالتقدیم اهالیهٔ مرقومه نك بووجهله فرط غبطهٔ تشکری ایفا یه مبادرتلری مستلزم محظوظیت وباعث تزاید رحم وشفقت سنیه اولمشدر

رجال دولت علیه دن حالا ضربخانهٔ عامره ناظری عبدالرحمن نافذ افندی حضرتلری مخدومی رفعت بکی ختان ایتمك اوزره رخصت عالی وجهله ترتیب جمعیت ایدوب ختان کونیکه اشبو جمادی الاولینك دردنجی چهارشنبه کونی شوکتمآب مراحم نصاب افندیمز حضرتلرینك کمال بنده پروری وشفقت شاهانه لری اقتضاسنجه قبل الختان میرمومی الیه مابین همایونه جلب بیوریله رق مبارك خاکپای همایون حضرت ملوکانه یه بوز سورمك شرفنه والتفات جهانبانیه شایان کورلدیکندن ماعدا مجوهر اعلی برقطعه ظرف دخی عنایت واحسان پیورلمش وبووجهله بنده و بنده زاده حقنده ارزان بیور یلان التفات وعنایات عالی سرور جمعیت سوری موفور ایتمشدر

حالا ارضروم والیسی اسعد پاشا حضرتلری خزینه دارلری محمد حرم افندی یه ومکتوبجیباری علی نامق افندی یه دیوان همایون خواجه لغی احسان پیورلمسی التماس وانها وهر بر لرینك استحقاق واهلیتلرینی دخی حکایه وانبا ایلمش اولدقلرندن شرفیافتهٔ صدور اولان امر وفرمان حضرت شاهانه موجبنجه مومی الیه حرم افندی یه بیوك قلفه تذکره جیلکی وعلی نامق افندی یه خاصلر مفاطعه جیلکی پایه لری ایله عواطف علیهٔ جناب جهانبانیدن دیوان همایون خواجه لکلری احسان پیورلمش اولدیغندن اقتضا ایدن رؤس همایونلری تصدیر وتسییر قلنمشدر

وحالا ساقز محصلی الحاج عبدالقادر اغانك دخی عواطف علیهٔ شاهانه دن درکاه عالی قپوجی باشیلغی رتبه سی عنایت پیورلمش اولدیغندن انکدخی رؤس همایونی بالتصدیر ارسال اولنمشدر

درسعادته چتلادی قپوجوارنده فاریلی قوناق دیمکله معروف اولان خانهٔ مغدما جانب میری یه عائد اولوب تشریفات همایون کبسه داری فکری افندی دخی اویله برخانه یه محتاج اولدیغندن اشترا ایله رك مجمله سنی جانب میری یه تأدیه ایتمسی لازم کلمش ایدی لکن مومی الیه مسن واختیار ومدت مدیده تشریفات همایون طرفنده مستخدم وامکدار اولدیغندن کمال بنده پروری ومرحمت ایله متصف اولان ولی نعمتمز ولی نعمت عالم شوکتمآب افندیمز حضرتلری مومی الیهك امکدار لغته حرمهٔ معجله مذکوره یی عطیهٔ سنیهٔ شاهانه لری اولهرق کندوسنه عنایت واحسان پیورمش وبو جهتله مومی الیهك خانهٔ دل ویرانشده سی معمور وآبادان وقندیل مسرتی فروزان اولمشدر

قپودان پاشا حضرتلرینك قپوکتخدالقلری رجال دولت علیه دن ناشدیك افندی حضرتلرندن صرف وتحویل اولنه رق یه رجال دولت علیه دن ضربخانهٔ عامره ناظری سابق علی رضا افندی حضرتلرینه بارادهٔ سنیه احاله وتفویض برله شهر اسبق یعنی ربیع الاولك اون دردنجی جمعه کونی اقتضا ایدن خلعتی الباس واکسا اولنمشدر

اسن رجال دولت علیه دن سلیم ثابت افندی اشبو جمادی الاولینك اونبشی صالی کونی ارتحال دار بقا ایتمکله عهده سنده اولان قپوکتخدالقلرندن ودین محافظی سابق صدر اسبق عزت محمد پاشا حضرتلرینك وسلانیك سنجاغی متصرفی عمر پاشا حضرتلرینك قپوکتخدالقلری تشریفاتی اسبق محمد اسعد مدحی بك افندی یه احاله وماه مرقومك اون التنجی کونی خلعتی اکسا اولنمشدر

طرنوی ناحیه مدرسین کرامندن احمد شکری افندینك درعلیه یه تقدیم ایلدیکی عبرت الهجق اعلامیدرکه عینیله طبع اولنمشدر

دردولتکینه عرض داعی کینه لریدرکه روم ایلی ارضنده مسبوق بالمثل اولدیغی اوزره مدینهٔ طرنویده جادوظهور و بعدالغروب منازل و بیوته عبداللهه مسلط اولهرق خانه درونده تراب املاو بیوته بیالنسان یصدق و بوبچه اشیانی که بر برینه خلط وکاه درونده تراب املاو بیوته بیالنسان یصدق و بوبچه مثللواسمعه یی اولدیغی محلدن آخر محله وحتی دردت بش ایلق هنوز بتفسه مشی وحرکته عدیم الاقتدار اولان برنفر صغیری والده سی فراشندن اوطه قپوسنه دکین کشیده و بولنان انسان اوزرینه طاش وتراب وطباق و چناق وصحان کبی اشیانی محل مرتفعدن زیره انداخت وعبونده اصلا پرنسته مشاهده اولنمیه رق چندنفر رجال ونسوانك اوزرلرینه حمله ایدوب بجمده نعالی ضرری اولمامش ایسه ده اول کسنه لردن استفسار اولندقده کانه اوزرلرینه برجاموس تحمیل اولنمش مرتبه ثقلت کورمش اولدقلرینی تقریر ایتمشلر و بوجهتلرایله ایکی عدد محله اهالیسی بحضور اوله رق خانه لرینی ترك ومحل اخره نقل و بالجمله اهالی یه خوف طاری اوله رق کیفیات مذکوره نك وقوعی مسبوق بالمثل اولدیغی اوزره جادو دیدکاری ارواح خبیثه نك تسلطندن نشئت ایتمش اولدیغی اهالی بلده یالاتفاق اخبار وتدبیرینی التماس ایلدکلرنده اسلمیه قضاسنده وینوغان رعایاسندن جادو جلیق ایله مشهور نقوله نام ذمی مدینهٔ مذکوره و بودهسی الحاج درویش بك افندی بنده لری معرفتیله جلب وسکز یوز غروشه بازار اوانه رق

وقايع
دفعه ٦٩
ج ٧
سنه ١٢٤٩

امور داخليه

ولی نعمت بیمنتز شهنشاه جهان افندیمز حضرتلرینك صنوف عساکر منتظمه‌لری حقنده درکار اولان توجهات معالی آیات شاهانه‌لری کیفیتی کچن هفته طبع اولنان تقویم وقایع نسخه‌سنده بیان واشعار اولنمشدی بنابرین عساکر خاصه ومنصوره وعساکر بحریهٔ منتظمه‌لری مثللو طوپخانهٔ عامره وخبره‌خانهٔ معموره‌ده داخل دائرهٔ نظام ثریا انتظام اولان عساکر پادشاهانه‌لرینی دخی تلطیف وشادان وفتیلهٔ شوق وغیرتلرینی ماهتاب التفات وتلطفات ملوکانه‌لریله فروزان ولمعان بیورمق ارادهٔ عنایت افاده‌سیله شهنشاه عسکر نواز افندیمز حضرتلری شهر سابق یعنی جمادی الاولینك یکرمینجی جمعه کونی غنچهٔ کلزار شوکت ونونهال حدیقهٔ سلطنت اولان شاهزادکان جوانبختیان دولتلو نجابتلو عبد المجید افندی وعبد العزیز افندی حضرتلریله بالیمن والاقبال سلطنت همایونلری فایغنه را کا صلوة جمعه‌ی ایوب انصاری رضی عنه الباری جامع شریفنه عزیمت وصلوة جمعه‌ی بعد الادا تربهٔ معطرهٔ مشار الیه‌ده دخی تحریك پای تعظیم وز یارتله اول یار سید الابرار دن استجلاب یمن وحمایت وامام اول جناب جهانبانی سما حتلو فندی حضرتلری وسائرلری تلاوت ختم شریف ایله دستکشای دعای دوام ایام عمر وعافیت شهریار کرزیده خصلت اولوب بعده تربهٔ مشار الیهدن کوره‌دن سمند شوکت پیوند اقبال ایله اسکله‌یه واسکلهٔ مذکوردن دخی زورق هلال رونق ملوکانه‌لریله چراکاه سعدابادده کائن قصر معلای شاهانه‌لرینه تشریف وتشریف همایون مسعد تخون ظل اللهی یه منتظر اجراکاه مذکورده صف بستهٔ سلام اولان سواری وپیاده طوپچی وخبره‌جی نفراتیله عساکر منصوره میرلوارندن سعادتلو نجیب پاشانك تحت اواسنده اولان برنجی وایکنجی الایلرك برنجی طابورلری ضابطان ونفراتی قوللرینی نکاه عاطفت اکتناه ملوکانه‌لریله تلطیف پیورمش وعساکر مرقومه دخی پادشاهی یه یشادعاسنی ازدل وجان اداودولتلو سپهسالار عسکر پاشا حضرتلریله مشیر طوپخانهٔ عامره دولتلو خلیل رفعت پاشا اسکله‌یه باشندن رسم استقبالی بالاجرا جبین حمیت مین عبودیتلرینی فرش خاکپای توتیاسای جناب پادشاه عاطفت پیرا ایلیه‌رك تشریف شاهانه‌یی اعلان ضمنده طو پلرانداخته اعتنا اولنمش وقصر معلای مذکور بوجهله رشکسای خلد برین پرسرور پیورلمقدن مراد عالی ظل اللهی عساکر مرقومه‌نك تلطیفیله برابر اخص بندکان سلطنت سنیه ایله دول متحابه یعنی دولت علیهٔ ابدی الدوام وسلطنت سنیهٔ سرمدی القیام ایله بینلرنده معاملات مجامله ومصافات کامله درکار وجاری اولان فرانسه وانکلتره وروسیه وتمجه وپروسیادولتلری ایلچیلرینك مشیر مشار الیه حضرتلرینك مجرد سایهٔ شوکتوایهٔ جناب ملوکانه ده قصر معلای مذکوردہ ترتیب ایلدیکی جشن وضیافت عالی یه جلب ودعوتلریله مشار ومومی الیهمك دخی وایه‌دار مباهات ومفخرت پیورملری مراد عنایت اعتیادندن عبارت بولندیغنه وچندروزمقدم مشار الیهم حضرتلری مشیر مشار الیه طرفندن بشقه بشقه تذکره لر ارسالی وسفرای مومی الیهم جنابلری دخی عساکر منصوره میرالایلرندن ایوب بك ودیوان همایون ترجمانی اسرار افندی تسیار واسالیله موجب ارادهٔ سنیهٔ شاهانه مشار الیه سرعسکر پاشا حضرتلری طرفندن مخصوصا قصر معلای مذکوره دعوت بیورلدیغنه مبنی جمعه کونی بعد الظهر دولتلو ایهتلو صدر اعظم حضرتلریله قپودان دریا دولتلو طاهر پاشا ومشیر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا وفریق خاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فتحی پاشا وسراطباء سلطانی سماحتلو بهجت افندی وامام اول مشار الیه وکتخدای صدارتپناهی پرتوافدی حضرتلری وامام ثانی حضرت شهریاری افندی وخزینه‌دار همایون کتخدای عطوفتلو اغا وزجال دولت علیه‌دن طوپخانهٔ عامره ناظری الحاج صالح افندی قصر معلای مذکوره عزیمت وتخصیص اولان دائره‌ده مشار ومومی الیهم اوکیچه‌ی تناول طعام وبیتوته ایله فرداسی جمعه ایرتسی کونی سفرای مومی الیهم دخی قصر معلای مذکوره تحریك زورقهٔ وصلت وکندولرینك بووجهله ضیافت عالیهٔ مذکوره جلب ودعوتلرندن اظهار ممنونیت ومحظوظیت ایلش اولدقلرندن ماشیا قصر معلای مذکور پیشکاهی بالتشریف پرموجب نظام مستحسنه پاراد تعبیر اولنان یوقیله اصولی بعد الاجرا سفرای مومی الیهم مبارك حضور لامع النور حضرت خلافتپناهی یه رومال وطرف اشرف ملوکانه‌دن مومی الیهمه * طرف شاهانه مزه دائما دوستلق ومحبتلرینی مشاهده ایتدیکم حکمداران حشمت نشان دوستلرینك وکلای معتبرلرینی بووجهله ارالق ارالق مناسب وسیله ایله کوردکدن محظوظ اولورم * دیو نطق همایون شاهانه شرفبخش سنوح وصدور ایدرك هر بری مظهر التفات بهجت غایات جناب پادشاه مجود الخصال پیورلش وفرانسه پیوك ایلچیسی طرفندن حضور همایون ملوکانه یه تقدیم لوازمات تعظیم واحترامیه سنه شرفیاب اولدقلرندن فوق الغایه ممنون ومشکر اولدقلرینی ومتعلقاری ذات شوکتسمات ملوکانه‌نك صحت وسعادت حالتلك دوامنه وعساکر منصورهٔ منتظمه‌نك استحصال حسن تعلیم ونظامنه تمنادن خالی اولمدقلرینی عرض وافاده ایله افتخار ایدر لردیه رك سفرای سائره جانبلرندن باوکاله ایراد مقال اولنمشدر بعده شهریار مکارم آثار افندیمز حضرتلری اسب سوار ساحهٔ مهابت ومشار الیهم حضراتی نزد ملوکانه‌لرنده اولدیغی حالده چراکاه مذکوردہ صف بستهٔ سلام اولان سواری وپیاده طوپچی وخبره‌جی ضابطان ونفراتی قوللرینی نظر اکسیر اثر پادشاهانه‌لریله پر بهجت وعساکر مذکوره یك یشا دعاسنی مرفوع بارکاه جناب رب احدیت ایدرك وسط چراکاه مذکوردہ توقف وآرام وعساکر مرقومه بردفعه بلوك وبرکره طاقم ایله خاکپای همایون ملوکانه‌دن مرور وجمله سی تکرار یکان یکان مشمول لحاظهٔ شوکت افاضهٔ پادشاهی اولهرق مسرور ونائل مرام پیورلش واندن چراکاه مذکور جانب یسارنده کائن ذروه‌ده واقع اردو موقعی بالتشریف معاینه وانشا اولنان برقطعه طابیه دخی رؤیت وذات شوکتسمات ملوکانه ایچون نصب اولنان اوطاق زرین نطاق شاهانه بسط سایهٔ شوکت وجلالت ایله شرفبتوح پیورلان ارادهٔ سنیه موجبنجه رکز اولنان نشانکاهه پیشکاه اوطاق مذکوردن طوپ انداخته مبادرت اولنمش ایسه‌ده عدم اصابتی جهتله مجمع خزائن فنون ومعرفت ومنبع انهار هنر وعاطفت اولان پادشاه کردون مزلت افندیمز حضرتلری بالذات اخذ نشان ایله مذکور طوپلری انداخت پیورمش ودایهٔ نظر ونوجه شاهانه‌لری اوچ پردن هدف مذکوره اصابتله عساکر مرقومه قوللری بو پوزدن دخی رهین شادمانی ومفخرت پیورلش واندن چراکاه مذکور طرف یمینده منصوب شیمهٔ همایونه تشریف وعساکر مرقومه نك

اقتضاسنجه بونلرك دخی تلطیفلری مراد کرامت اعتیاد لوکانه پیورلش اولمقدن ناشی اشبو ماه حالك اون اوچنجی جمعه کونی مرسولمر مابین همایون فیض مشحون شاهانه‌یه جلب ایله مبارك ومعلا حضور لامع النور ملوکانه یه یوز سورملرینه مساعدهٔ جلیلهٔ شاهانه ارزان پیوزلدقده عساکر کندولرینه پرقطعه مجوهر نشان فروغ افشان دخی عنایت واحسان وصره بولمر بووجهله نائل اولدقلری التفات سنیه‌دن طولایی لازمهٔ تشکری ایفا یدرك سره باهالمری موازیٔ رادهٔ فرقدان پیورلمشدر

فنون

الی طغوزنجی دفعه رقیمله اولان تقویم وقایع نسخه‌سنده بارادهٔ سنیه لعمیمی الایلری ضابطانه وسائره ویرلمك اوزره طبعنه شروعی اشارت قلنان لعمیمی میرآلایی حافظ بکك لغم حفری وکوپری انشاسی فنده تألیف ایلدیکی رسالهٔ نافعه سنك طبعی تکمیل اولمشدر

اسعار

کرك جایعات مغربه وکرك سعر ایچیله اشترا اولنمقده اولان ذخایردن قرق پرقطعه سفینه ایله شهر سابق یعنی ربیع الاخرك بشنجی کونندن یکرمی طقوزنجی کونته دکین انبار عامره یه طقسان درتبیك التیوز التمش یدی بچق کیل حنطه وبشبیك سکزیوزاون یدی بچق کیل شعیر واون بریك قرق بچق کیل فوقورموز واوچیوز اللی ایکی بچق کیل ارزن کلمش ومدت مرقومه ده انبار عامره موجودندن سرای همایوندہ خاص وخربی فرنلره وعساکر خاصهٔ شاهانه وعساکر منصوره تعیناتنه وسواری عساکر خاصهٔ شاهانه وسواری عساکر منصوره حیواناتنه وطوپخانهٔ عامره وخبره خانه تعبیناتنه وطوپخانهٔ عامره وخبره خانهٔ معموره‌ده موجود بارکیرانه نوخبازانه واونجی اصنافنه بریوك یتمش طقوز بیك التیوز اون کیل حنطه ایله اللی بیك سکزیوز التی کیل شعیر ویرلمش ومدت مذکوره‌ده تکفور طاغی برغوس وارنه اسکله‌لرندن تجار ورئیس مالی اولهرق بان دقیقه یکرمی اوچبیك اوچیوز اوتوز کیل شعیر ایله اوتوز بریبك طقوز یوز طقسان التی کیل دقیق ورود ایتمشدر

دولت علیهٔ ابد مدت ایله روسیه دولتی بینده درکار وپایدار اولان کمال سلم وصفوت خالصه اقتضاسنجه بوندن اقدم طبع وتمثیل اولنان تقویم وقایع نسخه‌لرنده بیان اولندیغی وجهله دولت مشار الیهانك مقدمجه دربار شوکتمدارہ کلوب بعده عودت ایتمش اولان جنرال وامرالرینك انواع التفات مکارم غایات حضرت پادشاهی یه مظهر پیورلدقده تسکره هر بر دلرینه طرف اشرف جناب ظل اللهیدن پرلانطی ایله مرصع بشقه بشقه پرر قطعه اغر نشان فروغ افشان عنایت واحسان پیورلمشیدی الحالة هذه دولت مشار الیها بندکاننده اوله رق درسعادتده سفارت معینده بالفعل مستشار دولت پولنان حنجرلی زاده تلاق بك ایله باش ترجمان بیرانی دولت علیه خیرخواهی اوندقلرندن ودائما امور مهام سلطنت سنیه ده مستخدم بولندقلرندن رلی نعمت بیمنتز خلیفهٔ روی زمین وشهنشاه معدلت آیین افندیمزك من عند الله منحایق اولدقلری شیمهٔ مرغوبهٔ احسان نوازی وعنایت سازیٔ پادشاهانه‌لری

اجرای هنر وصنعت ضمنده حفر ایلدکلری لغم ایله تشکیل اولنان قلعه نك
انداختی اراده یورلدیغندن درحال قلعهٔ مرقومه ایله تعمیر کنکرهٔ سمایه
رفع وترفیع قلنه رق مشار الیهم ایله یعاوده قصر معلای مذکور
رشکسای کاشانهٔ آسمان وچراکاه مذکورده تجمع ایتمش اولان صبیان ونسوان
سیرجیلرك تلطیفی غرضیله جانباز اوغلی خصوصنده رخصت سنیه شایان
یورلوب مذکور جانبازلر دخی حیرت رسان عقول اولهجق صورتده اوضاع
غریبه اجرا وسیر وتماشا ایچون اجتماع ایدنلری دریای تعجبه القا
ایلدکلرینی متعاقب فرش خوان وتناول اطعمهٔ متنوعهٔ بیکران مصلحتی غایته
رسان واو ارالق سفرای موما الیهم بشقه جه نائل التفات فراوان اولمش
وصنایع نادره وعجایبه دن مصنوع انواع فشنك وطوب وتفنکلر
انداختیله شب تار مانند نهار شعله دار قلنوب سفرای موما الیهم محللرینه
عودت وعزیمته ابتدار ایتمشلردر ولی نعمت بیمنتز شوکتلو قدرتنصاب
افندیمز حضرتلری اوکیجه دخی قصر معلای مذکورده آرامسازاجلال
وتوقفه رغبت ایله فرداسی بازارکونی ذات سماحت صفات فتوتپناهی بی
جلب ودعوت وانواع تلطف والتفاته مظهر یتله مسرور وبنه فراول بوقلمه
دیوانی اصولی بالاجرا اخشامیسی دخی اولکی کیجه دن اعلی فشنك وطوپلر
انداختیله بالجمله بندکان نائل ابتهاج موفور یورلمش وبازارایرتسی کونی دخی
اصول مذکوره اجرا اولندقدن صکره شهنشاه مکارم عنوان افندیمز حضرتلری
یرا اوق میدانده واندن دریکنای وجود بهبود همایونلرینه صدف وآفتاب
عالمتاب سلطنت اولان ذات شوکتسمات ملوکانه لرینه بیت الشرف اولان
ساحلسرای معلای شاهانه لرینه عودت بیورمق اوزره آیینه لی قوادقدن ذات
همایونلرینه مخصوص قایغه راکبا قورشونلی مخزن جوارنده موجانه اسکله سی
پیشکاهنده وصول شاهانه لرنده پرقطعه اطلس کبسنده روم فارسی قیاقتده برخاتون
امان پادشاهم بن مسلیم بنی بورادن خلاص ایله دیوا سرحام وفغان ایلدیکی
مسموع ومنظور ملوکانه لری بیورلدقده درحال استخلاصنده امر وفرمان
بیورایله رق لدی التخلیص کیفیت کندوسندن سؤال اولندقده فکر
مومی الیها فی الاصل سانزلی اولوب بش الی یاشنده درسعادته ورود وبرمدت
قضاندن طاهر افندی نامنده برینك خدمتنده بذل مجهود ایلیهرك بعده
معتقه وشرف اسلامی قبول ایله مسلمه اولمش والحالهٔ هذه بابه آصفی تبدیل
چوقدار لرندن ادهم اغا نام کسنه نك تحت تکاخته بولنه رق التی یاشنده
پر اوغلی اولدیغنی واستانهٔ علیه ده صندال بدستانته نیقولی نامنده
باباسی اولوب مسفور یوم مذکورده مومی الیهانك خانه سنه کیدوب
ساقردن والده لك کلدی سنی پرکره دنیا کوزیله کورمك استر شوراده بربرده در
قالق کیدهلم زمینبله برتقریب مومی الیهانی الوب شوراجق بوراجق دیهرك
طوغری فنارا سکله سنه واندن برقایغه ایرکاب ایله سفینهٔ مذکوره یه اتوب درحال
زور ایله قیافتی تبدیل وشیره اطه سنه قاچرمق اوزره تسییل ایلش ایدوکنی
مخدومهٔ مذکوره تقریر وتفصیل ایدیجك حامیٔ دین اسلام و پادشاه انام اولان
شوکتلو کرامتلو ولی نعمت بیمنتز افندیمز حضرتلری بلا توقف اقتضا
ایدنلرك تأدیبی فرمان ومومی الیهایه کلیتلو عطیهٔ سنیه احسان ایدنلرك شعار
اسلامیت وخلافتپناهی بی کماهوحقه اجرا ومخدومهٔ مذکوره بی عالی طرفنه
ارسال واسرا بیورمشدر الهی بویله برپادشاه معظم وشاهنشاه دارا خدمك
ایام عمر وسطوت شاهانه سنی الی قیام الساعه افزون وسایهٔ طوبی وایهٔ پادشاهانه سنی
بالجمله عباد الله اوزرنده ابد عمون ایله بحرمة سر النبوه

* تأثیر نفوذ پادشاهی *

پادشاه زمان وشهنشاه اسکندرتوان ایده الله تعالی وابقاه مدی الدوران
افندیمز حضرتلرینك همت حضرانه لریله دست تعدیدن وجه مشروح اوزره
تخلیص کریبان وفلك وجودینی چارموج اضطراب ایدن ساحارس سلامت وامان
ایدن مسلمهٔ موما الیهانی اغفال ایتمش اولان بباسی نیقوله نام مضل ومضال متجاسر
اولدیغی حباشت مذکوره سندن ناشی ؤاخذه دن خوفله اختفا ایتمش و بعده هر
نقدیر مسفور لرك خاصکویده واقع خانه سی وسائر محللرمأمور لر تعیینیله کرکی کبی تجسس
اولنمش ایسه ده بولنامش ایکن مختفی اولدیغی محلده خستدلنوب کر لیجه معز لنه
کلدکده فی الحال هالك اولمش اولدیغی اخبار اولندقده لاجل التحقیق طرف
حضرت سرعسکریدن مأمورلر واصناف کنخدالری واهل اسلام ورعایادن
چند نفر اصناق کوندریلوب هالك مسفوری معاینه ایتمشلردر بوحرکات
رذیلهٔ غیر مرضیه یه اجتسارایدنلرك حقارتنده مستحق اولدقلری مجازاتك اجراسی
لازمهٔ ذمت ملکداریدن اولدیغندن بناء مسفور بولدیریلوب عبرة للناظرین ترتیب
جزاسی خصوصنده ارادهٔ جلادت افادهٔ جناب ملوکانه متعلق اولدیغی حالده
بوصورتله خاجت مس ایتمیه رك ملعون مسفورك بروجه محرر هلاکی قضیه سی
مجردتأثیر نفوذ شهریار کرامت آثاره برهان قاطع وقوت قدسیه لرینه حق بوکیم
برتنویرانوارساطعدر

مقتضای شیمهٔ کریمهٔ عسکر پروریهٔ شاهانه ومبتغای شئونهٔ مکارم مکتسریهٔ
ملوکانه لری اوزره شهنشاه جهان افندیمز حضرتلری شهر سابق یعنی
جمادی الاولینك یکرمی طقوزنجی بازارکونی بالسکوکة والاقبال ساحلسرای معلای
لطافت اشتمال شاهانه لرندن حرکت ومشیر خاصهٔ شاهانه دوتلوا حمد وزی
پاشا حضرتلری وخواص مقربین ملوکانه لری وفریق خاصهٔ شاهانه احمد فتحی
پاشا وسوارئ خاصه میرالوارلرندن حافظ پاشا ورشید پاشا حضراتیله برابر طوب
طاشنده واقع قشلاق همایونه تحریك مهمیز شوکت وموما الیه ریدپاشانك تحت
لواسنده اولوب قشلاق مذکوره اقامت ایتمکده اولان سوارئ خاصه
قوللرینی نکاه عاطفت اکتناه ملوکانه لریله وایه دار مباهات ومفخرت پرله طوغری
خسته خانه یی تشریفه رغبت وموجود اولان خستهلرك اوطه لرینه بشقه بشقه
قدم نهادهٔ شوکت وهر بر خسته نك بیماری وعلت وحال وکیفیتلرینی ونمقداری
یاغلو اکل ایدوب نمقداری ساده یدیکی سؤاله عنایت واجرا خانه یی دخی
نظر اکسیر اثر شاهانه لریله موقع داروی صحت وموجود اولان خستکان
وخسته خانه مأمورلری وچند روز اقدم ختان ایتدیرلوب اورادهٔ اولان
نفرات قوللرینه عطیهٔ سنیه لر احسانیله مذکورلرك مکتسب حیات جاودانی
وسروریت اولمش واندن قشلاق مذکورده اولان یکسماد خانه وپیاده تفنکی
وطوب مهماتی وضع اولنان خزینه اوطه لری وعساکر مرقومه جیوانلرینك
اخورلری یکان یکان معاینه وبغتهٔ دخی تشریف ملوکانه یبورلیله جغدنلی کا
کوزه کرك خسته خانه وکرك خزینه اوطه لری واخورلرك تمیز طوتلسنه
دقت وغیرت اولنمسی ضابطان وسائره یه شفاها اراده یبورلیله رق سلیمیه
قشلاق همایونه سوق سمنداقبال وصف بستهٔ سلام اولان عساکر منتظمهٔ
شاهانه ضابطان ونفراتی نظر عاطفت اثر پادشاهانه ایله تلطیف وعساکر مرقومه
دخی پادشاهم یك یشا دعاسنی بعد الادا قشلاق مذکوردرونده
اولان الای خزینه لری اوطه لرینی بشقه بشقه بالتشریف موجود اولان
تفنك وبلاسقه وجانطه والبسه ومالزمهٔ سائره یه حالهٔ انتظار شوکت والبسه ولابچین
دکخانه لرینه پانهادهٔ سطوت وعساکر مرقومه نك اعمال ایلدکلری لابچین
والبسه یی رؤیت وقرین سپاش وتحسین ایله اوردان ذات همایونلرینه
مخصوص اولوب محمد پاشا کوشکی دینلان قصر معلای شاهانه یه
تشریف وپاراد تعبیر اولنان قراول یوقلمه دیوانی اجرا یبورلدقدن
وبرمقدار قصر معلای مذکورده ارام ایله مشار وموما الیهم ومیرلوانامق پاشا
وبکر پاشا تشکراخاکپای همایون شاهانه یه رومالی اولدقده نصکره اسب سواریدان
اجلال یبورلیله رق قره جه احمد طرفندن ساحلسرای معلا لرینه
عودت بیورمق اوزره ایکن شام شریف والبسی ومیرحاجی اولوب اوراده
شهیدا وفات ایدن صدراسبق سلیم محمد پاشا ایچون برای استجلاب دعا رکزا اولنان
برقطعه سنك منظور کرامتغفور ملوکانه لری بیورلدقده محرر اولان
تاریخ مخصوصا قرائت ومتوفای مشار الیه مسبوق الخدمه اصدقای بندکان
دولت ووزرای عظام سلطنتدن اولدیغندن وبرمقتضای قدر شام شریفده
نوش جام شهادت ایلدیکندن اکثر شام شریفده مرقدینه
رکز سنك اولنمامش ایسه کیفیت بوسنهٔ مبارکده صرو امینی بولنان سید احمد اغایه
بالافاده شام شریفه وصولنده مرقد مشار الیهه طاش دکدرلمسی خصوصنه
ارادهٔ مراحم افادهٔ شاهانه متعلق پیورلمش واولوجهله مومی الیهه
سپارش قلنمش وحیاتده اولان بندکان مظهر التفات فراوان پیورلدیغی مثللو
روح مشار الیه دخی شادان قلنمشدر

دولت علیهٔ ابدی الدوام ایله روسیه دولتی بینده درکار اولان روابط سیاسیه وصفوت
حسنملوکتلو روسیه امپراطوری جنابلرینك ذات شوکتسمات حضرت شاهانه یه
ابراز واظهار ایلدیکی دلائل فطریهٔ علنیه ایله تأکد کسب ایلدیکندن ماعدا
دولتین فخیمتین وایکی حکمدار ذوالتمکین بینلرنده یکدیکن اتحاد ومحادنت قویه
حاصل اولمش اولدیغندن امپراطور مشار الیهك حقوق همجواری وحکمداری یه
رعایتشدن ملولانی محظوظیت سنیه یی اعلان ومحادنت خالصهٔ حاصله نك
برقات دخی تشیید وتحکیمی اجرا ضمنده طرف امپراطور مشار الیهدن قونت
اورلوف جنابلرینك بیوك ایلچیلك ایله مأموریتی مثللو جانب معالیمناقب
حضرت شهنشاهیدن دخی معتبر ومتحیر برذات ارسالی مرادخیریت اعتیاد
جناب جهانبانی اولمقدن ناشی خواص مقربین شهنشاهیدن حالا مشیر عساکر
خاصهٔ حضرت شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلری عواطف علیهٔ
حضرت شاهانه دن مرخص بیوك ایلچیلك عنوانی احسانیله سفیر معتبر تعیین
وشان وشوکت شاهانه یه موافق بعض هدایای سنیه دخی ترتیب پیورلشدر
ومعیت حضرت مشار الیهه امدی خلفاسندن شکیب افندی دخی سرکاتبی
ومکتوبی حضرت صدر عالی خلفاسندن نوری افندی دخی کاتب ثانی اولهرق
ترفیق ویطر یقخانه ده لغوفتلك خدمتنده مستخدم نیقولاکی ترجمان اول وکذلك
یطر یقخانه کاتبنده بولنان علقو ترجمان ثانی تعیین اولنوب هر بر ینك قدر
ومیتلرینه کوره مستوفی خزجراهلر عنایت واحسان وموما الیهما شکیب
افندی ونوری افندی یه حضور همایونده مبارك خاکپای همایون شاهانه یه
یوزلر سوره رك عواطف علیهٔ حضرت شهنشاهیدن مجوهر افتخارنشانلری
دخی اعطاسیله ممتاز ومحسود الاقران یبورلشلرد ومشار الیه حضرتلرینك
یوطرفده امور لازمه ومصالح مقتضیه سنی رؤیت ایتك اوزره پرقوکنخدالسی
قصبی لازم کلدیکندن مبارك قره بحهٔ صبیحهٔ جناب خلافتپناهیدن اوله رق
امدی خلفاسندن ابراهیم صارم افندیه احالهسی اراده یبورلش اولغله
اقتضا ایدن خلعتی اکسا یرله اجرا قلنمش وموما الیه صارم افندی مبارك
خاکپای همایون حضرت شاهانه یه یوزلر سوره رك التفات واحسان ملوکانه یه
مظهر یتله مباهی ومفتخر اولمشدر ومشار الیه حضرتلرینك رکوبیچون
دونمای همایون سفاینندن عون الهنام فرقتین همایون تهنه و یونمازه اخراج اولنمش
وجادی الاخره نك دردنجی کونی شوکتمآب افندیمز طرابیه ساحلسرای
همایونلرینی بالتشریف اورادهٔ خاکپای همایون شاهانه یه رومالی وداع اولهرق
فرقتین مذکوره عزیمت ایتمش وموافقت هوا ایله ساعت طقوزصولرنده فك لنکر
اقامتله یاعون الله بادبانکشای حرکت اولمشدر وشوکتمآب افندیمز دخی کمال
پنده پرورلکلرندن واپور سفینه سنه رکوبله یدی قلره قدر تشریف بعده
ساحلسرای مذکوره عودت بیورمشلردر

حالا امام ثانی حضرت شهریاری موالئ فخامدن مصطفی توری افندی
حضرتلرینك عهده لرنده اولان سلانیك مولویتنده نائب شرع شریف
اشراف قضاة وقدمای توابدن حلمی افندینك زاده سی السید محمد توفیق افندی
والبسی عمر پاشا حضرتلری التماس ایلدکلرندن شهر سابق یعنی جمادی الاولینك
اوچنجی کونی اسلام یك مدرسه سی رؤسیله ومقدما امام اول حضرت جهانداری
السید عبد الکریم افندی مرحومك مخدومی میرالسید نعمان طیب افندی ماه مزبورك
اون برنجی کونی اوایل امجد افندی مدرسه سی رؤسیله وبلغای موالیدن خراجیمی زاده
بهاء الدین افندی مرحومك حافدی یعنی سابقا زیرقاضیلکی حسام افندی
زاده حسین کامل افندی ماه مرقومك یکرمی اوچنجی کونی ثانیهٔ عبد الرحیم افندی
مدرسه سی رؤسیله ورجال دولت علیه دن حالا طوبخانهٔ عامره ناظری
الحاج ابراهیم صائب افندی حضرتلرینك مخدومی خلیل پری افندی
یه تاریخ مزبوره ثانیهٔ خیر الدین افندی مدرسه سی رؤسیله جمله سی
بالابتدا خارج طریق علمیه یه داخل وحالا زیب آرای سریر مسند فتوی حضرتلرینك
مقدما مکتوبجیلری ادبای اشرافدن السید عطاء الله افندینك محدومی
اولوب حالا قبان دقیق نیاتی خدمتنده مستخدم السید عثمان راشد افندینك
درایت واستعانته بنا یاموصله صحن عهده سنده اولان عبد الرحمن
پاشا مدرسه سی ایتدا التمثلی رتبه سنه تاریخ مذکوره رفیع ایله یکان یکان
احسان شاهانه یه نائل اولمشاردر

برتاج سنه دنبروزجریه محصلیخی عهده سنده اولان هاشم بکك حسب الایجاب
عزلیله یرینه اخرك نصبی لازم کلمش ومحبران خواجکان دیوان همایوندن
موقوفاتی سابق لیب افندی مستقیم ودرایتکار اولدیغندن متعلق اولان
ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه موجبنجه محصلاق مذکور یروجه امانت
عهده سنه احاله اولنه رق شهر سابق یعنی جمادی الاولینك یکرمی طقوزنجی
کونی خلعت اکساسیله اجرا قلنمشدر

روسیه دولتی یاده ملازمی قوالیوف ومعدما درسعادته ورود ایدن جنرال
موراویف ایله کلش اولان اناماژق وروبی نام ایکی نفر ضابط پر وقتدنبرو
عساکر خاصه ومنصورهٔ شاهانه الایلرنده بعض تعلیم خدمتلرنده بولنمش
وعلی الخصوص کچنده ایاستفانوز نام موقعده وقوعبولان تعلیم جسیمده اجرا
اولنان صنایع حربیه ده وپاراد ویوقلمه اصول الرنده برابرجه اظهار هنر ومعرفت
ایلمش اولدقلرندن محظوظیت سنیه یی مستلزم اولمش والحالهٔ هذه دولتلری طرفنه
عزیمت اوزره یولمش اولدقلرندن کندولرینی تلطیف ارادهٔ مکارم عادهٔ سیله
اشبو جمادی الاخره نك غره سی کونی مبارك حضور همایون حضرت شاهانه ده
رتبه لرینه کوره افتخار نشانلری عنایت واحسان یبورلیله رق ممنون ومسرور
اولمشلردر

شهر سابق یعنی جمادی الاولینك یکرمی التنی پنجشنبه کیجه سی ساعت
اون بچق صولرنده سلطان محمد فریدهٔ منباری کز نام محلده چقرچی
کمال الدین محله سنده واقع یاغجیخانه دن ازقضا ظهور ایدن آتش درعقب جوارینه
سرایت یرله یکرمی بش باب خانه و بش دکان وبرفراتیجه بی فرنی محترق اولمش
واریتسی پنجشنبه کونی ساعت اوچ قرارلرنده سلوری قیوسنده عربه جی
بایزید محله سنده عربه جیلر یکیت یاشیسی علی اغا خانه سی معطیخندن
آتش ظهور ایتش ایسه ده نصفی محترق اوله رق یالعون الازلی
سوتمشدر

فنون

التی اوچنجی دفعه رقیمه مرتب تقویم وقایع تسخه لرنده بیان اولندیغی اوزره
مهندسخانهٔ بریهٔ همایونده الیوم اولسان تعلیم وتعلمك کیفیتی بوجهله درکه
اولا مومی الیه الحاج حافظ اسحق افندینك زیر تعلیمنده اولانلر اوتوز التی نفره

وقايع

دفعه ۷۰
ج ق ۱۸
سنه ۱۲۴۹

امور داخليه

درسعادتده اقامت اوزره اولان سيادتلو شريف عبدالمطلب حضرتلرينك برادرى سيادتلو شريف علي حضرتلرى بالمناسبه مابين همايونه عزيمت ايتمش اولديغندن مبارك حضور همايون مكارم نمون حضرت شاهانه يه دخول شرفه نائل اولش وموى اليه حضرتلرى تقبيل قدم معالى توأم جناب خلافتپناهى مرادنده اولديغى حالده طرف اشرف حضرت ظل اللهيدن سيادت نسبيه سنه حرمة فقط تقبيل دامن شوكت پيرامن شاهانه يه ارائة رخصتله تلطيف وحقنده انواع نوازش والتفات ملوكانه لرى اظهار وترديف بيورلديغندن ماعدا برقطعه مجوهر قوطى دخى عنايت واحسان وبرادرى مشار اليه شريف عبدالمطلب حضرتلرينه مقدمدن مخصص اولان مستوفى معاشدن بشقه موى اليه شريف علي حضرتلرينه دخى محدداً مستوفى معاش تخصيصته امر وفرمان شاهانه لرى ارزان بيورلمش اولغله اقتضاسى تنظيم واجرا قلنمشدر

اسكندريه واوخرى وايلبصان سنجاقلرى وزراعى عضامدن على نامق پاشا حضرتلرينك عهده سنده اولوب لكن مشار اليه حضرتلريله الويهٔ مذكوره اهاليسى بينلرنده عدم امتزاج ومباينت وبعض كونه قبيل وقال مغايرت تكون ايتمش وسبب ومنشأ فى تحقيق واشعار ايلمك اوزره كخيارده عساكر منصوره مير الايلرندن طيارك مخصوصا مأمور وتعيين قلنمشدى مير موى اليهك تحقيقات واشعارات ته ولوايح حاله نظرا مشار اليهك عزل وتبديلى ايجاب مصلحتدن كورنمش اولديغندن مبارك قريحهٔ صبيحهٔ حضرت شاهانه دن الويهٔ ثلثهٔ مذكوره سوارى عساكر خاصهٔ شاهانه مير لوالرندن حافظ پاشا حضرتلرينه سوارى عساكر خاصهٔ شاهانه فريقلكى رتبهٔ رفيعه سى احسانيله توجيه وپاشاى موى اليه واصل اولنجيه قدر الويهٔ مذكوره تأمقاملغى مير الاى موى اليه طيار بكه احاله برله افضا ايدن امر عالى اصدار وتسيار ومشار اليه قائمقامى پاشا حضرتلرى دخى وزارتلرى عهده لرنده اوله رق مناسترو سلانيك طرفلرينه چيقمق اوزره كندوسنه تحرير واشعار اولنمش وسلسترده اباتلى وروسچوق محافظلغى دخى سوارى عساكر منصوره مير الرندن ميرزا سعيد پاشا حضرتلرينه سوارى عساكر منصورهٔ محمديه فريقلكى رتبهٔ جليله سى اضافه سيله عنايت بيورلديغندن ماعدا برقطعه مجوهر قوطى دخى عنايت واحسان وبرادرى مشار اليه شريف عبدالمطلب حضرتلرينه مقدمدن مخصص اولان مستوفى معاشدن بشقه موى اليه شريف علي حضرتلرينه دخى محدداً مستوفى معاش تخصيصته امر وفرمان شاهانه لرى ارزان بيورلمش اولغله اقتضاسى تنظيم واجرا قلنمشدر

بحر سياه بوغازى ناظرى بولنان امين اغانك هرنقدر امور مأموره سنه سعيى وارايسه ده بوغازناظرى دعمك قلاع خافاينك داخلا وخارجا اصول هندسه يه تطبيقاً اسباب استحكام وتقويه سنه باقلمدن عبارت اولديغندن فن هندسه يه كمالينه واقف برذات مأمورينى لازم كلمش ولعصمجى ميرالايى حافظيك فن هندسه ده مهارتى اولديغندن ماعدا عبرت ودرايت اصحابندن بولنمش اولغله ذكر اولنان بوغاز نظارتى عواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن عساكر منصوره ميرلوالغى رتبه سى احسانيله موى اليهه اجاله وتقويض پيورلمشدر

اعلام علما ومشاهير فضلادن قسطمونى خليل افندى مرحومك حافدى اولوب يا موصلهٔ سليمانيه مهرماه سلطان مدرسه سى مدرسى اولان محمد يسيم افندينك رتبه سى شهر سابق يعنى جمادى الاولينك يكرمى بدنجى كونى مدرسهٔ مذكوره اليه بالاعتبار خامسيه ترفيع وبووجهله دخى ارباب هنروحيثيت حقارنده احسان شاهانه رايكان اولديغنه تليح بيورلمشدر

بروسه نيره باب عاليده جاوشلركاندن بولنان يكن ابراهيم اغا زاده سعيد افندى يو دفعه حلول اجل موعوديله ارتحال دار بقا ايتمش وخواجكان ديوان همايوندن وكخدا قلفى خلفا سنى امكدار اننددن احمد بهجت افندى كاتب مذكوره يه اهل وارباب كورنمش اولديغندن عواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن موى اليهه احسان وتوجيه بيورليه رق اشبو جمادى الاخرمك يدنجى يازاركونى خلعتى اكسا واجرا اولنمشدر

حالا سلانيك سنجاغى متصرفى عمر پاشا حضرتلرى بوندن اقدم اغريبوزده محافظلغلرى هنكامده اغريبوز ساحه سنده سايهٔ همايونه حضرت شاهانه ده انشا ايتدرمش اولديغى پرقطعه برينى سفينه سنك عاجزانه وبطرسانهٔ عاصره بيورلسى استرحامنى مبارك خاكپاى همايون جناب ظل اللهى يه عرض وتقديم اليله مشمول نگاه عاطفت اكتناف قبول بيورلمسنه مساعدهٔ سنيهٔ ملوكانه بى استدعا ايتمش وموهبهٔ الهيه اولان كمال بنده پرورى وشفقت حضرت شاهانه اقتضاسنجه مشار اليه حضرتلرينك استه عاسى رهين اسعاف بيورليه رق سفينهٔ مذكوره دونماى همايونه الحاقا كشيده مرسای قبول بيورلمش وسفينهٔ مذكوره بى كنورن مشار اليهك ادمنه عطيهٔ سنيه احسان وخلعت دخى اكسا برله مشار اليه نائل مرام اولمشدر

چونكه جميع زمانده اخلاق ادبيه ووظايف حدشناسى يه رعايت ماده سى جمله ناسه مدار حليهٔ درايت. وعلى الخصوص بندكان وخدمهٔ سلطنت سنيه يه كوره فريضهٔ ذمت استقامت اوله رق بومسلك مرغوبه كيدنلر ممدوح الحال ومعرفه البال اولدقلرى مثلوعكسنه حركت ايدنلر جزاى اعمالرى اوله رق مبتلاى رنج ونكال اوله كلدكلرى وارسنهٔ قيداشكالدر. اشته بوقبيلدندركه خواجكاندن ماضى كونيده ساكن شام قپوكخداسى اسبق شرف افندينك وظيفهٔ روبيدن خارج كلات تفوهنه اجتسارى واوقاف همايونه سايهٔ عنايتواية حضرت شاهانه دن طبجى تصميم اولنان كابلردركه بيان اولنور

حديقة الملوك والوزرا للمرحوم عثمان زاده مع ذيلها	دوحه المشايخ للمرحوم مستقيم زاده مع ذيلها
سفينة الرؤسا للمرحوم رسمى احمد افندى	مشاهير علماء محققيندن ارزنجانى مفتى زاده مرحوم السيد محمد افندينك حسبنيه شرحى
وينه فاضل موى اليهك استعاره شرحى	اظهار شرحى اطه لى اوزرينه جامع ازهر شيخى حسن العطار نام فاضلك حاشيهٔ لطيفه سى
شرح البنا للفاضل المرحوم الحاج حميد الكفوى	ادونه لى اسكيجى زاده مرحومك امثله شرحى
لغتدن تحفهٔ مقبوله ناظمى سنبل زاده	صنعت تاريخنده مسلم عالم اولان سيد
وهبى افندى مرحومك ديوانى	سروردى مرحومك ديوانى
شيخ غالب افندى مرحومك حسن وعشقى برابر اوله رق ديوانى	كاتبى مرحومك منشأ تيله برابر ديوان اشعارى

اشبو ذكر اولنان كابلرك شراسنه طالب اولان ذواتك عددلرى نصاب ترتيب طبعه رسيده اولدقده طبعلرينه يمنه تعالى شروع اولنمق مصمم اولديغندن اشبو قرق طقوز جمادى الاخره سندن رمضان شريفى غايتنه قدر تحرير اسامى ايچون درت ماه مدت تعيين اولنمشدر. بوصورتده رغبت ايدن ذوات شديدين همان طبعجانهٔ عامره ده اسملرينى قيد ايتدرمكله همت ايليه لر كرك مدت مذكوره ده وكرك دخى اولدبرو جه محررا سملرى قنغبسنك نصابنه بالغ اولور ايسه بعونه سبحانه طبعنه ابتدار اولنه جقدر

اسعار

ماجين وائطاليه واورفان وبودرم وصامسون وتكفورطاغى وسلورى واركلى وباندرمه وقره بيغا اسكله لرندن كرك مبايعات مير يه وكرك رابجيله اشترا اولنان ذخايردن اولهرق اوتوزالتى قطعه سفينه ايله شهر سابق يعنى جمادى الاولينك غره سندن يكرمى بشنجى كونينه دكين انبار عامره يه قرق يدى بيك سكز يوز قرق طقوز كيل حنطه ايله اوتوز بر بيك يديوز اللى درت بچق كيل شعير ورود ايتمشدر وحنطهٔ مزبورمك اون بيك يديوز قرق التى كيلى رايج واوتوز يدى بيك يوز اوچ كيلى مير يدر. مدت مرقومده انبار عامره موجودندن سراى همايونده واقع خاص وخربجى قرنلرينه وغلطه سراى همايونى تعبنلرينه وعساكر خاصهٔ شاهانه وعساكر منصوره ومهمات حربيه جانبنده اولان عساكر منصوره وطوبخانهٔ عامره تعبناتنه وخيازان اصنافنه بر بوك اوتوز بيك التيوز اون كيل حنطه ايله اون يدى بيك كيل قوفوروز و برلمشدر. وذكر اولنان مدتده وارنه برغوس تكفورطاغى اسكله لرندن تجار ورئيس مالى اوله رق التى بيك يوز اوتوز بش كيل شعير ايله يدى بيك طقوز يوز طقسان بش كيل دقيق كلمشدر

صرف جمله سى عدد ۱ غروش ۱۰ مجويد عدد ۱ پاره ۳۰

خزینه‌سی ذمت خلیفه‌سی اولان باش محاسبه کتبه‌سندن محمد عارف افندیك
خدمت مأموره سنده لااباليانه حركتله بعض تعبيرات نامرضيه‌تحريره ابتدارى
جهتيله بواحوال ناشايسته‌لرى حقارنده تأديب ومجازات ظهوريني مستلزم
اوله رق جلالتريز صدور بيورديلان امر وفرمان غداتعقوان جناب جهانباني
موجبنجه مومى اليه شرف افندى پروسه‌يه ومرقوم عارف افندى دخى
ذمت خليفه لكندن عزل ايله كوتاهيه‌يه نفى واجلا قلمتشاردر وخزينه‌ء
مذكوره سركى خليفه‌لكنده مستخدم احمد عزت افندى دخى مرقوم
عارف افنديك قرنداشى واقعال وحركاتنده پاداشى بولنديغندن فقط الك
تبديليله اكتفا اولنوب بوجهله محل اولان ذمت وسركى خليفه لكلر ينه
اخر مناسبارى انتخاب اولنمق لازم كلديكندن ينه قام مزبور كتبه‌سندن ديكر
عزت افندى ذمت خليفه‌لكنه ويروك روزنامچه قلمى خليفاسندن مقاطعات
خزينه‌سى سركى خليفه‌سى معينده مستخدم شاكر بك دخى سركى خليفه‌لكنه
انتخاب اولنه رق با ارادهٔ سنيه نصب وتعيين وسركى خليفه‌لكى معاشى
ذمت خليفه‌لكى معاشلرندن دون اولديغندن محمد داميم وعلاوه ايله ايكيسى دخى
مساوى اولمق اوزره تنظيم قلنمشدر

برقاچ ايدنبرو باشنه برطاقم حشرات جمعيله اناطولى طرفنده فقرايه ايصال ضرر
وخسار ايتمكده اولان قاضى قران ديمكله ملقب شقى فرتوت كچنده بوزاوق
طرفنه عزيمتله متسلى شاكر بك حسب المصلحه اخر محلده بولنديغندن
بعثة بوزغاده دخول واهالى وفقرا حقنده انواع تعدى وخساره جسارت برله
شقاوتى ارتمش وارتق مرقومك حقندن كلمك لازمهٔ ذمت ملكداريدن
بولنمش اولديغندن بولنديغى محلده اخذ واعدامينجون حقنده فرمان قضا
جريان حضرت پادشاهى صدوريله درحال جوار واطراف قضاله اوامر عليه
نشر واطاره قلنمش ايدوكندن بشعله شقى مرقومك اخذ وتكيلى مصلحتدن
طولايى اهالى بلاد وفقراى عباده پركونه ضرر وبحضورى ترتب ايتمامك
وجهان اقدم ايام كارى استحصال اولنمق اراده سنيله دستعادتده عساكر خاصهٔ
حضرت شاهانه‌دن ميرالوايه‌امور عسكريه‌ده كايدنى لياقت واهليتى اولديغى
معلوم مواهب لزوم حضرت شهريارى كردون اقتدار اولمقدن ناشى ميرمومى اليهك
ميرلوا ولواء مذكورك برنجى الاى قائمقامى عبد الكريم بكك ايكنجى الايه ميرالاى
ومومى اليه عبدالكريم بكك يرينه الاى مذكورك برنجى يكباشيسى صالح بكك
قائمقام ومومى اليه صالح بكك يرينه برنجى اوانك ايكنجى الاينك برنجى يوزباشيسى
سليمان بكك يكباشى وايكنجى اوانك برنجى الاى ميرالاى عوفى بكك حسب
الايجاب عساكر منصوريه ميرالاى نصب وتعيني حسبيله انك يرينه برنجى
اوانك ايكنجى الاى قائمقامى رستم بكك ميرالاى ومومى اليهك يرينه ايكنجى
اوانك برنجى الاى قائمقامى موسى بكك قائمقام وايكنجى اوا برنجى الاى قائمقامى
موسى بكك يرينه الاى مذكورك يكباشيسى على اغانك قائمقام والاى مذكورك
صاغقول اياسى شكرى بكك على اغانك يرينه يكباشى نصب وتعيين اولنمارى
خصوصى بالتنسيب مومى اليهم مبارك ومعلاحا كاى توتباسای حضرت ملوكانه‌يه
جلب بيوريله رق دولتلو سرعسكر پاشا حضرتلريله فريق خاصهٔ شاهانه
عطوفتلو احمد فتحى پاشا حضرتلرى حاضر اولدقلرى حالده مومى اليهم
اولوجهله نصب وتعيين اولنه رق لازم كلان نشان فروغ افشانلرى عنايت
واحسان ومأموريت اوامر شريفه سى دخى بشفعه بشفعه يد لريته اعطا
ومومى اليهم دخى بوصورتله نائل اولدقلرى عنايت سنيه دن طولايى لازمهٔ
تشكرى ايفا ايدرك سرعباهاتلرى موازى راده فرقدان بيورلمشدر

مواد عسكريه

يرمنوال محرر مومى اليه حافظ پاشا حضرتلريله سوارى عساكر خاصهٔ شاهانه
فريقلكى رتبهٔ جليله سيله اسكندريه واوخرى وايلبصان سنجاقلرى توجيه
واحسان همايون ملوكانه بيورلمش وبوجهله پاشاى مومى اليه حضرتلرينك
يرينه برميرلوا نصب وتعيني لازم كلمش اولوب الحالة هذه برنجى اوانك ايكنجى
ميرالايى شريف بكك ادارهٔ امور عسكريه‌ده كايدنى لياقت واهليتى اولديغى
معلوم مواهب لزوم حضرت شهريارى كردون اقتدار اولمقدن ناشى ميرمومى اليهك
ميرلوا ولواء مذكورك برنجى الاى قائمقامى عبد الكريم بكك ايكنجى الايه ميرالاى
ومومى اليه عبدالكريم بكك يرينه الاى مذكورك برنجى يكباشيسى صالح بكك
قائمقام ومومى اليه صالح بكك يرينه برنجى اوانك ايكنجى الاينك برنجى يوزباشيسى
سليمان بكك يكباشى وايكنجى اوانك برنجى الاى ميرالاى عوفى بكك حسب
الايجاب عساكر منصوريه ميرالاى نصب وتعيني حسبيله انك يرينه برنجى
اوانك ايكنجى الاى قائمقامى رستم بكك ميرالاى ومومى اليهك يرينه ايكنجى
اوانك برنجى الاى قائمقامى موسى بكك قائمقام وايكنجى اوا برنجى الاى قائمقامى
موسى بكك يرينه الاى مذكورك يكباشيسى على اغانك قائمقام والاى مذكورك
صاغقول اياسى شكرى بكك على اغانك يرينه يكباشى نصب وتعيين اولنمارى
خصوصى بالتنسيب مومى اليهم مبارك ومعلاحا كاى توتباسای حضرت ملوكانه‌يه
جلب بيوريله رق دولتلو سرعسكر پاشا حضرتلريله فريق خاصهٔ شاهانه
عطوفتلو احمد فتحى پاشا حضرتلرى حاضر اولدقلرى حالده مومى اليهم
اولوجهله نصب وتعيين اولنه رق لازم كلان نشان فروغ افشانلرى عنايت
واحسان ومأموريت اوامر شريفه سى دخى بشفعه بشفعه يد لريته اعطا
ومومى اليهم دخى بوصورتله نائل اولدقلرى عنايت سنيه دن طولايى لازمهٔ
تشكرى ايفا ايدرك سرعباهاتلرى موازى راده فرقدان بيورلمشدر

اسعار

شهر سابق يعنى جمادى الاولينك يكرمى بشنجى كونندن اشبوجمادى الاخرينك
اونجى كونته دكين كرك مبيعاتندن وكرك رايجيله اشترا اولنان دخانلردن
التمش برقطعه سفينه ايله انبار عامره‌يه ايكى يوك اون بيك ايكيوز اون اوچ
كيل حنطه ايله يتمش درتيك اوچيوز قرق كيل شعير كلمشدر ذكر اولنان
حنطه وشعيردن اون سكز بيك درتيوز كيلى دوبريجه دن كلش وبر يوك قرق طقوز
بيك يوز اون اوچ كيل حنطه ايله اون يدى بيك طقوز يوز قرق كيل شعير
مبايعات مبريه وقرق ايكيبيك يديوز كيل حنطه ايله الى التى بيك درتيوز
كيل شعير رايجيله اشترا اولنمشدر

مدت مرقومه‌ده انبار عامره موجودندن عساكر منصورهٔ بحريه وخزينه خانهٔ
عامره وباب حضرت سرعسكريده مستخدم سكبانان تعيناتلرينه وخبازان
واونجيان اصنافنه وفرانجله جيره سكبسان درت بيك درتيوز كيل حنطه
ايله يدى بيك كيل شعير ويرلمشدر

وذكر اولنان مدته تكفورطاغى وسائر محال اسكله لرندن تجار ورئيس مالى اوله رق
قبان دقيقه اون بيك طقوز يوز التمش كيل شعير ايله اون بريك التيوز الى طقوز
كيل دقيق ورود ايتمشدر

مستأمن سفينه‌لريله اسكندريه وذمياط وازمير وكفالونيه وقورفه وتريسته
وانكلتره ومالطه ومرسيليا وايوالق وطيقان وهوجه بك وكوزلوه وكفه،
وقلاص وبوزجه‌اطه وادرميد ومدللو وبودرم وچاى اغزى وسمندرك وغلوتن
وچاندارلى ولنى وقوواله وانطاليه وشيله واچه شهر وكوجك اغن ومدميه
وايدنه‌اطه وواصلقوز واحيولى وسوزه بولى واحته بولى وبالجق وماچين ووارنه
وكوكن واونيه وصامسون وايرائيل وطرابزون وبارطن وسينوب وبرغوس
ومولوه وقوش اطه سى وقزه اغاج وسلانيك وقبريس اسكله لرندن وارد
اولان روغن زيت وصابون وبغداى وطوز وتيور وتحته وقهوه ورو وغن
ساده وياغى وشكر ودقيق ومپوهٔ خشك ومعلوم المقدار اشياء متنوعه دن
وانا طولى ورومايلى طرفلرندن براورود ايدن دخانلر واردن ماعدا
آق دكز وقره دكز وخليجه‌ده واقع اسكله لردن كبير وصغير التى بيك درتيوز
اون بش قطعه مسلم واهل ذمت سفاين ومايقارليه شهر اسبق يعنى ربيع الاولك
اون بنجى كونندن اشبوجمادى الاخرينك اون اوچنجى كونته دكين استانه عليه‌يه
بشبيك سكزيوز اللى بش قنطار وايكيوز دستى روغن زيت التيوز اللى
اوچ چوال وبوز بيك قبه پرنج درتيوز التمش اوچ يدك وقرق فچمى روغن ساده
اون يدى بيك طقوز يوز يتمش ايكى چوال دقيق بشبيك التيوز اون طقوز
كيل بقله يوز التمش بش قنطار پكسمت بشبيك طقوز يوز التمش فچمى وچوال
وطلوم پيرينز سكسان درت صندق شعريه ايكى بيك بوز يتمش يدى قفس طاوق
اوتوز پرچوال شمع عسل بيك اوچيوز اوتوز پرچوال بلغور التمش سكزچوال واون
اوچ بيك يوز يكرمى بش كيل كوده بيك درتيوز قرق چوال ودرتبك ايكيوز كيل
فصوليه ايكيوز فچمى نارنك ايكيبيك طقوز يوز يتمش بش قنطار صابون يكرمى بر
يوك التمش طقوز بيك قبه وسكزيوز قرق طقوز طاى دخان ايكى يوك
اون طقوز بيك قبه زيتون يوزطقسان بركوفه تازه فصوليه اوچيبك بشيوز
قبه تازه بيراق بيك يديوز اللى قنطار فيدق الى بريك ايكيوز الى قبه تازه
فندق يوزاوتوز طقوز كوفه قباق اوتوز چوال نشسته يوزبيك قبه بال
قنباغى اون طقوز يوك يتمش اوچ بيك اوچيوز قبه صوغان بيك بشيوز كرفه
واللى بريبك عدد بطلجان اون بيك درتيوز يتمش التى كوفه بامبه ايكيبيك
كوفه ارك يدى فچمى قورى ارك بيك درتيوز طقوز قطعه قايق بستان
يكرمى التى بيك ايكيوز طقسان درت كوفه اوزم اوچ يوك يتمش درتبيك
اوچيوز قبه صرمساق قرق التى فچمى واون درت طلوم بذر ياغى
بريوك يدى بيك يوز اللى قبه ودرتيوز يتمش اوچ كوفه ارمود الى درتبيك
يوزقبه الما التمش بيك طقوز يوز اون ايكى چكى حطب اوتوز التى يوك
التمش درتبيك بشيوز اللى بر قبه كور بيك يوز قرق التى دنك حر يرخام
يتمش درت دنك پنبهٔ خام يتمش سكز دنك الهجه اوچيوز اوتوز طلوم وسكن
يوز فچمى عسل اوتوز يدى يدنك روغن چروش اوتوز التى بيك ايكيوز قبه
شغالى يوزاون بشبيك عدد جوز ايكى يوز اللى كيل وبيك اوچيوز يتمش
بش چوال مرجمك التمش التى فچمى بولامه بريوك التمش طقوز بيك يوز اللى
قبه كستانه اوتوز درت بيك التيوز قبه ايوا بيك كيل طوز التمش
ايكى دستى وبكرمى برفچمى بكمز اللى برفچمى نفتياغى التمش اوچ دنك ناغه كورك
اوچيوز اوتوز بردنك عبا يوز يكرمى بيك يمورطه ايكيوز ايكى دنك بصدره
اون قنطار باقر التى دنك آفيون واسكندريه دن اون اوچيبك اون ايكى
زنجل پرنج كلمشدر

امور خارجيه

اوتوز طقوزنجى دفعه رقيمله طبع اولنان تقويم وقايع نشخه‌سنك امور
خارجيه‌سى بنده ذكر وتفصيل سبقت ايلديكى وجه اوزره پورتكيز دولتنده
صلاحيت حكمرانى قرالندن طولايى قوت اولان پورتكيز قرالنك اولادى اولان
دون پدرو ودون ميكل نام ايكى قرنداش بينده چند سنه‌دنبرو عظيم برمعارضه
وشقاق تحدث ايتمش اولوب نزاع مزبورك صورت مصالحه‌سنه اوزره تسويه
واندفاعى عديم الاحتمال وبهمه حال اسباب حرب وقتاله توسل اولنمديغه مابين
اخويند ه قطع نزاع صورتنك استحصالى ممتنع ومحال ايديكى رسيدهٔ مرتبهٔ
ثبوت اولمش اولديغندن اخوين مومى اليهمانك اكبرى دون پدرو جنابلرى
امريقا اقليمنده واقع وزقديم پورتكيز دولتنه تابع برز يايا مملكتنده حكومتران
ايكن ايكى سنه مقدم مملكت مرقومه حكمرا نلغندن انفكاك
وانفصالى ايجابيله اوزوپا جانبنه كلمش ودونامار يانام قرينك حق موروثى
اولان پورتكيز قرالغنى دون ميكل نام كوچك قرنداشنك يد تغلبندن نزع
واختلاس وقوانين مرعيهٔ دول وملل اوزره ولية العهد اولان قرينى پورتكيز
دولتنك صندلهٔ قرالينه اجلاس ايتدرمك قصديله فرانسه وانكلتره دولتلرندن
استمداد صورتنده مقدار وافى دونمغا وعسكر جليله سعى واقدام ايلمش ايسه‌ده
دولتين مرقومتين ايكى اوچ سنه‌دنبرو بين الدول مختار وملتزم اولان عدم
مداخله اصولنه حرمة ورعاية مطلوب اولان اعانهٔ عسكريه يى دولتجه
ويرمكدن استكاف ايتمش اولملريله حكمران مومى اليه دون پدرو جنابلرى
دولتين مرقومتينك فعلا ورسما خدمت عسكريه سنده مستخدم اولمايان
فرانسه وانكلتره ملتلرندن وكندو طرفداري اوله رق اطراف واكافه متفرق
اولان پورتكيز اهالىسندن حرب وضربه قادر وادارهٔ عسكريه‌ده ماهر عسكر
وضابطان تحرير وتوطيفه‌يه كايلوجه پرارد ودونمغا تدارك وتجهيزينه دسترس
اولوب يكى سنه ذكر اولنان اردو ودونمغاى معينه بالاستحصاب پورتكيز
اوزرينه كتمش وبيرتو نام شهر متين ومعظملك كائن اولديغى سمتلرده قرميه
عسكر دوكوب شهر مزبورى مرداته تضييق ومحاصره يله از وقتده
ضبط وتسخيره طلرياب اولمش ودرونته كيروب لايق وجه اوزره تحصن
ايتمشدى تاريخ مزبوردن بروبرسنه قدراخوين مذكورينك عسكرلرى بينده
براوبرا برقاچ مقابله ومحاربه وقوع بولوب احدهما آخرك اوزرينه غلبهٔ
كامله اغتنامليه محصل المرام اولمق ميسر اولمه مبوب نهاية الامر پورتوقلعه‌سنده
متحصن اولمش پولتيان دون پدرو به امداد اولمق اوزره ايكى اوچ
آى مقدم فرانسه وانكلتره مملكتلرندن كوكللو اوله رق خليجه عسكر وكى كمله
مستوفى پرارد ومومى اليهه منسوب ومخصص جزائر الدن ترسيرادوقه سى
نامنده برجزائك زيراداره سنده اوله رق پورتو اسكله سندن كيلره بندير يلوب
پورتكيز دولتنك قرارگاهى اولان لبربونا شهرندن يكرمى بش ساعت قدر
اوزاق محله‌ده كائن آلغاروه ايالتنك سواحلنه چقمش ونجه محللرك ضبط
واسيلاسيله ايالت مرقومه ده خيمه زن تمكن واستحكام اولمش وانكلتره
قهوه‌لرندن بايقه نام پرشهور قهوه‌لرنك زير قومانده سنده پولتان دون پدرو

تقويم وقايع
دفعه ۷۱
ب في ۲
سنه ۱۲۴۹

امور داخليّه

طرف اشرف حضرت شهنشاهيدن بيوك ايلچيلك رتبهٔ جليله‌سيله پترسبورغه مأمور بيورلمش اولان حالا مشيرعساكر خاصهٔ حضرت شاهانه دولتلو احمد فوزي پاشا حضرتلرينك شهر سابق يعني جمادي الاخره‌نك درد نجي پنجشنبه كوني عون الله نام فرقتين همايونه ركوب و بوغازدن خروج وعزيمتلري كيفيتي التمش يدنجي دفعه رقيله طبع اولنان نسخهٔ تقويم وقايعده بيان اولنمشيدي مشار اليه محض مظهر اولديغي محاسن توجهات حضرت شاهانه آثار جليله‌سندن اوله رق مساعده وموافقت هوا ايله يوم مذكورك بشنجي بازارايرتسي كوني بالسهولة والسلامه هوجه بك ليمانه واصل ودرآن ليمان مذكورده اولان برقطعه بريق روسيه دولتي بكلك سفينه‌سندن اولا مشار اليهك راكب اولديغي فرقتين همايون ايچون اون بر وثانيا اواى ميامن احتواى حضرت شاهانه‌يه يكرمي برقطعه طوپ انداخت اونه رق مراسم استقبال اجرا قلنمش وفرقتين همايوندن دخي اولمقدار طوپ انداختيله مقابله اولنمش اولديغي متعاقب مدير بلده طرفندن برمأمور كلوب تبريك وصول ايله اولكون وقت براز كچه اولديغندن قرانتنه اصولنك اجراسنده زحمت چكيله جكندن طولايي بالاعتذار سفينهٔ همايوندن فرداسي چقمسني التماس وقرانتنه اصولي حق مشار اليهده بالتخفيف اون درت كونه حصر وتنزيل اولنديغي پترسبورغ طرفندن تنبيه قلنديغني دخي افاده ايلمش اولديغندن اولكيجه فرقتين همايونده ارام اونه رق فرداسي صالي كوني مشار اليه حضرتلرينك رتبه‌لرينه مخصوص طرفيندن اون طقوز طوپ اتيله رق قرانتنه اسكله‌سنه چقيلوب احضار اولنمش اولان بري وبحري عسكرمونبقه‌لر والاى اثوابلري وقرانتنه ناظري وسائر بالجمله مأمورلر البسهٔ رسميه‌لري ايله استقبال ومعززا ومحترما مقدما درسعادته كلوب عودت ايتمش اولان اصالتلو جنرال قونت اورلوفك اكلنديكي قرانتنه محلنه هنطو ايله ايصال واقامه اولنمش وهو وجه بكده اولان عسكر بوغد جنرالي ومدير بلده وسائر مأمورلر هر بري بشقه بشقه نزد مشار اليهه كلوب مراسم خوش امديكي اجرا ودولتين بيننده دركار اولان اتحاد وصفوت اقتضاسنجه حق مشار اليهده هر دراو معامله‌ٔ استراحت وحرمت اجراسي حاضر واماده اولديغني افاده وانبا اولنمش ايدوكي وقرانتنه مدتي انقضاسندنصكره برقاچ كون اسباب طريقك اكماليله اشتغال اولنه رق بعده پترسبورغه متوجها عزيمت اولنق اوزره تصميم قلنديغي كيفياتي ذكر اولنان فرقتين همايونك معاونيله جانب مشار اليهدن توارد ايدن تحريراتده مندرج ومسطوردر

* * * * * * * * * *

درسعادتده ساحلخانه‌لرنده اقامت اوزره بولنان صدر سابق دولتلو رشيد محمد پاشا وكتخداى همايون قائمقامى سابق دولتلو احمد خلوصي پاشا حضراتنك صدق واستقامت وخدمت غيرتلري اقتضاسنجه مشار اليهما حضراتنده بحر زخار عاطفت حضرت ملوكانه موج انكيز اوله رق مبارك قريحهٔ صبيحهٔ جناب جهانبانيدن شرفسنوح بيوريلان امر وفرمان مكارم‌نشان حضرت شاهانه موجبنجه سيواس ايالتي بروجه محصلق مشار اليه رشيد پاشا حضرتلرينه وكندوسي كما كان ساحلخانه‌سنده اقامتله دوام ايام عمر وشوكت شاهانه‌يه مواظبت ايتمك وحسنتله ضبط واداره ايلمك اوزره منتشا سنجاغي دخي كذلك بروجه محصلق مشار اليه خلوصي پاشا حضرتلرينه توجيه واحسان همايون بيورلمش اولديغندن شهر سابق يعني جمادي الاخره‌نك اون طقوزنجي جمعه كوني مشار اليهما حضراتي باب عالي‌يه جلب اولنه رق وزرايه مخصوص يقه‌لري صرمه اشلمه‌لي سياه حرواني‌لر اكساسيله اجرا واعلان اولنمشدر ومشار اليهما حضراتي لاجل التشكر مابين همايونه عزيمت ايلمش اولدقلرندن مبارك خاكپاى همايون شاهانه‌يه يوزلر سوره‌رك ممنون ومسرور بيورلمش ومشار اليه رشيد پاشا حضرتلرينه وزرايه مخصوص برقطعه نشان عالي احسانيله دخي تلطيف قلنمشدر

* * * * * * * * * *

قديمدنبرو ترسانهٔ عامره اميني بولنانلرك فن دريايه اشنالغي ووقوف ومعلوماتلري اولمديغندن عدم وقوف جهتيله دونغاى همايون مالزمه‌سنك وقت وزمانيله مبايعه وجمع وادخارينه موفق اوله مدقلري و بعض اشيانك لزومندن زياده كثرت اوزره مبايعه‌سي مثللو شيلرله ترسانهٔ عامره خزينه‌سنه مصارف زائده وقوعني موجب اولديغي تبين ايدرك باعون وعنايت حضرت خداى معين كافهٔ نظامات دولت عليه حسن نظامه ربط وتوثيق اولنقده اولديغي مثللو تنظيمات بحريه‌دن اولان ترسانهٔ عامره‌نك بو حالده قالمسي نزد دقايق وفد حضرت جهانداريده تجويز بيورلمديغندن هر حالده بيهوده تلفاتدن وقايه‌سيله برصورت حسنه‌يه ربطي وهر اشياى مقتضيه‌نك وقت وزمانيله جمع وتدارك واعمال ومبايعه‌سي خصوصلرينه اقدام تام اولنمق اوزره امانت مذكوره‌نك رفع والغاسيله بوخصوصك دخي دولتلو قپودان پاشا حضرتلرينه احالهٔ سيله خفيف المؤنه ومجرب الاطوار برمناسبنك مدير ترسانهٔ عامره ناميله نصب اولنمسي وقپودان پاشا بولنانلر دونغاى همايون ايله وياخود برمأموريت سائره ايله طشره‌ده بولنمق لازم كلديكي حالده سنجاق بكلري وليمان رئيسي رتبه‌سنده بولنانلردن برمناسبي وكالة نظارت ايلمك اوزره تنظيمي خصوصنده ارادهٔ اصابت‌عادهٔ حضرت شاهانه تعلقيله اولبابده بياض اوزرينه خط همايون شوكتمقرون شاهانه سانحهٔ پيراى صدور وذكر اولنان مديرلك ديوان همايون خواجه‌لكيله عواطف عليهٔ حضرت جهانبانيدن ترسانهٔ عامره روزنامه‌جيسي بولنان احمد شوقي افندي‌يه توجيه واحسان بيورلمش وماه سابق مذكورك اون طقوزنجي جمعه كوني موما اليه باب عالي‌يه جلب ايله لازم كلان خلعتي اكسا اولنمش وصورت نظام ترسانهٔ عامره بو وجهله تحت رابطه‌يه ادخال وتوثيق واقتضا ايدن محلره قيد وتبيين قلنمشدر مذكور مديرلك بالارادهٔ سنيه توجيهات همايون دفترينه دخي ادخال اولنه رق قصاب باشيلق ايله ابنيهٔ خاصه مديرلكي بيننه قيد واملا اولنمق اوزره تشريفات همايون طرفنه

جنابنك دونغاسي اوچ فرقتين ايله برايكي اوفق تكنه‌دن عبارت ايكن حزيران آينك يكرمي اوچنده ايكي قپاق وايكي فرقتين واوچ قروت وايكي ابريق وبرشبق جمعا اون قطعه سفاينندن مرتب دون ميكلك دونغاسنه آلغاروه ايالتيله ليزبونا شهري ماييننده واقع سنونسان بورني خطنده راست كلوب محاربه‌يه باشلمش ومار الذكر انكليز قپوداني غالب ايله مغلوب حقنده على السويه مضر ووخيم العاقبه نيجه مقاتلات متعدانه وقوعندن مقتولا ومجروحا قتي وافر ضابطان تلفندنصكره دون ميكل دونغاسندن ايكي قروت ايله ايكي ابريغندن ماعدا باقي قلاني مجموع جنك سفايني اكثريا تارين تاربنه پناشوب چاته‌رق اخذ وكرفت ايله دشمن اوزرينه غالبيت كليه انتهازينه مظهر اولمش اولدي اشبو غلبهٔ كامله دنصكره سابق الذكر انكليز قپوداني وآلغاروه ايالتنده جنك وكارزاره حاضر وآماده بولنان سالف البيان ترسيرا دوقه‌سي زير اداره وقوماندالرنده بولنان قوت عسكريه ايله برا وبحرا ليزبونا شهري اوزرينه هجوم واقتحام ايتمك نيتنده اولملريله شهر مزبورك ضبط وتسخيرينه ظفرياب اولدقلري تقديرده پورتكيز دولتنده دعواى استحقاق حكمرانيدن طولايي بين الاخوين سرزدهٔ حدوث اولان غوغا ونزاع موميٰ اليه دون پدرو حقنده منتج فائده وانتفاع اوله رق فيصل پذير اندفاع اولمق كيفيتي اقرب ملحوظاتدند ردي وغزته اوراقنده مسطوردر

تموز آينك اوائلي تاريخيله مورخا اوروپا جانبندن ورود ايدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه‌سيدر

اسپانيا دولتنده صندلئ قراليتك استحقاق وراثي قراللرك اولاد وانساب ذكوري اكبر واقربنه مخصوص ومحصور واولاد اناث حقوق استخلاف قراليدن محروم ومحجور اولمق قاعده‌سي يوز يكرمي سنه دنبرو اسپانياده مرعي ومعتبر اولوب حالا اسپانيا قرالي اولان يدنجي فرديناندو كچن سنه برعلت مهلكه‌يه مبتلي اولمش وذكور اولادي بولنمامش اولديغندن قاعدهٔ مرعيهٔ مرقومه‌يه اتباعا كوچك قرنداشي بولنان دون قارلوس نام قرالزاده‌يي فوتي وقوعنده كنديه ولئ عهد اولمق اوزره رسما وقانونا اختيار واعلان ايتمش ايسه‌ده براز زمان مروريله علت هائلهٔ مذكوره‌دن رهاياب افاقت اولدقده بوبابده فسخ نيت ايدوب موميٰ اليه قرنداشي برنده دونا ماريا ايزابلا نام قزيني صندلئ قراليته استخلاف ايتمك اوزره قرار ويرمش وچيقان حزيران اينده قرار مذكورك قانونيت ملكيه صورتنه موضوعيتيله توثيق واستكمالي ايچون اقتضا ايدن اسباب وتدابير رسميه‌يه متشبث اولمش اولمغله قرالزادهٔ موميٰ اليه دون قارلوس جنابلري ديار اخرده اقامت ايتمك اوزره نيسان اينده اسپانيا ممالكندن مستقلا خروج وحركت و پورتكيز مملكتنه طوغري ارخاى عنان عزيمت ايلدكدنصكره استخلاف قراليته دائر دركار اولان حقوق قانونيهٔ ارثيه‌سني مبين اوله رق موميٰ اليه اسپانيا قرالنه شكايت كونه برقطعه مكتوب ستم آميز كوندروب موميٰ اليه اسپانيا قرالي دخي بروجه‌اتي تذكار واشارته شايان برقطعه جوابنامه كتب واملا وقرنداشي طرفنه بعث وإسرا ايلمشدر

اسپانيا قرالي يدنجي فرديناندو جنابلرينك مقر قراليتي اولان مادريد شهرندن نيسان اينك يكرمي دردنده قرنداشي دون قارلوس طرفنه تحرير وتسيير ايلديكي مكتوبك صورتيدر

بنم برادر اعز واحبم دون قارلوس جنابلري ذات قرابت سماتم حقنده مركوز ضميرك اولان درجهٔ علاقه ومحبت وقتا من الاوقات عندمده مشكوك ومشتبه اولمديغي مثللو بن دخي سنك حقكده دركار اولان رابطهٔ انجذاب درونم نزدكده

مجزوم ومحقق اولمق لازم كلديكي مأمولم اولوب انجق كرك استحقاقات مخصوصه‌مك وكرك قرالمك ودولتمك فوائد ومنافعي استيفاسنه چشم وكوش تيقظ وبصيرت اولمق خصوصي اقدم واجبات امورمدن ايديكي كون كبي اشكاردر انسان قسمنك حكم وقراري كندي اوزرينه مبني ومؤسس اولديغي مسلم ايكن يداستيهالكدن نوع ورفعي خصوصي انجق خداى متعالك قدرت ازليه‌سنه منوط اولمق ملاحظه‌سنده اولديغك حقوق موهومهٔ مخصوصه كدن وازكچدرمك واديسنده سنك اعتقاد قلبكي زورلمق بروجهله مطلوب ومقصودم دكل ايسه‌ده اوته دنبرو سنك حقكده دركار اوله‌كلان علاقهٔ اخوتم مقتضاسنجه حقوق صلاحيتكي طانيوب بيلميان برمملكت داخلنده دوچاريتك ملحوظ اولان رنجش ودلازاري آثارندن سني صاقندرمق وانواع ادعا ومطلبلري اصحاب غرض يانلرنده بهانهٔ اضطراب وبيحضوري اوله‌بيله جك برقرالزاده‌نك وجود وحضوريني واجبهٔ قراليتم موجبنجه بومملكتدن اوزاتمق وسائلنك اجراسنه مجبورم بعض اسباب ايجابيهٔ ملكيه ودولتك قوانين اكيدهٔ مصرحه‌سي وتبعه وزيردستانمك رفاهيت احوالنه بالمساواة عندمده مرضي ومرغوب اولان حضور واستراحت مخصوصك كيفيتلري فيمابعد اسپانيا مملكتنه عود ورجعتكي تجويز ايتمديكندن مجموع اولاد وعيالكله روما پاپازينه تابع ممالكه طوغري برآن اقدم توجه وعزيمت ايتمك اوزره سكا اذن ورخصت ويريلوب دولتمه تابع جنك كميلرندن برقطعه سفينه سنك زير حكم واداره‌كده اولمق ايچون پورتكيز دولتنك قرارگاهي اولان ليزبونا شهرينك قپولرينه قريبا وارمقده اولمغله كرك بروجه بالا روما ممالكنه خبر وصولكي وكرك اولطرفده اختيار ايده جكك اقامتگاهي سريعا بكا اشارت واخبار ايده جكك بديداردر اسپانيا دولتي نظام وادارهٔ احوال داخليه‌سنه راجع كافهٔ مواد وخصوصاتده اجنبي بردولتك وضع يد ومداخله ايتمكلكنه احتياجدن هروجهله ازاده ومستغني اولوب بالجمله اوروپا حكمدارلري نزدنده على العموم مرعي ومختار اولان عدم مداخله اصولني نقض ايدرك مكتوبكده مندرج اولان مستدعياتكي سالف الذكر اوروپا حكمدارلرينه انها واشعار ايلديكم حالده دولت وقراليتمك استقلال ومسلميت كامله‌سنه منافي عمل وحركت ايتمش اوله‌جغم بي اشتباهدر ديو موميٰ اليه اسپانيا قرالي ختم كلام ايلمشدر

بوندن اقدمجه اسپانيا قرالي استخلاف صندلئ قراليتك نظامني حاوي يكي برقانونامه وضع وترتيب ايدوب اول قانونامه مضموننده اسپانيا قراليتي كندو وفاتندن صكره اولاد ذكورينك عدم وجودي حسبيله دونا ماريا ايزابلا نام قزينه ارثا انتقال ايتمك شرطي مندرج ومشروط اولمغله قرال موميٰ اليه كچن حزيران آينك سكزنده بالجمله كبراى دولت ووكلاى ملتدن عبارت عمومي برمجلس جمعيت عقد ايدوب مرقومه قزي حقنده صندلئ قراليته ولية العهد اولمق عنوانيله اداسي لازم كلان بيعت يميني جمله‌يه ويردرمك وبووجه اوزره نظام جديد استخلافك صورتني كندولرينه قبول وتصديق ايتدرمك بابنده اقتضا ايدن اسباب ووسائلك استكمالنه تشمير بازوى غيرت بيهمتا واول مراسمك تشهير واعلاني ايچون مقر قراليت اولان مادريد شهرنده برهفته قدر انواع شنلكلر وكوناكون شهرآيينلر اجرا ايتدرلمسنه دقت ايلمشدر

* * * * * * * * * *

قرق برنجي دفعه رقيله طبع اولنان تقويم وقايعدن التمش التنجي تقويم وقايعنه دكين مواد شروعنك ايكنجي سنه‌سي اوله رق برسنه‌لك موادن عبارت اولمغله اولكي سنه سنه ترتيب اولنديغي مثللو اشبو مدتده دخي ظهوره كلان وقايعه تسهيل مطالعه ايچون برقطعه فهرست ترتيب اولنوب باصديرلمش ومصارف مستقله‌سي اقتضاسنجه بهرينه ايكي غروش في وضع اولنمشدر رغبت ايدنلرك باصمه خانه‌دن اشترلري اخطار اولندي

یاسدرلمش ومدیرمومی الیهه شهریه مستوفی معاش وتعیینات دنی ترتیب وتخصیص بیورلمشدر ویرمنوال مشروح امانت مذکوره یك الفاسی حسیله ترسانهٔ عامره امینی بولنان رجال دولت علیه دن الحاج علی بك افندی حضرتلری بالطبع معزیل قالوب انجق میرمومی الیهك زند معالیوفد حضرت شاهانه ده مجرب ومعلوم اولان صدق واستقامتی اقتضاسنجه حقنده توجهات محاسن آیات جناب جهانبانی یکمال اولمقدن ناشی میرمومی الیه حضرتلرینك زیور کردن فخر وعباهاتی اولان پلاطه لی نشان ذیشانی التمیوب کاکان کندوسنده قالمسنه مساعدهٔ سنیهٔ جناب شاهانه ارزان وبو وجهله میرمومی الیه حضرتلری مسیرور وشادان بیورلمشدر

(※)*(※)*(※)*(※)*(※)*(※)*(※)*(※)

حالا صدر روم ایلی سماحتلو سعدالله افندی حضرتلری فضائل کسبیه وفواضل وهبیه ایله متصف اولدقلری حیثیتله حقلرنده پرتو افتاب عنایت شاهانه رخشان اولهرق شهر سابق یعنی جمادی الاخره غایتنده ختامه رسیده اولهجق مدت عرضیه لرینه اوچ ماه مداحسانیله شادان بیورلمشدر

بروسه مولویتی موقتی شیخ الاسلام اسبق السید عطاء الله افندی مرحومك مخدومی السید محمد شریف افندینك زمان ضبطی تقریب ایتمکله عهده سنده اولان بوی اباد اریه لغی روم ایلی صدارتی پایه سیله منشرف اسن صدور عظامدن مصطفی پاشازاده سماحتلو طاهر بك افندی حضرتلرینه متصرف اولدقلری اریه لقلرینه ضمیمهٔ اشبو سنهٔ مبارکه شعبان شریفی غره سندن متصرف اولمق اوزره توجیه واحسان اولنمشدر

مکهٔ مکرمه مولویتی فرق سکزسنه سی محرمندن ضبط ایتمك اوزره عهده سنه توجیه بیورلان بکلی زاده محمد اسعد افندی یولدن اقدم عازم سمت حجاز مغفرت طرازاولوب لکن حسب القدر ضبطی مبسر اولهمایوب شام شریفدن عودت ایتمکله اثنای طریقده اولان مصارف وفیره سی سبیله دیون کثیره یه کرفتار وبوجهتله عاطفت ومرحمته شایان وسزاوار اولمغله اللی برسنه سی جمادی الاخره غره سندن اون ایکی آی ضبط ایتمك اوزره امثال وسابق اولمامق شرطیله صدور ایدن امر وارادهٔ عنایتعادهٔ حضرت شهنشاهی موجبنجه بلاد دوریه دن صوفیه قضاسی لاجل المکافاة مومی الیهه موقتا توجیهله ازسر نو احیا وادرنه ملالغی اللی سنه سی شهر ربیع الاخری غره سندن ضبط اولنمق اوزره سابقا اسکدار ملاسی یوسف اغازاده میر محمد منیر افندی یه موقتا توجیه وحالا مصر ملاسی خلیل حمید پاشازاده سابقا صدر روم ایلی عارف بك افندی حضرتلرینك مخدومی محمد راشد بك افندینك اشبو سنهٔ مبارکه شعبان شریفی غایتنده ختامه رسیده اولهجق مدتنه درت ماه دنی مد احسان بیورلمشدر

بلاد دوریه دن فلبه قضاسی مولویتی اشبو فرق طقوز محرمنده ضبط ایدن ابراهیم زاده مصطفی افندی ضبطندن درت ماه اون طقوز کون مرورنده وفات ایتمش ورجب شریف غره سنه قدر بقایای ضبط ایدوب محصولی ورثه سنه احسان اولنمش اولمغله مولویت مذکوره غرهٔ ماه مرقومدن ضبط ایتمك اوزره قضاء مرقوم معزولارینك اقدمی حلیم افندی زاده السید محمد فتحی افندی یه توجیه اولنمشدر

بغداد وقعه سی اثناسنده حسب الایجاب درسعادته جلب واقامه اولنمش اولان بصره لی بکر بك شمدی یه قدر طور ادبانه اوزره حرکت وضعرتنده مرکوز اولان استقامت اقتضاسنجه طرف اشرف حضرت شهنشاهی به صمیمی صدق وعبودیتله دائر اظهارعلاقات ایلمش اولوب مومی الیهك بوطور مرضوبی کشاف ضمایر بندکان وواقف احوال عبودیتکاران اولدیغی جهتله قدرتلو ولی نعمتمز ولی نعمت عالم افندیمز حضرتلرینك مبارك خاطر الهام مظاهر شهنشاهلرینه عکس ایدرك قریحهٔ صبیحهٔ جناب جهانبانی مومی الیهك جلب وصورت حال وکیفیاتی استکشاف اولنمسنه دائر امر وفرمان مراجعتوان ظل اللهی یورلمش ولدی الاستکشاف سایهٔ مراحمانهٔ جناب جهاندار یده مستریحا اقامت اوزره اولدیغنی ایراد واظهار تشکر ایلدیکی خلاله کندوسی دنی مابین همایونه جلب ایله مبارك خاکپای همایون شاهانه یه یوز سورمسنه مساعدهٔ علیه ارزان وکندوسنه کلیتلو عطیهٔ سنیه احسان بیورلدیغندن ماعدا امر تعیشده ضرورتدن مصون اولق اوزره جانب میرینده ماهیه پیکر غروش معاش تخصیصی دنی امر وفرمان ملوکانه یورلمش اولغله اقتضای تنظیم واجرا اولنمشدر مومی الیهك حقنده بووجهله شایان پیورلان احسان وشفقت حضرت شاهانه مجرد التزام ایتمش اولدیغی صدق واستقامتنه مقابل مکافات الهیه قبیلندن اولمغله بو وجهله مسلك صدق وعبودیتی التزام ایدن کافهٔ بندکانه باعث تشکر وممنونیت اولور حالا بندر

لاجل التلطیف درسعادته کلسنه مساعدهٔ سنیه ارزان بیورلمش اولان ودین محافظی سابق صدر اسبق دولتلو عزت پاشا حضرتلری واستانهٔ شوکت اشیانه ده اقامتله ارادهٔ علیهٔ ملوکانه متعلق پیورلان پایه واولویته ودلویته سنجاقلری متصرفی سابق وزیرمکرم امین پاشا حضرتلری بواثناده بربرینی متعاقب درسعاته واصل اولهرق الحالة هذه سایهٔ مکارموابهٔ حضرت شاهانه ده مشارالیه عزت پاشا حضرتلری قپوکتخدالری اسعد مدحی بك افندینك قوناغنده مسافرة اقامت ومشارالیه امین پاشا حضرتلرینك ساحلخانه لرنده وساده پیرای آرام واستراحت اوزره اولهرق دوام ایام عمر وشوکت جناب خلافتپناهی دعوات خیریه سنه مواظبت ایتمکده درلر

شهر سابق یعنی جمادی الاخره نك یکرمی ایکنجی بازار ارتسی کیجه سی قدرغه لیمانی قربنده محمد پاشا یوقوشنده مکتوبئ حضرت صدر عالی شریف بك افندینك قوناغندن ارزقضا اتش ظهور ایدوب جوار ینه سرایت ایتمکله محترق اولمشدر قریبا مظهر مکافات اولسون آمین

مواد عسکریه

شهر اسبق یعنی جمادی الاولی غره سندن غایته دکین طوب قیوخسته خانه سنه ایکیوز قرق سکز نفر دخول وایکیوز یتمش درت نفر شفایاب اوله رق خروج ایلیوب اون برنفری جوار حفه عروج ایلمش. طوب طاشی خسته خانه سنه درتیوز سکسان بش خسته دخول ودرتیوز اوتوز درت نفر اصحادن اوله رق خروج ایلیوب کسنه وفات ایلمامش مائیه خسته خانه سنه یدیوز سکسان طقوز نفر دخول ودرتیوز یکرمی اوچ خسته اکساب عافیتله خروج ایلیوب بالکز اوتوز سکز نفری انتقال عالم اخرت ایلمش مهمات حربیه خسته خانه سنه ایکیوز اون برنفر دخول ویورا التمش خسته تصحیح مزاج ایده رك خروج ایلیوب یالکز اتی نفر وفات ایلمش بحریه خسته خانه سنه یدیوز اوح نفر دخول ویدیوز التمش برخسته خروج ایلیوب کسنه وفات ایتلمش طوبخانهٔ عامره خسته خانه سنه اللی سکز نفر دخول ویتمش اش خسته خروج ایلیوب ایکی نفر وفات ایلدیکی جورنال دفترلرندن مستبان اولمشدر دیو رئیس اطباء سلطانی افندی حضرتلرینك مسطوردر

امور خارجیه

اغستوس آینك اواسطی تاریخنده مورخ اوله رق اور و یا جانبندن ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

نمچه ور وسیه ایمپراطورلری و پروسیا قرالی جنابلری بوندن اقدم بعض امور مهامك تدبیر ومذاکره سی ضمننده نمچه یه تابع جمه ایالتنده هم مجلس ملاقات ارلمق اوزره قول وقرار اتمش اولمله مشارالیهما نمچه ایمپراطوری و پروسیا قرالی جنابلری تموز آینك اواسطنده نصکره قرارکاه دولتلرندن رفع بساط اقامت یله ماه مزبورك اواخرنده نمچه ایمپراطوری چه ایالتنك دارالحکمی اولان پراغه شهرینه و پروسیا قرلی ینه ایالت مزبوره ده واقع طوپلیج نام برکوچك شهره قدمنهادهٔ وصول اولمش اولوب مومی الیه پروسیا قرالی اغستوس آینك ایکیسنده عساکر مخصوصه سنك جنرال وقوماندانی وجمیت وکلای دولتك ناظری اولان قاروالوس نام مقامنه ورق دوقه سنی وآنسیلیون نام امور اجنبیه ناظرینی واوچ نفر یاوران معینله بالاستصحاب آرامکاهی اولان مارالذکر طوپلیج شهرندن حرکت وشهر مذکور ایله پراغه شهری اراسنده موعد اجتماع اولق اوزره اختیار وتعیین اولنان ترمز یسئتادنام بلدهٔ مستحکمهٔ الانحایه طوغری توجه وعزیمت ایدرك قلعهٔ بلدهٔ مزبوره ینه واصل اولدیغی اده قلعه قوماندانی وارکان الحربی قرال مشارالیهك محل مذکورده لوازم استقبالی تأدیه سنه مسارعت ایتمش وتمچه ایمپراطوری پنج مترنیق نام امور اجنبیه ناظرینی وفلیفس اشوارتنبرغ وفرنسوا لو بقویچ نام پرنچلری ایکی یانته استصحاب ایله قوماندار سرایی دهلیزنده قرال مشارالیهك قدومنده دیده دوز انتظار اولهرق محل مرقومده مراسم ملاقات بعدالادا حکمداران مومی الیهما برابرجه ایمپراطور یچه نك یانته وارووب و برساعت قدر توقف واستراحتدن صکره قلعه نك مأمور محافظه سی اولان اجناس طوائف عسکریه یی وطوپچی بارکارینی یوقلیووب یوقلمه عقیبنده بالاده مسطور الاسامی دولت وکلاسی حاضر اولدقلری حالده برمجلس مکالمه عقدینه درکار اولمش اولدیلر مجلس مذکور ایکی ساعت قدر ممتد اولوب نمچه لو و پروسیالو لردن غیری دول اجنبیه طرفندن مبعوثا شهر مرقومده مأمور اقامت اولان سائر وکلا وایلچیان اول مجلسه داخل اولق اوزره تجویز اولنمامشدر مجلس مذکور ختامندن صکره حکمداران مومی الیهما برابرجه طعام ایدوب یوم مزبورك اخشامنه یقین پروسیا قرالی جنابلری اقامتکاهی اولان طوپلیج شهرینه کیرو عود ورجعت ایلمشدر اغستوس آینك اواسطنه قدر روسیه ایمپراطورینك اولطرفاره ورود وقدومی دنی منتظر ومترقب اولوب دول ثلاث شرقیه حکمدارلرینك میعاد تلاق واجتماعلری ینه مارالذکر ترمز یسئتاد شهری اوله جغی اصح اولق اوزره مروی ومنقولدر

پورتکیز مملکتنده بربحق سنه یه قریب مدتدنبرو دون پدرو ودون میکل نام ایکی قرنداش قرال بینده استخصاص صندلی قرالیت دعواسیله متمادی الوقوع اولان سفرده جانبینك عساکری هرنقدر دفعاتله بری بری اوزرینه متجاسر هجوم واقتحام اولمشلرایسه ده احدهما اخرك اوزرینه فیصل محاربه یی منتج اوله جق برغلبهٔ کامله اعتنامنه مظهر یاب اوله مبوب انجق مؤخرا دونپدرو جانبنده اطراف واکنافدن امداد کلی تواردی حسبیله عساکر یه وبحریه سنك جمعیتی تقویت وازدیاد بوله رق حزبران اینك اواخرنده الغارا ایاتی سمتنده قره یه عسکر اخراجیله ایالت مرقومه ده وقع بلاد وشهولة اکثریسی مومی الیه دونپدرو قرالك حکمینه کچمك ودونپدرونك دونمامسی معهودینی قومانده واداره یه مأمور یاکن نام انکلیز قپودانی دونمیکلك ونخاسنه الغارا صولرنده مصادمت ومقابله یله دونمای مذکوری بالتمام ضبط وکرفت ایتمك بسمر اولمش اولدیندن تموز اینك اون ایکیسنده دونپدرونك ذکر اولنان قوت بریه وبحریه سی مجتمعا ومتفقا پیرتکیز دولتنك مقر قرالیتی اولان لیزبونا شهری اوزرینه متصدیئ هجوم اولمش ولهذا مزبورك مأمور محافظه سی اولان دونمیه کل عسکری ارل حملات دلیرانه ك مدافعه سنه ناب اور مقاومت اوله میوب بالاضطرار قلعه دن خروج ایله رهیاب کریز وقرارو قلعه مذکوره دونپدرو عساکرینك دست ضبط واستیلاسنه کرفتار اوله رق دونپدرونك قزی دونا ماریا نام قرالیچه لك پورتکیز دولتنده استحقاق صندلی نشینئ قرالیتی قبول عامهٔ اهالی اوزره شهر ایچنده مندیلر واسطه سیله ندا واعلان ایتدرلمش اولدیغی خبری برمجق سنه دنبرو پورتو شهرنده متحصنا دونمیکل عسکریله محاربه ومقابله یه دوام واقدام اوزره اولمقده اولان دونپدرونك سامعدرس اطلاعی اولدیغی انده درحال قرال مومی الیه برپاره بخار کبسنه سوار اوله رق ماه مزبورك اون انبسنده لیزبونا شهرینك لیمانته لنکر انداز وصول اولمش ولیزبونا شهرینه دخولدن اولجه اهالیئ مملکته خطاب اوله رق افعال جور وتعلیی داخل ملکدن رفع وتبعید وقوانین مرعیه ومسلمه اوزره مؤسس شرطنامهٔ ملکی یی وضع وتمهید وقرینك صندلی نشینئ قرالینی تأیید وتأکید ضمننده علی العموم سلاحه طورا تمق ترغیب ونصیحتی حاوی برقطعه اعلا نامه نشر واشاعت ایتدرمش اولدی بوارالقده دونمیکل نام قرال دنی اجانبدن بوقدر مهره ضابطان وعسکریان استخدامیله تقویت بولمق خصمنه لایق وجه اوزره غلبه جالمقده خیلی عسرت وصعوبت درکار ایدیکنی مشاهده ایدیحك بوندن اوچ سنه مقدم فرانسه ده مخلوع اولان قراله شدت جانبداری ومنسوبی حسبیله یوانه قدر فرانسه دولتی خدمتندن منفعلا منفك اولان مشاهیر جنرلان زمانه دن بورمون نام مارشال نامداری کندو طرفنه جلب ودعوت یله موجود اولان قوت مجتمعهٔ عسکریه سنك زمام اداره سنی علی وجه الاستقلال مرسومك یدلیاقت واسنیها لنه احاله وتسلیم ایتمکله مارشال مومی الیه دونپدرو عسکرینك ید استیلاسنده بولنان پورتوشهری اطرافنه محاصرین صورتنده مستوفی عسکر بعد التزك کندوسی بالنفس اغستوس آینك اوائلنده تخمینا اوتوز بیکدن متجاوز اوله رق موجود معیتی اولان اجناس طوائف عسکریه ایله مسخر کرده ایادی خصمی اولان سالف الذکر لیزبونا شهرینك عنوة نزع واستخلاصی ضمننده علی جناح الاستعجال اوزرینه متوجه عزیمت اولمش ومومی الیه دونمیکل نام قرال اشبو امر مهمك تسهیلی ایچون پورتکیزك مات وعسکرینه خطابا مهیج غیرت وشجاعت قلوب اوله جق برقطعه اعلا نامه نشر واشاعت ایتمش اولدی

امور داخليه

جناب واضع ميقات موقتخانهٔ كائنات تنزهت ذاته عن التحول بتكرر الاوقات محور چرخ پسنديده مكردش سلطنت وقطب مركز عدالت پرهرش دائرهٔ خلافت اولان ولى نعمت بيمنت عالم ودقيقه شناس احوال امم شوكتمآب كرامت نصاب افنديمز حضرتلرينك ايام عمر واقبال شاهانه لرين الى قيام الساعه روز افزون وسيت وصداى شان وشكوه شهنشاهانه لرين طنين انداز مسامع ربع مسكون بيورسون ذات خلافتسمات حضرت شاهانه نك همپشه مراد خيريت اعتياد ملوكانه لرى نفع ناس وفرائد بيقياسى مستلزم اصول حسنه وآثار مستحسنه نك استحصالنه مصروف ونو پنو همت بلند مرتبت عليهٔ پادشاهانه لرى موافيت نظاميهٔ اميدنك دائرهٔ مستقيمه اوزره حسن دورانله معطوف اولمق حسبيله ابنيهٔ قديمه دن اولوب يوندن اقدم غلطه ده وقوعبولان حريقدهٔ محترقهٔ اولان غلطه قله سى مقدمجه معمارىٔ همت والاى بيمثاى جناب ملوكانه ايله طرز ستمار پسند واسلوب مرغوب محاسن پيرايند اوزره سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت جهانبانيده مجددا انشا اولنغله تماشاسى ضمنده اشبو شهر رجب شريفك يدنجى صالى كونى تشريف ميامن رديف ملوكانه ايله غبطهٔ فرماى طارم بالا بيورلرق يغندن بشقه استحصال منافع عموميه ضمنده اشتماع ساعات نجوميه ايله هركس وقت وزمانى بلك وخصوصيله حليهٔ هدايت پيرايهٔ اسلاميه ايله متحلى اولان مؤمنين ومؤمنات دن ساعتلرى اوليان عجزه نك صلوات مفروضه يى مواقيت معينه ده اداولنام مباركه وبالتخصيص رمضان شريفلرده روزه دارلر اسلام وقتيله افطار وامساكى اجرا ايچون ازقديم يولى وتكفور طاغى وصوفيه وودين وبانيولى وآيدوس وممالك محروسهٔ سائره ده اولديغى مثللو صداسى برايكى ساعت مسافه محله رسيده اولور برتام جسيم ساعتك فلهٔ مذكوره يه وينجى محسنات جمله يى مستلزم آثار حسنه دن اوله جغلدن اولو جهله ساعت مذكورك اعمالى امر ومرمان كرامت عنوان شاهانه يه برلمش واعمال وانشاسنه مبادرت قلنمش اولغله بوخصوص خيريت نصوص نفع عبادى مستتبع بر اثر جليل بيعديل ملوكانه اولديغندن بو بابده تشكرا دعاى بقاى عمر واقبال حضرت شاهانه يتكرار جمله طرفندن ايفا قلنمق اوزره اوجه اعلان واشعار اولنمشدر

اوم مذكوره قله قپوسى مولوخانه سى خانقاهنك كونى اولمق ملابسه سبيله پادشاهانه لرى موافيت نظاميهٔ اميدنك دائرهٔ مستقيمه اوزره حسن دورانله معطوف اولمق حسبيله ابنيهٔ قديمه دن اولوب يوندن اقدم غلطه ده وقوعبولان حريقده محترق اولان غلطه قله سى مقدمجه معمارىٔ همت والاى بيمثاى جناب ملوكانه ايله طرز ستمار پسند واسلوب مرغوب محاسن پيرايند اوزره سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت جهانبانيده مجددا انشا اولنغله تماشاسى ضمنده اشبو شهر رجب شريفك يدنجى صالى كونى تشريف ميامن رديف ملوكانه ايله غبطهٔ فرماى طارم بالا بيورلرق يغندن بشقه استحصال منافع عموميه ضمنده اشتماع ساعات نجوميه ايله هركس وقت وزمانى بلك وخصوصيله حليهٔ هدايت پيرايهٔ اسلاميه ايله متحلى اولان مؤمنين ومؤمنات دن ساعتلرى اوليان عجزه نك صلوات مفروضه يى مواقيت معينه ده اداولنام مباركه وبالتخصيص رمضان شريفلرده روزه دارلر اسلام وقتيله افطار وامساكى اجرا ايچون ازقديم يولى وتكفور طاغى وصوفيه وودين وبانيولى وآيدوس وممالك محروسهٔ سائره ده اولديغى مثللو صداسى برايكى ساعت مسافه محله رسيده اولور برتام جسيم ساعتك فلهٔ مذكوره يه وينجى محسنات جمله يى مستلزم آثار حسنه دن اوله جغلدن اولو جهله ساعت مذكورك اعمالى امر ومرمان كرامت عنوان شاهانه يه برلمش واعمال وانشاسنه مبادرت قلنمش اولغله بوخصوص خيريت نصوص نفع عبادى مستتبع بر اثر جليل بيعديل ملوكانه اولديغندن بو بابده تشكرا دعاى بقاى عمر واقبال حضرت شاهانه يتكرار جمله طرفندن ايفا قلنمق اوزره اوجه اعلان واشعار اولنمشدر

اوم مذكوره قله قپوسى مولوخانه سى خانقاهنك كونى اولمق ملابسه سبيله پادشاهدل اكاه ونهنشه كرامتپناه افنديمز حضرتلرى خانقاه مذكوره دخى تشريف وآيين مواويه يى زيارت بيوروب خانقاه مذكور شيخى افندى وموجود بولنان دكان عطايلرى سنيه احسانيله تطييب وتلطيف بيورلمش اولغله افكار واعمال حميريت اشتمال حضرت شاهانه نك محلنه توافق وتصادف جهتيله ذيل وترديف قلنمشدر

() ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ ()

شهر شريف بيورلمك ايكنجى كونى وقت مختار ومسعود اولديغندن ولى نعمتمز ولى نعمت عالم شوكتلو قدرتلو مهابتلو افنديمز حضرتلرى سايه انداز ايهت واجلال بيورردقلرى استاو روز ساحلسراى همايونلرندن خورشيد جهان ارالك برج صيفيدن برج شتائى يه شعشه بخش تحويل اولديغى مثللو چراغان ساحلسراى همايونلرينه نقل وتشريف بيوروب محل مذكور غبطه كش محال عاليه اولمشدر وشهر شريف مذكورك ايلك جمعه كيجه سى مباركهٔ ايله رغائب اولمق اوزره تصادف ايلمش اولديغندن شعار اسلامى اوزره جوامع ومساجد شريفه منارات ومحافلى ايقاد قناديل ايله تزيين اولنمش وايلهٔ مذكوره نك دردنجى بازار ايرتسى كونى شايان بيورىلان رخصت سنيهٔ حضرت شاهانه وجهله تبريك ايلهٔ رغائب وتهنيت تشريف ميامنزديف ضمننده ذات حضرت صدراعظمى وذات والاى فتوپناهى ودولتلو سرعسكر پاشا وقپودان پاشا ومشير طوپخانهٔ عامره خليل رفعت پاشا حضراتى مابين همايونه عزيمت ومبارك حضور همايون شاهانه يه مثول وخاكپاى همايون جناب ملوكانه يه

روميان شرفنه مظهريتله كسب سرور ومفخرت بيورمشاردر

* * * (×) * (×) * (×) * (×) * (×) * (×) * (×) * (×) * * *

شهر مسطور بيورىلات امر وفرمان حضرت شهنشاهى موجبنجه شهر مباركك مرقومك يدنجى سالى كونى چاوشباشيى بولنان صالح افنديمك عزيله يرينه رجال دولت عليه دن باش محاسبه جى بولنان الحاج نجيب افندى حضرتلرى ومومى اليه حضرتلرينك عهده لرندن منحل اولان باش محاسبه جيلك منصبنه دخى رجال دولت عليه دن باش محاسبه جى سابق طاهر سلام بك افندى حضرتلرى عواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن مأمور بيورىلرق يوم مذكوره ايجاب ايدن خلعتلرى اكسا واجرا اولنمشدر

مقاطعات ناظرى بولنان محمد امين افندى نظارت مذكوره دن عزل اولنه رق دخى بخانهٔ عامره ناظرى بولنان رجال دولت عليه دن عبدالرحمن نافذ افندى حضرتلرينك مقدما مقاطعات نظارتى هنكامنده خزينه نك حسن اداره سنه موفقيتى مشهود عالى اولمش اولديغندن بودفعه دخى نظارت مذكوره مومى اليه نافذافندى حضرتلرينه وعهده لرندن منحل اولان ضربخانهٔ عامره نظارتى دخى ضربخانهٔ عامره ناظرى سابق رجال دولت عليه دن على رضا افندى حضرتلرينه عواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن احسان وتوجيه بيورىلرق اولبابده شرفيافتهٔ صدور اولان خط همايون شوكتمقرون حضرت شهنشاهى موجبنجه مومى اليهما حضراتى شهر شريف مذكورك طقوزنجى پنجشنبه كونى باب عالى يه جلب واقتضا ايدن خلعتلرى الباس واكسا اولنه رق اجرا واعلان قلنمشدر

* *

بهر سنه طرف اشرف حضرت شهنشاهيدن اهالئ حرمين محترمينه ارسالى معتاد اولان صرهٔ همايون رجب شريفك اون ايكنجى كونلرى اخراج بيورلمق اصول حسنهٔ سلطنت سنيه دن اولغله اشبو سنهٔ مباركه ماه مرقومك اون ايكنجى كونى اولان بازار كونى شوكتمآب قدرتصاحب

افندیمز حضرتلری استانهٔ شوکت اشیانه ده اولان سرای همایونلرینی بالتشریف مأمورلری طرفلرندن تهیئه اولنان صرهٔ همایون لازم کلان ذوات حاضر اولدقلری حالده حضور همایون شوکتمقرون حضرت شهنشاهیده صرهٔ همایون امینی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن سید احمد اغایه بموجب دفتر اوج سنه لك اوله رق تسلیم واعطا وترتیب اولنان الای والا ایله باغچه قپوسنه قدر کوتوریلوب اسکله ده متهیٔ وآماده اولان واپور سفینه سنه ارکابا اسکداره اعزام اولنمشدر ومقدملری صرهٔ همایون امینلری بولنان ذواتك اسکدارده اوچ بش کون اقامتلری معتاد ایسه ده حسب الموسم یوللرده زحمت چکلمیوب شام شریفه بر کون اول وارلمق امنیه سیله فرداسی بازار ایرتسی کونی حرکت وعزیمتی امین مومی الیه بالاستیذان شرفسنوح بیوریلان رخصت سنیه یه مبنی یوم مذکورده اسکداردن دخی حرکت وعزیمت ایلمش وبالامن والسلامه کعبهٔ مقصوده وصولی دعواتی جمله طرفندن ایفا قلنمشدر وحرمین شریفین ترجمانی بولنان درویش افندی شایان عاطفت داعیاندن اولدیغندن معینات قدیمه سندن فضله اولمق اوزره خزینهٔ عامره دن کندوسنه شهریه معاش عنایت واحسان بیورلمشدر

کان وارغنی معادن همایونلری اماتی حالا دیاربکر ورقه والیسی وزیر مکرم اسحق پاشا حضرتلرینك عهده لرنده ایسه ده بودفعه یالکز امانت مذکوره حسب الایجاب صرف وتحویل اولنه رق بچنده بروجه محصلاق سیواس ایالتی توجیه واحسان بیوریلوب الیوم درسعادتده بولنمش اولان صدر سابق دولتلو رشید محمد پاشا حضرتلرینه قرق طقوزسنه سی مارتندن ضبط ایتمك اوزره سیواس ایالتنه الحاقا عواطف علیهٔ حضرت شهنشاهیدن احسان وتوجیه بیورلمش اولمغله شهر شریف مزبورك اون اوچنجی کونی باب عالیده خلعت اکتسایله اجرا واعلان اولنمشدر ومارالذکر دیاربکر ورقه ایالتلری کما کان مشار الیه اسحق پاشا حضرتلرینك عهده لرنده ابقا بیورلمش اولدیغندن اکا دخی وصایای مقتضیه یی شامل تحریرات سامیه کوندرلمشدر

مشاهیر اصحاب درسعام ومدرسین نشر آیین کرامدن حالا اوقاف همایون مفتشی امام زاده محمد اسعد افندینك با موصلهٔ سلیمانیه عهده سنده اولان قلندرخانه مدرسه سی اشبو رجب شریف غره سنده رتبهٔ خامسه اعتبار یعنی رتبهٔ مذکوره یه ترفیع ایله نحو علم شریفه رغبت علیه درکار اولدیغی بونکله دخی اظهار اولندی

خاندان علم ومعرفت ومآل اشنایان هنر ودرایتدن دارالحدیث مدرسی عصمت بك افندی زاده السید عبدالله رأفت بك افندی یه سلفنه بوندن اقدم اوچ ماهمد احسان اولندیغندن اشبو قرق طقوزسنه سی ذی الحجة الشریفه سی غره سندن ضبط ایتمك اوزره یکبشهر فناره ملالغی * وبا اعتبار خامسه ملا کورانی مدرسه سی مدرسی چلبی مصطفی پاشازاده یه ارباب حیثیت ودرایتدن میرالسید ابو بکر افندی یه سنهٔ اتیه محرمی غره سندن ضبط ایتمك اوزره غلطه ملالغی * وسلیمانیه مدرسلرندن درسعام انقروی السید علی افندی یه سنهٔ اتیه صفر الخیری غره سندن ضبط اولنمق اوزره ازمیر مولویتی ومناصب دوریه دن مرعش قضاسی دخی ادرنه طریق تدریسندن با موصلهٔ سلیمانیه درسیهٔ الحاج محمد مدرسی عشاقی ابراهیم افندی زاده مصطفی افندی یه ینه صفر غره سندن توجیه واحسان وهر برلری عواطف حضرت شهنشاهی ایله مسرور وشادان قلنمشدر

ذکر اولنان توجیهات علیه حسبیله سلسلهٔ مدرسین کرام وقوع بولوب شهری محمد امین افندی دارالحدیثه * اسکیجه‌وی خلیل ابراهیم افندی ایله خطیب زاده السید محمد سعدالله افندی سلیمانیه رتبه سنه * وثانیهٔ ایاصوفیهٔ کبیر مدرسه سیله نعمان بك زاده میرالسید ابراهیم ادهم افندی خامسه رتبه سنه * وکورکجی باشی مدرسه سیله احمد رشید افندی زاده محمد عطاءالله افندی ورستم پاشا مدرسه سیله مصطفی ادیب افندی زاده السید محمد شمس الدین افندی) (وملا کورانی مدرسه سیله طبیب خاصه السید محمد ثاقب افندی موصلهٔ سلیمانیه رتبه سنه * چانبی احمد افندی مدرسه سیله عاشر افندی زاده محمد مجدالدین افندی) (ودارالحدیث علی افندی ایله علی مشرب افندی زاده زاده سی علی رائق افندی) (وجزری قاسم پاشا مدرسه سیله درویش بك زاده میر محمد سعید افندی حرکت التمشلی رتبه سنه * حیدر پاشا مدرسه سیله بوزجه اطه لی محمد افندی) (ودرسیه در سلطان بایزید ایله قنوی حافظ عبدالقادر افندی) (واخی چلبی مدرسه سیله یالجقلی السید علی افندی ابتداء التمشلی رتبه سنه * قره مانی السید عبدالرحمن افندی) (وشهری محمد سعید افندی) (وسفر بحصاری علی افندی صحن ثمان رتبه سنه * وموصله صحن رتبه سنده اولان کولبازاری سلیمان افندی یه) خامسهٔ تتمه (اخسقه‌وی احمد افندی یه سادسهٔ تتمه مدرسه‌لری بادئه توجیه اولنوب) (خامسهٔ سرای ابراهیم پاشا مدرسه سیله قسطمونیلی مصطفی افندی) ودرسیهٔ فاتح یمن سنان پاشا ایله اندرون همایوندن مخرج محمد نوری افندی) (وثانیهٔ درسیهٔ حسین پاشازاده محمد بك ایله مدرس زاده عارف افندی زاده السید محمد دانش افندی موصلهٔ صحن رتبه سنه * جدیدهٔ فیضیه مدرسه سیله قسطمونیلی صالح افندی (وثانیهٔ کپنکجی سنان مدرسه سیله یالجقلی ابراهیم افندی) (ودرسیهٔ الحاج علی در مسجد تیمورطاش ایله بوزقیری السید محمد افندی حرکت داخل رتبه سنه * محرم افندی مدرسه سیله کرده لی حسن افندی) (ودرسیهٔ مصلح الدین درقرب اقسرای ایله بوردرلی السید حسین حسنی افندی) (ودارالحدیث جعفر افندی ایله یسنجی زاده افندی حضرتلری حفیدی السید محمد فائق افندی ابتداء داخل رتبه سنه * عایشه خاتون مدرسه سیله اکینلی ابراهیم افندی زاده السید محمد طاهر افندی) (ودرسیهٔ حسین پاشا زاده محمد بك درایاصوفیهٔ کبیر ایله اندرون همایوندن مخرج السید سلیمان افندی (وثانیهٔ حرمیه مدرسه سیله زادهٔ طرنقجی زاده میرالسید محمد سعید افندی شهر مزبورك اوچنجی کونی حرکت خارج رتبه سنه حرکت * وشهر مذکورك یدنجی کونی ثالثهٔ افضل زاده مدرسه سیله اوقاف همایون مفتشی مومی الیه اسعد افندی زاده السید محمد شریف افندی بالابتدا خارج طریق تدریسه داخل اولوب جمله سی کسب مسرت ایتمشلردر

طرف اشرف حضرت شهنشاهیدن بیوك ایلچیلك ایله پترسبورغه اعزام اولنمش اولان حالا مشیر عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلرینك هوجه بکده مدت قرنتینه سی منقضیه واکمال ولوازم طریق واسباب مقتضیه سی تنظیم واحضار اولنمش اولدیغندن شهر رجب المرجبك غره سی اولان چهارشنبه کونی مستمدا بعنایة الله تعالی دائرهٔ سفارتله هوجه بکدن حرکت وپترسبورغه متوجها عزیمت قلنمش اولدیغی مشار الیه حضرتلرینك بودفعه تحریر ورود ایتمش اولان تحریراتنده مندرجدر

تیمور حصار قضاسی اعیانی اولوب اباعن جد خدمات سلطنت سنیه ده اظهار صداقت واستقامت ایتمش اولان علی بکك قپوجی باشیلق رتبه سیله قدری ترفیع قلنمسی دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلرینك بتقریرانها ایلدکلری مبارك رکاب قرناب جهانبانی یه لدی العرض شرفبخش صدور بیوریلان خط همایون موهبتمقرون شاهانه موجبنجه عواطف علیهٔ ملوکانه دن مومی الیهه مجددا درکاه عالی قپوجی باشیلغی توجیه وعنایت بیورلمش اولمغله اقتضا ایدن رؤس همایونی تصدیر وتسییر اولنمشدر

یتمشنجی دفعه رقیله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده قاتلی قران دیلان شخص خبیثك کیفیت ظهور وصورت فراری بسط وبیان اولنمش ایدی موحرا مرقومی تعقیب ایدن مأمورین وعساکر سیواسی صاو شجینه قدر اردنجه کتملر ایسه ده مرقوم جان خوفیله ایکی قرنلجی برایدرك قاچه یغندن ایریشیله میوب اثنای راهده بولنان اهالیدن بارده جبارا ولمسندن احترازا محللرینه عودت ایلدکلری اشعار قلنمش وبودفعه معادن همایون طرفندن وارد اولان تحریرات مألنده دخی مرقومك ممالك محروسهٔ حضرت شهنشاهینك هیچ برمحلنده یاپشه میوب ممالك ایرانه طوغری فرار ایتمش اولدیغی تفصیل وبیان اولنمش اولوب مرقوم مادامکه قهر وغضب حضرت پادشاهی یه مظهر اولمش ویوزندن بونجه قضا وقرا اهالیسی رنجیده کوروب نیجه عبدالله‌ك انکارینی المش اولدیغندن هرزمیه کتمش واسه دنیوی واخروی مجازات الهیه‌دن پی‌ومتعاقب اوله‌جغی بی‌اشتباه اولمغله مرقومك صورت حالی موجب عبرت بر کیفیت اولمق حسبیله اشارت وطبع اولنمشدر

فی الحقیقه هنر ومعرفت باعث التفات ورغبت وصدق واستقامت بادئ سمو وسلامت اولوب اوصاف مذکوره ایله متصف اولانلرقنغی صنفدن اولورسه اولسون بنی نوعی میاننده لایق امتیاز وحرمت علی الخصوص پادشاه حقایق آکاه دقیقه‌دان وشهنشاه عظیم الجاه معدلت نشان شوکتمآب افندیمز حضرتلرینك عهد عدالتنده مطلقا معارفندان وصداقتکاران حسب الاستحقاق والاستعداد نائل دفینهٔ عواطف وواصل کنجینهٔ عوارف اولقده اولدیغندن اعظم ادوات قوتدن اولان باروت اعمالنده مهارتلری ظاهر وصداقتلری باهر اولوب استانبول وازادلو باروتخانهٔ عامره لرنده باروتجی باشیلق خدمتنده مستخدم اولان بوغوص واوانس ذمیلرك خدمتلرنده استقامتلرندن ناشی اللی یدنجی دفعه رقیله اولان نسخ تقویم وقایعده مندرج اولدیغی اوزره امثالندن امتیازا بوندن اقدمجه تعلق ایدن امر وارادهٔ احسان عادهٔ جناب جهانداری موجبنجه معافیتلرینی حاوی بشقه بشقه برات شریف عنایت واعطاسیله چراغ قلنمشلر ایدی مرسوملر اشبو احسان بیکرانك ایفای حق تشکری بابنده استقامتلرینه مواظبت ووظیفهٔ ذمتلرینی ایفاده ابراز صداقت ایتملریله بودفعه دخی کریبان استقامتلرینه نشان زاهر لاحسان افتخار تعلقیله چراغ اندر چراغ قلنمق وزد حضرت سرعسکری یه جلب ایله بوندن بویله دخی مطلوب اولدیغی وجهله خدمتلرنده استقامتله قیام ایلملری تنبیهاتی کوش هوشلرینه افهام بر له نشانلرینی مشار الیه اعطا قلنمق مقتضای ارادهٔ عنایت صریحهٔ حضرت شاهانه دن اولدیغی فریق عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه عطوفتلو احمد فتحی پاشا حضرتلری طرفندن باتذکره اشعار اولنمش وخدمتلرینه مناسب اوله رق اعمال اولنمش اولان ایکی قطعه نشان سرعسکر مشار الیه جانبنه فریق مومی الیه طرفندن کوندرلمش اولمغله برطبق امر وفرمان همایون مرسوملر جلب ایله منطوق ارادهٔ علیه اولان تنبیهات لازمه کندولره بیلدیریله رك نشانلر اقتخارلرینی احسان پادشاهی اولدیغی جهتله تعظیمات ایجابیه ایله سرعسکر مشار الیه اعطا ومأمول اولان راستی واستقامت ورضا جویانه حرکتلرینك تزایدیله اشبو احسان بیحسابك شکرینی دائما ایفا ایلملری بابنده حق تأکیدی ادا ایتمشلردر

اشبو رجب شریفك اون ایکنجی بازار کونی ساعت یکی صوارنده اسکدارده پرتق قپوسی محلده کیجه محله سنده دوغرمجی قدرینك کراخانه سندن ازقضا ظهور ایدن آتش اتصالنده اولان خانه یه سرایت ایده رك فقط ایکی باب خانه * وشهر مذکورك اون یدنجی جمعه کیجه سی ساعت التیده استانهٔ علیه ده یکی بغچه قربنده ملا شرف محله سنده قلایجی دکانندن کذلك ظهور ایدن آتش اتصالنده اولان قزغانجی دکاننه سرایتله انجق ایکی دکان محترق اولمشدر

موادّ عسکریه

عساکر منظمهٔ شاهانه‌نك هرحالده استصحاب ایده کلدکلری اسلحه واشیالرینك لایقیله وطاشنمسی سهولتلو وجهله اولمسی مقتضای ارادهٔ مراحمعادهٔ حضرت ظل اللهی وبتخصیص بو بابده اناطهٔ دقت وافکار فریضهٔ ذمتلرندن اولمسندن ناشی عساکر شاهانه کرك برسمت مأموریته حرکتلرنده وکرك هنکام سفرده ارقه لرنده طاشیدقلری چانطه لرینك قایشلری قولتقلرینه طاقلونه اوزوقوتوق التندن کچرلدکده مارقه ایچ کبی اوله رق چانطه درونده اولان اشیانك آغرلغی حسبیله ینده طورمیوب دائما ارده طوغری صارقدیغندن بالطبع قوللری کرکی واوموزلری دوشك اولدیغندن بشقه هم نفسکی لایقیله محلنده طوتمق وهم یورویشده صعوبتی مستلزم اولدیغی درکار واکرمذکور چانطه قایشلری اولوجهله قولتق التندن طاقلیوب صاغ اوموزندن صول یانته وصول اوموزندن صاغ یاننه دیمی حمائل واری قارشولشدیرله رق طاقیلور ایسه قایشلرك واسطه سیله چانطه نك آغرلغی کوکسه ینوب نفرلك اوموزلرینك طوغریلغنه ویورویشنك صوانه وتفنکنك طوتوشنه قطعا خلل کلمیه جکی بالتجربه آشکار اولدیغی وعساکر منتظمه کندی مالزمه لرینی اعماله مقتدر اوله رق دائما البسه وقاپوط وارابق قابلرینی کندی بدنلرینه اویدروب طار ویاخود بول کله رك بیجه سز بوزیلان اولمامق ایچون کندیلرینه الزم اولان هر برصنعتده ماهر ومعلوماتلو بولنملری اصول محاسن حصول نتنامیه‌دن بولندیغی جهتله همم مکارم توأم حضرت پادشاهی ایله عساکر خاصهٔ شاهانه الایلری کندی البسه واوق قبلرینی کندیلری بیچوب دکدکده تحصیل مهارت ایتمش اولدقلری عساکر منصورهٔ شاهانه الایلرینه نمونه‌نمای غیرت اولمغله پیدرپی جمع الایلری تحصیل ایدرلمك اوزره برمدتدنبرو برنجی الایدن باشلنه رق کندی البسه لرینی کندیلری کسوب دکوب کیتمش اولان ضابط وکوچك ضابط ونفراتدن مذکور برنجی الایك برنجی طابورینك بشنجی بلوکنده ملازم اول قسطمونی سنجاغنده اینه بولیلی عبدالله اغا ولد مصطفی واوچنجی طابورینك آوجی بلوکنده اوچنجی چاوش کوتاهیه سنجاغنده طوشانلیلی احمد ولد اسماعیل وینه اوچنجی طابورینك اوجی بلوکنده برنجی اونباشینك ایکنجی نفری قسطمونی سنجاغنده استفانلی حسن ولد علی لاجل المعاینه حضور سرعسکری یه کتورلمش وفی الحقیقه مذکورلر البسه لرینی غایت استادانه وتمیز دکوب کندی اندامارینه اویدرمش اولملریله شایان پسند وتحسین اولمش اولدیغندن هم اشبو البسه لر ایله دکنلرینظر دقت موفور جناب پادشاهی بیورلمق وهم ذکر اولنان چانطه قایشلرینك اولوجهله حمائل واری طاقلمسی موافق تنسیب حضرت اولوکانه بیورلور ایسه اکا کوره تنبیه قلنمق ایچون ارقه لرنده کی چانطه لری دخی اولوجهله طاقلمش اوله رق اوچنجی طابور بیکباشیسی عمر اغایه ترفیقا فریق عساکر خاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فتحی پاشایه کوندرلمش اولدقلرندن ارزان بیوریلان رخصت ومساعدهٔ سنیهٔ حضرت جهاندارانه اوزره فریق مومی الیه واسطه سیله مذکورلر مبارك ومعلا عتبهٔ فلکمرتبهٔ همایونه یوزلر سوره رك منظور مکارم نشور عالی بیورلدقده بوهنرلری دخی موجب محظوظیت ومارالذکر قایشلر اولوجهله طاقلمه فی الحقیقه بادئ سهولت اولدیغنك افهامی ارادهٔ حکمت افاده سیله بعدذا دخی مستوجب شوق وغیرت واندالرینه باعث اقدام ودقت اولمق اوزره ایلره مناسب اوله جق تلطیفات عالیهانك احسانندن صکره عطیهٔ علیهٔ شاهانه ایله دخی جیب امال وفتخارلری مالامال قلنه رق اعاده اولنمشدر ای عساکر منصوره نان ونعمتیله پرورده اولدیغمز ولی نعمت بیمنتمز پادشاهمز افندیمز حضرتلرینك بو یاه التفات وعنایت شاهانه سی یالکز اوچ آدم حقنده اولیوب مجموع الایلریکزه علی السویه راجعدر اقدم امال شادمانه سی سزلك اعلی وفیضیاب اولکز اولدیغندن کسب مهارت وتحصیل هنر ومعرفت ایلمکز ایچون شمدی یه دکین موجب غبطه اولان وسائلك هیچ برینی سزلردن دریغ ایتمش دکلدر سزلك شان واعتبارکزك تزایدی مجرد پادشاهمز افندیمزك حقکزده سزاوار بیوره کلدکلری حسن نظر مکارم اثر شاهانه سیله اولدیغنی پك ایو بیلورسکز بو نعمت جلیله نك صلت بیلکزله ورسم تشکرینی اداایتمکزه بورجدن قورتیلورسکز ظن ایتمك عسکری شاننه دوشمیه جکده وموجب محظوظیت پادشاهانه سی اولان خصوصاتی لایقیله اجرا ایتمکده قصور

تقویم وقایع
دفعه ۷۳
ش ق ۷
سنه ۱۲۴۹

امور داخلیه

کچن رجب المرجبك یكرمی یدنجی كونی اولان بازار ایرتسی كیجه‌سی شب انوار مشرب معراج زاهر الابتهاج اولمغله عادت سعادت غایت حضرات سلاطین آل عثمان سیما اهتمام فواضل ارتسام شهنشاه زمان محامد عنوان اقتضاسنجه جمله جوامع ومساجدك درون وبیرونی انوار مصابیح ومشكاة فیض عبادات وتسابیح ایله پرنور وعلى الخصوص چراغان مابین همایونده دخی امیر المؤمنین وامام المسلمین شوكتمآب دام ظل رأفته على مفارق الانام وزین سریر السلطنة بوجوده المحمود الى یوم القیام افندیمز حضرتلرینك حضور مسرت ظهور خلافتپناهیلرنده نوبتلی بولنان جامع جدید همایون نصرت شیخی انقروی محمد افندینك مقامه مناسب وعظ وتذكیر ودعا باخیری ومشایخ سعدیه‌دن وجوامع سلاطین مشایخندن حصیرجی زاده شیخ سلیمان افندی دخی مریدلریله جلب اولنمش اولدیغندن طریقت سعدیه اصولی اوزره ایفا وادا ایلدیكی توحید وذكری ایله اولمجلس فیوضات مخلسك شعاع مهر التماع انبساط روحانیتی رشك بخش اضواء بدور اولمش وعطیهٔ سنیهٔ شاهانه ایله جمله‌سی مسرت بولمشدر

جمله‌یه بیاندن مستغنی اولدیغی وجهله اندرون همایون فیض مشحون حضرت پادشاهیده واقع خزینهٔ همایون وكیلار وسفرلی اوطه‌لرنده وخانهٔ خاصه‌ده اولان اندرون همایون اغواتنك نظام وانتظاملری اصول عتیقه ایجابنه نظراً مبنی ومؤسس ایسه‌ده لله الحمد والمنه مجدد قوانین سلطنت عظمی وممهد مبانی خلافت كبری اولان ولی نعمت بی منتمز شهنشاه عاطفت پیرا افندیمز حضرتلرینك زمان عدالت نشان شاهانه‌لرنده محض اثر همم والانهم خلافتپناهیلریله براوردهٔ میدان تنظیم وتأسیس اولان اصول مرغوبه ونظامات مستحسنه اقتضاسنجه اندرون همایون اصول ونظامات عتیقه‌سنك دخی تجدید ونظامات مستحسنه‌یه تطبیقاً اجرا وتمهیدی لازمه‌دن ومقتضای ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهیدن اولمغله خصوص مزبوره دائر بودفعه مابین همایون شرف نمون حضرت ملوكانه‌ده باارادهٔ سنیه برقطعه لایحه قلمه النه‌رق لایحهٔ مذكوره منظور كرامتموفور شهنشاهی بیورلمش واولوجهله اجراسی امر وارادهٔ عنایت افادهٔ ظل اللهی اقتضای منیفندن بولندیغندن ایفا واجراسی ضمننده درحال خزینهٔ همایون كتخدالغی انضمامیله اندرون همایون ناظری بولنان عطوفتلو اغا حضرتلرینه ارسال ایله اجرا ایتدرلمش وصورت نظام وانتظامی جمله‌نك معلومی اولمق ایچون لایحهٔ مذكوره عینیله اشبو تقویم وقایعه درج وطبع اولنمش اولمغله كیفیت جمله‌نك معلومی اوله‌رق بعدازین اكا كوره تلفظ اولنه

** * ** * ** * **

* صورت لایحه *

خانهٔ خاصه اغواتی دینلان بندكانك اوته‌دنبرو خدمتلری خرقهٔ شریف سعادت ردیف حضرت نبوی اوطه‌سی اولان مقام واجب الاحترامده على وجه المناوبه بكلیوب تلاوت قرآن عظیم الشان ایله كسب شرف ومفخرت ایلمك اولدیغنه وبو خدمت جلیله جمله‌یه واجب وسعادت دارین ایدوكنه بناءً خانهٔ خاصه‌ده موجود اولان بندكانه طوقنلیوب بلكه الحالة هذه موجودلری قدر كفایه‌دن دون ویومیه ایكیشر نفری نوبتجی اولمق وبهر نفره اون بش كونده بركره نوبت كلمك اوزره بندكان مرقومه‌نك اوتوز نفره ابلاغیله بونلرك حسن اداره واستخداملری ایچون ایكی نفر ضابط نصبی دخی لازمه‌دن ایدوكی بدیهی ورهنمون اولدیغنه واصول عتیقه اقتضاسنجه دلبند اغاسی وانقدار اغاسیله پیشكیر اغالری وكوشه‌باشی اوانلری اگرچه بونلره ضابط ایسه‌ده بعد ازین مرقوملره خانهٔ خاصه اغواتی دینلیوب خرقهٔ سعادت خدمه‌سی دنیله‌جكندن دلبند اغاسی وانقدار اغاسی وپیشكیر اغالری وكوشه‌باشیلرك رفعی دخی لازمه‌دن بولندیغنه مبنی ذكر اولنان اغالق وكوشه باشیلقلرك طی ورفع اولنمسی وبونلرك رفعی جهتیله مذكور اوتوز نفر خرقهٔ سعادت خدمه‌سنه ایكی نفر ضابط نصبی لازمه‌دن اولمق والحالة هذه كیلار كتخداسی بولنان مصطفی اغا ایله سابق پیشكیر اغاسی دیگر مصطفی اغانك ضبط وربط وحسن اداره‌لری بولنمق حسبیله مومی الیهمادن كیلار كتخداسی مصطفی اغانك خانهٔ خاصه كتخداسی نامیله خدمهٔ مذكوره‌یه ضابط واڭا مادونی اولمق اوزره دیگر مصطفی اغانك دخی خانهٔ خاصه سرخدمه‌سی نصب وتعیین قلنملری وخدمهٔ مذكوره امور وخصوصلرنده مراجعتی كتخدای مومی الیهه ایدوب انك بولنمدیغی یرده سرخدمهٔ مرقومه وكتخدای مومی الیه وكرك سرخدمهٔ مرقوم دخی هرحالده اندرون همایون ناظری وخزینهٔ همایون كتخداسی اغای مشارالیه حضرتلرینه مراجعت وامر واراده‌سنه متابعت ایده‌لر (*) ومذكور خانهٔ خاصه كتخدالغی وسرخدمه‌لكی صره وبكیلك واسكیلكه مخصوص ووابسته اولمیوب مرقوملرك تبدیل وچراقلقلری ایجاب ایلدیكی تقدیرجه اهل واربابی بولنوب اغای مشارالیه حضرتلرینك انتخابیله باارادهٔ سنیهٔ شاهانه نصب وتعیین اولنملری ومرور اوقات ایله بو اوتوز نفرك نظام وانتظامنه خلل كتوریله‌رك اوتوز نفردن زیاده نفر الینمامق واوتوز نفرك بری اكسیلوب یرینه نفر آلنمق اقتضا ایدر ایسه اغای مشارالیه حضرتلرینك انتخابیله كذلك باارادهٔ سنیه خزینهٔ همایون طرفندن النوب مأمور وتعیین قلنمق (* خزینهٔ همایون اوطه‌سی اغواتنك خزینهٔ همایونه دائر خدمتلری اولمق وسفرلی وكیلار اوطه‌لرنده اولان اغواتك هیچ برایشلری اولمامق جهتیله سفرلی وكیلار اوطه‌لرینك رفعیله خزینهٔ همایون اوطه‌سی ابقا اولنوب مزبور سفرلی وكیلار اوطه‌لرنده الحالة هذه موجود اولان بندكاندن مناسب اولنلری اغای مشارالیه حضرتلری انتخابیله خزینهٔ همایونه النوب مناسب اولمیان ورخصت استیانلر اقتضاسنه كوره مناسب تاییناره ومعاشلریله چراغ بیورلمق وخزینهٔ همایون اوطه‌سنده موجود اولنلره وكرك رفع اولنان سفرلی وكیلار اوطه‌لرندن النانلره اغوات تعبیر اولنمیوب خانهٔ خاصه‌ده اولنلره خرقهٔ شریف خدمه‌سی تسمیه اولندیغی مثللو بونلرك جمله‌سنه دخی خزینهٔ همایون خدمه‌سی تعبیر اولنمق وبعدازین خزینه وسفرلی وكیلار اوطه‌لری واغواتی لقردیسی تفوه اولنمامق (*) بروجه محرر سفرلی وكیلار كتخدالقلری واوطه‌لری رفع اولنمق وكیلار كتخداسی سابق مصطفی اغا خانهٔ خاصه كتخداسی نصب وتعیین بیورلمق جهتیله سفرلی كتخداسی ودلبند اغاسیله انقدار اغاسنك چراقلقلری

ایتامكده جهد وغیرت ایدك یالكز عساكر منصوره اسمیله افتخار ایتمك انجق بو عزیز اسمه لایق اولان حركتده بولنه‌رق مستحق اولدیغكزی اثبات ایتمكه چالشمك بونكله پادشاهمز افندیمزك التفات شاهانه‌سنه قات اندر قات نائل اولورسكز

عساكر منصوره پیاده‌سی یكرمنجی الاینه هنوز الای امینی نصب وتعیین بیورلمامش اولدیغندن وعساكر منصوره مهندسلرندن جزایرلی احمد افندی عساكر منصوره برنجی اواسنده برنجی الایی معیتیله مقدما اناطولی‌یه مأمور اولوب الای مذكورك انطالیه‌ده مدت اقامتنده وبعده قونیه طرفنه عزیمت ودرسعادته ورودینه دكین برابر بولنه‌رق طور وحركت ودرایت واستقامتی وجمله ایله حسن امتزاج والفت حاصل ایلدیكی الای مذكورك ضابطانی افاده ایلمش اولدقلرندن ماعدا فن حساب وهندسه‌ده دخی مهارتی اولمغله الای مذكوره الای امینی تعیینی خصوصی طرف حضرت سرعسكریدن عرض اولنمش ومبارك ومسعود خاكپای همایون حضرت شاهانه‌دن استیذان اولنمقده اولوجهله اجراسنه مساعدهٔ سنیهٔ جناب ملوكانه دخی متعلق بیورلمشدر

اسعار

كرك مبایعات میریه وكرك سعر رایج اوزره اشترا اولنان ذخایردن شهر سابق یعنی جمادى الاخرهٔ نك اون برنجی كونندن سلخنه دكین قوارنه وكوستنجه وماچین وصامسون وازنكمید وباندرمه وسلوری وتكفورطاغی اسكله‌لرندن اون درت قطعه سفینه ایله انبار عامره‌یه قرق طقوز بیك اوچیوز التمش بركیل حنطه ایله التی بیك یوزالتی اوچ كیل قوقوروز كلمشدر

ذكر اولنان حنطه‌نك اون اوچبیك اوچیوز قرق سكز بچق كیلی دوبریجه‌دن كلمش واوچبیك التیوز سكز بچق كیسلی رایجیله النمش ودرتبیك طقوز یوز قرق یدی كیلی مبایعات میریه اوله‌رق اشترا اولنمشدر ومذكور قوقوروز رایجیله النمشدر

مدت مرقومه‌ده انبار عامره موجودندن سرای همایونده خاص وخرجی فرنلره وسواری وپیاده عساكر خاصهٔ شاهانه وعساكر منصوره وطوپخانهٔ عامره وخمبره‌خانهٔ معموره ومهمات حربیه جانبنده اولان عساكر منصوره وباب حضرت سرعسكریده موجود سكبانان تعییناتلرینه وحیواناتلرینه وخبازان اصنافنه اللی سكز بیك درتیوز اون كیل حنطه ایله اوتوز سكز بیك التیوز قرق سكز كیل شعیر صرف اولمشدر

مدت مذكوره‌ده تكفورطاغی اركلی سلوری مخاج كلیك قره مرسل مدانیه دره اغزی اسكله‌لرندن تجار ورئیس مالی اوله‌رق قپان دقیقه اون یدی بیك التیوز قرق كیل دقیق ایله یكرمی یدی بیك التیوز التمش كیل شعیر ورود ایتمشدر

مستأمن سفینه‌لریله استانكوی وغلوس ودمیاط وساقز وشیره وازمیر وفوچه وطالطه وتریسته وهوجه بك وقلاص وانكلتره وطیخاندن ورود ایدن معلوم المقدار میوهٔ خشك وطوز وحرنوب وبقله وطوك یاغی وروغن زیت واشیای متنوعه‌دن واناطولی وروم ایلی طرفلرندن برا وارد اولنلردن ماعدا آق دكز وقره دكز طرفلرنده بوزجه اطه وقازطاغی وبودرم وانطالیه وقبرس ویكیجه وقواله وسلانیك وچاندارلی وایروه وكوچك اغسز وازغره وكوكن واخچه شهر واركلی وبارطن وصامسون واونیه وسینوب وطربزون وكیره‌سون وكوزاوه وابرائیل وماچین وبالجق ومسوره وبرغوس واحته بولی وواصلقوز وحاجیجه‌ده واقع اسكله‌لردن شهر سابق مذكورك اون برنجی كونندن سلخی كوننه دكین استانهٔ علیه‌یه سكز یوز یتمش التی قطعه صغیر وكبیر سفاین واهل ذمت قایقلریله یوز یتمش اوچ چوال پرنج یكرمی طلوم وبیك درتیوز اون ایكی نجی ویتمش درت بوطنه عسل بشیوز سكسان التی طلوم وقیجی وچوال پیاز بشیوز اللی بیك یموطه اوچبیك یوز سكسان بش كیل والتی چوال نخود درتیوز قرق درت قفس طاوق یدیوز یتمش بش بیك وقیجی روغن ساده اوچیوز كیل بقله قرق درت چوال نشسته ایكیوز التمش درت دنك بصدرمه ایكیوز بش چوال بلغور ایكیبیك كیل طوز التیبیك سكز یوز قرق درت قیه واللی چوال شمع عسل ایكیبیك التیوز یكرمی بر چوال فصولیه بریوك یتمش درتبیك قیه صوغان بشبیك قیه صرمساق سكز یوك اون ایكیبیك عدد ودرتیوز اوتوز بش كیل جوز التمش التی چوال قوری بامیه ایكیبیك ایكیوز سكسان طقوز دستی وقیجی پكمز بشبیك ایكیوز قیه زیتون یكرمی قنطار پكسمت سكز یوز قنطار میوهٔ خشك اوتوز بیك لیمون اوتوز بیك پرتقال التی بیك ایكیوز قیه نار التی بیك طقسان ایكی نجی وكوفه اوزم یكرمی اوچ قایق بستان یكرمی درت كوفه ارمود طقسان التی بیك یدیوز قیه قباق ایكیوز اللی یدی كوفه ایوه یكرمی بشبیك یدیوز قیه مشموله قرق طقوز بیك یوز قیه كستانه طقوز بیك التمش یدی چكی حطب اون بش یوك قرق اوچ بیك بشیوز یكرمی بش قیه كور اون اوچ كوفه بطلیجان سكسان نجی بولامه یتمش بش دنك واوتوز طاى واوتوز اوچبیك قیه دخان یدیوز كیل یولاف اوچیوز كیل طری بیك اوچیوز یكرمی كیل قابلیجه بیك ایكیوز كیل كتان تخمی یوز سكسان درت دنك حریرخام یكرمی درت دنك ایپلك سكسان اوچ دنك عبا طقسان سكز دنك كرپاس قرق قنطار طقسان ایكی نجی نفت یاغی بش دنك یصدق یكرمی یدی دنك كلیم یكرمی دنك سختیان طقسان یدی قنطار شاب بشیوز اون قنطار باقر یوز اللی بش چوال مرجمك یوز اون التی دنك چام ساقزی اللی چوال كشنش بشیوز اون التی چوال انیسون بیك سكز یوز قیه حاوج اوچیوز یكرمی چوال یباغی یوز طقسان بش قنطار قورشون قرق قنطار واون التی نجی زفت یكرمی قنطار خلاط اللی باغ كوساله اوچیوز یتمش یدی قنطار خام تیمور التی بیك درتیوز سكسان قنطار صمان التی بیك سكز یوز یتمش قنطار فندق درتیوز یكرمی دنك تنباكی واسكندریه‌دن یدیوز اللی زنبل پرنج كلمشدر

امور خارجیه

روسیه ایمپراطوری جنابلری بعض امور مهامك مذاكره وتنظیمی ضمننده قاین پدری پروسیه قرالی ونمچه ایمپراطوری ایله چه ایالتنده واقع شهرلرك برنده ملاقاته عزم ایلدیكنه بناءً اغستوس اواسطنده پترسبورغ ترسانه‌سندن واپور سفینه‌سنه سوار واودر نهرینك بحر بالطقه منصب اولدیغی محلده كائن پروسیه دولتنه تابع استه‌تین شهرینه چیقماق اوزره حركت ایتمش ایسه‌ده دریاده فورطنه‌یه تصادف ایله بالضروره ینه پترسبورغه عودت وفی الحال بر ینه چه ایالتنده پروسیه قرالینك مقیم اولدیغی شیود شهرینه طوغری عزیمت واورادن برقاچ كون پروسیه قرالی وسائر اقرباسیله ملاقاتدنصكره ماه مزبورك یكرمی طقوزنجی كونی ینه ایالت مذكوره‌ده اولوب نمچه ایمپراطورینك مكث وآرام اوزره بولندیغی مونشنغراج نام چفتلكه طوغری اعتزام ایتمش ونمچه ایمپراطوری لئه‌یتونام بركوچك شهره قدر روسیه ایمپراطوری جنابلرینك استقبالنه چیقمش اولمغله اورادن بالمرافقه مار الذكر چفتلكه كلنوب چفتلك مذكورده معتبران دولتین حاضر اولدقلری حالده بعضا عقد مجالس شوری وبعضا اجرای انواع ذوق وصفا ایله طقوز كون قدر امرار اوقات اولنه‌رق ایلولك سكزنجی كونی یكدیگریله وداع ایله هر بری مقر ایمپراطوریسنه معاودت ایتمش اولدقلری ایلولك اواسطی تاریخیله مورخ اولان فرانسه غزته‌لرنده مطبوعدر

لازم كلش وسفرلى كتخداسى مومى اليدسنينٔ وفيره دنبرو خدمت سنيددن بولنمش اولديغنـدن مومى اليه سفرلى كتخداسى سابقه ودلبند ونقدار اغالرينه حال وقدرلرينه مناسب ماهيه معاش عنايت واحسان بيورلمسى (*) وخزينهٔ همـايون وسـائر اوطه واغاقـلرك رفقـالرى جهتيله خزينهٔ همـايون يازيجيلغى تعبيرينك دخى رفعى لازم كلش اولمغله يازيجئ مرقومه بعـدازين خزينهٔ همايون باش وايكنجى كاتبى تعبير واطـلاق اولنوب خزينـهٔ همايون مذكورك سائر كتبه سنه دخى ملازم كاتبلرى تسميه اولنمسى (*) مومى اليـه خانهٔ خاصه كتخـداسى وسرخدمه سى وخزينـهٔ همايون باش كـاتبى قوللرينك سـايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شـاهانه ده امتياز واعتبـارلرى لازمه دن اولمق حسبيله قدر وحيثيتلرينه كوره مومى اليهم كتخدا وسرخدمه وباش كاتبه برقطعه نشان عاليشان اعطا واحسان بيورلسى (*) اق اغالر تعبير اولنـان بندكـانك ابواب سراى همايونده خدمتـلرى اولمق وباب السعاده اغاسنك لزومى واقتضاسى بولنمق ملابسه سيله مومى اليه باب السعاده اغاسنه دخى برقطعه نشان ذيشان عنايت بيورلسى (*) خزينـهٔ همايون كتخدا سى عطوفتـلو اغا حضـرتلرينـك بدايت مأموريت وحـين نشأتندن بروظهوره كلان حسن خدمت وصداقت ورضاى سعد ارتضاى ملوكانه يه موافق طور وحركتى نزدهمايون شاهانه ده معلوم واشكار وحقنـده توجهات عاليهاى حضرت ملوكانه دركار وبديدار بولنمق واشبو نظـام مستحسنه ده سراى همايون شـاهانه ده بولنـان بندكانك جمله سـنه ضابط نصب وتعيين بيورلمق جهتيله ترفيع قدر وشـانى لازم كلش وبنا برين اغاى مشار اليه حضرتلرينه خزينهٔ همايون كتخدالغى انضماميله اندرون همايون نظارتى عنوان جليلى احسان وعنايت بيورلمشدر

اشبو اصول ونظام بلطف الله تعالى اجرا واتمـام بيورلدقدنصكره مومى اليهم خانهٔ خاصه كتخدا وسرخدمه سى وخزينهٔ همايون باش كاتبيله باب السعاده اغاسى حضرتلرى اشبو شعبان شريفك غره سى اولان جمعه كونى مبارك حضور لامع النور حضرت شـاهانه يه جلب واغاى مشار اليه حضرتلرى موجود اولديغى حالده هر برلرينه برقطعه نشان عاليشان عنايت واحسان وخاكپاى همايون شاهانه يه روماليله مسرور وخندان بيورلدقلرندن بشقه حرمين محترمين خزينـه سى يازيجيسـنه دخى حرمين خزينـه سى باش كاتبى وحصكى باشى يه حرمين خزينـه سى مديرى وقپو حصكيسنه حرمين قپو چوقـدارى تسميه بيورلمش اولديغندن حرمين محترمين باش كاتبى ايله باشقپو غلامى دخى يوم مذكورده كذلك حضور همايونه جلب وخاكپاى شـاهانه يه رخسوده ايله مومى اليـه حرمين باش كاتبى محمد نظيف افنـدى يه ديوان همـايون خواجهلكى ايله برقطعه نشان افتخار ومومى اليه باشقپو غلامى اغايه دخى نشـان معالى عنوان بهجت آثار عنايت واحسان بيورلمشدر

❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

بوندن اولكى تقويم وقايع نسخـه لرنده اشعار اولنديغى اوزره ضربخـانهٔ عامره نظارتى رجال دولت عليه دن على رضا افندى حضرتلرينه احسان وتوجيـه بيورلمش اولوب مومى اليـه حضرتلرى عهده لرنده بعض ايالات والويه قپو كتخدالقـلرى بولنه رق شمديكى مأموريت معتبرلرينـه برنوع مشغوليت زائده اولمامق وفقط ودين محافظى دستور جيتموفور حسين پاشا وترحاله سنجاغى متصرفى مصطفى پاشـا حضراتنك قپو كتخدالقلرى كما كان عهدهٔ مومى اليهده قالمق اوزره ديكرلرينك مناسبلرينه احاله سنه ارادهٔ سنيه متعلق اولمش اولمغله مومى اليه حضرتلرينك عهده لرنده بولنان قپو كتخدالقلردن قپودان پاشـا حضرتلرى قپو كتخدالغى بغـداد قپو كتخـداسى حسيب افنـدى يه واسكـندريه واخرى وايابصان سنجاقلرى متصرفى فريق سوارئ خاصهٔ شاهانه حافظ پاشـا وسلستره واليسى وروسجق محافظى فريق منصوره ميرزا سعيد پاشـا حضراتى قپو كتخدالقـلرى دخى غلطه ناظرى سـابق دركاه عالى قپوجى باشيلرندن صاريبكه وايچ ايل سنجاغى متصرفى ميرميران كرام يوسف پاشا حضرتلرى قپو كتخدالغى دخى چاوشباشى اسبق على افندى يه وطن بزو قپو كتخدالغى بروقتدنبرو كتوبى حضرت صداتپناهى بولنانلره احاله اولنمقده ايسه ده قپو كتخدالق مصلحتى مشغوليت مأموريتلرينك تزايدينه باعث اولديغنـدن طربزون واليسى قپو كتخدالغى دخى مومى اليـه حسيب افندى يه وسيواس واليسى صدر سابق دولتـلو رشيد پاشـا حضرتلرينك قپو كتخدالقلرى ناشد بك افنديك عهده سندن صرف وتحويل ايله كتخدا كاتبى اسبق ادهم بك افنـدى يه عواطف عليـهٔ حضرت شـاهـانه دن احاله وتفويض اولنـه رق اقتضـا ايدن خلعتـلرى البـاس واجرا اولنمشـدر

❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

يتشنجى دفعه رقيله طبع اولنـان نسخ تقويم وقايعده بيـان اولنديغى اوزره بعض جنحه سنه مبنى بروسه يه نفى واجلا اولنمش اولان شام قپو كتخداى اسبق خواجكان ديوان همايوندن شرف افنديك اختيارلغنه وايام مباركه يه حرمة عفو واطلاقى خصوصى بالفعل قپودان دريا دولتلو طاهر پاشا حضرتلرى طرفندن التماس اولنمش واوبـابده مساعدهٔ مراحمعادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه ارزان بيورلمش اولمغـله تخليهٔ سبيلى ضمننده لازم كلان فرمان عالى تصدير قيلنمشدر

❊ ❊

بوسنه واليسى داود پاشـا حضرتلرى بوسـنه يه بالوصول وجوه واهاليسى مراسم استقبال ورعايتى اجرا ايتمش وكافهٔ خصوصده مشار اليه حضرتلرينه اظهار اطـاعت وانقيـاد ايله رأى وارادهٔ سنك اجرا سـنه اقدام ومبادرت اوزره بولنمش اولدقلرندن طولايى بينـلرنده هر درلو حسن معاشرت حاصل اولمش اولديغندن جانب مشار اليهدن دخى حقلرنده حسن معـامله ابرازيله تنبيهات سنيه ووصاياى عليه وجهله ادارهٔ امور مملكته سـايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شـاهانه ده صرف همت ايتمكده اولديغى تفصيلاتى بودفعه جانب مشار اليهدن توارد ايدن تحريراتده مندرجدر

() ⊂ () ⊂ () ⊂ () ⊂ () ⊂ () ⊂ () ⊂ () ⊂ () ⊂ () ⊂ () ⊂ ()

اناطولى خاندان قديمنـدن واصدقاى بندكان سلطنت سنيه دن حالا منتشا سنجـاغى متسلمى ودكزلى خاصى ويوده سى بولنـان قپوجى باشى طواسلى عثمان اغا اوته دنبرو بولنديغى مأموريتلرده سعى وغيرت واثبات مدعاى صداقت ايتمش اولديغنـدن بشقه حقنده اولان توجهات سنيهٔ حضرت شـاهانه نك واجبهٔ تشكرنى ايفـا ايتمك املنده اوله رق فقط كندوسى مسن واختيار والحالة هذه هنكام شـتا بولنمق حسبيله طرفندن بيوك اوغلى محمـد اغانى بالوكاله استانهٔ سعادت اشيانه يه كوندرمش اولديغنـدن اغاى مومى اليه بودفعه استانهٔ عليه يه ورود ايدرك خاكپاى همايون حضرت شاهانه يه عرض واستيذان اولندقده ولى نعمت عالم مردمك چشم كافهٔ امم افنديمز حضرتلرينك مخصوص ذات مكارم سمات حضرت شـاهانه لرى اولان شيمهٔ فخيـمهٔ كمال عنـايت وبنده پرورئ ملوكانه لرى اقتضاسندن ناشى مومى اليهك مبارك قدم ميامن توأم حضرت شاهانه يه رخسوده اولمسنه مساعدهٔ عليهٔ ملوكانه ارزان بيورلديغندن بشقه عواطف عليهٔ شاهانه لرندن اغاى مومى اليهه قپوجى باشيلق رتبه سى وپدرى مومى اليـه عثمان اغايه دخى ميراخور اول شهريارى پايه سى عنـايت واحسان همـايون بيورلمش وبوندن بويله دخى خـدمات سنيده وحسن ادارهٔ مملكتده ابراز مآثر روتمنـدى وغيرت ايتمك اوزره لواء مزبور متسلملكى وخاص مزبور ويوده لغنك بروجه تأبيد اغاى مومى اليه عهده سنده ابقاسى خصوصنه دخى مساعدهٔ عليهٔ حضرت شاهانه شايان بيوريله رق اقتضاسى اجرا قلنمشـدر

❊ ❊

قسطمونى سنجاغنـده طاشكپرى اعيانى حاجى عمر نام شخص اهالئ قضايه ظلم وتعـدى ايلديكندن اهالئ مرقومه قسطمونى متسلمى دركاه عالى قپوجى باشيلرندن دده مصطفى اغا طرفنه اشتكا ايله رؤيتٔ حسابه اولنمسى ومرقومك اعيانلغندن عزليله يرينه معتدل برينك تعيينى خصوصلرينى استدعا ايتمش اولدقلرندن متسلم مومى اليه دخى مرقومى لاجل انتزاع حضور شرع شريفه دعوت ايتمش ايسـه ده مرقوم اوغونسز برطاقم اوباش ايله رق كلمكدن استنكاف ايلديكنـدن ماعدا بعض اوباشـلر ايله فتنه وفسـاده دائر حركات رديه يه ابتدار ايلمش اولديغندن متسلم مومى اليه دخى درحال مأمورلر ارساليـله شقئ مرقوم وعونه سـندن اوچ نفر ومعهود محميصجى اوغلى عونهٔ خونه سندن اولوب سركشانه كشت وكذار ايدن اشخاصدن كذلك اوچ نفر مفسدلرى اخذ واعدام ايدرك قصورلرى فرار ايلمش وبو صورتله اعيان مرقومك جور وستمندن اهالئ قضا خلاص اوله رق دعوات خيريهٔ شاهانه يى تكرار ايتمش اولدقلرى ومتسلم مومى اليه قسطمونى اهاليسنك استحصال خوشحالى واسايشلريچون درسعادتده جارى اولديغى مثللو محله بمحله كفلايه ربط ايله مختارلر تعيين ايدرك ادبسزمقوله سنك ظـاهره اخراجنه دائر نظامات خيريه يه دخى تشبث اولنـديغنى اشعار ايدوب اولبـابده قضاء مزبورك حاكم واهاليسى طرفلرندن عمومى تشكر وافادهٔ حال ضمننده اعلام ومحضر دخى ورود ايتمش ومتسـلم مومى اليهك اهالئ فقرا حقنده بو وجهله اجرا ايلديكى اصول حقانيت وتدبير نزد مكارم وفد حضرت شهنشاهيده مستلزم محظوظيت اولمشدر

❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

بوندن مقدم طبع اولنـان نسخ تقويم وقايعده مقدما حقنده فرمان قضا جريان صدور ايدن قاضى قران نام شقيتك تخليص جان زعميـله ممالك ايرانه طوغرى فرارى استخبار اولنـديغى بسط وبيان اولنمشـيدى الحالة هذه ارضروم واليسى وشرق جانبى سرعسكرى اسـعد پاشا حضرتلرى طرفنـدن وارد اولان تحريراتده محرر اولديغى وجهله مرقوم ارضروم حوالىسنه كلديكنده مشار اليه حضرتلرى ارضر ومده اولان عساكر منتظمهٔ شاهانه يى مرقومك كذركاهى اولان معابر ومسالكه سوق واعزام وكنـدوسى دخى بالذات حركت ايله مرقومى صقشديروب انجق مرقوم برتقـريب قارص طرفنـدن يول بولوب كذار ايتمش ودرحال واسندن تعقيبنه مأمورلر ارسال اولنمش ايسه ده تفليسه روسيه دولتى قرنده سنه فرار ايلمش اولمغله دولت عليـه ايله دولت مشار اليها بيننده بركان اولان مصافات وموالات اقتضاسنجه مشار اليه حضرتلرى روسيه دولتنك تفليسده اولان اطيوطا ندبارون دوزن نام سرعسكر جنرالى جنـابى ايله مخابره ومكاتبه ايتمش وجنرال مومى اليـه دخى اتحاد دولتينه لائق حركتله درحال مرقومى والتى يدى نفر قدر عونه سنى البسه وحيوانات واشيارى ايله برابريانلرينـه ضابطان ترفيق ايدرك جانب سرعسكر مشار اليهه ارسـال وتسـليم ايلمش وبو طاقـدن اوله رق اطرافه فرار ايدنلردنخى سرعسكر مشار اليـه حضرتلرى يوزدن متجاوز اشخـاص طوتلمش اولديغى ومرقوم وعونه سى حقلرنده ارادهٔ شاهانه ظهورينه انتظارا جملهٔ ارضرومده حبس وتوقيف اولنمش ايدزكى تفصيلا يازلمش اولمغله بوندن بويله ظهور ايده جك ارادهٔ سنيه وجهله بوبابده جانب مشار اليهه وصاياى مقتضيه يازيله جغندن بودفعـه كلان مشـار اليهك تاتار اغاسنه خلعت اكسـا وعطيهٔ سنيه اعطـا اولنمشـدر

❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

مستغنى تفصيل واطنـاب ومجزوم اولى الالباب اولديغى اوزره اشبو دولت عليهٔ مؤيدهٔ عثمانيه لازالت محفوفة بالموفقات الصمدانيه يه عصيان وبغى وطومار اطاعتى طى ايله پشت پازن وادئ بيدادى مبادئ تعدى وجان وعرض ومال رايادة تطاول دست اخذ وكسره تصدى ايدنلر مادامكه دامن استغفار واستغنا ومأمن ندامت والتجايه متشبث وداخل اوله رق قرين توفيق كردكارى ورهين عفو جميل ظل بارى اولميه لر بهر حال اروكج (البغى يصرع اهله) فحواسنجه عاجـلا واجلا دركهٔ خسرانه دوشنرلر وكالباحث عن حتفه بظلفـه حفرهٔ هلاكى كندى الريله اشرلر همان جناب منان بمنطوق نص جلى ذات اجـل واعلاسى وسول مجتباسنك اطاعتلرينه معطوف اولوب سبب عزت دارين وباعث سلامت نشأتين اولان اطاعت اولى الامردن جمله يى آيروب رضاى فيض اقتضاى پادشاهى يه مظهر ايليـه آمين

(*) (*) (*) (*) (*) (*) (*)

اجلهٔ رجال دولت عليهٔ ابد بقـادن حالا اوقاف همايون ناظرى الحاج سعيد افندى حضرتلرينك اورتانجه مخدومى بروسه تدريسى طريقنـده باموصلهٔ سليمانيه ثانيهٔ سعديه مدرسى السيد ابراهيم افندى يه سنهٔ آتيه جمادى الاخره سى غره سـندن ضبط اولنمق اوزره مناصب دوريه دن عينتاب قضاسى ملالقى موقتـا توجيه واحسان وبو تقريبله پدرى وكندى شادان بيورلمشدر

◌◌◌◌◌◌◌◌◌◌◌◌◌◌◌◌

يكيشهر فنار خاندان معارف شعـارندن يمنى افندى زاده السيد مير على طيفور افندى يه بابتداء خارج ثالثهٔ سعدى افندى مدرسه سى شهرسابق يعنى رجب شريفك يكرمى طقوزنجى كرنى بالاستحقاق احسان بيورلمشدر

(*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*)

اشـبو شعبان شريفك اوچنجى بازار كيجه سى سـاعت بش بچق قرارلرنده بالطه ليمانده بايرتعبير اولنـان محلده واقع غلطه ناظرى سابق صارم بكك چفتلكنك ابنيه محـلى طوتوشوب محـترق اولمش وشهر مذكورك درنجى بازار ايرتسى كونى ساعت اون برصولرنده شهرامينى قربنده جعفر اغا محله سنده موقوفات قلمى دردنجى خليفه سى مصطفى افنديك خانه سى باغچه سنده واقع براوطه او كوشكندن ازقضا آتش ظهور ايله انجق اول كوشك يانوب مندفع اولمشدر

موادّ عسكريّه

پيـاده عساكر منصوره ميرالـوالرندن خالد پاشـا لواسنك ايكنجى الايى يوزباشيلرندن ادرنه لى محمد اغا الاى مذكور ميرالايى اولان بندرلى احمد بكك قونيه وقعه سنده دوشوب وفات ايلديكنى كوردكده عسكر ايچنـده بولنديغى محلنـدن ايلرولنوب مير مومى اليهك طرف مستجمع المجد واشرف حضرت شاهانه دن زيوركريبان اعتبارى اولان ميرالايلق نشان عاليشانى برتقريب اخذ برله ينه محلنه چكلمش وهر برحالده محارسه ومحافظه سنه مزيد دقت واعتنا ايله كتنديه ويرميدرك يوزباشئ مومى اليـه بودفعه درسعادته ورود ايلديكنده نشان ذيشـان مذكورى طوغريجه جانب سنى الجوانب حضرت سرعسكرى يه تسليم ايلمش اولمغين مومى اليهك اواو وجهله صدق وغيرتى موجب محظوظيت عالئ جناب شهنشاهى بيوريله رق اغور ميـامن موفور پادشـاهانه لرنده بو وجهله جانسپارانه ابراز غيرت ايدن بندكان صداقتنشان حقلرنده لمعه پاش سنوح وابذال بيوريلان نير جهانفروز عنايات جليلهٔ ملوكانه اقتضاسندن اوله رق مومى اليه محمد اغايه عواطف سنيهٔ عالمشمول حضرت جهـانداريدن يكبـاشيلق رتبـه سيله عطيهٔ عليـهٔ فراوان عنـايت واحسان بيورلمشدر

❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

عسـاكر منصورهٔ محمديه الاى وطابورلرينك آتشلو تعليم اجراسنده واقع اولان مخاطره مجرد بلوك ضابطلرينك عدم دقتلرندن نشأت ايده كلديكندن بوخصوصى بلوك ضابطـانى كرز درك اونـالو مخـاطره وقوعبولماسـنه دقت ايتملرى وقتى بلوكده وقوعبولور ايسه ضابطانى رتبه لرندن تنزيل ايله تكدير اولنه جقلرى بوندن اقدم طرف حضرت سرعسكريدن مخصوص تنبيهنامه لر ايله اعلان وافهام اولنمشـيدى داود پاشـاده اولان تعليمده تفنك لواسنده اولان برنجى الايدن اواو وجهله سقطلق وقوعبولديغى ميرلوا حيدر پاشا طرفندن تقرير اولنمغله تنبيهات مذكوره نك بروجب قانوننامهٔ همايون جنابه شاهانه اجراسيچون يازيلان تذكرهٔ حضرت سرعسكرينك عينى صورتيدر معلوم اولمق ايچون طبع وتمثيل اولندى

امور داخليه

عساكر منتظمهٔ شاهانه سلكنه محرر ومنسلك اولانلرك ايجلرندن بعضا هنوز ختان اولمامش چوچوقلر بولندیغندن تراکم ایتدیکه ارالق ارالق شعار عالیهٔ اسلامیت اقتضاسنجه قشلارنده اجرای سنت سنیهٔ ختان ایتدرلمکده اولدیغی مثلو ادرنه ده اولان میر لوا داود پاشا حضرتلری لواسنك برنجی وایکنجی الای عساکر منصوره ده ختان اولنه جق چوچوقلر اولدیغندن اجراسی خصوصی ذکر اولنان الایلرك میر الایلری بکلر طرفندن معتمدلرینك طرف جناب سرعسکری یه انها وخاکپای همایون حضرت جهانبانیدن استیذان اولنه رق شرف افزای سنوح وصدور یورلمش ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه موجنجه خصوص مذکورك اجراسی ادرنه مسلمی خواجکان دیوان همایوندن ادهم افندی یه حواله وسپارش اولنمش اولدیغندن مقتضای ارادهٔ سنیه وجهله ذکر اولنان الایلرده بولنان القش نفر چوچوقلر ایچون اوطرفده کائن قشلاق همایونده ترتیب اولنان سور خانده ادرنه اهالیسندن اوله رق پوز اوتوز بر نفر صبیان وایتام دخی سایهٔ شوکتوایهٔ جناب خلافتپناهیده برر قات البسهٔ جدیده اکسا سیله معا ختان ایتدرلمش وعموم عساکر وفقرای اهالی ایچون پلاو زرده طعیله جله سی دلسیر واطعام اولنمش اولغله سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه ده عساکر منصوره نك آثار برکا تندن اوله رق اشبو ختان سنت سنیه ستی اجرا ده ادرنه فقراسنك اطعام وتطییبی وبرطاقم صبیان وایتامك اختتان وتطریبی دخی حاصل اولق حسبیله جله اهالی طرفندن فریضهٔ ذمت اولدیغی اوزره ادعیهٔ خیریهٔ جناب شاهانه ایفا وتکرار قلمش اولدیغی تحریرات وارده ده مسطور ومندرج اولدیغنه بناء منسلم ومومی الیهك بو وجهله مراد مراحی اعتیاد حضرت ملوکانه یه موافق خدمت وحرکتنه ورزشی جهتیله تلطیفی شاملی جوابنامهٔ سامی تسطیر وتسیر اولنمشدر

پوسنه والیسی داود پاشا حضرتلری مخدومی حسن بکه درکاه عالی قپوجی باشیلغی ودیوان کاتبی مکتوبی دفتری خلفاسندن مصطفی سامی افندی یه دیوان همایون خواجه لکی رتبه لری احسان بیورلمش التماس وانها ومومی الیهمانك رتب جلیلهٔ مذکوره یه لیاقت واستحقاقلرینی دخی تحریر وانبا ایتمش اولدقلرندن شرفیافتهٔ صدور اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه موجنجه بروجه التماس مومی الیه حسن بکه قپوجی باشیلق ومومی الیه سامی افندی یه دخی حرمین شریفین مقاطعه جیلغی پایه سیله دیوان همایون خواجه لکی رتبه لری احسان وتوجیه بیورلمش اولغله اقتضا ایدن رؤس همایونلری تصدیر وجانب مشارالیهه تسییر اولنمشدر

عنبر مخانهٔ عامره دن ضبط واداره اولنان خواص جلیله دن خاصهای پایه مقاطعه سنی ایکیوز قرق التی وقرق یدی سندلرینه محسوبا درعهده والتزام ایدن مابترمیندن قاسم اغا حین انفصالنده اهالی ایله بینلرنده رؤیت محاسبه دن امتناع ایتمش اولدیغندن محاسبهٔ مذکوره محلنده روم ایلی والیسی حضرتلری معرفتیله رؤیت اولنق اوزره مباشر تعیین قلنمش ایسه ده خصوص مذکورك محلنده بروجه حقانیت تسویه سی متصور کوریلوب احقاق حق مأموریتی ایسه نزد مراحموفد حضرت شهنشاهیده ملتزم بولنمق حسبیله محاسبهٔ مذکوره نك بوطرفده بروجه حقانیت رؤیتی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه شرفسنوح پیورلمش وموجنجه مومی الیه قاسم اغا ومسلم ورمایادن باجت شرعیه اهالینك وکلاسی درسعادته جلب وضبط بخانهٔ عامره ناظری افندی حضرتلری حضورنده وجودی لازم کلان بعض ارباب وقوف دخی حاضر اولدیغی حالده ضبط بخانهٔ عامره ده طرفین بالمواجهه استنطاق اولنه رق رؤیت محاسبه اولندقده اهالیٔ مرقومه نك وبودهٔ مومی الیه ذمتنده خیلیجه حق ومطلو بلری ظهور ایتمش وبودهٔ مومی الیه حقوق اهالی یی محلنده ایفا واعطاسیله تعهد ایلمش ایسه ده حقوق مذکوره نك علی الانفراد اهالی یه توزیع وتقسیمی دشوار اولمغله جغندن وبودهٔ مومی الیهدن تماما تحصیلیله ارقه سی الندقده واقع اولمغله جق توزیعات آتیه ده هرکسك حصهٔ تکالیفی اشبو مطلو بدن محلنده معرفت شرع شریف وبودهٔ لاحق معرفتی ووجوه اهالی وقوجه باشیلر معرفتلریله تفاص ومحسوب اولنمق اوزره تنظیمی وزمان معدلت نشان حضرت شاهانه ده منع ودفع اولنمقده اولان مواد ظلمیه نك بعضسی عادت بلده حکمنه قونیله رق ذکر اولنان برلیه قضاسنده اجرا اولنمقده اولدیغی اشبو محاسبه رؤیتی صره سنده معلوم اولمش اولدیغندن بعدازین خاص مزبور وبودهٔ سی بولنانلر کندوسنه ودائره وتعلقاتنه دائر جمیع مصارفی کیسه سندن خرج وصرف ایدوب فقرادن برشئ تحصیل ایتمامك وخاص مزبوردن مرور وعبوریدن خدمهٔ دولت عالیه ومسافرین سائره عادت بلده اوزره شهر کتخدالری یوصله سیله اقتضاسنه کوره وجوه واهالی قونالقریته وخانلره نزول ایتدیرلمکله رعایا اولریته نزول ایتدرلمامك وخاص مزبوره وارده اولان تکالیف صحیحه جاری ومرعی اولان شروطی وجهله مجموع وجوه واهالی ورعایانك متصرف اولدقلری املاك واراضیلریته وهرکسك حال وتحملریته کوره معرفت شرع شریف وبودهٔ ووجوه اهالی وقوجه باشیلر معرفت واتفاقیله توزیع وتقسیم اولنوب بموجب نظام مستحسن توزیع دفتری بالاسنه صحح عالی کشیده اولندقده تحصیل قلنمق اوزره تسویه سی صورتلریته قرار ویریله رك کیفیت مبارك خاکپای معدلتپیمای جناب خلافتپناهی یه دخی عرض وانها اولنه رق بروجه محرر اجرا اسنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه مرحمت افزای سنوح وصدور بیورلمش ومنطوق منیف اوزره اقتضاسی اجرا اولنمش اولغله محاسبهٔ مذکوره نك بروجه بالا استانهٔ سعادته رؤیتی خصوصنده سانحه زیب صدور بیورلان امر وارادهٔ حضرت شاهانه نك متضمن اولدیغی ارکرامت جلیلهٔ جناب ظل الهی بوو جهله ظاهر واشکار اولمشدر

* *

بغداد خوالهسنده بولنان مشایخ عربادن صفوف الفارسی نام شیخ مقدماری الای مذکورك بالجمله ضابطان ونفرات عسکریه سی مواجهه لرنده سبینی اعلان ایله اولوجهله اجرا وبرار بنه اصول نظام مستحسنه یه رعایتله مواجههٔ ضابطانده واقع اوله جق مجلس امتحانده لیاقت واهلیتی کوریلنلری نصب وتعیین اولنق ایچون طرفمزه انهایلکز مطلوب جبلهٔ مزدر

oooooooo(o)o(o)o(o)o(o)o(o)o(o)o(o)o(o)o(o)o(o)o(o)o(o)o(o)oooooooo

شهر اسبق یعنی جمادی الاخره غره سندن غایتنه کلنجه برماه ظرفنده طوب قپو خسته خانه سنه ایکیوز یکرمی اوچ نفر دخول وایکیوز اللی یدی خسته شفایاب اوله رق خروج ایلیوب یالکز سکز نفری جوار حقه عروج ایلمش طوب طاشی خسته خانه سنه اوچیوز طقسان طقوز خسته دخول ودرتیوز اون سکز خسته اصحادن اوله رق خروج ایلیوب یالکز بر نفری ترك عالم مستعار ایلمش مالتپه خسته خانه سنه التیوز سکسان سکز نفر دخول ویدیوز التمش بش خسته اکتساب عافیته خروج ایلیوب یالکز اوتوز سکز نفری ارتحال دار بقا ایلمشلر مهمات حربیه خسته خانه سنه یوز التمش ایکی نفر دخول ویوز التمش خسته خروج ایلیوب یالکز درت نفر وفات ایلمش بحریه خسته خانه سنه سکز یوز اللی ایکی نفر دخول وطقوز یوز التی نفری صحت وعافیته خروج ایلیوب یالکز بش نفری غریق لجهٔ رحمت اولمش طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه یتمش یدی نفر دخول والتمش نفر خرج ایلیوب یالکز اوچ نفر وفات ایتمش اولدیغی هکیملرك تقدیم ایلدکاری ژورنال دفترلرندن مستبان اولمشدر دیو رئیس اطباء سلطانی افندی حضرتلرینك مهور مذکره لرنده مسطور در

فنون

پایتخت مستنی اولدیغی وجهله تألیفات وکالاتی کاشمس فی وسط السما ظاهر اولوب * بالفضل * تاریخنده یعنی طقوز یوز قرق اوچ حدودنده سمرقنده وفات ایدن دولت خواجه ایله ملقب عصام الدین ابراهیم الاسفرایی حضرتلرینك شرح عقاید اوزرینه اولان حاشیهٔ معتبرهٔ مقبوله سی سایهٔ عنایتوایهٔ شاهانه ده نسخ متعدده ایله بالمقابله حسب الوسع تصحیحنه سعی اولنه رق طالبلرینه فروخت اولنمق اوزره دارالطباعة العامره ده طبع وهر برینه اون یدی غروش ثمن قطع اولنمشدر

باب عالیده واقع اقلام همایونده اولان شاکردان مستعدانك علوم ادبیه خواجه سی شیخ الشعرا واقدم الادبا السید عینی حسن افندینك پوندن اقدم عربی وفارسی وترکی لغاتی جامع اوله رق سلك نظمه چکدیکی وتاریخ نظمی مبین اولان نظم الجواهر ایله مسمی قلدیغی منظومهٔ مصنعه سنك بو دفعه دخی طبعنه تصمیم نیت اولنمش واشبو شعبان شریفدن ذی الحجه غایتنه قدر مشتریلرینك اسمارینی ضبطه مدت تعیین اولنمشدر مدت مذکوره ده طالب اولانلر طبخانهٔ عامره دفترینه اسمارینی قید ایتدرملری وعددلری نصاب طبعه بالغ اولدقده بالمن الازلی باصیله جغی اخطار واشعار اولندی

بغداد والبسی علی رضا پاشا حضرتلرینك معیت وخدمتلرنده ایکن بوشاده
یتلرنده برنوع مبایعت وقوعبولمش وبوکیفیت بغداد جاده سنك احتلالنه
باعث اولمش ووالئ مشارالیه حضرتلری ایسه محرب ومشهود اولان اطوار
وافعال رویتمدانه سنه نظرا سبب مبایعت دینلان معامله دن برئ الذمه
اولمالری مجزوم کبی کورنمش اولدیغندن هرنه ایسه مادهٔ مبایعتك تحقیق
واندفاعیله کرك شیخ مومی الیهك وکرك مشائخ سائره نك جانب مشار الیهه
انقیاد واطاعتلرینی استحصال ارادهٔ سنیه خدمهٔ سلطنت سنیه دن برینك
تنبیهات لازمه ایله تعیینی ایجاب ایلمش وخواجکان دیوان همایوندن عبدالعزیز
آکاه افندی انتخاب وتعیین اولنه رق بمنه تعالی شوال شریفده اجراسی
معتاد اولان توجیهات همایونده ضبط ایتمك اوزره عواطف علیهٔ حضرت
شاهانه دن موقتا اناطولی محاسبه جیلکی منصبی دخی توجیه واحسان واشبو
شعبان شریفك اون ایکنجی کونی خلعت اکسا سیله اجرا واعلان
وخاکپای همایون حضرت شاهانه یه یوزسورروب ومحوهر نشان افتخاره
مثابات پیور یلوب واثنای راهده فقرایه بار اولمامق اوزره مستوفی خرجراه دخی
اعطا قلنمش اولهرق تحریرات لازمه ایله اخراج واعزام اولنمق اوزره در

سرعسکر غازی منصورهٔ محمدیه حضرتلری کرك عساکر وکرك استانبول
محافظی اولدقلرندن اهالینك مطلقا ضابطی اولوب امر معروف ونهی
عن المنکر وظیفهٔ دیانت آصفانه لری اولدیغنه بناء جمیع اوقاتده وعلی الخصوص
رمضان شریفلرده ذکری آتی امور لازمهٔ ادیه دائراجرا اولنه جق موادی
بیانده هر برطریق دولت علیه نك اربابنه ودائرهٔ لری اتباع وبندکانه تحریری
اولان ذوات کرام طرفلرندن تنبیه بیورلمق مشارالیه طرفندن اخطار
اولنمش ایسه ده علی العموم اهالینك معلوملری اولوب موجبنجه عمل ایلدکری
بابنده ائمهٔ محلاته وخاخیلر کتخدالسنه اعلان ایچون مشار الیه طرفندن
استانبول قاضیسی افندی حضرتلرینه تحریر یوریلدکدن صورتیدر

فضیلتلو سماحتلو عطوفتلو محاسن شیم سلطانم حضرتلری
یاحسان الله تعالی بوسنهٔ مبارکده دخوایله اکتساب مفخرت ومغفرت
اولنه جق شهر مبارك رمضان شریفده جمله بندکانه مرحمت وشفقتی مبذول
بیورلان ولی نعمت بیمنتمز ولی نعمت جهان افندیمز حضرتلری جوامع
شریفه لرده ادای صلوة وعبادت ارادهٔ خیریه سیله بالشوکهٔ والاقبال
ان شاءالله تعالی ازالق ارالق درسعادته تشریف همایون بیورمقلری
معلوم اولوب اکرچه شوکتلو کرامتلو پادشاهمز افندیمز حضرتلرینك
هرنقدر قوللرینی نظر عاطفت ومرحمت همایونلریله منظور وعفو احسانیله
مسرور بیوره جقلری کمال کرم جهاندارانه لرندن متضرع ومأمول ایسه ده
اویله ایام مبارکده هرکس حسن ادب ورسم عبودیته سائر وقتلردن زیاده
رعایت ایتمالری واجبدن بولندیغندن اتباع واصناف واحاد ناس ومتعلقین
خلاصه عسکریدن اولمایان کسسنه لرعسکری یه مخصوص یقه ویکلری
قرمزیلی وزهلی وسائر رنکله علامت وامتیازلو البسه کیمالری وبللرینه
زنهار قلیچ طاقمالری وهرکس دکان وخانه لرینك اوکلرینی تمیز وپاك طوتوب
مزبله وحیوان لاشه سی کبی شیلر آتمامالری اقتضا ایدنلره وقواص پاشیم قوللرینه
تنبیه اولنمش ایسه ده سالف الذکر عسکریدن اولمایان کسنه لر عسکری یه
مخصوص اولان البسهٔ مذکوره یی کیموب وقلیچ طاقمالری وبعض
قوناق وخانه لرك قپولرینه نخبتا سنین واقره دنبرو جامور صیچرایوب
سلخمیرك وبهرسنه اورینه زیاده لنمرك چاموردن یقپولدیغی وپنجره لری
اوکنده دخی طوپ طوپ اورمجکلر صار قعده ایدوکی کورلمکده وحال بوکه
سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه ده اولمایو قوناق صاحبلرینك اتباعلری
واکثر خانه صاحبلرینك دخی ایوازلری اوله جقلندن اولیاء نلرك کندولری کبروب
جمعه جقلرندن سلوب سپورمیوبده بویله یاقلری غایت عیب ویاغلقسز
ومعاذالله تعالی خستهلك وقسوت قلب ایراث ایدرجوالدن اولدیغندن بسبقه

اولوجهله مؤکدا تنبیه ایلمالری توقعداشهٔ خالصانه مزدر

اشبو شعبان شریفك سکزنجی جمعه کیجه سی ساعت التی صولرنده طوپقپو
صالی بازارنده کوپکجی باشی محله سنده نقش حسن خانه سندن ازقضا ظهور
ایدن آتش جوارینه سرایت ایتمکله فقط خانهٔ مذکور محترق وبالعموم الازلی
مندفع اولمشدر

مواد عسکریه

سلطان بلند مکان مجدد عنوان وخاقان مفاخر نشان نادرالاقران
دام مادارالدوران افندیمز حضرتلرینك * لشکر خاص * تاریخنده یعنی
بیك ایکیوز فرق برسنهٔ سنیه سنده ترتیب واجراء وتنظیم تدبیر افاضه سنه
موفق اولدقلری عساکر منتظمهٔ شاهانه لرینك قلم شرح وعقل ایله
کشیدهٔ سلك استحسان یوریلان قانونامهٔ متنت علامهٔ همایونده
تلاحق افکار وتجربهٔ سلامت شعار ایله اقتضا ایدن مواد ذیل اولنمق منصوص
اولدیغنه بناء بو دفعه دخی ضابط نصبنده صورت آتیه وجهیله انتخاب
اولنمق خصوصنده عقد اولنه جق مجلس امتحانك اربابنه وکیفیت سؤال
وجواب وتحریراولنه جق عرضه دائر تنبیب کرده حضرت سهسالاری
یوریلوب قانونامهٔ همایونه بالاراده اضافهٔ شاهانه ذیل اولنان اصول
محاسن حصولدرکه ذکر اولنور

یوز باشلق نصبی اقتضا ایلدکده قپنجی الایك قپنجی طابورنده ایسه قبول
وانتخاب اول طابورك ضابطانی طرفندن اوله جقدن میرالای ایله ضابطان
مذکوره مجلس امتحانده حاضر بولنه لر

یوز باشی نصب اولنه جق ملازم اوله وملازم تعیین اولنه جق ملازم ثانی یه مجلس
امتحانده بلوك اداره سندن وقوعوش وقراول خدمه تارزدن ونفر وبلوك وطابور تعلیم
وتعلمی اصولنه دائر مواد دن سوال اولنه

ومجلس امتحانده اشبو سؤالری وویریله جك جوابلری بیلمك ایچون الای امینی
مجلس مذکوره حاضر بولنوب یدنجی سؤل وجوابی قلمالوب مذکره ایده
اکر الای امینی یازمزا جسارق یاخود برمانع شرعی سبیله بولنه مزایسه
طابورکاتبلری ویاخود بلوك امینلرندن افادیه ویوللی بولنجه مادهٔ قلمالمغه
قدنعسی مقتدر ایسه انلردن برینی موجود بولنوب مذکره مذکوره یی
تحریر ایده

وامتحان اولنانرسؤاله جواب ویروب استحقاقی تماما یان اولندقده نصکره
طرف حضرت سرعسکریه یومعروض تحریراولنوب مجلس امتحان قپنجی سنه
وقپنجی ماه وقپنجی کرونده عقد اولنمش ایسه معروض مذکوره درج اولنه
ومجلس امتحانده بولنان ضابطان مذکوره امضا ومهرلرینی معروض
مذکور زیرینه علی مراتبهم تحریر وتمهیر ایده لر

وسالف الذکر سؤال وجواب مذکره سنی امجق میرالای وقائمقام بکلرایله نصب
اولنه جق ضابطك بولندیغی طابورك یاسبی مهرلوب معروض مذکورایله
برابر تقدیم ایدرلر

ومعروض مذکور حضور سرعسکریه تقدیم اولندقده نصکره نصب اولنه جق
ضابطك بدنده سند اولمق ایچون مشارالیهك تصدیقی حاوی معروضك
بالاسی * عزتلو یوز باشی اغا اشبو معروض منظوقجه بودفعه عقد
اولنان مجلس امتحانده یوز باشیلق رتبه سنه اهلیت وایاقتك ظاهر اولوب
طرفزدن دخی نصبکله تصدیق اولنمغله عهده کداحاله اولنان بلوکك قانونامهٔ
همایون موجبنجه حسن اداره سنده وتعلیم وتعلمه مزید دقت ایلیه سن دیو
مورخه پیور یلوب ومهر مخصوص سرعسکریله مهرلنوب یدینه اعطا
اولنه

اسعار

کرك مبایعات میریه وکرك رایجیله اشترا اولنان دخایردن اولمق اوزره ارپه
وانطالیه واورفان وازمکیت وباندرمه وبرغوس وبالیقپو وبندرکلی
وتکفور طاغی وچاندارلی وسلانیك وسلاوی وصماسون وعاوس وقیس
وقره بیك وقوش اطه سی وقره اغاج وکوستنجه وماچین ومدانیه ومکری
اسکله لرندن یوزسکرقطعه سفینه ایله شهرسابق یعنی رجب شریف غره سندن
غایتیه دکین انبارعامره یه اوچوك وتوز طقوز یك بشیوز اوتوز اوچ کیل
حنطه ایله بربوك اوتوز بریك سکزیوز سکسان اوچ کیل شعیر کلمشدر

ومدت مرقومه ده انبارعامره موجودندن حرمین شریفین واوقاف همایون
عمارتلرینه وسرای همایونده واقع خاص وخرجی فرنلرینه وغلطه سرای
همایونی تعمیراتنه وسواری عساکر خاصه ومنصوره وپیاده عساکر خاصه
ومنصوره ده بك وبیرلرینه اولان عساکر نظامیه وطوپخانهٔ عامره
وخبزه خانهٔ معموره وعساکر منتظمهٔ بحریه تعیناتلرینه وحیواناتلری مأکولاتنه
وخبازان واونجی اصنافنه اولهرق ایکی یوك فرق سکزیك ایکیوز اوتوز
درت بچق کیل حنطه ایله سکسان سکزیك اوچوز فرق کیل شعیر وبشبیك
کیل قوقوروز ویرلمشدر

وذکر اولنان مدنده باندرمه وبرغوس وتکفور طاغی ووارنه اسکله لرندن
تجار ورئیس مالی اولمق اوزره قپان دفیقه اون سکزیك یدیوز التمش طقوز
کیل دقیق ایله اون اوچبیك اوچوز التمش یدی کیل شعیر ورود ایتمشدر

فرنسز

آثار محمدت شعارداورانه وکردار حکمتمدار ملوکانه یعنی کتاب افعال تدابیر
مآل پادشاه زمانك بربایندن عبارت اولانناس طغرنامه رسالهٔ لك به ندن اقدم
طبعی تقریبی هر طرفه منتشر یعنی نامی مجد دانهٔ حضرت خلافتپناهی
آفاقه کیر انتشار وهرلسانده زبور ناطقهٔ اشتهار وسایهٔ ظل الاهیده رسالهٔ
مذکوره اقالیمده برایهٔ کتخدانهٔ حسن قبول وسرمشق تعالم ارباب عقول
اولهرق فرانسه دولتی ترجمه لرندن حالا پارسده انسان عربی معلمی قوسنده
پرسوال نام برصاحب کیاست دخی فرانسه لسانته بوانداده نقل وترجمه ایتش
واون بیك قدر نسخ مطبوعه سنی اور وپا دیارینه نشر ایتدیکی بیان اولدرك
برقطعه سنی تقویم وقایعخانه طرفندن کوندرمش اولمغله مترجم موما الیهك یازدیغی
دیباجه سنك مألی لسان ترکی یه ترجمه ایتدیریلوب بومحله طبع اولندی

* مألی ترجمهٔ دیباجه *

قوت عصبان وطغیانی مشهور اولان کروه ملعونك اضمحلالی مادهسی

تواریخ عثمانیه ده بر اثر خیر وذکر ونشره شایسته برخصوص دافع الضیر اولوب لکن اشبو وقعهٔ عظیمه نك کیفیاتی فرانسه دیارنده صور متنوعه ایله مروی ومشتهر اولدیغندن مادهٔ مجهوله حکمنده قالوب هنوز تفصیلا وتحقیقا معلوم اولمدیغنه بناء بودفعه ترجمه سنی ناسه اهدا ایلدیکم رساله سلطان محمود الخصال حضرتلرینك اراده وآغاز بیوردقلری نظامات عظیمه اسباب توفیقه موافقمیدر سؤالنك جوابنی مانند پرتو آفتاب ایضاح واعلان وحل اشکالی بیان ایدر رسالهٔ مذکوره نك مؤلفی حالا دولت علیه ده تقویم وقایع ناظری ووقعه نویس اسعد افندی کروه ملغای مذکورك قوت حربیه دن معدود اولمادقلرینی وملت عندنده جبار وظالم ودولت حقنده حسن نظامك ترویجنه مانع ومزاحم اولدقلرینی اول کروهك شناعت افعاللریله بالتقید التام اثبات ایتمشدر بوندن اقدم دولت علیه ایله روسیه لو بیننده وقوعبولان محاربه یه دائر واصف افندینك تألیف ایلدیکی رساله نك ترجمه سنده التزام ایتدیکم اصولی بعینه اشبو اسعد افندینك رساله سی ترجمه سنده دخی اختیار ایدوب فقط بعض تفصیلاتی اختصار ووقعهٔ مذکوره یه متعلق موادی صره سیله ذکر واشعار وقرآن کریمه دائر تحریر ایلدیکی تفاسیر واحادیثی وسلطان محمود الشیم حضرتلرینك وصف وثنالرینی متضمن ثبت ایلدیکی قصاید وابیاتك نکاتیله بیله لسان آخره ترجمه سی ذکری آتی وجهله دشوار اولدیغندن انلرك ترجمه سندن حسب الضروره صرف انظار ایلدم لکن اهل اسلامك سیرت شرعیه وعقلیه لری کیفیاتی مبین اولان تعبیری قطعا کتم واخفا ایلدم وشرقیه یعنی ملت اسلامیه خواصی بیننده سبك عباراتده مستعمل فصاحتی وبالاقتضا بعضا احاد ناسی میاننده زبانزد اولان اقوال واصطلاحاتی اختیارده جهد واهتمام ایتدم واشبو ترجمه دن غرض صحیح اولا پادشاه اسلامپناه حضرتلرینك مظهر اولدقلری مادهٔ جسیمه وفائدهٔ عمیمه نك وصف وثناسنی اوروپا دیارنده ازسرنو ظاهره اخراج واتیان وثانیا ممالك شرقیه یعنی دیار اسلامیه یه آمدشد ایدن فرانسه لولرك دولت عثمانیه اهالیسنك لسان وتصنیف وکتابت وتألیف وفنون سائره ده اولان اتقان وملکه لرینه تحصیل وقوف ایتمدن یعنی مسامحه لرندن ناشی مجهول مطلقلری ایکن ایلدکلری انکار زعملرینی قالدیروب فنون وعلومده اهل اسلامك مهارتلری اولدیغنك برنمونه سنی اعلان ایتمکدن عبارتدر فی الحقیقه اهل اسلام بیننده قوت فکریه وتخیلات وشدت درایت وملکالری تألیفاتلرندن مستبان اولور بونجه مصنفین ومورخین وکثیر الافراد شعرای متقدمین ومتأخرین بولندیغی مسلم جهان وبرقومك معانی تعبیرده اولان اسلوبی قوم آخرك اسلوبنه مغایر اولوب احدهما آخرك اسلوبنه مطابق ترجمه قیدنده اولمق علی الخصوص عثمانلی اشعارینی ترجمه ایتمك امر عسیر اولدیغی مستغنی عن البیاندر خلاصه اشعارلرینی ترجمه دکل بلکه اهل اسلامدن برمورخك رساله سنی بالترجمه ارباب هنرك مطالعه سنه عرض ایتمك انلرك عفو واغماضلرینی تجربه ایتمکدر یعنی وقوعبولان قصور ضرورینك عفوی رجا اولنور

امور خارجیه

ربع مسکونك کمیت وسعت ارضیه وعدد نفوس وسکنه جهتیله واقع اولان کیفیت حالیه سنك حسابیدر که بعض غزته اوراقندن ترجمه اولنمشدر

زمرهٔ مهرهٔ حکمانك مؤخرا واقع اولان حسابلری اوزره کرهٔ ارضك سطح زمینی بهر درجه ده تربیعا یکرمی بشر ساعت حسابیله یکرمی بش ملیون التیوز بیك ساعت اولمق اوزره فرض وتخمین اولنوب مقدار مذکورك اون سکز ملیون یدیوز یتمش بشبیك ساعتی بحاره تخصیص اولنه رق نفس ارض ایچون مربعا التی ملیون سکز یوز یکرمی بشبیك ساعت قالمق لازم کلور اشبو فسحت ارضیه دخی ربع مسکونده کائن اقالیم مختلفه یه تقسیم وهر براقلیمده موجود اولمق اوزره تخمین اولنان اهالینك عددی ضم وترقیم اولنه رق حاصل اولان اعداد ساعات ونفوسك اجمالی بروجه آتی اشارت وبیان اولنور

اقالیم	عدد ساعات	عدد اهالی
اوروپا اقلیمی	٠٤٢٩٠٠٥	٢٢٥٠٠٠٠٠٠
آسیا اقلیمی	٢١٠٨٠٠٠	٣٩٠٠٠٠٠٠٠
آفریقا اقلیمی	١٤٩٦٠٠٠	٧٠٠٠٠٠٠٠
آمریقا اقلیمی	٢١٩٧٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠
بحر محیطك جزایری	٠٥٣٢٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠

اوروپا اقلیمنك معظمات شهور وبلادنده موجود خانه واهالینك جدول مخصوصیدر

بلاد	عدد خانه	عدد اهالی
لونده شهری	٥٧٤٠٠٠	١٤٠٠٠٠٠
پارس شهری	٠٤٦٠٠٠	٠٧٧٤٣٠٠
پترسبورغ شهری	٠٠٩٥٠٠	٠٤٤٩٠٠٠
نابولی شهری	٠٤٠٠٠٠	٠٤٦٠٠٠٠
بچ شهری	٠٠٧٥٠٠	٠٣٠٠٠٠٠

اوروپاده الان ساکن اولان اهالینك تضاعف عددی پروسیا مملکتنده اوتوز طقوز سنه ذورنده ونمچه مملکتنده قرق بر سنه وروسیه ممالکنده قرق سکز سنه وله ودانیمارقه ممالکنده اللی سنه وانکلتره جزایرنده اللی ایکی سنه واسوچ واسویچره وپورتکیز ممالکنده اللی التی سنه واسپانیا مملکتنده التمش ایکی سنه واتالیا مملکتنده التمش سکز سنه وفلمنك پائزیباسی ممالکنده سکسان درت سنه وآلامان ممالکنده یوز یکرمی سنه وفرانسه ممالکنده یوز یکرمی بش سنه تمامنده واقع اولوب روسیه ممالکنك عدد اهالیسی هر سنه التی یوز اون التی بیك ونمچه ممالکنك عدد اهالیسی درتیوز یکرمی بشبیك وانکلتره جزایرینك عدد اهالیسی ایکیوز یتمش بربیك واتالیا ممالکنك عدد اهالیسی ایکیوز بشبیك وآلامان ممالکنك عدد اهالیسی یوز یتمش بشبیك وفرانسه مملکتنك عدد اهالیسی یوز یتمش اوچبیك سکز یوز نفوس انضمامیله هر سنه کسب تزاید ایتمکده در بناء علی ذلك روسیه ممالکنده هر سنه عدد نفوسك تزایدی خصوصی نسبت سابقه اوزره وقوع بولمق لازم کلدیکی تقدیرده روسیه دولتی اللی سنه دن اقل برمدتده قدر یوز ملیون نفوسه مالك اوله جغی یعنی روسیه ممالکنك عدد اهالیسی الان فرانسه ممالکنده موجود سکان عددینك اوچ قاتی وانکلتره جزایرنده بولنان جمعیت ناسك بش قاتی اوله جغی بی اشتباهدر مع مافیه روسیه اراضیسنك وسعت وفسحتی اول مرتبه بیحد وپایاندر که اول زمانده بیله حساب تربیعی اوزره صاپالا هر برساعت باشنه انجق یوز یکرمیشر آدم اصابت ایده بیلور دیو غزته اوراقنده محرر ومسطوردر

تقویم وقایع
دفعه ٧٥
ش ف ٢٦
سنه ١٢٤٩

امور داخلیه

حق سبحانه وتعالی حضرتلری شوکتلو کرامتلو مهابتلو ولی نعمتمز مجدد نظام ملك ودولت ومنورم اسم شوکت وسلطنت افندمز حضرتلرینك عمر وشوکت واقباللرین روزافزون وسایهٔ الطاف واحسان ملوکانه لرین مفارق بندکانلرنده ابد مقرون ایلیه امین همیشه مراد مکارم اعتیاد شاهانه ومرام میامن انجام پادشاهانه لری نظامات جلیلهٔ سلطنت سنیه لرینك احسن وجهله وضع وتأسیسی وبالجمله بندکان دولت علیه لرینك احسن حال اوزره رفه واستغالری قضیهٔ خیریه سنه معطوف اولمقدن ناشی بودفعه دخی مناصب دیوانیه یه دائر توجیهات همایون ومراتب بندکان صداقتمونلری حقنده اثار احسان وکرامت ملوکانه لرینی بروجه اتی اظهار واجرا بیورمشلردر شویله که اولاغنا صب دیوانیه نك بهرسنه توجیهات عمومیه سی شوال شریف ایچنده عقیب عید فطرده جاری اوله کلمش ایسه ده وقت مذکورك تقربی مبارك ایام صیامه تصادف ایله بعض معتنا مناصب وخدمتده بولنان ذوات حسب البشریه عزل وتبدیل اندیشه سنه دوشوب صیام حالی دخی منضم اوله رق خدمت مأموره لرنده ضروری قصوردن خالی اوله مامالری درکار وکذلك امل واستدعا اصحابی دخی ایام مبارکه ده خلجان درون ایله وقت کچوردکلری نمودار اولمغله بعد ازین ایالات والویه توجیهاتی ینه وقت معتادنده اجرا بیورلمق اوزره فقط اشبو مناصب دیوانیه توجیهاتی بهرسنه مبارك شعبان شریفك اون بشندن صکره بریوم مسعود ومختارده اجرا اولنمسنه ارادهٔ سنیهٔ پادشاهانه لری کرامت افزای صدور بیورلمشدر کذلك مناصب دیوانیه دینلان خدمتلرك بعضیلری مرور زمان وتحولات وقت وان جهتلریله بیلزوم حکمنه کیرمش وبعضیلری وازجمله کتدا قلامدن خواجه لق رتبه سنی حائز ومستعد بولنانلره علی وجه المناوبه توجیه اولنمقده اولان اوفق قلم منصبلرینك شمدیکی حالده خدمت وحاصلاتلری برشیء دیمك اولمیه رق بشقه شوکا بوکا منصب نامیله توجیهی لایقسزلق درجه سنه وارمش وبعضیلری دخی شو بیله خدمت ومأموریت قبیلندن اوله رق توجیهات همایون دفترینه ورسومات سنیه صره سنده خاله تحملی قالمادش اولدیغندن بو مثللولر حسن صورتله طی وتنقیح اولنه رق بوندن بویله سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شهنشاهیده هر برمنصبك منفعت وحاصلاتی حد لایقی حائز وهر برینك منصوب ومتصرفی نصاب حسن انتفاعی فائز اولملری ارادهٔ خیریت افاده سیله نشانجیلق منصبی بعد ازین طغرا کشلك خدمتی نامیله دفترخاقانی امانتنه وشق ثانیلك حرمین محاسبه سنه وشق ثالك اناطولی محاسبه جیلکنه وباش مقاطعه جیلق وخاصار مقاطعه جیلغی وتاریخجیلك منصبلری اقلام ثلثه تعبیریله حرمین مقاطعه جیلغنه واستانبول وبروسه واولونیه وردوس مقاطعه جیلقلری اقلام اربعه تعبیریله کوچك اوقاف محاسبه جیلکنه وجزیه باشباقیقوللغی اصل باشباقیقوللغی منصبنه الحاق اولنمش وپیاده مقابله جیلکی وکوچك روزنامه وبیوك وکوچك قلعه تذکره جیلکلری وسالیانه مقاطعه جیلغی وسرکی نظارتی وکاغد اندرون اماتی منصبلری دخی برکدیر یله رك اقلام سبعه خواجه لغی عنوانیله برمنصب مستقل اعتبار بیورلمش ورکاب همایون حضرت شاهانه خدمتنده اولان میراخور اول وثانی وکتخدای بوابین جناب شهریاری اغالر حضراتی فی الاصل دفتر توجیهاته داخل ایسه ده بونلر رکاب مستطاب حضرت ملوکانه ده مستخدم اولملری جهتیله بعد ازین عزل وابقالری اوقات رسمیه دن وارسته اولمق اوزره دفتردن طی اولنمش وباب عالی خدمه سندن معدود چاوشلر وکدکاولر کاتبلری ومعیت دفترینده مستخدم خزینهٔ عامره وزنه دار باشیلغی منصبلری دخی بعد ازین انشللری وجهله استخدالمری باقی اولمق وکدکاولر کاتبی بعد ازین رؤس همایون قلمی کیسه دارلغنه مربوطا اداره اولنمق اوزره کذلك دفتر توجیهاتدن چیقارلمشدر اشبو مناصب دیوانیه نك مراتب واعتبارلری مرور ادوار ایله متقدملرده برقاچ صورته کیرمش ایسه ده الحالة هذه سایهٔ فلکپایهٔ جناب ظل اللهیده هر برخدمت ومأموریتك درجهٔ شرف واعتبارینه وذات مصلحته عائد اهمیت ومعنالکنه وحل وعقد امورده هر برینك مراتب حیثیت ومأذونینه تطبیقا درت رتبه یه تقسیم ایله هر رتبه نك البسهٔ رسمیه وکر یان صدق وعبودیتلرینه تعلیق ایده جکلری نشان عالیلری علی مراتبهم وعلی وجه التمایز ترتیب واحسان بیورلوب شویله که رتبهٔ اولیده بولنان مناصب ثلثه وخدمات جلیله مأمورلری معایدهٔ همایون مثللو رسوم عائدهٔ سلطنت سنیه ده اکتسا ایده جکلری لاجورد ستره لرك یقه ویکلری کوز رنك اوزرینه اغراشیله وکوکسلری التون دوکملر ایله مزین اولمق والتون طاقلی تپه سی مجوهر نظام سبقی طاقمق وکریبان مفخرتلرینه رتبه لرینه کوره مجددا احسان همایون جهانبانی بیورلان برلانته ایله مزین طغرای غرای شاهانه نشان عالیشان تعلیق اولنمق ورتبهٔ ثانیه رجالنك لاجورد ستره لرینك یقه ویکلری مور رنك اوزرینه اغراشیله ودوکمه لری التون وسیفلری کذلك التون طاقلی ومجوهر اولوب نشان عالیلری دخی چاوشباشیلقدن باروتخانهٔ عامره لر نظارتنه قدر برلانته وندن مطبخ عامره امانتنه قدر روزه الماس ایله بتون اطرافی مزین اولمق وبرده اشبو رتبهٔ ثانیه مناصبنده مقدما رتبهٔ اولی خدمت جلیله لرندن برینی احراز ایتمش بولنانلرك ذاتا تمیز وامتیازلری اوته دنبرو مرعی اولدیغی مثللو بعد ازین دخی قدر واعتبار وحیثیت هرکسك ذاتنه راجع اولدیغندن رسومات سنیه ده قارشلق اولمامق ایچون البسه ونشانلری شمدیکی رتبه لرینه مخصوص صورتده اولمق وکذلك معایدهٔ همایون شاهانه رسم عالیسنده مراتب مأموریتلری صره سی بوزلماسیچون دفتر توجیهاتده محرر اصول وترتیبه رعایت قلنمق ورتبهٔ ثالثه اصحابنك لاجورد ستره لرینك یقه ویکلری دخی اچق مائی رنك اوزرینه اشلمه وکوکسلری سیمدن مصنوع دوکمه لر وسیفلری دخی بلاجوهر سیم وقبضه سی یالدزلی ونشان عالیلرینك فقط زبر وبالالری مجوهر اولمق ورتبهٔ رابعه اصحابنك ستره لری سیاه چوقه دن اولوب یقه ویکلری ینه کندور نکننده اشلمه ودوکمه لری وسیفلری رتبهٔ ثالثه مثللو سیمدن مصنوع ونشان عالیلرینك اورته لری مجوهر واشاغیلرنده برقاچ دانه الماس موضوع اولمق واشبو مناصب اصحابندن بشقه خواجکان دیوان همایوندن بولنان بندکانك برینه حسب الاستحقاق خواجه لق نشانی احسان بیورلدقده انك نشاننك فقط بالاسی مجوهر اولوب اشاغیسی ساده التون ایله مزین بولنمق اوزره قرار ویرلمشدر وبعد ازین دفتر مذکورده مندرج مراتب اربعه اصحابنك جمله سی علی مراتبهم نشان عالی تعلیق

ايد نمك اوزره عدالت توجيهات جليله سي طوبلتوب ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهي يه تطبيقاً ضربخانهٔ عامره ده ترتيب وتنظيم اولندقده نصكره پوصله لريله جمله يه اعطا و احسان پيوريله حق وشوكتسالر منا صبه مخصوص اولهرق عزل وتبدل وقوعنده سلفدن حلقه انتقال ايده جك اولغله بعد ازين هر برتبه نك نشان وحيثيتي بو وجهله مستقر اوله رق مثلا بالفعل اصحاب مناصبدن ماعدا وقتا بوقت بندكان صدارت عنوان حضرت شاهانه دن بري نزد معاليوفد جناب جهاندار يده غايت حسن قبول وتحسينه سزاولرخدمت مخصوصه يه موفق اولوبده حقده التفات مخصوص حضرت ملوكانه ومكافات خاصهٔ جناب پادشاهانه قبيلندن اوله رق ذاتنده بلكه خاندانده الى الابد سرمايه فخر واعتبار اولمق اوزره رتبه سنه وخدمت وا لحق فنه كوره مخصوص جمله نشان فخار احساني ارادهٔ عليهٔ جهانبانی پيورلدبغي حالده قنق رتبه نك نشاني ايسه مثلا رتبهٔ اولى ياخود ثانيه وثالثه ورابعه وياخود ساده خواجه لق نشاني ورتبهٔ ثانيه نك ايكي صنف متمايزندن تنقيحنك نشاني ايسه فرضا رتبهٔ ثانيه نك پرلانتسه ويا خود روزمه نشاني احسان پيورلدي عنوانيله مرحمي طوتيله رق پومثللو نشان مخصوص ايچون يدليغنه برات عالى دخي اعطا پيورلمسي اراده وتصميم پيورلمش اولمغدن ناشي بندكان صدق نشان سلطنت سنيه يه كوره بتوفيقه تعالى بولندن بويله برعنايت خاصهٔ شاهانه يه مظهر اولمقلغه لياقت واستحقاق اكتسابي اقصاى امل ايدنمك مترتب ذمت عقل ودرايت عداولنور حالانكه بندر و بروجهله الاصل كتبهٔ اقلام مستعد يدنه توجيه اولنسان اوفق تفك فتاويه منصبلرى الحالة هذه بالتنقيح پرلشد برلمش ايسه ده جمله بندكان وعلى الخصوص كتبهٔ اقلامده مستعد ومستحق بولنملرك استعداد واستيهال لرينه كوره كزديلوب قابيلدقرى ورفاه حال وحسن تربيه لرينه اعتنا اولنمسي خصوصلرى جمله ارادات جليلهٔ جناب جهانداريدن اولديغنه بناء اشبو مناصب علويه مقابلنده ودها اعلى احسان پربالاى احسان اولمق اوزره باب عالى اقلا مندده مستخدم متحيزان كتبه نك استحقاق حال وحيثيتلرينه لايق مجددا معاشلرترتيب وتنظيمي ارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوكانه مقتضاسندن اولهرق اقتضاى تسويه سي دردست پولنمش وكذلك شق ثاني وثالثلك منصبلرى بروقتدن برو امكداران دولت عليه دن مستحق بولنانلره تصاعد وتايد صورتنده توجيه واحسان پوريله كلديكندن بودفعه اخر منصبلره علاوه سي جهتيله شق ثانيلكدن معزول لطيف بك زاده مصطفى بك وشق ثالثلكدن معزول عطا بكه بشقه بشقه تقاعدلك معاشلرى احسان پيور لمشدر واونه دن برو توجيهات همايون عقيبنده بعضي زادكان وشوكا بوكا خواجه لق احسانى عادت جاريه دن اولمش ايسه ده اشبو خواجه لق رتبه سي جميع مناصب ديوانيه نك منشاء وبداياتي اولهرق نزد حضرت شاهانه ده حرمتلو اولمق جهتيله اهل وارباب توجيهي ودائما قدر وحيثيتي كوزديلوب حرمتلي طوتلمسي ارادهٔ كرامت افادهٔ ملوكانه اقتضاسندن اولديغندر بوندن بويله عقيب توجيهاتده وكرك بالالتماس ازالقده شوكا بوكا خواجه لق ويرلديلوب واستدعا دخي نجو يز اولنمه رق خواجه لق احسانى مجرد اهل وارباب وصاحب هنر ومعرفته مخصصرا مراتب دولت عليه دن برتبهٔ معتبره عند واعتبار اولمسنه ارادهٔ جليلهٔ حضرت شهنشاهي سائحه پيراى صدور پيور لمشدر واشبو ترتيب والا وتنسيق اعلا اوزره تنظيم اولنان توجيهات همايون دفترينك جاى اولديغي مناصبك توجيه وابقاري اشبو شعبان المعظمك يكرمي اوچنجي مبارك صالى كونى درت ساعت يكرمي دقيقه مرورنده اختيار اولنان وقت مسعوددده اجرا وجمله سنك اقتضا ايدن خلعتلرى اكسا ولنمش اولمغله دفتر مذكور بعبارته تحرير وبيان اولنور همان جناب حق ولى نعمت عالم شهنشاه اراحم افندمزه دوكنمز عمر واقبال احسانيله بندكان صداقت نشانلرى رضاى مبانى اقتضاى ملوكانه لرينه موافق خدمات مبروره به وعنايات مترالبهٔ جناب تاجدارينك ايفاى فريضهٔ تشكريه موفق ايليه امين

* * صورت خط همايون * *

مظهرم اولمشدر

شود دفتر بوجنبجه توجيه وابقاري اجرا اولنسون حق تعالى حضرتلرى جمله سنى خدمات مبروره يه موفق ايليه آمين

مناصب رتبهٔ اولى

كتخداق خدمتي متصرفي محمد سعيد پرتو افندي يه ابقا	دفتردارلق خدمتي متصرفي علي نجيب بك افندي يه ابقا

رياست خدمتي متصرفي الحاج محمد عاكف افندي يه ابقا

مناصب رتبهٔ ثانيه

چاوشباشيق متصرفي الحاج نجيب افندي يه ابقا	طغراكشلك خدمتيله دفترداماتي دفترداراسبق الحاج ادهم افندي يه توجيه
وقاف همايون نظارتي متصرفي الحاج سعيد افندي يه ابقا	ضربخانهٔ عامره نظارتي متصرفي علي رضا افندي يه ابقا
مقاطعات نظارتي متصرفي نافذ افندي يه ابقا	مصارفات نظارتي متصرفي عثمان بك افندي يه ابقا
طوپخانه وتجهيزهٔ عامره نظارتي متصرفي الحاج صائب افندي يه ابقا	مهمات حربيه نظارتي متصرفي محمد امين سيد افندي يه ابقا
باروتخانهٔ عامره نظارتي متصرفي محمد سعيد نجيب افندي يه ابقا	شعيراماتي انضمامیله ذخيره نظارتي متصرفي الحاج ولي اغايه ابقا
احتساب نظارتي متصرفي ابراهيم افندي يه ابقا	يوك روز ناجه جبلك مقاطعات ناظرى سابق محمد افندي يه توجيه
محاسبهٔ اولك متصرفي طاهر بك افندي يه ابقا	شق ثانيلك انضمامیله حرمين محاسبه جيلكى مكتوبئ اسبق علي رأفت افندي يه توجيه
جريده نظارتي متصرفي سعيد افندي يه ابقا	كمرك اماتي انضمامیله مطبخ عامره اماتي متصرفي صالح بك افندي يه قپوجي باشيلقدن طريق خواجكاني يه نقل ايله ابقا

مناصب رتبهٔ ثالثه

وقعه نويسلك انضمامیله تقويم وقايع نظارتي متصرفي اسعد داعي يه ابقا	تذكرهٔ اولك متصرفي احمد عاكف افندي يه ابقا
تذكرهٔ ثانيلك متصرفي محمد سعيد بك افندي يه ابقا	مكتوبجيلق متصرفي شريف بك افندي يه ابقا
تشريفاتجيان متصرفي محمد سعيد بك افندي يه ابقا	بكلكجيلك ديوان همايون متصرفي نوري افندي يه ابقا
آمدجيلك ديوان همايون متصرفي مصطفى رشيد بك افندي يه ابقا	كتخدا بك كاتبي متصرفي ناصر افندي يه ابقا

ديوان همايون ترجمانلغي متصرفي اسرار افندي يه ابقا

عساكر منصورهٔ شاهانه كاتبي متصرفي سعدي افندي يه ابقا

جزيه محصلانى انضمامیله قصاب باشيلق متصرفي شاكر افندي يه ابقا

شق ثانيلك انضمامیله اناطولى محاسبه جيلكى متصرفي نديم بك داماداى آكاه افندي يه ابقا

حرير نظارتي متصرفي عمر لطفي افندي يه ابقا

نرسانهٔ عامره مديرلكى متصرفي احمد شوقي افندي يه ابقا

ابنيهٔ خاصه مديرلكى متصرفي حليم افندي يه ابقا

مناصب رتبهٔ رابعه

اقلام ثلثه الحاقيله حرمين مقاطعه جيلغي متصرفي احمد جميل افندي يه ابقا	جزيه خدمتي انضمامیله باشباقيه وللغي قپوجيلر كتخداسي اسبق موسى اغايه توجيه
دخان كركى اماتي متصرفي الحاج مصطفى اغايه ابقا	زجريه محصلانى متصرفي لبيب افندي يه ابقا
اسهام مقاطعه جيلغي متصرفي قبه لى زاده لعمر بك افندي يه ابقا	موقوفاتجيلق كتخدا كاتبي سابق ادهم بك افندي يه توجيه
ماليه تذكره جيلكى اسهام مقاطعه جيسي سابق قدسي افندي يه توجيه	اقلام سبعه خواجه لكى آمدى خلفاسندن صارم افندي يه توجيه
اقلام اربعه الحاقيله كوچك اوقاف محاسبه جيلكى آمدى خلفاسندن رفعت بك افندي يه توجيه	پسقپوس مقاطعه جيلغي ديوان همايون قلمى مهمه نويسانندن سنوحي افندي يه توجيه
كاغد بيرون اماتي متصرفي آمدى خلفاسندن علي شهاب افندي يه ابقا	

سرادق كزين حرمسراى عفت اولان بنات عصمت سمات حضرت شاهانه دن تاج المستورات اكليلة المحصنات دوانتلو عصمتلو صالحه سلطان علية الشان حضرتلرينك سن عزيز باهر التميزى رسيدهٔ مرتبه عنفوان ازدواج ولايق امر مسنون نكاح مستلزم الابتهاج اولدقلرندن ولى نعمتمز ولى نعمت عالم شهنشاه معظم افندمز حضرتلرى كريمهٔ محترمه لرى سلطان مشار اليها حضرتلرينه احسان پيورمش اولدقلرى بوغاز ايچنك روم ايلى ساحلنده نشاط اباد نام موقع فرحفزاده واقع ساحلسراى نزهت احتوا برمقتضاى ارادهٔ سنيه طرح نوين ورسم دلنشين اوزره مجددا تعمير وانشا اولنمقده واكرچه داماداى شهريارى شرفنه نائليته حائز افتخار ومزيت اوله جق ذات كيم اولديغي مزاج حكمت امتزاج جناب جهانبانى اقتضاسنجه هنوز هيچ كسه نك معلومى دكل ايسه ده بمنه تعالى اولبهار نجسته آثاردە سرور مستلزم السرور ازدواج بهر الابتهاجك جلوه كر جمله كاه ظهور اوله جغى مصمم عالى اوله رق بفيض الله تعالى شان شوكتنشان شاهانه يه لايق اولان مقتضيه نك تهيئه واستحضارينه اعتنا قلمنمقده اولديغندن واوته دنبرو سلاطين عصمت آيين حضراتنه رجال دولت عليه دن كتخدا نصب وتعيني قاعدهٔ مستحسنهٔ سلطنت سنيه دن بولنديغنه ورجال دولت عليه دن شعير اماتي انضمامیله ذخيره ناظرى اولان الحاج ولى اغا حضرتلرينك سلطان مشار اليهايه كتخدا نصبي مقتضاى ارادهٔ سنيهٔ شاهانه دن اولديغنه بناء مابين همايون فيض مشحون حضرت شاهانه كاتبي ايله مفتخر ومستعد اولان عطوفتلو سعيد بك افندى حضرتلرى اشبو شعبان المعظمك اون طقوزنجى صالى كونى طرف اشرف جناب پادشاهيدن جانب معالمناقب حضرت سرعسكرى يه بالارسال معرفت مشار اليه ايله اغاى مومى اليه يوم مذكوره مابين همايونه جلب پيوريله رق مبارك حضور فائض النور حضرت خلافتپناهيده يقه سي صرمه اشلملى مور حرواني اكساسيله اغاى مومى اليه سلطان مشار اليهايه كتخدا نصب وتعيين پيور لمش واهم وفرمان حضرت شاهانه موجنبجه مومى اليه حضور همايوندن صكره اتوابچئ اول شهريارى محمد بليغ افندى وتلخيص عالى قپوچوقداري هلى افندى ايله دار السعادة الشريفه اغاسي دوتلو اغا حضرتلرينه كوندريلوب اغاى مشار اليه حضرتلرينه خزينهٔ همايون وكيلى عطوفتلو اغا حضرتلرى مومى اليهى الاستصحاب سلطان مشار اليها نك دائرهٔ عصمت باهره لرينه ايصال ايله كندولرى ورای سرادهٔ عفتده بولندقلرى حالده كتخداى مومى اليه حضرتلرى اغا مشار اليهما حضرتلرينه معا رسم زميتوسيئ تشكر ومجددى اجرا ايلمش اولمغله همان جناب حق وفياض مطلق پادشاهمز افندمز حضرتلرينى الى قيام الساعه ار يكه شوكت وسلطنته ارايش ورونق وكمال سرور وشادى ايله پومثللو نجه نجه مسرات خيريه يه موفق ايليه آمين

امور داخليه

ممالك محروسه ده كائن بالجمله قضالرك تكاليف وارده ومصارف سائره سي دفعه توزيع وتحصيل اولنيوب روز حضر وروز قاسم اولهرق سنه ده ايكي دفعه توزيع اولنمق وبهر توزيعك اول امر ده معرفت شرعله تنظيم اولنمان ممضي وممهور دفترى درسعادته ارسال اولنهرق بعد التنقيح بالاسنه صح عالى كشيده اولنوب موجنجه امر عالى دخى تصدير براه بعده اولوجهله توزيع وتحصيلنه شروع ومباشرت قلنمق توزيعات حقنده اتفاق آرا ايله قرار كير اولان نظام اقتضاسندن اولوب شمديه قدر بو وجهله ورود ايدن دفاتر توزيعات بالاراده سنيه مأمورى بولنان صدور عظامدن امين بك زاده سماحتلو عبدالقادر بك افندى حضرتلرينه احاله براه انلرك رؤيت وتنقيح واشعارلرى ايله اجرا اولنمقده ايسه ده مير مشارااليه حضرتلرينك بر وقتدنبرو علت مزاجى سببيله دفاتر مذكوره نك على مايليق رؤيتى متعسر اولمش وبو اثناده كندوسى بالاستعفا آخرك نصب ومأموريتى ايجاب ايلمش اولوب انجق بومدتدنبرو اشبو اصول دفاتره محاللرينده بعض قصادر فارسمق مناسبيله تعيين وتنقيحى ايچون وقوف ومعلومات وجريزه اصحابندن برذاتك انتخابى مقتضاى مصلحتدن اولهرق مأموريت مذكوره رجال دولت عليه دن شق ثانيلك انضمامي له حرمين محاسبه جبسى اولان على رائف افندى حضرتلرينه شرفصدور يبورىلان امر وفرمان حضرت شاهانه موجنجه احاله وتفويض اولنمش واشبو دفتر توزيعاتك بوطرفده جلبندن مقصود عالى ذات خلافتسمات حضرت ظل الهى يه وديعهٔ حضرت پروردكار وظل ظليل شاهانه ده مستظل ووليه دار اولان كافهٔ رعايا وبرايانك مظالم وتعدياتدن وقايه سى امر اهمنه مبنى اولديغندن دفاتر مذكوره يه كوزلجه دقت واعتنا ووجوه وضابطان طرفلرندن دفترلره زياده اچه ادخالى كبى شيلر تنقيح وامحا اولنمق اوزره اقتضاسنه كوره باب عالى وباب سرعسكرى طرفلرينه وخزائن عامره مأمورلرى جانبلرينه افادهٔ مصلحت وبو وجهله ايفاى لازمهٔ مأموريته صرف مقدرت ايلمسنه دائر كندوسنه تنبيهات مقتضيه تفهيم قلنمش وكيفيت برمنوال محرراناطولى وروم ايلنده واقع ممالك محروسهٔ شاهانه يه قول قول اوامر عاليه ومكاتيب ساميه تصدير وتسطير يله اعلان وتأكيد اولنمش اولفله اوامر عاليهٔ مذكوره نك پرصورتى اشبو نخله دخى ثبت وتحرير اولنمشدر

صورت امر عالى

انا طولينك صاغقولى يمين ويسار يله نهايتنه وارنجه واقع وزراى عظام اجلالهم ومير ميران كرام دام اقبالهم وموالى وقضاة ونوابه واعيان وبيودكان ووجوه مملكت وبالجمله ايش ارلرينه حكم

ممالك محروسة الممالك پادشاهانه مده كائن الويه وقضا اهالى وسكنه سى ذات مرحمات پادشاهانه مه وديعهٔ جناب كبريا اولهرق همپشه اقدم افكار مراحم آثار ملوكانه م چله سنك رفاه حال وارامش باللرى وسائلنك استكمالنه معطوف اولمقدن ناشى بونلرك تكاليف صحيحهٔ مملكتدن بشقه كونا كون مواد ظليه ايله اضرار وازعاج اولندقلرى مقدما تحقيق كردهٔ شاهانه م اولمق حسيله كندولرى اومقوله ظلملرندن قورنارايله رفع اسباب رفاه واسايشلرى استحصال قلنمق ارادهٔ خيريه سيله مصارف صحيحه لرينك روز قاسم وروز حضر اعتباريله التى ايده برده مه ممضى دفترلرى لاجل التدقيق درسعادته جلب اولنمق اوزره اصوله ربط اولنمش ايسه ده برمدتدنبرو بعض غوائل حيلولتيله لايقيله تقيد ودقت اولنميه رق الحالة هذه تقديم اولنان دفترلره حد اعتدالدن افزون خدمت مباشريه وتاثير خرجراهلرى وسائر زائد وفاحش شيلر وبعض وبوده ومتسلم مقاطعه وتمره دن بشقه دائره مصارفى وكتخدائيه وخداميه وخرجباب ناميله نيجه ظلملر ادخال ايتدكدن صكره سياحين ودرويشان فقراسنه وسائر شوكا بوكا كندوكبسه لرندن ورلمسى لازم كلان مبالغى دخى علاوه ايتمكده اولدقلرى وهر قضانك واقع اولان مصارف صحيحه سندن حاكم شرع شريف اولانرخرج امضا ناميله مخصص اولان غروشده پرداخت ماعدا امور ولايت وياخود مهلم دولت عليه م ايچون وبرىلان اعلاملرندن بشقه خرج المادق نظامندن ايكن اكثر دفترلرده خرج اعلام وخدمهٔ محكمه اجرتى ناميله اچه لر ادخال اولنمق ووزرا ومير ميران وخدمه ومباشران وسائر مأمورينك مرور وعبور ايدنلره قضا لرانه لسى طرفلرندن پرصودن غيرى مفت ومجانا يم ويه جكه دائر پرسش ويردير ليوب هركس مازمه لرينى كندو اچه لريله الوب فقراى مملكته پرا چه وبرجيه ضرر وخسار وقوعه كتورملامسى بالدفعات اوامر عليه مله توصيه وتأكيد قلنمشكن دفاتر مذكوره يه مرور وعبور مصارفى وباركير اجرتى نامياه دخى كاينلوا چه صوقوشدير لمعى وبومظالمدن فضله محلنده ارا لق توزيعى دينله رك فقرادن بشقه جه اچه اخذ وتحصيل قلنمق مثللو ارتكابات وقوعبولمقده ايدوكى بالتجسس قرين علم عالم آراى شهريارانه م اولوب زير جناح معدلت ومرحمت ملوكانه مده اسوده نشين اولان فقرا وضعفا وبيچاره وبرايانك وجوه مظالم وتعدياتدن وقايت وتخفيف بار ونقلانلرينه سايهٔ مراحم وايهٔ ملوكانه مده استكمال اسايش واستراحتارى اخص امال خير بريت اشتمال پادشاهانه م اولديغى رهين بذلهت وبوصورتده م رضاى حضرت بارينك خلافى وهم مقدم ومؤخر صحيفه پيراى صدور اولان اوامر معدلت مأثر شاهانه ورضاى سعدا قتضاى شهنشاهانه مه مغاير ومنافى بركيفيت اولديغندن مبنى خصوص مذكور بودفعه غايت اطرافلو ودقتلو طوتيله رقى بوندن بويله دفاتر توزيعاته بالاده بيان وتعداد اولنان ماده لر وانلرك امثالى فاحش شيلر وضعفه جرأت اولنوب ايسه اوقوله مبالغ اول مملكتك حكام وضابطاسنبدن زجرا تحصيل وفقرايه ردوتسليم اولنه جغندن بشقه كندولرينك اشدعقوبتله حقلرندن كلنمك اوزره ازسرنو تحت ضابطه يه ادخالنه ارادهٔ سنيهٔ پادشاهانه م تعلق ايدوب اولبابده شرف افزاى صدور اولان خط همايون شوكتمقرون ملوكانه م مقتضاى منيف اوزره دفاتر مذكوره نك تدقيق وتنقيحى مصلحتنه رجال دولت عليه مدن شق ثانيلك انضمامي له حالا حرمين محاسبه جبسى اولان افتخار الاكابر والاكارم على رائف زيد علوه انتخاب وتعيين قلنمش اولفله سزكه وزراى مشار اليهم ومير ميران وموالى وسائر مومى اليهم سز وصول فرمان جليل العنوان خديوانه مده صورت ارادهٔ معدلتعادهٔ پادشاهانه مى جانبه اعلان واشاعت يله بدازين زير حكومت

واداره کرده اولان محلك کالاول التی ماهده بردفعه تقدیم اولنه‌جق توزیع دفترلرنده مال مقاطعات وثمره ومعینات بشقه ومصارف ضروریهٔ مملکت دخی بشقه‌جه کوستریلرك زنهار اوصلو فاحش ویوجه شیلر ادخال اولنماسی ودیکر مذکوره بوطرفده بالتدقیق رخصتی حاوی صدور ایده‌جك امر شریف بعد الاعاده اوزرینه رأیجه مضمون اولنمفسرین اولباب معرفت شرع شریف وجمله اهالی اتفاقیله موجود اولان اهل اسلام ورعایانك حال وتحمللرینه کوره تعدیل وتسویه شروطنه رعایت اولنه رق توزیع وتقسیم وبرلوبرینه تأدیه وتسلیم اولنمسی خصوصنه اهتمام ودقت وبیندن صکره دخی خلافنه جرأت واراق توزیعی نامیله فقرادن بشقه ایچه طلب واخذینه جرأت وقوعه کلورایسه محلی حاکم وضابطانك بالاده محرر وعیداته مظهر تأدیب ومجازات اولمقله رضی جزما ویقینا بیلوب کما کوره حرکته مبادرت ایلمکزفرمان اولمغین اعلاما وتأکیدا واقداما وتهدیدا مخصوصا اشبو امر جلیل القدرم اصدار و ایله تسیار اولنمشدر ایمدی اشبو وصایا وتنبیهات پادشاهانه‌مك علی الدوام تنفیذ واجراسی ارادهٔ قاطعهٔ تاجدارانه‌م مقتضاسندن ایدوکی وبو بابده اغماض ورخاوت وزهول وغفلته ادنی درجه خلافی حرکت وقوعبولور ایسه متجاسر اولانلر وعیدات محررهٔ پادشاهانه‌مه دوچار اولوب جقلرندن بشقه بوکیفیت سزلرك حقکزده دخی مستلزم مسؤلیت اولمقله جمله‌نز اصلا شبهه اولدیغی معلومکز اولدقده برمنوال مشروح عمل وحرکته بالاتفاق اعتناودقت وخلافی وضع وحالت وقوعندن غایة الغایه حذر ومجانبت ایلکزبابنده فی اوائل ن

یتمش اوچنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده ماضی قرانك صورت اخذ واسلوب ملی بیان اولنمشدی بوخصوصده ارضروم والبسی حضرتلرینك حسن تدبیر واقدامی اوته دنبرو مشهود اولان آثار حسن رؤیتنه علاوة نزد عالیده باعث تمنویت وخصوص مذکوره حدودده اولان بعض سنه دمك مأمورلرینك ایرازایلدکاری رعایت وموافقتلری دخی رهین تحسین ومحظوظیت اولمغله عواطف عالمشمول حضرت شاهانه‌دن مشارالیه حضرتلرینه وزارته مخصوص برقطعه مجوهر نشان ذیشان عنایت واحسان بیورلمش وروسیم دولتی مأمورلرندن تفلیس سپهسالاری جنرال دوزن جنابنه مجوهر برقضه سیف ودیکر جنرال دوناتمش وسائر ضابطانه یلکندز اسلبلرترتیبیله معامله‌ء تلطیفیه اجرا اولنمشدر

سابقا ودین محافظی اولوب بوندن اقدم درسعادته جلب اولنمش اولان صدر اسبق عزت محمد پاشاحضرتلرینه بودفعه عواطف علیهٔ حضرت شاهانه‌دن قره حصار صاحب سنجاغی توجیه واحسان همایون بیورلمش اولدیغندن اشبو شهر رمضان شریفك اوچنجی بازارایرتسی کونی باب عالیده وزارتنه مخصوص یقه‌سی صرمه اشلملی حروفی اکساسیله اجرا اولنمش واول‌دم مزبور متصرفی سابق میرمیران کرامدن حاجی عثمان پاشا حضرتلرینه دخی تکه سنجاغی عنایت بیورلمش اولمغله یوم مذکوره قپوکتخداسنه خلعت الباسیله اعلان قلنمش وتکه متصرفی سابق میرمیران کرامدن عثمان خیری پاشا حضرتلرینك دخی درسعادته کلوب اقامت ایلمسی مقتضای ارادهٔ سنیه دن اولدیغندن خلعتك انظامایه وصولنده کندوسی قالقوب درسعادته کلمسی ضمنده مکتوب سامی کوندرلمشدر

اللی سنه‌سی محرم الحرامی غره سندن ضبط اولنمق اوزره مصر ملاغی سابقا سلانیك ملاسی بکشهری زاده محمد طاهر افندی یه * وینه سنهٔ مزقومه شهر ربیع الاولی غره سندن ضبط ایتمك اوزره شام شریف ملاغی شیخ الاسلام اسبق صدقی زاده افندی حضرتلرینك محدوم اکبرلری سابقا غلطه ملاسی میرمحمد رفعت افندی یه * وینه سنهٔ مزبوره ذی الحجه سی غره سندن ضبط ایتمك وزره بروسه ملاغی سابقا قدس شریف ملاسی رئیس الکتاب راصف افندی زاده عبدالله لبیب افندی یه * وینه ربیع الاول سال مذکور غره سندن ضبط ایتمك اوزره قدس شریف ملاغی بالوصلهٔ سلیمانیه امره خواجه مدرسه‌سی مدرس السید مصطفی پاشا حفیدی میرالسید علی راتب افندی یه * وکذلك ماه مرقوم غره سندن مضبوط اولمق اوزره حلب الشهبا ملاغی بالوصلهٔ سلیمانیه درسیهٔ عبدالله پاشا مدرسی سابقا امام اول حضرت شهریاری کاملی ا ی داماد‌ی السید محمد عزیز افندی یه * وبلاددوریه دن بغداد دارالسلام ملاغی اشبو قرق طقوز سنه‌سی ذی الحجهٔ الشریفه‌سی غره سندن ضبط اولنمق اوزره سابقا مرعش ملاسی قبرسی السید حسن افندی یه * والی سنه‌سی شهر ربیع الاخری غره سندن ضبط ایتمك اوزره بوسته ملاغی سابقا بغداد ملاسی سلانیکی نقیب زاده السید عبد الرحمن افندی یه * وسنهٔ مسطوره جمادی الاولی‌سی غره سندن ضبط اولنمق اوزره سابقا ارضروم ملاسی دباغ زاده السید محمد شریف افندی یه * وبروجه ارپه لق چرمن قضاسی اشبو سنهٔ مبارکه ذی القعده‌سی غره سندن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه ملاسی سلیمان بك زاده فیرکاملی افندی یه * وبندرکلی قضاسی کذلك غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره مدینهٔ منوره ملاسی السید احمد افندی یه بروجه ارپه لق بالاستحقاق الذاتی والزمانی موقتا توجیه واحسان وموی الیهم یکان یکان داشاد وخندان پیورلمشدر

اشبو توجیهات علیه تقریری ایله وقوعبولان سلسلهٔ مدرسین کرامك پوصله‌سی صورتیدر

* موصلهٔ سلیمانیه *

امره خواجه
بغدادی عبد الرحمن افندی

* حرکت التقلی *

چراغی حمزه	درسیه عبدالله پاشا
سابقا امام اول شهریاری عارف افندی	خرقهٔ شریفه شیخی اسبق عثمان
زاده علی رضا	افندی حفیدی السید محمد اسعد
افندی	افندی

* ابتداء التقلی *

کرماستی	توقبجی جعفر افندی
اسکی جعه‌لی السید علی افندی	بروسه وی حافظ اسمعیل افندی

* صحن *

طرسوسی محمد	کوجك سلیمان افندی زاده السید
افندی	احمد رشید افندی

* موصلهٔ صحن *

تاشخانه ابو الفتح سلطان محمد خان بافندیه	قره چلبی زاده
کولبازاری محمد شاکر	مفتی زاده عبدالله افندی زاده السید
افندی	مصطفی نجیب افندی

بهرامیه

حسن پاشا امامی حسین افندی زاده محمد رفیع
افندی

* حرکت داخل *

ثانیهٔ سرای ابراهیم پاشا	درسیه درجامع سلیمانیه
کتوزولی الحاج حسن افندی	قره حصاری حسن افندی

* ابتداء داخل *

قریمی الحاج مصطفی اغا	درسیه نازیکی خاتون
امام اول حضرت شهریاری زین	علی رضا بك افندی حضرتلری
العابدین افندی حضرتلری حفیدی	حفیدی السید محمد ثابت
السید محمد عفیف افندی	افندی

* حرکت خارج *

کشفی عثمان افندی	درسیه میرپاشه مصطفی اغا
احمد کاملی افندی حفیدی السید	شکرزاده عبد الوهاب افندی زاده
احمد نوری افندی	السید سلیمان رأفت افندی

فی ش ۱۷

طراباس شام مفتیسی سابق عبدالمجید افندی وعلما سندن عبدالعزیز افندی مقدما احوال سابقه جهتیله مهجورا مملکتارندن چقوب قبرس جزیره سنه عزیمت واورادە بردت اقامتله بودفعه درسعادته کلوب جنتمکان سلطان بایزید ولی خان حضرتلرینك مدرسهٔ منیفه‌لری حجره سنده یغوله‌نشین عزلت ودعای بقای عمر وشوکت جناب جهانبانی یه مواظبت اوزره اولدقلرى معلوم عالی حضرت شاهانه پیورلمش اولدیغندن ذات مکارمسمات ملوکانه یه قبل الهیدن مودوع دست قدرت اولان خصایص فخیمهٔ بنده نوازی اقتضاسنجه مومی الیهمانك حقنده نیرکامل الاشراق مراحم واشفاق شهنشاهی لامعه افزای بروز اولهرق سایهٔ احسانوایهٔ ملوکانه ده قید ضرورتدن وارسته اولدیغی ارادهٔ مراحماده سیله جانب خزینهٔ عامره دن کندولریه ماهیه مستوفی معاشلرتخصیص واعطا واستحصال اسباب استراحتاری ضمنده برمحل مناسبده دخی اسکانلری خصوصنه مساعدهٔ عاطفت افاده شهریاری بیدریغ وسزا پیورلدیغندن بشقه رمضان شریف مغفرت ردیف دستبته مابین همایون حضرت شاهانه ده کتابت خدمتیله مفتخر ومباهی اولان سعید بك افندی وساطتیله علاوهٔ لطف ومرحمت شاهانه اولق اوزره مومی الیهایه عطیهٔ سنیه دخی احسان وارسال پیورلمشدر

سلستره والبسی سابق محمد پاشا نك ادرنه ده اقامتی خصوصی مقتضای ارادهٔ سنیه دن اولدیغی کیفیتی بتشخیص دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولنمشدی بوخصوصده ارضروم والبسی حضرتلرینك حسن تدبیر واقدامی اوته دنبرو مشهود اولان آثار حسن رؤیتنه علاوة نزد عالیده باعث تمنویت وخصوص مذکوره حدودده اولان بعض سنه دمك مأمورلرینك ایرازایلدکاری رعایت وموافقتلری دخی رهین تحسین ومحظوظیت اولمغله عواطف عالمشمول حضرت شاهانه‌دن مشارالیه حضرتلرینه وزارته مخصوص برقطعه مجوهر نشان ذیشان عنایت واحسان بیورلمش وروسیم دولتی مأمورلرندن تفلیس سپهسالاری جنرال دوزن جنابنه مجوهر برقضه سیف ودیکر جنرال دوناتمش وسائر ضابطانه یلکندز اسلبلرترتیبیله معامله‌ء تلطیفیه اجرا اولنمشدر

باب سرعسکری خدمتنده مستخدم اولوب مقدار وافی سکبان نفراتیله لیل ونهار قول دولاشان متعدد بلوکباشیلر وقول مأمورلرندن بشقه مخصوص سکبان نفراتیله مأمورا قول دولاشور وقلعه‌قپولنده یولشوریدی نفر قواصلك مستقل ماهیه‌لری اولدیغندن انلر اشبو طاقلرده داخل اولوب انجق بریسنك تبدیلی اقتضا ایتدکده یرینه اشبو طاقلردن درایت واهلیتی اولانلك بریسی تعیین اولنوب قبول مأمور یتندن متروك اولان طاقمه ادخال قلنمق

اکر بردعواجی کلوب کلدیکی کون مصلحتی بتیوبده ایرتسی کون کلك اوزره مدعی علیهك کفیله ربطی اقتضا ایلدکده کفیلنامه‌یی یازیلوب امضاسندن صکره مدعی علیهك کفیله ربطی اقتضا ایلدکده کفیلنامه‌یی یازیلوب امضاسندن صکره بشقه کرك جهتدایله کرك سکر حائیله کتورولوب محبوسا تأدیب وانجا بی اجرا اولنوب صالیوبرلدکده وکرك سؤال وجواب وياخود برمصلحت ایچون برکسنه نك جلبی لازم کلدوك کتورولوب بعد الاستفسار اعاده اولندقده اولکمسنه‌دن دخی کرك قواصان وکرك طرق ومحابس خدمتجیلری براقیلوب مطلوب ایتمك

برکسنه نك برکسنه‌دن اه جنی وياخود اخر کونه دعواسی اولوب شکایت ایلدکده ياخود قراول معرفتیله باب سرعسکریه کلوب مصلحتلرینك اقتضاسنه کوره دعواری رؤیت وفصل اولنمق ایچون شرع شریفه ولارم کلان محله حواله اولندقده تیز الدن فصل اولنه‌یوب برهفته یاخود دها زیاده ارقه‌یی سره مرافعه مباشری یارکز وب بتمیم شرعی وياخود قاضی ویرلوب نزاع قطع اولندقدنصکره خدمت مباشریه قطع نزاع مبنی اوزره کله تعدد وتزاید ایتیوب فقط یوزده بش غروش حساب ایله المنق واجرار وقت غرضیله مدعی علیه طرفندن مباشره نهایتی اچیلرویریله‌رك فصل

یوصورتله اوچ طاقده اوچ عدد بلازم واون اپکی عدد چاوش واون اپکی باش نفر وبهر طاقده قرقردن چمایوزیکرمی پیاده نفراولوب عما کرمنصوره اصولنجه بهر ملازمه ماهیه یوزیکرمی غروش وبهر چاوشه ماهیه قرق غروش وبهر باش نفره ماهیه اوتوز غروش وبهر پیاده نفره ماهیه یکرمی غروش اعطا قلنمق

برطاقم اعتبار اولنان مع ضابطان قرق طقوز نفردن اون نفر وبرباش نفر وبرچاوش دیوانخانه‌ده بهرکون نوبتجی بولنمق ودیکربر مقدار دخی نوبده بکلمك وکذلك اواقدر دخی ذات حضرت سرعسکری اکر بمحله تشریف بیورایسه برارکمك اوزره حاضر وامامه طورمق ودیکر باقیسی دخی قواصلر بشی ایله کل یوم قوله کتمك واشبو طاقم صباح نمازی وقتی نوبتجی اولوب ایرتسی صباح برلرینه دیکر طاقم نوبتجی اوله رق برطاقمك مدت نوبتی یکرمی درت ساعت اولمق ونوبتجی بولنان طاقمك ملازمی نوبتی مدتی دخولیدن تمام اولدیغنه قدر طمرق اوطه‌سنده موجود بولنوب اکر مانع شرعیسی ظهور ایدر ایسه دیکر طاقمك ملازمی بولنمق واکر انك دخی مانعی وارایسه نوبتجی اولان طاقمك چاوشلرندن قنغیسی دها دریلی ایسه اول چاوش ملازمنه وکالة اوطهٔ مذکوره بولنوب اخذ واعطادن دولایی تحصیلات لازمه کلدکده بعد التحصیل یوزده بش غروش حسابیله اول تحصیلاتدن خدمت مباشریه آلنوب خدمت چکمجه‌سی نامیله مخصوص واحضار اولنان چکمجه‌یه وضع اولنمق اوزره ملازمه تسلیم وملازم دخی چکمجهٔ مذکوره طمرق کاتبی بولنان افندی معرفتیله وضع ایتمك وای باشنده چکمجهٔ مذکور کشادا ولنه‌رق هرقاچ غروش برکسر ایسه وبهر آدمه قاچ غروش دوشه‌جك ایسه صورت تقسیمله علم وخبر یوصله‌سی ابتدا حضور حضرت سرعسکری یه تقدیم برله معلومی اولدقدن ضکره مبلغ مذکور جمیع طاقمك ملازملرندن ماعدا سی بینلرنده علی السویه تقسیم اولنمق

خصوصدن اوزاده لسی فسادی ملاحظه‌دن بعید اولمامغله اومقوله نمالی اچقه
النماسنده دقت اولنمق

وبر دعوی حین ترافعده تزویر ایدوکی عند الشرع تحقق ایلدکده اجرث
مباشریه مظلوم اولان مدعی علیهدن طلب اولنیوب برموجب فتوای شریفه
خصومت کسانیه ایدن مدعی متمرد دن تحصیل اولنمق بافرمان عالیشان
شروط رضا متوطندن اولمغله اولوجهله تزویری متحقق اولان مدعی
متردك حانه کوره طمرق اغاسی معرفتیله قطع خدمت وکیفیت ذات حضرت
سرعسکریه افاده اولنه رق معلومی اولدقدن صکره توجهله امر وفرمان
یورولدیسه او لوجهله تحصیل وکذلك ملازمه تسلیم وچکمجه‌ی مذکوره
وضع اولنوب اول مظلومدن براچقه طلب قلنمامق

فعاذا الله تعالی حریق ظهورنده حریقه مأمور عساکر منصوره ضابطان
ونفراتی وسائر مأمورلری وبلوکباشیلر ایله سکبان نفراتی کیدرلر ایسه ده
قواصان نفراتی محل مذکورده سقا بولمق وصوکتورمك وبعض خبر وتنبیه
ایصالی مظلوشیلرده استخدام اولندقلرندن پاشا افندمزه مخصوصا بولنه حق
توبجیلرده دیوانخانه نوبتجیلرندن دخی پچاوش ایله بش نفرضم اولهرق اون سکز
نفر قواصه ابلاغ اولندقده افندمزله برابر حریقه کتمك وشاید برشئ اقتضا ایتمك
ودیوانخانه خالی قلمامق ایچون باقی بش نفر ایله برباش نفر دیوانخانه ده بکلمك
وقواص باشیله قوله کیدن طاقمك چاوش ایله نصفی طمرق اغاسیله وباقیسی
باش نفر ایله قواص باشیله حریقه کلمك وقپوتو بتجیلرندن بر یسی دخی حریق
کاتبی معیننده اولمق وقپوده هرنقدر عساکر منصوره قراول مأمورلری
وقپوتو بتجیسی سکبانلر وارایسه‌ده چونکه حریق مناسبتیله ایچروسی
بالایجاب تهی کی قاله جغندن قپوتو بتنده اولان قواصلر قپوده وجود بولنمق

اشبو قواصاندن نوبتجی اولان طاقمك بالاده مذکور محلره تخصیص اولنه حق
صنفلرنده اول نوبتده بولنه جقلری وبکلیه جکلری محلك اسمیله تسمیه
ولنه رق تفریق اولنمق یعنی پاشا نوبتجیسی دیوانخانه نوبتجیسی قپوتو بتجیسی
قواص باشی نوبتجیسی دیو تعبیر قلنمق

شبو قواصان وقول مأمورلری وحبسخانه قپوجیسی وخدمتجیلرینك جمله سنه ماهیه
صورتیله مقدار وافی معاشلری ومصارف مقتضیه زیرده رقیم اولنان دفتر موجبنجه
اولوب اشبو طمرق رسومات معتاده‌سی اوچ پش غروشدن تراکم ایدر مقوله دن
اولمغله رق یالکز طمرق اوطه‌سی مصارفنه کفایت ایتیدرك اوزرینه ضم وعلاوه یه محتاج
اولدیغی درکار ایدوکندن ضمی لازم کلان مبالغ ومصارف صائره وغیره وقواصان
ماهیه‌لری سایهٔ خضرت شاهانه ده خزینهٔ جناب سرعسکریدن
ویریلمکله اولدیغندن اوته دنبره وجمله عندنده اخذ وتحصیلی مرعی اولان
یوزده اون رسمی اصحاب حق ومطلوب ممنونا ویرمك طمرق اوطه سی
طرفندن اخذ اولنه جق اولدیغندن بهرکون وقوعه‌ولان آله جق ویره جك
تحصیلا تندن برموجب قانون حصوله کله جك حاصلاتك توجهله وزدن
وتمغدار آنمشدر یلدوب مجرد هیچ فرده بلاسبب تعدی وغدر وحیف وقوعه
کلماسیچون اسم ورسمیله دفتری طمرق کاتبی معرفتیله طوتیله رق یومیه
پوصله سی نزد حضرت سرعسکریه تقدیم قلنمق

اشبو ماهیه یه ربط اصولنده هیچ برکسنه نك دیه جکی قالمیوب وبوندن متصاعد
دخی عباد الله به پرکونه تعدی ورنجیده وقوعه کلمامك نیت خیریه سندن عبارت
اولمغله باب سرعسکرینك بووجهله اصول ونظامه ربط اولندیغی وقتیابعد
هیچ برکسنه بالاده ذکر وبیان اولنه‌دیغی وجهله طمرق اوطه سی معرفتیله
آنلدیحق خدمت مباشریه دن بشقه کرك برمصلحت ایله کلان قواصه
وکرك قول مأمورلرینه کیرلو وآشکاره براچقه ویرملری واکر ویررلر ایسه

وباخود برکسنه بکا شوفی ویرد یوطلب ایدر ایسه باب سرعسکری یه طمرق
اغاسنه کلوب خبر ویرملری وبوکیفیت کیرلو وآشکاره مخصوص تحری وتحریه
اولنه جغندن اکر براچقه النوب ویرلدیکی تحقیق واستماع اولنور ایسه شدیدا
تأدیب اولنه جغی واشبو کیفیتدن بالجمله اهالئ استانبول خبردار اولوب موجبنجه
حرکت ایتملریچون اشبو اصول ونظام تقویم وقایعخانه ده باصدیر یلوب یالکز له
محلاته طاغدیلدرق هرکس اوقویوب یلوب اوزرینه دعایی فرض اولنمق
ولی نعمت بیمنتز ولی نعمت عالم شوکتلو کرامتلو پادشاهمز افندیمز
حضرتلرینك ادعیهٔ خیریه‌لرینی جمله عباد الله تکرارا ادا ایلك واشبو
نظامات بلاقصور دائما اجرا سنه طمرق اغاسی وطمرق کاتبی افندی دقت
ونظارت ایدوب مغایری برکونه حرکت وقوعولور ایسه درحال طرف
سرعسکریه افاده اتمك

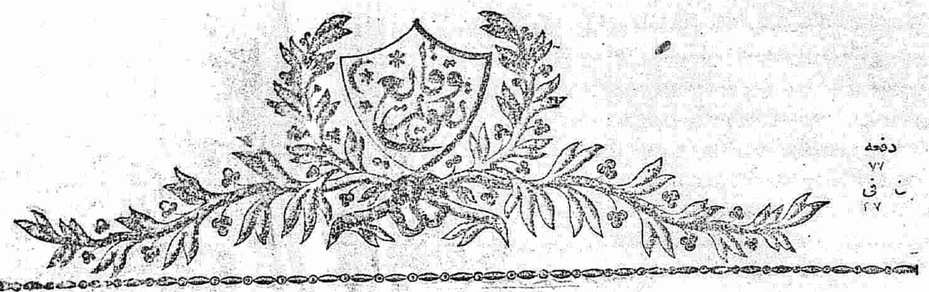
اشبو قواصان دائما بومقدار نفر وبوقدر طاقم اولوردیمك اولیوب مقتضا
وقت سفرده اوچیوزدن زیاده موجود ومستخدم اولدیغی درکار وبالاقتضا
تقلیل وتکثیر اولنه جغی بدیدار اولمغله اکر تکثر بولورایسه ایجابنده کوره طاقمله
ضم وباخود دیکر طاقملردن دخی ترتیب وباخود بلوك نظامنه ادخال اولنه رق
استخدام قلنمق

اشبو نظام بووجهله قلمه النمش ایسه‌ده بوندن بویله دها خاطره کلنلر حلاوه
واخراج اولنمسی جائز اولمق

دفتر مصارف طمرق اوطه سی

غروش	
۳۵۰.	طمرق کاتبی ماهیه سی
۱۵۰.	طمرق کاتبی ارقداشی ماهیه سی
۰۷۵.	حریق قله سی نفراتنك کوندربالش بکبچیسی ماهیه سی
۰۷۵.	حریق قله سی نفراتنك کیجه باش بکبچیسی ماهیه سی
۴۸۰.	حریق قله‌سنك بکبچی نفراتنك ماهیه‌سی نفر ۳۲ بهریته ماهیه ۱۵
۴۲۰.	سکبان عسکریله کزن قول مأمورلری ماهیه‌سی نفر ۷ بهریته ۶۰
۰۴۰.	قلعه قپولرینك ایکی نفر مفتاجیلرینك ماهیه‌لری بهریته ماهیه ۳۰
۰۲۰.	نردبانجی ماهیه سی
۰۱۰۰	قوجلو قادینك ماهیه سی
۰۸۰.	قوجلو قادینك ارقداشی ماهیه سی
۰۴۰.	بعضا نسوه‌اندن بالایجاب محبوس اولنلر وضع اولنمق ایچون قوجلو قادینك خانه اجاره سی
۰۶۰.	محبوسخانه قپوجیسی ماهیه سی
۱۲۰.	محبوسخانه قپوجیسنك ارقداشلری ماهیه‌سی نفر ۳ بهریته ماهیه ۴۰
۰۵۰.	طمرق اوطه سیچون بهرماه صرف اولنمقده اولان کاغد وقلم ومرکب بهاسی
۰۳۰.	تحته قلعه ده واقع سکبان قراولخانه سنك ماهیه سی
۱۲۵.	بهرماه طمرق اوطه سیچون صرف اولنمقده اولان کوربهاسی
۱۲۰.	محبوسلر ایچون بهرکون التان فرق عددنان عزیز برماهده ایجاب ایدن اتمانی
۷۵۰.	طمرق اوطه‌سنك طعامیه ومصارف متفرقه‌سی برماهده ایجاب ایدن
۳۰۷۵	جمعا یکون

شهر سابق یعنی شعبان شریفك یکرمی دردنجی بازار کیجه سی ساعت یدی
بچق صولرنده یوغازایچنده بشکطاش نام محلده خاص فرن قارشوسنده پربرباغی
دنیمك دکاتندن ازقضا آتش ظهور ایتمش ودرعقب اطرافنه سرایتله اوچ
دکان وبرخانه یا نوب مأمورلری اقدامیله بالعون الازلی مندفع ونشدر



اوردا خلیه

اون التنجی والئی برنجی دفعه رقیمله ملیع اولنان نسخ تقویم وقایعده مفصلا
بیان اولندیغی اوزره اشبو رمضان شریفده دخی ینه برمعتاد چراغان
ساحلسرای همایونده حضور فائض النورحضرت شاهانه ده سرحلقهٔ تقریر
اولان سکز عدد سرای همایون خواجه‌لری افندیلرایله معیتلریده بوانسان
مدرسین صدق آیین افندیلردرسلری اولان آیت کریمه‌یی تفسیر واوزرینه
ترتیب ایدن اسئله واجوبه‌لرینی بالتحقیق تقریر ایلیوب صره سیله سکز مجلس
قرین حسن ختام اولمش ومرحمت وشفقتی کافهٔ انامه مبذول اولان
پادشاهمز وولی نعمتز افندیمز حضرتلری موی الیهك معتاد اولان
عطیه‌لرینه ضم وعلاوه بیورملریله جمله سنی برقات دخی مظهر عنایت
بیورمشلردر

دأب مستحسن دولت علیه اوزره اشبو شهرشریف رمضان مغفرت نشانك
اون بشنجی کونی حضوری معتاد اولان ذوات ایاصوفیه جامع شریفنده
صلاة ظهری ادا ایلدکدن صکره خرقهٔ شریفه زیارتیچون سرای معلای
همایونده کائن مقام مخصوصنه رومال وسایرهٔ فیضوایهٔ پادشاهیده اول درالفرید
صدف تبرك وافتخاری بالب ادب تقبیل وتبجیل براه هربری مسرور والبال
واشبو صفای درون وفرح افزونله اول مجلس انسا انس فیوضات مخلده
صاحب الردا علیه اکمل الصلوات والتحیا افندیمز حضرتلرینه کمال تعظیم
اوزره مقام ارای قیام اولان پادشاه دین اسلام ادامه الله تعالی الی اخر الایام
حضرتلرینك امتداد ایام عمر وسلطنتلرینه ایاصوفیه واعظی شیخ الحاج
یوسف افندینك ترتیل ایلدیکی دعاء بالخیرینه آمین خوان اولهرق جمله سی
مظهر ثواب جزیل اولمشلردر

پادشاه مقیم السنهٔ والفیض شوکتلو کرامتلو کافهٔ انامه ولی نعمت وباعث
اعتبت امت افندیمز حضرتلری کچن شعبان المعظمك یکرمی طقوزنجی روز
مسعدت برروز جمعه ده معتاد اولان لای والایله درسعادتمقره ده واقع سلطان
بایزید ولی خان جامع شریفنه توجیه سمند اقبال وصلوة جمعه یی ادا دن صکره
عساکر منصورهٔ محمدیه قوللرینك قراول نظاملری وقراول مأمورلری وصف
بستهٔ موقف سلام اولان طابورلرك البسه واسلحه‌لرینك تمیز ونظام اولوشی
وطورشلری ونفنك طولتشلری وسلام طورمق حرکتی اجرالری شایان پسند
وتحسین همایون بیورملغله مجرد بنده قدیمزی سرعسکر محمد خسرو پاشا
حضرتلرینی وباقیموم عساکر منصورهٔ محمدیه قوللرینی تلطیف اراده خیریهٔ
شاهانه‌لریله جمعه الایله باب سرعسکری یی تشریف والای طاقمه رخصت ایله
ذات عنایت سمات همایونلری اخشامه قریب مدته قدر آرام یله بعده چراغان
ساحلسرای معلا لرینه سوق زورق اجلال بیورمشلردر

وینه شهنشاه مکارم اکتناه افندیمز حضرتلری اون التنجی تقویم وقایعده
زیور صحیفهٔ سطور اولدیغی مثللواشبو شهر مبارك رمضان باهر الفیضانك
اون برنجی صالی کیجه‌سی مخلق اوندقلری شیمهٔ بنده پروری اقتضاسی اوزره باب
سرعسکری یی وان اوچنجی پنجشنبه کیجه سی قپودان دریا طاهر پاشا
حضرتلرینك خواجه پاشاده واقع قوناغنی واون دردنجی جمعه کزنی نور عثمانی
جامع فیضی لامعنده جمعه نمازینی بعد الادا عساکر منصورهٔ محمدیه لری قوللری

حقنده دائمی الظهور اولان انواع عنایات وتلطیفات سابقهٔ ملوکانه لریته
تعطفات لاحقهٔ عسکر پرورانهٔ پادشاهانه اولمق اوزره یته الای ایله باب
سرعسکری به شرف اندوز اجلال پیوروب اندن الای طاقمه اذن واختشام اوزری
مشیرطو بخانه خلیل پاشا حضرتلرینك فندقلیده کائن سرعسکر مشارالیه
حضرتلری یانلرینه آماده ایلدیکی افطاره تشریف واندن مقام سابق
خلوصی احمد پاشا حضرتلرینك دخی بولنمالرینی امر وفرمان ایله مشارالیهی
تلطیف واون بدنجی بازارتسی کیجه سی باب عالی یی وبکری برنجی جمعه
کونی ایاصوفیه جامع انوارمرابعنده جمعه یی بعد الادا باب فتواپناهی یی قدوم
برکتلزوم شاهانه‌لریله پرتو پذیر انوار ومشارالیهم حضراتنك سایهٔ پادشاهانه زنده
کقیم الباغ قدیهدی لصاحبه * برسم خدمته من باغه التحفا * یعنی * کاه
اولورکیم مالك باغنه عنب اتحاف ایدر رسم خدمتدر * بولنمق مقصدیله باغبان
یولندن ترتیب ایلدکلری چشن عالیدن تناول افطار وهر برلرینی انواع نوازش
شاهانه لریله وایه‌دار فخر ومسار بیورمشلردر

ذکر اولنان افطارلرده مشارالیه سرعسکر پاشا وقپودان پاشا ومشیرطو بخانه
حضراتی بولنمش وصلوة تراویحی مولئ فخامدن امام ثانی جهانبانی مصطفی
نوری افندی قلدرمش وباب عالیده اولان افطارده کتخدا یك ورئیس افندی
حضراتی رخصت عنایت غایت همایون موجبنجه حضور فیض نشور حضرت
ظل الاهی یه دخول ایله مبارك ومسعود شاکی کی اسای جناب جهانداری یه رومال
اولمق شرف جهانبانهسنه وباب فتواپناهیده صدور عظام روم ایلیدن خلیل
حمید پاشا زاده عارف بك افندی ورئیس اطبا بهجت افندی وامام اول
شهریاری زین العابدین افندی حضراتیله استانبول پایه‌لولرندن برادر رئیس
اطبا عبد الحق افندی دخی باراده همایون بولنمق شرفنه نیل ایله مظهر
الطاف شهریار نجسته آثار اولمشلردر همان ربم تعالی وتقدس حضرتلری
ماه صیام فیض ارتسامك امثال امثال کثیره سیله شهنشاه جهان افندیمزی
با انواع فوز واقبال شرف یاب ایلیه آمین

نظام مستحسن رسم معایده

باب عالی وباب فتواپناهیده اولان معایده رسملری عید شریف مسرتردیف
دخولندن اول اجرا اولنه کلش ایسه‌ده رسم مذکورك عید شریفدن اول
وعلی الخصوص ولی نعمت بیمنتز ولی نعمت عالم شهنشاه منصور العلم
شوکتمآب قدرتصاب افندمز حضرتلرینك معایدهٔ همایون شاهانه لری
رسم مألوفندن مقدم اجراسی یاقپیقصر شئ اولمغله بعد ازین بو اسلوب
نامرغوب کلیا ترك اولنه رق معایدهٔ همایون فیضمقرون شاهانه رسمی کماکان
سرای والای ملوکانه ده اجرا بیورلدقده نصکره باب عالی وبعده باب فتواپناهی
معایده لری زیرده تحریر اولندیغی وجهله اجرا اولنمسی خصوصی موافق
امر واراده اصابتعادهٔ شهنشاهی بیورلمغله اولوجهله اقتضاسی اجرا
قلنه جغی

ان شاء الله الرحمن عید شریف مسرتردیف کونی معایدهٔ همایون شاهانه
رسم عالیسی اجرا سندنصکره سماحتلو شیخ الاسلام افندی حضرتلری
کافی السابق سرای همایون شاهانه دن هودتله باب فتواپناهی یه عزیمت بیوروب
وصدور عظام حضراتیله بالجمله موالی فخام ومدرسین کرام افندیلردنی
اجرای رسوم معایده شهنشاهیدنصکره براویرینه عزیمت ایلرلر

معایدهٔ همایون شاهانه رسم عالیسی اجراسندنصکره ترتیب اولنان الای والای ملوکانه ده بولنان وزرای عظام حضراتی بعد ادای صلوة عید ینده الای همایونده بولندرق سرای معلای ملوکانه یه عودت ایلدکلرنده اورته قپو جوارنده راکباً صف ارای سلام اولوب ومبارك ومسعود نگاه عنایت اکتناه جناب ظل اللهی ایله منظور ومشمول بیورلدقلرندنصکره جناب صدارتپناهیدن اوبلنجه بك رکاب ایدرك باب عالی جوارینه کلوب الای کوشکی اوکنده منتظر سلام حضرت صدر عالی اولق وزرای عظامه مخصوص اصول مرعیه دن اولدیغنه مبنی مشار الیهم حضراتی اشبو رسم مذکوری الحالةهذه اجرا ایتمکده ایسه لر دخی بعد از ین الای قصر همایون پیشگاهنده متوقف سلام اولقسزین طوغری باب عالی یه وصول ووزرای عظامه مخصوص اولان اوطه یه چیقلوب اقامت وارام بیورلسی ورجال دولت علیه دن اولوب داخل الای اولیانلر دخی معایدهٔ جهانداری رسمی اجراسندنصکره ادای صلات ایدرك باب عالی یه کلوب رجال باب عالی یه مخصوص اولان اوطه لرده قعود ومنتظر قدوم صدر عالی اولملری

وذات صدارت پناهی مرتب الای ایله باب عالی یه وصوللرنده طوغریجه عرض اوطه سنه کیروب ابتدا مشار الیهم وزرای عظام حضراتیله اجرای رسوم معایده ایلدکدنصکره مشار الیهم حضراتی باب فتواپناهی یه عزیمت واونده دخی اجرای رسم تبریك وتهنیت ایدرك باب جناب سرعسکری یه کلوب اقامت وارام بیورملری ومشار الیهم وزرای عظام حضراتنك معایده لری اجراسی عقیبنده حضرت صدر عالی دیوانخانه یی تشریف بیوروب دیوانخانهٔ مذکورده موجود رتبهٔ اولی وثانیه وثالثه ورابعه ده بولنان بالجمله وکلا ورجال وخدمهٔ دولت علیه ایله اجرای رسوم معایده ایدرك عودت بیوردقلرندنصکره مومی الیهم افندیلر ترتیبلری اوزره همان اسارینه راکباً مرتب الای ایله طوغری باب حضرت فتواپناهی یه عزیمت وبعد المعایده اندن باب جناب سرعسکری یه کلوب سائر وزرای عظام حضراتی دخی نزد جناب سرعسکریده حاضر اولدقلری حالده ایفای رسومدنصکره هرکس براو برینه عودت ایلملری ورکاب همایون اغوانیله رکاب قرنتاب ملوکانه یه مأمور قپوجی باشی اغالر دخی یوم مذکورده باب عالیده موجود بولندرق عرض اوطه سنده ایفای رسم تبریك ایلدکدنصکره ابتدا باب فتواپناهی یه وبعده باب سرعسکری یه کیدرك اجرای رسومه ابتدار ایلملری

عید شریفك ایکنجی کونی حضرت صدر عالی خدمهٔ باب عالی ایله ساعت اوچ بچق صولرنده باب حضرت فتواپناهی یه عزیمت واجرای رسوم معایده بیوردقلرندنصکره باب عالی یه عودت ایلدکلرینی تعقیبا حضرت فتواپناهی دخی باب عالی یی تشریف بیوروب بعد المعایده باب فتواپناهی یه عزیمتلرنده منتظر قدوملری اولان صدور عظام حضراتیله بعد المعایده مشار الیهم صدور عظام حضراتی باب عالی یه کلملری واستانبول رتبه سنی احراز ایدن موالی فخام ایله مکهٔ مکرمه رتبه سندن اسکدار رتبه سنه قدر بالجمله موالی کرام ومدرسین کرام افندیلر یوم مذکورده ساعت یدی صولرنده باب عالیده موجود بولنه رق ابتدا موالی فخام عرض اوطه سنده معایده ایدوب تمامنده قعود وقهوه وبخور مراسمی اجراسیله باب فتواپناهی یه عودت ایلدکلرینی متعاقبا حضرت صدر عالی دیوانخانه یه تشریف بیوروب درون دیوانخانه ده موجود بولنان مدرسین کرام افندیلر دخی بالفعل صدرین محترمین افندیلر حضراتی نزد حضرت صدر عالیده بولندقلری حالده بر مشتاد اجرای رسوم معایده ایلیدرك همان عودت ایلملری ومدرسین کرام افندیلری تعریف ایچون صدر روم ایلی بولنان افندیلر حضراتنك قرائت بیوردقلری دفتر رسمی الحالةهذه اجرا ایدلمده اولان معایدهٔ همایون شاهانه رسم عالیسنده سنین وفیره دنبرو متروك بولنمش اولدیغنه مبنی بوندن بویله باب عالیده دخی دفتر مذکورك قراءتی رسمی کلیاً ترك اولنمسی وجوامع سلاطین مشایخی افندیلر دخی یوم مذکورده ساعت التی صولرنده باب عالیده قپوجیلر کتخداسی اطاسنده موجود بولنه جق اولدقلرندن یلدوسی کا کان اصول قدیمه لری وجهله اجرای رسم معایده ایلدکلرندنصکره باب حضرت فتواپناهی یه عزیمت ایلیه جکلری وکیسه داران وخلفاء اقلام وزعما وسائر خدمهٔ باب عالی دخی یوم مذکورده دیوانخانه ده اجرای رسم معایده ایتملری وحرمین طاقی تعبیر اولنان حرمین مفتشی ومحاسبه ومقاطعه جیسی افندیلرك دخی بشقه جه اوله رق عرض اوطه سنده معایده ایتمسی اصولدن ایسه ده حرمین مفتشی افندی مدرسین کرامدن بولندقلرندن یوم مذکورده اجرای رسوم ایلیه جك مدرسین افندیلر ایله برابر معایده ایلمسی وحرمین محاسبه جیسی افندی رتبهٔ ثانیه ده ومقاطعه جیسی رتبهٔ رابعه ده بولندیغندن هم رتبه لری بولنانلر ایله برکون اقدم معایده ایتمش بولندقلرندن یوم مذکورده تکرار اجرای رسم معایده ایلملری اقتضا ایتمیه جکی

معایدهٔ همایون شاهانه رسم عالیسنه داخل والای والای ملوکانه ده بولنمق شرفنه نائل اولان بندکان رتبهٔ اولیدن دفتردار افندی ورئیس الکتاب افندی حضراتی ورتبهٔ ثانیه دن دیوان همایون چاوشباشیسی ودفتر امینی افندیلردن عبارت اولاغله رتبهٔ اولیدن کتخدا بك حضرتلریله رتبهٔ ثانیه دن اوقاف همایون ناظری وضربخانهٔ عامره ومقاطعات ومصارفات وطوبخانه وحربیه وبارو تخانه لر ناظرلری افندیلرك دخی رسم الای والایه داخل اولملری خصوصنه امر وارادهٔ حضرت شهنشاهی متعلق بیوریله رق بمنه تعالی اولوجهله اجرا اولنه جق اولاغله لاجل الاعلان طبع وتمثیل اولندی

یمش درنجی دفعه رقیله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بغداد حوالیسنده اولان جرباشیخی صفوقك سائر بعض عشایر وقبائل ایله برآشوب بغداد جاده سنك اختلالنه باعث اولمش اولمسندن طولانی تحقیق احوال واستحصال اسباب اندفاع قیل وقال اراده سیله شق ثالثك انضمامیله اناطولی محاسبه جیسی اولان عبدالعزیز اغاه افندی مخصوصا مأمور واعزام قلنمش اولدیغی بیان اولنمشیدی الحالةهذه بغداد والیسی علی رضا پاشا حضرتلری طرفندن تحریرات ورودیله خصوص مذکورك اندفاعی اشعار اولنوب تحریرات مذکوره تفصیلاتندن مستبان اولدیغی وجهله مادهٔ اختلاللری وصورت حدوث واندفاعی بروجه آتی اجمالا ذکر اولنور شویله که شیخ مرقوم مقدما بغداد ماده سنده والیٔ مشار الیه معیتنده استخدام اولنوب بونجه اعانت ورعایت کورمشیکن بمجرد جبلت ردیه سنده مرکوز اولان نادانی وخباثت اقتضاسنجه بو اثناده طرف مشار الیهه اظهار مخالفت ایتمش وبعض طورسرکشانه ده بولنسان بصره وجوهندن زهیر اوغللری وبصره متسلمی عزیز اغا وبغداددن مقدما فرار ایدن مصرف محمد افندی وبابان سنجاغی متصرفی سابق خالد پاشا اوغلی محمد پاشا کبی مفسد مقوله لرینك سوزلرینه فریفته اوله رق انلرك مسلکنه کتمش وغاشا موصل والیسی یحیی پاشا دخی بو بابده شیخ مرقومه بعض کونه مماشاة واعانه کوسترمش اولدیغندن بغداد قلعه سی اطرافنه کلوب اخلال طریقه جسارت ایلمشدر والیٔ مشار الیه حضرتلری اوته دنبرو مدبر ودرایتکار وزرای عظامدن اولدقلریله اقتضاسنه کوره تدبیر وحرکتله مرقوم زهیر اوغللری وخالد پاشا اوغلنی اعدام وعزیز اغا دخی بر تقریب بغداده جلب اولنمش ومصرف محمد افندی دخالت ایلدیکی بنی لام عشیرتندن طرد ایتدرلمه رك کردستان طرفنه فرار ایتمش وشیخ مرقوم دخی اوزرینه سوق اولنان عسکره تاب اور تحمل اولهمیه رق منهزما چول جانبنه صاوشمش وموصل والیسی یحیی پاشا دخی موصلده طوره میوب اوچ بش تبعه سیله شیخ مرقومك یانته کتمش اولدیغندن بغدادده اولان موصل بکلربکیسی سابق سعد پاشا حضرتلری بغداد والیسی حضرتلری طرفندن موصله ارسال واعزام ایله ایالت موصلك پاشای مومی الیهه توجیهی صورتی دخی التماس اولنمش اولمغله شرفیافتهٔ صدور اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه موجبنجه بروجه التماس ایالت مذکوره پاشای مومی الیهه عواطف علیهٔ جناب ملوکانه دن توجیه واحسان بیوریله رق قپو کتخداسنه خلعتی اکساسیله اجرا واعلان قلنمش اولوب صورتحاله نظرا سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شهنشاهیده بغداد حوالیسی اومقوله مفسده کروهندن تصفیه وتطهیر اولنمشدر واشبو تحریرات شعبان المعظمك بشنجی کونی چقارلمش وشیخ مرقومك تعقیبنه مأمور سوق اولندیغی محرر ومندرج بولنمش اولمسنه نظرا شیخ مرقومك شمدی یه قدر اخذ وتنکیلی دخی مأمولدر

مصر قپو کتخداسی اولان رجال دولت علیه دن سلیم ثابت افندینك بوندن اقدم وفاتی وقوعنه مبنی برینه منتسبك نصبی خصوصی مصر والیسی حضرتلرندن لدی الاستشعار رجال دولت علیه دن حرمین محاسبه جیسی سابق کاملی زاده مصطفی نظیف افندی حضرتلرینك نصبنی التماس ایتمش اولمغله بو دفعه شرف افزای سنوح وصدور بیوریلان امر وفرمان حضرت شاهانه موجبنجه والیٔ مشار الیه حضرتلرینك وکرك اوغلی ابراهیم پاشا حضرتلرینك قپو کتخدالقلری خدمتی مومی الیه مصطفی نظیف افندی یه احاله وتفویض بیورلمش وکندیده عهده سنه عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن قره حصار صاحب سنجاغی توجیه واحسان بیورلمش اولان صدر اسبق عزت محمد پاشا حضرتلری قپو کتخداسنك تبدیلیله رجال دولت علیه دن بارو تخانهٔ عامره لر ناظری سعید محب افندی حضرتلرینك نصب وتعیینی التماس ایتمش والتماسه مساعدهٔ علیه درکار بیوریله رق مومی الیه حضرتلری دخی مشار الیه حضرتلرینه قپو کتخداسی نصب وتعیین قلنمشدر

مقاطعات خزینه سندن مضبوط تحصلاق ومتسلملك ومقاطعات ایله ضربخانهٔ عامره طرفندن التزام اولنه کلان مقاطعاتدن با ارادهٔ سنیه قرق طقوز سنه سنه محسوبا شمدی یه قدر ابقاء ومجددا احاله واجرا اولنان محللرك ودرعهده وتفویض قلنانلرك اسم وشهرتلرینی مبین دفتریدرکه بو محله طبع اولندی

صاروخان سنجاغی متسلملکی متصرفی قره عثمان زاده درکاه عالی قپوجی باشیلرندن ایوب اغایه ابقاء احاله
کوتاهیه سنجاغی متسلملکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن خلیل کاملی اغایه ابقاء احاله
قسطمونی سنجاغی متسلملکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن دده مصطفی اغایه ابقاء احاله
قوجه ایلی سنجاغی متسلملکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن شکری بکه ابقاء احاله
صغله سنجاغی متسلملکی متصرفی الیاس زاده درکاه عالی قپوجی باشیلرندن محمد امین بکه ابقاء احاله
کنغری سنجاغی متسلملکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن حافظ حسن اغایه ابقاء احاله
بولی سنجاغی متسلملکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن احمد اغایه ابقاء احاله
خداوندکار سنجاغی متسلملکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن حافظ محمد اغایه ابقاء احاله
ویران شهر سنجاغی متسلملکی متصرفی حسن چاوش زاده درکاه عالی قپوجی باشیلرندن حسین اغایه ابقاء احاله
نیکده سنجاغی متسلملکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن صادق بکه ابقاء احاله
قره سی سنجاغی متسلملکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن شریف احمد اغایه ابقاء احاله
انقره سنجاغی متسلملکی متصرفی احمد اغایه ابقاء احاله
اسکیشهر سنجاغی متسلملکی متصرفی الحاج محمود بکه ابقاء احاله
بکشهری سنجاغی متسلملکی متصرفی خواجکان دیوان همایوندن ادهم افندی یه ابقاء احاله
قیرشهری سنجاغی متسلملکی متصرفی کشکان معدنی امینی عبدالرحمن بکه ابقاء احاله
اقسرای سنجاغی متسلملکی متصرفی قونیه وجوهندن جمال الدین افندی یه ابقاء احاله
حمید سنجاغی متسلملکی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن عمر اغایه مجددا احاله
یوزاوق سنجاغی متسلملکی سیواس محصلی سابق درکاه عالی قپوجی باشیلرندن سید اغایه مجددا احاله
طرنوی قضاسی ویوده لغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن درویش بکه ابقاء احاله
قلبه نظارتی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن مصطفی اغایه ابقاء احاله
قبریس محصللغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن حاجی محمد اغایه ابقاء احاله
مدللو نظارتی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن اسماعیل بکه ابقاء احاله
ساقز محصللغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن الحاج عبدالقادر اغایه ابقاء احاله
ازمیر ویوده لغی متصرفی رجال دولت علیه دن ازمیر احتساب ناظری طاهر بك افندی یه ابقاء احاله
ترکش خاص ویوده لغی متصرفی عزمی افندی یه ابقاء احاله
زیخنه قضاسی مدیرلکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن عثمان اغایه ابقاء احاله
تیمورحصار قضاسی مدیرلکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن علی بکه ابقاء احاله
ایاش ویوده لغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن الحاج مسعود اغایه ابقاء احاله
اینه کول وکاینك ومانیاس قضالری ویوده لغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن محمد جلال الدین اغایه ابقاء احاله
قوزی بازار نظالو ویوده لغی متصرفی مصطفی بکه ابقاء احاله
ایدنجك قضاسی ویوده لغی متصرفی عزیز اغایه ابقاء احاله
میخالیچ قضاسی ویوده لغی متصرفی ابوبکر اغایه ابقاء احاله
صرمه وقرق اغاج ویوده لغی متصرفی حاجی بلال اغایه ابقاء احاله
قره حصار نظالو ویوده لغی متصرفی مصطفی اغایه ابقاء احاله
یلاق اباد وقره مرسل وبازارکوی ویوده لغی متصرفی محمد اغایه ابقاء احاله
آقصار کیوه ویوده لغی متصرفی بهرام اغایه ابقاء احاله
اونجه اباد خاصکوی ویوده لغی کوجنه ویوده سی سابق درکاه عالی قپوجی باشیلرندن ابراهیم پاشالی حسین بکه مجددا احاله
کیوه وطراقلی ویوده لغی ایواق کمرکجیسی سابق حاجی حسن اغایه مجددا احاله
یکبازاری ویوده لغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن مصطفی بکه ابقاء احاله
بیله جك قضاسی ویوده لغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن همت اغایه ابقاء احاله
کلبه قضاسی ویوده لغی متصرفی خواجکان دیوان همایوندن سعید افندی یه ابقاء احاله
جسرارکنه قضاسی ویوده لغی متصرفی محمد افندی یه ابقاء احاله
کوینك قضاسی ویوده لغی متصرفی سلیمان اغایه ابقاء احاله
مدانیه قضاسی ویوده لغی متصرفی ابراهیم اغایه ابقاء احاله
عنك قضاسی ویوده لغی متصرفی مصطفی بکه ابقاء احاله

بوندن اول کی تقویم وقایعده بیان اولنان توجیهات علیه ده ارضروم ملالغی دباغ زاده سید محمد شریف افندی یه توجیه اولنمشیدی لکن قضاء مرقومك تحریری سهوا قالمش اولدیغی اخطار اولندی

مواد عسکریه

عساکر مصریه میرالایلرندن ادریس بك بوندن اقدم رکاب قرنتاب خسروانه یه نزجهانه یوز سوروب سفنده ندرجه ار ده عواطف جلیلهٔ تاجداری ظهوره کلدیکی تقویم وقایع سابقه ده درج وتسطیر اولنمشیدی مومی الیهك متعاقباً ینه میرالایلردن حسین بك وبعده میرالایلردن سلیم بك واندنصکره دونانمای مصریه باشبوغی عثمان بك مکه مة الامال اولان در دولتمدار روال وهرکس حقنده رایکان اولان عوارف جزیلهٔ جناب شهریاری یه مظهریتله انلر دخی مقتضی الامال اولوب هر برینك رتبهٔ اعتباریه لری حقیقته ایصال ایله بریسی منصوره میرالایلکینه سلیم پاشا وبریسی فریق منصوره رتبهٔ رفیعه سیله عثمان پاشا نام ونشانلری حائز وعطایای سنیهٔ شاهانه ایله دخی نصاب کامرانی یی فائز بیورلمشلردر واناردن بشقه ملازم ویوزباشی وقول اغاسی وبیکباشی مثللو ضابطان دخی باعث فیض دارین اولان خدمات سنیه ایله مفتخر اولمق ارزوسنی درپیش ایدرك دارالسلطنه یه تواردن خالی اولمیوب هر بری حاللو حالنجه الطاف بهیهٔ ملوکانه دن بهره دار اولمقده وقابلمقده درلر

مومی الیهما ادریس بك وحسین بك مصر والیسی حضرتلرینك زرخریده سی وهر بری اولادی مثابه سنده نظر کرده سی اولوب مومی الیه سلیم پاشا اوراده اولان اقرانه رجحانی جهتیله قرابت صهریه سنه نائلیت وکمال اعتماد ومحرمیت ایله واصل درجهٔ کامرانی ومومی الیه عثمان پاشا ایسه کذلك مشار الیهك مصاهرتی وخدمات جسیمه سنده استخدامی جهتلریله رتبهٔ قدر واعتبارده بیاغی مشار الیهك اوغلی ابراهیم پاشا حضرتلرینه ثانی ایکن بویله یکدیکری تعقیب ایدرك درسعادته ورود ایله استان بلند ایوان حضرت شهنشاهی یه التجالری قضیه سی اول امرده اذهان عقلاده معانی مختلفه یی شامل کورنمش ایسه مستبعد دکلدر فاما وقتا که مومی الیهما سلیم پاشا وعثمان پاشا درسعادته کلدرك فی الاصل مسموع اولان مزید رشد ودرایت وفرط ذکا وزرانت ذاتیه لری طبق شهرتلرینه مطابق اولدیغی مشاهده

اولمغله رق بکدیکری مصدق واقع اولان مزایای افاداتلرینك فذلکه وخلاصه سنده
چوکه والیٔ مشارالیه حضرتلری اوته دنبرو دولت علیهٔ ابدی الدوامك
صدق واستقامتی وعلی الخصوص ذات شوکتسمات حضرت تاجدارینك
تحصیل رضای میامن اقتضای ملوکانه لرینی التزام صورتنده کوریلوب
وزرای دولت علیه دن اولمسی جهتیله سائر بالجمله وزرا وممالك شاهانه مثللو
اورادہ اولان خدمتکارلرینی جملهٔ ولی نعمت عالم شهریارلرینا خدم افندمز
حضرتلرینك دیمك اولدیغندن مومی الیهما وامثالدن اولانلرك قسمت ازلیه سوقیله
بولندقلری ایشلرده طوغریجه چالشمقلرو بعده سنهٔ سابقه ده حسب القدر
رونما اولان وقعهٔ غریبه ده دخی حقیقت مصلحت مجهولدن اولدیغنی حائده
براکمده بولنمقلرلو اوب هرنه ایسه مؤخرا والیٔ مشارالیه حضرتلری
عفو عمومیٔ حضرت ظل الالهی یه مظهر پیورلش وواقعا کوستردیکی عهد ومیثاق
اوزره مرکز صداقتده ثبات ایتدکجه عندیارید دخی باشنی قورتارمش کورندیکندہ
شبهه یوغیسه ده سائر متعلقات واتباعی حقلرنده علی الاطلاق سائح اولان
عفو عمومیٔ حضرت خلافتپناهی برکلندن فردا فردا نجات اخرویه دن احراز
ایده جك مرتبه ده حصه مند اولهٔ یلدکلرینه کندولرنده فرط رشد ورویتدن
ناشی یقین قلبی حاصل اولهٔ مامش اولدیغندن همان یاوریٔ توفیق ورهبریٔ
رزانت فطریه ایله مبارك عتبهٔ کردونمرتبهٔ حضرت امام المسلمینه کمال سرعت
ونشاط ایله یوز سورو ب سبقت ایدن قصور وندامتلرینی بالاعتراف حقلرنده
بشقه عفو مخصوص جناب شاهانه استحصالی باعث سلامت دارین
اولدیغنی درك وتیقن ایدرك بو اغورده مصرده کی بوتون مال وثروت واعتبار
وحیثیتلرینی ترك وفدا برله کعبة الامال اعلی ایمان اولان استانهٔ شوکت اشیانه یه
جان اتدقلرینی بیان وایراد واورادہ اولان سائر مستخدمینك اکثریسی دخی
بوامل وامنیده اولدقلرینی تذکر ویاد ایتشلردر حقا که پادشای مومی الیهمانك
تیسات صادقه لری تمام مقتضای عقل سلیم و بومقوله لر حقلرنده مبذول
بیورلیله کلان عواطف عالیهٔ جناب جهانبانی رسیدهٔ حیز تعمیم اولمقدن ناشی
مومی الیهما پرمنوال محرر عنایات علیه واتفات سنیه یه مظهر بیرز یلوب بنده تعالی
ایلرو ده دها نیچه مأمو للرندن افزون لطف واحسان حضرت پادشاهی یه
مقرون بیورلیله جفاری اشکار کوریتور حق تعالی حضرتلری روح جسم عالم
وسبب اسایش امم اولان شوکتمآب مرا حتساب ایده الله تعالی الی یوم الحساب
افندمزه توکمکز عمر واقبال احسانیله ظل ظلیل عدیم العدیل جهاندارینلرین
کافهٔ امت محمدیه مغارقنده بسایبان وجمله بندکان بیحد اقترانی وسیلهٔ نجات
دارین اولان رضای میامن اقتضای شاهانه لرینی تحصیله موفقیتیله

کامران ایلیه امین

عساکر شاهانه نك کیفیت وکیفیت ووقوعات یومیه لرینی بلك اوزره قریب درت
سنه سی اواخرنده تنظیم اولنان جورنال خصوصنك تلاحق افکارایله
موافق ارادهٔ اصابت افادهٔ حضرت ملوکانه اولهرق ماهیه وتعیینات
ومصارف سائره نك سهولت وجهله بلخیص موجب بودفعه تنظیم وبراز
جدول زیاده سیله جهت وحدت حساب معلوم اولوب ید سرف وتبذیرك
قطعی مستوجب تأدیب وترسیم اولنان جورنال ضمننده سرعسکر پاشا
حضرتلرینك باب عالی یه باتقدیم حضور ومکارم ظهورحضرت شهنشاهی یه

عرض ایله مقتضای باخط همایون اجرا بیورلیلان تقریرك صورتیدر

عساکر خاصهٔ شاهانه وجنود منصورهٔ محمدیه سواری و پیاده آلایلرنده
بالاراده سنیه اجرا اولنمقده اولان جورنال اصولنیك محسنات ومذاقی دلالت
لطف پروردکاری وهمم کرامت توأم جناب جهانبانی آثارینه فللهالحمد والمنهٔ
قوه دن فعله چقمش واستانهٔ شوکت اشیانه ومأمورا المأمولی ورو م ایلیده
بولنان الایلرك مع ضابط رتبه ورادہ لرینه موجود وغیرموجودا فراد عسکریه نك
ومصارفات واقعه لری کیفیتلری جورنال متواردہ لرندن تبین ایدیکندہ
وبرمدتدنبرو تعیینات والبسه ولوازمات سائره لری جورنالله رینه تطبیقا حساب
برله منافع میری قضیه سی مشاهده اولدیغنه واصول جورنال میزان حکمنده
امور دیوانیهٔ نظامیه دن معدود لازم الاهتمام مواد معنایهادن ایدوکنه بنا
بولندن بویله ماهیه وتعیینات والبسه ولوازم قابلری ویغموراق واشیای سائرهٔ
ومصارفات عسکریه ورود ایتمکله اولان جورنالله رنده ترقیم واشارت
قلندیغی وجهله باب سرعسکریده جورنال اولهٔ مسنده ایامی کوستریلهرك
تاریخلریله قید اولنوب مأمورین ومدیرلر طرفلرندن بونلره دائر تقدیم اولنان
اجمال ومعروضات ودفاتر واستدعالر دفتردار وقت ومقاطعات ومصارفات
ناظرلری وعساکر منصوره کاتبی بولنان ذوات جانبلرندن جورنال طرفنه
بالحواله عساکر منتظمه نك ماهیه وتعیینات مساوی اولانلری بشقه بشقه
درکار اولنان موجودیله موازن اولمقدیقه باش محاسبه ومحال سائره ده محسوب
وقبول ایتمامك وعساکر مذکوره دن معاش احسانیله مقدم ومؤخر تقاعدا
اخراج اولنلرینك معاشلریله وقوعبولان مخلفات عسکریه نك ایجاب ایدن
خصوصاتی باب مذکورده پیاده وسواری یوقلمه لری طرفلرندن باقلمقده ایسه ده
الایلردن تقاعدا اخراج اولنانلریله وقوعبولان متوفی برموجب جورنال
بهرماه خاکپای اکسیرسای جناب جهانبانی یه تقدیمی نظامندن اولان جورنال
خلاصه سنه ادخال قلمقده ایدوکندن ذکر اولنان یوقلمه اوطه لری مثللو
متقاعدینك معاشلری مقداریله حیاتده اولنلری ومحلولاتی وظهور ایدن
مخلفات اچه لرینك مقداری تاریخلریله جورنال اوطه سنه دخی قید ایله
متقاعدیندن سند واعلام ایله معاش اخذی استدعاسنده اولنلرك سندی
وخلفاتدن ورثه ظهوریله اعطا اولنه جق مبالغك حجتی کاتب مومی الیه
طرفندن جورنال اوطه سنه حواله ایله قیدی محلنه شرح ویرلدیکنی مبین
سندات مذکوریه اشارت قلمدیقه کذلك محسوب وقبول ایتمامسی و یونلرك
حسابلری رؤیتده جورنال دفترلرینه دخی مراجعتله بربرینه موافق کلدیکی
حالده حسابلری صراحة انجاندہ کوسترلمك اوزره کاتب مومی الیه جانبندن
ایراد ومصرف خزینه لرینه علم وخبری ویرلمسی وذکر ثناوری ایله مدت
تعیین اولهرق صله لرینه مأذون اولانلری یومیه جورنالله رنده کوسترلمکده
ایسه ده عودتلرنده بعضیلرینك مدتلری تجاوز ایدرك اول تجاوز ایدن مدتك
ماهیه سی ویرلمك اقتضا ایتیه جکندن فیما بعد ضابطان ونفراتدن صله دن
عودت ایدنلرینه اشلمش آیلغی تمقدار دردن ومدتی تجاوز ایتشمیدر متعلق اولدیغی
الایك میرلواسی بولنمدیغی حالده میرالای ویاخود سائر بیوك ضابطا نندن
ممهور تذکره الوب اول تذکره جورنالله دخی حواله اولنمدیقه کاتب مومی الیه
طرفندن تنبیهسز وجهله ویرلیه دیو اشارت اولنماسی اصولی اقتضاسندن
اولهجغی باهر وارادهٔ کرامتعادهٔ سنیه دخی اول مرکزده دائر اولغله
اتجق اصول مذکورك جورنال طرفنده بووجهله اجراسی کلفت ودرجهٔ
صعوبتده کورنمش ایدوکندن سمت سهولتی بالتصور بالجمله مواد محرره بادیٔ
نظرده استخراج اولنه جق صورتده جدوللی دفترلر ترتیبیله بروجه سهولت
اجراسی طرقی حصوله کتوریلهرك طبخانهٔ عامره ده طبع وتمثیل اولنمق اوزره
نمونه اولهرق برعدد ورقه یه رسمی ترسیم اولنمش ومقدم ومؤخر عساکر خاصهٔ
شاهانه وجنود منصورهٔ محمدیه الایلرینه لاجل الاجرا توزیع قلنمان باصمه
جورنال جداولی باصدیرلمسی اقتضا ایتمش و بومناسبتله ترسیم قلنان دفتر مذکور
نمونه سنه تطبیقا بعض تصریحات ایجابیه علاوه سیله یومیه جورنالیچون
دخی تورسیم نمونه تنظیم قلنمش اولدیغنه بناء موافق رأی سامیلری اولدیغی
حالده نمونه مذکوره لر وجهله طبع وتمثیلی بابنده تقویم وقایع ناظری فضیلتلو
افندی دامعالریه خطا بیاض اوزرینه اقتضا ایدن پیورلدیٔ عالیتك
اصدار یله بالاده محرر اصولك دیوان همایون قلنده محفوظ قانوننامهٔ همایونه
ذیل ایله اجراسنه رعایت اولنه رق دستورالعمل حلوتلق اوزره عساکر خاصهٔ
شاهانه ایله باب سرعسکریده اولان سواری و پیاده یوقلمه لرینه وجورنال طرفنه
وباب دفتری ومقاطعات ومصارفات خزینه لرینه وطوپخانهٔ عامره وذخیره خانهٔ
معموره طرفنه بشقه بشقه علم وخبرلری اعطاسیچون بالاستیذان اجرالرینه
رخصت سنیه ومساعدهٔ علیهٔ ملوکانه متعلق بیورلمغله ایده اقتضاسنك
اجرا لری خصوصنده امر وفرمان حضرت من له الامر کندر

منظورم اولمشدر
اشبودفترموجبنجه ابقاری، اجرا اولنسون حق تعالی حضرتلری دین ودولت علیه مزه صدق واستقامتله چالیشوب خدمت ایدنلره هر حالده توفیق احسان بیوره امین

اناطولی ایالتی وخداوندکار واسکیشهر وقسطمونی و بولی وچرمن وحمیدو ویران شهر وقره سی وانقره وکستمری وصاروخان ونیکده وبکشهری وفیرشهری واقسرای وقوجه ایلی وصغله سنجاقلری مقاطعات خزینه سندن وبوزاوق سنجاغی حق معادن همایونه مربوطا ضربخانهٔ عامره دن مضبوط اولمغله ماعداسنك توجیهات همایون دفتریدر فی ٦ ل ١٢٤٩

ایالت جبش ولواء جده وشیخ الحرملك مکه مکرمه متصرفی وزیر ابراهیم پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت جزایر وقپودانلق دریا متصرفی وزیر طاهر پاشا حضرتلرینه ابقا

عساکر طوپخانهٔ عامره مشیرلکی متصرفی وزیر خلیل رفعت پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت شام متصرفی مصر والبسی وزیر محمد علی پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت شهرزور متصرفی وزیر محمد پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت مصر قاهره متصرفی وزیر محمد علی پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت بوسنه متصرفی وزیر داود پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت طرابلس شام متصرفی مشارالیه محمد علی پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

ایالت سیواس بروجه محصلاق متصرفی صدر سابق رشید پاشا حضرتلرینه معادن همایون امانتی انضمامیله ابقا

ایالت کرید وه افظلق قلعهٔ قندیه متصرفی مشارالیه محمد علی پاشا حضرتلرینه بروجه الحاق ابقا

ایالات قرمان متصرفی وزیر الحاج علی پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت دیاربکر متصرفی وزیر اسحق پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت مرعش بروجه محصلاق متصرفی میرمیرا ندن سلیمان پاشایه ابقا

ایالت قارص ومحافظلق قلعهٔ قارص متصرفی چلدر بکلر بکیسی مومی الیه احمد پاشایه الحاقا ابقا

ایالت موصل متصرفی میرمیراندن سعید پاشایه ابقا

ایالت تونس متصرفی میرمیراندن حسین پاشایه ابقا

عساکر منصورهٔ محمدیه سرعسکرلکی متصرفی وزیر محمد خسرو پاشا حضرتلرینه در سعادت محافظلغی انضمامیله ابقا

عساکر خاصهٔ شاهانه مشیرلکی متصرفی وزیر احمد پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت روم ایلی متصرفی وزیر حسین پاشا حضرتلرینه دربندات نظارتی انضمامیله ابقا

ایالت بغداد متصرفی وزیر علی رضا پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت بصره متصرفی بغداد والبسی مشارالیه علی رضا پاشا حضرتلرینه بروجه الحاق ابقا

ایالت حلب متصرفی مشارالیه محمد علی پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

ایالت صفد وسیداو بیروت متصرفی مشارالیه محمد علی پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

ایالت ارضروم متصرفی وزیر اسعد پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت سلستره متصرفی عساکر منصوره سواریسی فریق میرزا سعید پاشا حضرتلرینه روسچق محافظلغی انضمامیله ابقا

ایالت طرابزون متصرفی وزیر عثمان پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت ادنه بروجه محصلاق متصرفی جده والبسی مشارالیه ابراهیم پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

ایالات رقه متصرفی دیابکر والبسی مشارالیه اسحق پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

ایالت چلدر متصرفی میرمیراندن اجاره لی احمد پاشایه ابقا

ایالت وان ومحافظلق قلعهٔ وان متصرفی ارضروم والبسی مشارالیه اسعد پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالات جزایر غرب

ایالت طرابلس غرب متصرفی میرمیراندن یوسف پاشایه ابقا

لواء قدس شریف ونابلس متصرفی مصر والبسی مشارالیه محمد علی پاشا حضرتلرینه بروجه الحاق ابقا

لواء ترحاله متصرفی وزیر مصطفی نوری پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء دلونیه متصرفی مشارالیه حمدی پاشا حضرتلرینه بروجه الحاق ابقا

لواء اسکندریه بروجه محصلاق متصرفی عساکر خاصهٔ شاهانه فریق حافظ پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء اوخری بروجه محصلاق متصرفی مومی الیه حافظ پاشا یه الحاقا ابقا

لواء قره حصار صاحب بروجه محصلاق متصرفی صدر اسبق محمد عزت پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء آیدین بروجه محصلاق متصرفی وزیر یعقوب پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء سلانیك بروجه محصلاق متصرفی وزیر عمر پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء چورم بروجه محصلاق متصرفی سیواس والبسی مشارالیه رشید پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

لواء اسکوب متصرفی میرمیراندن سید محمد بشار پاشایه ابقا

لواء پرزرین متصرفی میرمیراندن محمود پاشایه ابقا

لواء ایزورنیق متصرفی مشارالیه داود پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

لواء دوقه کین متصرفی نیش محافظی مشارالیه صالح پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

لواء رسموحه فظلق رسموحه متصرفی مشارالیه محمد علی پاشا حضرتلرینه بروجه الحاق ابقا

لواء علائیه متصرفی طوپخانهٔ عامره مشیری مشارالیه خلیل رفعت پاشا حضرتلرینه بروجه الحاق ابقا

لواء کونیه متصرفی طرابزون والبسی مشارالیه عثمان پاشا حضرتلرینه بروجه الحاق ابقا

لواء ودین ونیکبولی ومحافظلق قلعهٔ ودین متصرفی وزیر حسین پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء یانیه متصرفی وزیر محمود حمدی پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء اولونیه متصرفی مشارالیه حمدی پاشا حضرتلرینه بروجه الحاق ابقا

لواء ایلبصان بروجه محصلاق متصرفی عساکر خاصهٔ شاهانه فریق حافظ پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء سمندره ومحافظلق قلعهٔ بلغراد متصرفی وزیر وجیهی پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء منلشا بروجه محصلاق متصرفی وزیر احمد خلوصی پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء یغا متصرفی عساکر منصوره فریق محمد رائف پاشایه مجر - فید بوغازی محافظلقی انضمامیله ابقا

لواء قیصریه متصرفی میرمیراندن عثمان نوری پاشایه ابقا

لواء تکه بروجه محصلاق متصرفی میرمیراندن الحاج عثمان پاشایه ابقا

لواء کوسلندیل متصرفی وزیر صالح پاشا حضرتلرینه نیش محافظلغی انضمامیله ابقا

لواء کلبس در بوسنه متصرفی بوسنه والبسی مشارالیه داود پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

لواء هرسك متصرفی وزیر راستو لیجه لی علی پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء حانیه ومحافظلق قلعهٔ حانیه متصرفی مصر والبسی مشارالیه محمد علی پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

لواء اقشهر متصرفی قرمان والبسی حاجی علی پاشا حضرتلرینه بروجه الحاقی ابقا

لواء ایج ایل بروجه محصلاق متصرفی میرمیراندن یوسف پاشایه ابقا

امور داخلیه

آیات شریفه واحادیث صحت الیفه اقتضاسنجه علم وکمال زینت انسانیت وسبب امتیاز وعزت یعنی حلیهٔ علوم ومعارفله محلی وسیمای صلاح نمازی مصقلهٔ حسن عمل اله مجلی اولان علما وصلحانك مقاملری عالی وکوکب قدرلری متلالی اولمق زد سلاطین عدالت آیین کرام ونظر شهنشاهان نصفت قرین عظامده اعتبار ومنزلتلری اعلا وحرمت ومحبتلری دو بالادر علی الخصوص نیچه نیچه محاسن اوصافله موصوف ودراو درلو اخلاق محمدت اتصافله معروف حالا اریکه پیرای سلطنت عظمی وزینت انداز تخت عالیبخت خلافت کبری مربی علما وارباب معارف وباذل انواع عواطف وعوارف خلیفهٔ شه اولاك سریر پادشاه کرار کردارعالمگیرشوکتلو مراحنصاب ادامه الله سبحانه وتعالی فی سریر السلطنة ماقری الکتاب افندیمز حضرتلرینك صنف علما وادبا ومشایخ وصلحا وکافهٔ اولی النهی والبابه احسان معاش ورتب وبذل عطایا واعطای مطلب جهتلریله پیدرپی ساحهٔ سماحت مساحهٔ وقوعه کتوردکلری کرم پیکران شاهانه والطاف بی پایان پادشاهانه نك امثالی والتفات وحرمت ورعایتك مانندی کتب تواریخده مسطور وصحایف آثارده منظور دکلدر از جمله زمان سعد اقترانلری خلافتپناهلرینده ایکی دفعه احراز مسند والای فتوی ومشیخت وانحراف مزاجنه بناء سنهٔ سابقه رمضانلرنده معزول وساحلخانه سنده عبادت خلاق ودعای بقای شه آفاقله مشغول ایکن اشبوسنهٔ مبارکه رمضان غفران فیضانك عشر اخیرنده رحلت ولیلهٔ قدرده بیتوتت لحد مغفرت ایدوب کرك زمان فتوی وکرك اوقات خدمات سائره سنده هر برحرکات عفت غایاتلری شهریار تجسته اطوارافندیمز حضرتلری خشنود اولدقلری فاضل پیدائی سعدالدین ثانی یسنجی زاده مولانا السید عبدالوهاب افندینك اتقانله تأسف درون شفقت ممونلرین اظهار وجامع ابوالفتحه بعد الظهر اقامت اولنه حق صلا تنه کمال تواضعله مخصوصا چراغان ساحلسرای همایونندن ارکنیجه کلفهٔ حرکتی اختیار ایله حاضر اولوب اول فرض کفایه بی جماعت کبرای مسلمین ایله ادا بیورمغله اهل علمه اولان حرفلرینی بویوزدن دخی اجهار بیورمشلردر حقا که شوکتمآب افندیمز حضرتلرینك خصیصهٔ ذاتیهٔ ملوکانه لری اولان داعی پروری وشفقت گستری اقتضاسنجه اهل علم وکمال حقنده محضا قرین محدّ مراحم صریحهٔ شاهانه لرندن بوکونه حرمت وتواضعلری سلاطین کزینك برندن ظهوره کلدیکی احوال علمای دولت عثمانیه بی حاوی شقایق نعمانیه وذیللرنده وسائر وفیات اعیان کتابلرینك برنده نه کورلمش ونه زبان تواریخ اشنا یاندن ایشیدلمشدر اشبو احترام وحرمت پادشاهانه لرینی نمایانده حاضر اولان مفتی الانام ومسدور عظام ومولی ومدرسین وجماعت مسلمینك جم غفیر مشاهده ایلیکلرنده دعای واجب الادای دیمومت داورانه لرینی عن صمیم البال تکرار ایتمشلردر همان جناب منان روح جسم عالمیان وباعث آسایش عباد وبلدان اولان وجود خیرآلود همایون وذات ملکی الصفات مراحم مشحونلرین الی الابد پایدار شوکتسرای عافیت و پیرایهٔ اریکه شوکت وسلطنت ایلیه آمین بجرمة طه ویس

کذران ایدن ماه فیض اکتناه صیامده خلیفهٔ روی زمین خلدملکه الی یوم الدین افندیمز حضرتلری عساکر منتظمهٔ شاهانه واهالی بلدهٔ طیبهٔ پادشاهانه لرینك حسن آداب واحوال نسایش انتسا بلرینه بالذات اطلاع وارباب استحقاقه بذل صدقه واحسان مقصد صادقیله تبدیلا اکثریا جوامع سلاطینه عزم وتوجه وجماعتله مفروضه بی ادا بیوردیلر فی الحقیقه رمضان شریف قبیلنده طرف سرعسکریدن دارالطباعهٔ عامره ده طبع اولنوب نشر اولنان تنبیهات موجبنجه کرك عساکر اداب مأثوركك کافهٔ اهالی واصناف کوچکی وبیوکی لازمهٔ ذمت عبودیت اولدیغی اوزره طوغریسی رضای فیض اقتضای باری وارتضای فیض مضای شهریاری بی رعایته سره وقصورایتمیوب شب و روز برکسنه دن سوء حرکت ونابجا سیرت وقوعه کلیوب حسن سلوکلرینه وبالخصوص عساکرك تمام نظام استحسان انسجام موجبنجه حرکات واطوار انقیاد مسلوکلرینه ولی نعمتمز وولی نعمت عالمیان افندیمز حضرتلری محظوظیت شاهانه لرینی ارکان سلطنت ووکلای دولت بندلرینه بیان بیورمش اولدقلری تحدیثا للنعمه اعلان اولنمش وعلی الخصوص جوامع شریفه ده تدریس علوم نافعه ووعظ ایدن دعاکویانك صلهٔ مسرت وصله واحسان فراوان ایله دوحهٔ قابلیرینی ریان بیوردقلرندن ماعدا طرق علیهٔ خلوتیه شعبه سندن اولوب عهد فردوس آشیان سلطان محمد خان ثالث علیه غفران الملك الباعثه موکب همایونده بولنه رق بالفوز والظفر بعد العوده مولد ووطنی اولان مدینهٔ سیواسده (قدس الله تعالی سره) ١٠٠٦ تاریخنده انتقال ایدن رئیس سلسلهٔ طریقت شمسیه الشیخ احمد شمس الدین حضرتلرینك خانقاه فیض پناهی مستخلفلرندن وارباب علم وصلاحدن شمسی الشیخ السید محی الدین افندی نام ذات کده مقدمجه زیارت سدهٔ سنیه آرزوسیله درعلیه یه کاوب شهر شریف مذکوریده رمضان باعث انفطرانده جنتمکان سلطان بایزید خان ولی علی روحه التقدیس الجلی ده شفای شریف قاضی عیاض تدریس وبفرمان فیوضاتی تأسیس ایتمشدی حامی شرع حبب اله و پادشاه دل آگاه حضرتلری چندد فعه شمسی مومی الیهك تقریرینی استماع ودائره درسنی انوار حضور مکارم ظهورلریله مهر انتفاع بیوروب مدینهٔ مذکوره ده میدان جامعی نام معبد شریفده بهرسنه شهور ثلثه ده صحیح بخاری قرائت ایتمك اوزره اوقاف همایون فیضی مشحون ملوکانه خزینه سندن مقدار وافی ماهیه معاش ترتیب واحسانله شیخ مومی الیه حقنده دخی الطاف واسعهٔ الاطراف جهان شمول شهنشاهلری مبذول

یورلدیغی تحقیقا للشکریان قلمشدر جناب تسقسلز کارکاه امکان تقدست ذاته عن النقصان جمیع احواله بنده پرور وعنایت کستر اولان پادشاه مراحم دستکاه افندیمزك ظل ظلیل شاهانه‌لرین مغارق عباد وبلاد اوزرلرینه دامن قیامته قدر ممدود ورضای داورانه لرینه جمله یی موفق ایدوب مظهر لطف نا محدود ایلسون

روم ایلی صدارتنك مدت مدی شهرسابق یعنی رمضان برکت فورانك غایتنده رسیدهٔ ختام واول مسند شرف مسند مقدما پایهٔ صدارت مذکوره ایله مسبعد حالا امام اول حضرت جهاندآور وعملا وعفة تفویض اجرای احکام شرعیه‌یه اولی واقدم اولدقلری امر اظهر اولان السید محمد زین العابدین افندی حضرتلرینك عهدهٔ لیاقت عدیمثله اشبوشوال المکرمك غرهٔ غراسنده توجیه واحسان ومقتضای خلوصلری اوزره نصب تفأل اولبی معایدهٔ همایون رسم لازم الاداسنه تصادف ایتمکله ابتدای اموریندهٔ پایوسیئ تبریك عیدشهریارانه ایله مشرف ودیوان شوکت عنوان معایدهٔ همایون تکمیله قدر حضور لامع النور خلافتپناهیده برمعتاد مقام قاضیعسکریده قیام ایله باصرهٔ عبودیتی بالتنویر کوش خلوصی مشنف اولدقدنصکره اول سید صحیح النسبه باب عالیده برقاعده خلعت سبزرنك صدارت اکسا ایله مصباح قدری درخشان قلمشدر

صدراعظم اسبق ملك محمد پاشا مرحومك حفیدی سابقا ادرنه ملاسی میرمحمد بهاء الدین افندی شهر مذکورك یدنجی کونی نازیخیله مورخ مکهٔ مکرمه پایه سی مشعر عنایت ظهوریله شادان ومدت وافره دنبرو بالاستحقاق خدمات شرعیه ده مستخدم اولوب حالا زیر نظارت حضرت فتواپناهیده اولان اوقاف شریفه مفتشی وحرکت التمثلی ایله شاه خوبان مدرسه‌سی مدرسی شیخ الاسلام اسبق صدقی زاده افندی حضرتلرینك دامادی مشرب افندی حفیدی محمد عارف افندینك تاریخ مرقومده مدرسه سی برنده خامسهٔ سلیمانیه اعتبار وشهر اسبق یعنی شعبان شریفك اون اوچنجی کونی مشاهیر ارباب درسعام وکبار مدرسین کرامدن خرپوتی خواجه عبد الرحمن افندینك نجلی السید مصطفی توفیق افندی یه با ابتدا خارج درسیهٔ خواجه عطاء الله افندی مدرسه سی احسانیه مظهر مسار قلنوب ینه اشبوشوالك یدنجی کونی بالابتدا خارج ثالثهٔ عارفیه مدرسه سبله مکهٔ مکرمه پایه لوزندن حالا کاتب الوقایع الشرعیه علماء صکاکین ومولیٔ فقاهت قرینلرندن نصوحی زاده حفیدی السید ابراهیم عفیف افندینك مخدومی السید ابراهیم فوأد افندی یه وکذلك بالابتدا خارج ثانیهٔ مفتی حسین افندی مدرسه سیله قدمای اصحاب درسعام ومتقاعدین کبار مدرسین کرامدن حالا باب السعادة العلیه دائره‌سی خواجه‌سی وتقاعدین کبار مدرسین کرامدن حالا باب السعادة العلیه دائره‌سی خواجه‌سی قنوی السید الحاج محمد افندینك مخدومی السید محمد توفیق افندی یه رؤس همایون احسان اولنه رق جمله سی سایهٔ عنایتوایهٔ شاهانه ده فرسان قلمشدر

مفتی الانام سابق یسنی زاده افندی مرحومك وفاتی تقریبی بروجه ارپه‌لق وبدستده اولان توقادقضای اشبو نقمیار کذی القعدة الشریفده سی غره‌سندن مصب ایتمك اوزره روم ایلی پایه سی اولوب سابقا ناطولی قاضیعسکری مصطفی پاشازاده میرمحمد طاهر افندی حضرتلرینه بوی اباد ولایتکی قضاری بدلی بروجه ارپه‌لق وبوی اباد قضای شهر مرقوم غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا خواص رفیعه قاضیسی وحالا قسام عسکری ازمیری مفتی زاده السید اسماعیل فخرالدین افندی یه جبق اباد قضاسی بدلی بروجه ارپه‌لق وجبق اباد قضای ینه غرهٔ مرقومه‌دن ضبط ایتمك اوزره سابقا مصر قاهره قاضیسی راسخ افندی زاده ابراهیم ادهم افندی یه ابصاله قضای بدلی بروجه ارپه‌لق وابصاله قضای کذلك غرهٔ مرقومه‌دن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا بروسه قاضیسی قسطمونیلی عمر افندی یه بروجه ارپه‌لق وسالف الذکر لابسکی قضای ینه غرهٔ مرقومه‌دن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا حلب الشهبا قاضیسی عربانی زاده محمد وحید افندی یه اورشه قضای بدلی بروجه ارپه‌لق واورشه قضای کذلك شهر مرقوم غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا حلب الشهبا قاضیسی چلبی مصطفی پاشازاده میرالسید احمد افندی یه افلانی بولی قضای بدلی بروجه ارپه‌لق وافلانی بولی قضای ینه غرهٔ مرقومه‌دن ضبط ایتمك اوزره سابقا یکیشهر فدار قاضیسی تشریفاتی نعیم افندی زاده محمد سعید افندی یه بروجه ارپه لق وینه مرحوم مشارالیهك عهده سنده اولوب منحل اولان انقره قضاسی سنهٔ مذکوره شهر مرقومی غره سندن ضبط ایتمك اوزره حالا انا طولی قاضیعسکری ملك پاشازاده میرعبدالقادر افندی حضرتلرینه ادرمید قضاسی بدلی بروجه ارپه لق وادرمید قضاسی ینه غرهٔ مرقومه‌دن ضبط ایتمك اوزره استانبول پایه سی اولوب سابقا اسکدار قاضیسی وحالا وقایع نویسلك انضمامیله تقویم وقایع ناظری صحافر شیخی زاده السید محمد اسعد داعی یه یلاق اباد قضاسی بدلی بروجه ارپه لق ویلاق اباد قضاسی کذلك غرهٔ مرقومه‌دن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا صوفیه قاضیسی سابق الذکر السید ابراهیم عفیف افندی یه بروجه ارپه لق شهر سابق سلحندهٔ احسان وتوجیه وبشقه بشقه اوامر شریفه‌لری اعطاسیله هر بری نوال شهنشاهیدن ترفیه اولنمشدر

درکاه فیض پناه عالی سربواینندن حالا کوتاهیه سنجاغی متسلمی خلیل کاملی اغانك ابتداء نصبندنبرو لواء مذکوردہ تمام رضای فخر اقتضای عالی اوزره صدق واستقامتی مشهود ومنظور ومحول عهدهٔ اداره‌سی اولان امور برایاده اعتدال واماتی مرئی ومشهور اولوب بومقوله بندکان صداقتکاران ومصاخ فقرا ورعایاده برطبق مقصود عالی نصفت واعتدالی رایکان ایدنلرحقلرنده بحر زخار مکارم واحسان پادشاهی جوشان ومهر منیر جهان تنویر عاطفت شهنشاهی پرتوافشان اولدیغنه بناء خیرخواه دین ودولت سرعسکر عساکر منصورهٔ محمدیه محمد خسرو پاشا حضرتلرینك التفاتلریله اغای موی الیهه دخی بالامر همایون میرا خور اول شهریارلیك پایه سی توجیه وپایهٔ مذکورك رؤس همایونی اعطاسیله ستایش قدری بین الاتراب والاقران تنویه اولنمشدر

مجد قوانین سلطنت مؤیده ومهد مبانیٔ دولت مؤبده زیور ارای اریکهٔ خلافت کبرا عامهٔ عالمیانه ولی نعمت نعومت افزا شوکتمآب کامیاب اقتدیمز حضرتلرینك عهد عدل رأفت احتوا ودور بی جور احسان اقترای * این همه اول آثار جهان افروزیت * معناسنجه شکر خندهٔ کلچهرهٔ ایام ونوبهار حدایق نظام اولوب هرهر خصوص دولت علیه اصول مرغوبه یه مربوط وکافهٔ امور برقاعدهٔ مطلوبه یه منوط بیورلمش اولدیغندن مدیر اینیدهٔ خاصهٔ معینده مستخدم خلفاءنك دخی سایهٔ همایهٔ شاهانه‌ده نظام مستحسنه توفیق ودقت مهام ایدیه ضمنده تحت رابطه یه توثیقچون خواجکان دیوان مشیدالارکاندن حالا مدیر اینیهٔ خاصه سبد عبدالحلیم افندینك بالمأموریه تنسیب کرده وکلای دولت علیه اولهرق قبله الدینی لایحه صدور یدر

* مقدمه *

معلوم عالیلری بیورلدیغی وجهله فن معماری بش شیدن مرکب اولوب اول رسم املای خط ثانیسی علم حساب ثالثی هندسه رابعی علم مساحه خامسی اینیه‌لرده مستعمل کافهٔ اشیانك اشکال واوصافنه وابنیه‌سنه کوره قرالانیله جق کراسته ومسمار واوازمات سائرهٔ حقیقتی اوزره جنس وچاپنه وقوه‌دن عبارت وفنون مذکوره یه لایقیله ورزش واقتضا ایدن ابنیه‌نك برموجب فن معاینه وکشف ومساحه‌سنه کوشش اولنوب اصول معماری یه توفیقا دفتری تحریر وتنظیم وهر برنسنه نك سعر ورایحه تطبیقا فیشاتاری وضع وترقیم اولنه رق حسابنه صرف افکار اولدیغی صورتده مصارف واقعه‌سی بروجه حقیقت تبین ایده‌جکی رهین حیز بداهت ایسه‌ده الیوم معیت بندکانه مده استخدام اولنمقده اولان اوتوز نفردن متجاوز خلفاءنك قوللرینك فقط اون نفر مقداری فنون مذکوره یه واقف وماهر وقصور ینك تجزی باهر اولدیغندن الحاله‌هذه کرك استانهٔ سعادت اشیانه وکرك ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده بارادهٔ سنیه انشا بیورلمقده اولان ابنیهٔ میریه نك کشف ومعاینه‌سنده سالف الذکر بعض مستعد بولنان اون نفرك وابنیهٔ سائره‌ده دخی قصور خلفاء قوللرینك استخدامنه اعتنا ولدی الکشف تقدیم ایلدکاری دفاتر باب وقوف ایله بالمذاکره فیشاتاری وضع وحساب اولنه رق اولوجهله اقتضاری اجرا اولنمقده اولوب انجق سایهٔ همایه شاهانه‌ده ابنیهٔ میریه کونبکون کسب تکثر ایتمکده اولدیغندن بوخصوصك برحسن صورت ونظامه ربط وتوثیق والی ماشاء الله تعالی کشف ومساحه اولنان ابنیه نك سهو وخطادن وقایه‌سیله صیانت میری فریضه‌سنه توفیق لازمه دن وصورت تسویه سنك خاکپای سامیلرینه افاده سی دخی صدق وعبودیتم مقتضاسندن اولدیغندن اولبابده خاطر کذار عاجزانه م اولان موادك زیرده محرر اولدیغی وجهله افاده وبیانله ابتدار اولنمشدر

بند اول

بالاده بسط وبیان اولندیغی وجهله معیت چاکریده موجود خلفادن فن معماریده مهارتلری بالتجربه الیوم ابنیهٔ میریه کشف ومساحه سنده استخدام اولنمقده اولان اون نفر خلفاءنك بالتفریق صنف اول واینیهٔ سائره ده مستخدم قصور خلفاءنك اولدیغه مستعد لرندن اون نفریدخی صنف ثانی اعتبار وتنصیص بیورلوب بدلرینه بررقعه رؤس همایون وصنف ثالثدن امتیاز ایچون فقط صنف اول خلفاءسنه اراده بیوریله جنی رسمده بررنشان مباهات اقتران احسانیله کریبان افتخارلری بالتزیین قدرواعتبارلری بین الاتراب دوبالا واحسان علی الاحسان ومدار شوق بی پایان اولرق اوزره صنف اول خلفاسنه هندسه خانهٔ همایون شاکردانی مثلو بیوکه برچفت نان عنایت واعطا وهندسه خانهٔ همایونك صنف رابعی خواجه‌سی بولنانلر هفته‌ده ایکی کون اینیهٔ خاصه مدیرلرینك قوناغنه کلوب صنف ثانی خلفاسیله ملازم خلفایه فن معماری یه مقتضی اولان علم حساب ومساحه وهندسه تعلیمنه بالاحتیاف فنون مذکوره‌نه کسب مهارتلرینه وبر اینیهٔ نك حسب الایجاب کشف ومساحه‌سنده مأمور بیوریله جق صنف اول خلفاسی معیتلرینه بعضا بندانیده محرر اولدیغی وجهله معیت چاکری یه تعیین بیوریله جق مهندسلردن وبعضا صنف ثانی خلفاسندن ترفیق وطشره مأمور یتلرینه دخی اصول مذکوره یه توفیق اولنه رق کرك مهندسان وکرك صنف ثانی خلفا وملازمانك علاوه‌سی تحصیل ممارسلرینه هیت اولی ودرعلمیه سکنه‌سی ایچون لزوم دعوی ونزاع وقوعنده فصلنه مأمور اولنمقده اولان ایکی نفر خلفایه یکرمی درت غروش یومیه وبرلمسی نظامندن ایسه‌ده حسب الوقت مبالغ زیور وفا ایتمیه جکی درکار اولدیغندن اشبو یومیه‌اوتوز غروشه ابلاغ اولنوب اون غروشی برارکو تورجکی رفیقنه ویکرمی غروشی کندوسنه تخصیص واعطا وبوندن بویله کرك خلفازاده وکرك سائردن اینیهٔ خاصه خلفالکنه هوسکار اولانلر اولور ایسه اولا ملازم قیدوامللا پیورلمسی وصنف اول خلفاسندن حل الهی وقوعنده اینیه‌مدیری وهندسه‌خانه سرخواجه‌سی حاضر اولدقلری حالده صنف ثانی خلفاسندن بالامتحان قابلیت ومهارتی نمایان اولانلرك صنف اوله النوب نشانی اکا اعطا وملازمارد ن دخی کذلك لدی الامتحان اهلیتی مسلمان اولان صنف ثانی یه نقل ایله یدینه مجددا رؤس همایون احسانله سرزا وابنیه مدیری معیتلرنده خلفادن پرنفر کتخدا وابنیه دفترلرینك رؤیت وتنظیمی ایچون پرنفر کاتب بولنمق لازمه دن اولدیغندن صنف اول خلفاسندن دراینکار ومستقیم الاطوار اولانلردن ایکی نفرینی مدیر بولنانلر بالامتحان کتخدا وکاتبلك خدمتنده استخدام ایله مراسم اهل تواز ینك اجرا اولنمسی

بند ثانی

هندسه خانهٔ همایون بودفعه مجددا برنظام مستحسنه ربط بیورلمقده اولدیغی مسموع عاجزانه م اولدیغندن اولبابده دخی لایح خاطر چاکری اولان مواد خیریه نك شو وجهله اخطاریه ابتدار اولنورکه هندسه خانهٔ همایون ملازم وشاکردانك اشبو فن معماری یی دخی تحصیل ایتملرنده نتیجه محسنات درکار وفن هندسه‌ده مهارتی اولانلرك ابنیه کشف ومساحه‌سنده استخدام اولنملرنده جانب میریه فوائد کلیه حاصل اوله جغی امر اشکار ومهندسخانهٔ همایون ملازم وشاکردانی الیوم درت صنفه منقسم اولوب خارجدن بریسی هندسه خانه‌یه مأمور بیورلدیغنده اولا صنف رابع تاکردلکنه ادخال ایله صرف ونحو تعلیم ایدرك علم حساب ومساحه وهندسه ورسم اخراجی تحصیل ایلدایسه‌ده ابنیه یه مقتضی اولان کافهٔ اشیانك اسم وهیئت وکیفیتنه وابنیه سنه کوره لازم کلان مقادیر ومصالحی موجب حالاته ویرتحمل مخصوص ایچون ترسیم اولنان رسم مستطیل اولمقده اجراسی واشکال واوصافیله کشف دفتری تنظیمی صورتلرینه تحصیلی وقوف ایده‌جکی بدیدار اولدقدن صنف ثانی خلفاسندن بوصورتده اشبو صنف رابع شاکردانندن اینیه مدیری ومهندسخانه سرخواجه‌سی موجود اولدقلری حالده بالامتحان اون نفری نفر یق اولنوب ماه بماه اعطا بیورلمقده اولان ماهیه وتعیناتلری کما کان اعطا بیورلمق وصنف رابع شاکردانك دخی چفتلمق اوزره اینیه مدیری معیتله مأمور یه برالادق فن معماری یی کرکی کبی تحصیل ایدنجیه دکین کرك اصنافهٔ فیض

امور داخلیه

ولی نعمتمز ولی نعمت عالم شوکتمآب مراحمنصاب افندیمز حضرتلری وزرای عظام عالیمقام لردن رتبهٔ رفیعه و مناصب جلیله احتجابتدن اولانره کمال بنده پروری وعنایت جلیله لری اقتضاسنجه منصب و وزارتلرینه مخصوص اولهرق پرلنطه ایله مزین نشان عالیلرعنایت واحسان پیورمش و بیورمقده اولدقلرندن ماعدا ایچلرنده خدمات مخصوصه و مرغوبه یه موفق اولنلرك خدمت مخصوصه لرینه مکافات اولهرق افتخار ذاتیلرینه باعث وخاندانلرینه مباهات ابدیه یی مورث اولق اوزره طرف مستجمع المجد والشرف حضرت خلافتپناهیدن تواریخ مختلفه ده پرلنطه ایله مزین بشقه جه افتخار نشانلری عنایت واعطا پیورلمش ایدی بودفعه احسان علی الاحسان اولهرق اشبو عنایت مخصوصهٔ شاهانه یه مظهر اولان ذوات کرام حضراتنه ذکراولنان نشان عالیشانلرك سبب اعطاسی اولان خدمت مخصوصهٔ مرغوبه لری درجیله پرقطعه برات عالی دخی اصدار واعطا سی خصوصنه ارادهٔ مکارمعادهٔ سنیهٔ شاهانه شرفسنوح بیورلمش وبنابرین نشان افتخار ایله ممتاز ومباهی اولدرلن سرعسکر عساکر منصورهٔ محمدیه محمد خسرو پاشا حضرتلری جملهٔ خدمات سابقه ولاحقهٔ مقبوله سندن فضله اولهرق مقدما دونمای همایون ایله ایبصاره اطه سی تسخیری مأموریتله سنده وصدر سابق رشید محمد پاشا حضرتلری ارنودلق و بوسنه طرفلرینك استحصال حسن نظامنده وصدر اسبق عزت محمد پاشا حضرتلریله ودین محافظی حسین پاشا حضرتلری مقدما وقعهٔ خیریه ده ورکاب همایون قائمقامی سابق احمد خلوصی پاشا حضرتلری مأمور ومستخدم اولدیغی خطوب جسیمهٔ دولت علیه ده وبالفعل قپودان دریا محمد طاهر پاشا حضرتلری مقدما عساکر بحریه صنفی ضابطانندن ایکن شمنده فدایی طابیه سنده وشیر عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلری مقدما اشقودره غائله سنك دفعنده و بغداد و بصره والیسی علی رضا پاشا حضرتلری اول وآخر بغداد مصطحلرنده بالذات و بالخاصه حسن خدمت وصدق واستقامت ابرازینه موفق اولمارى جهتلریله خدمات مشروحه لری درجیله مشار الیهم حضرتلرینه بالالری طغرای غرای جهانبانی ایله معنون ومزین بشقه بشقه برات شریف تصدیر واحسان بیورلشدر

التمش طقوزنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولدیغی اوزره مشیر عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلری دولت علیه ایله روسیه دولتی بینده روابط حسن وفاق ووالانك تأییدی و بعض ایلیشکلی موادك استکمال حسن تعدیل وتسویه سی ضمنده طرف اشرف حضرت شهنشاهیدن بیوك ایلچیلك عنوانی احسانیله حشمتلو وسعیده ایمپراطوری جنابلری طرفنه تعیین وارسال وشان دواتینه مناسب بعض هدایای سنیه دخی ترتیب واسبال پیورلمشیدی بوطرفدن ترتیب اولنان هدایای سنیه مثللو امپراطور مشار الیه جنابلری طرفندن دخی بعض خواص مقربین ووکلای دولت ومأمورین جنابلرینه هدایای مرغوبه ترتیب ومشیر مشار الیه حضرتلرینك پترسبورغه وصولی خلالنده بوطرفه ارسال وتسریب برله بین الطرفین مخادنت متقابله مراسمنه رعایت اولنمش اولدیغندن ماعدا مشیر مشار الیه حضرتلری پترسبورغه وارنجیه قدر وکرك اولطرفده اقامتی مدتده حقلرنده هر دراو اظهار معاملهٔ جمیله واجرای مراعات کامله ایله طرفیندن مطلوب وهمیوارلغه لایق اولان حسن مصافات لوازمی مشاهده اولندیغی مقدم ومؤخر توارد ایدن تحریراتدن مستفاد اولمشدر مؤخرا ورود ایدن خبره کوره مشیر مشار الیه حضرتلرینك مأمور مذاکره وتسویه سی اولدیغی مواد دن حدود شرقیه یه دائر منازع فیه اولان ایلیشکك قطعی وتضمینات سفریه تنزیلی ومملکتین ویرکو ونظاماتنك تسویه سی مثللو تنظیماتك مذاکره واستیذانی عقیبنده مشیر مشار الیه حضرتلرینك مأموریتی رسیدهٔ حسن ختام اولهرق کچن عید شریفك ایکنجی کونی پترسبورغدن حرکت ودرسعادته متوجها براز عزیمت اوزره اولدیغی مشیر مشار الیه حضرتلری اشعار ایتلریله الك صکره کی قرار مستحسن اقتضاسنجه طرفیندن لازم کلان سندات رسمیه نك قریبا تنظیم ومبادله سی اجرا اولنه جغندن ماعدا افلاق وبغدان مملکتلرینك روسیه دولتی عساکرندن تخلیه سی و وبوده لرینك انتخاب ونصبی خصوصلری دخی عهد قریبده حصولپذیر اولهجغی درکاردر

دولت علیهٔ جلیلة المنقبتلری احیای شریعت مطهره ایله الی قیام الساعه دائرهٔ نصرمبین ومرکز استقرار وتمکینده مؤبد وچار ارکان بنیان بلند شوکت وسلطنتلری تأییدات الهیه ایله مؤسس ومشید اولان صدیق سیرت وفاروق عدالت ذی النورین منقبت وحیدر شجاعت عامهٔ عالمیانه ولی نعمت پادشاه دین پرور وشهریار معالی کستر شرف الله تعالی جامع سلطنته بالنصرة والسعود وزین منار شوکته بانوار المیاه ن الی الیوم الموعود افندیمز حضرتلرینك خلافت علیه لری اقتضای فیوضات احتوانسه لایق ومن عندالله ذات شوکتسمات ملوکانه لرینه موهبهٔ خصوصه اولان حلیهٔ محاسن پیرایهٔ کرامتشعاری ظل الاهیلرینه موافق اولدیغی اوزره مقدملرده وقوعبولان حریقلرده محترق اولان جوامع شریفه ومساجد مفیددن مواقع لازمه ومناسبه یه کوره اوقاف همایون وحرمین شریفین نظارتلری داخلنده بولنان جوامع ومساجدك خزینه لری طرفندن اعمار والنشاسی خصوصی امر وفرمان خیریت نشان شاهانه وبعض وقفلری تحملسز اولان معابد منیفه نك دخی ریجال دولت علیه وسایر بندکان سلطنت سنیه لرندن بومثللو مبرات حسنه اجرا سنه کندولکلرندن خواهشکار اولملرطرفلرندن انشا واحیالرینه مساعدهٔ قدسیت عادهٔ جناب ملوکانه دولت علیهٔ جلیلة المنقبتلری احیای شریعت مطهره ایله الی قیام الساعه دائرهٔ نصرمبین ومرکز استقرار وتمکینده مؤبد وچار ارکان بنیان بلند شوکت وسلطنتلری تأییدات الهیه ایله مؤسس ومشید اولان صدیق سیرت وفاروق عدالت ذی النورین منقبت وحیدر شجاعت عامهٔ عالمیانه ولی نعمت پادشاه دین پرور وشهریار معالی کستر شرف الله تعالی جامع سلطنته بالنصرة والسعود وزین منار شوکته بانوار المیاه ن الی الیوم الموعود افندیمز حضرتلرینك خلافت علیه لری اقتضای فیوضات احتوانسه لایق ومن عندالله ذات شوکتسمات ملوکانه لرینه موهبهٔ خصوصه اولان حلیهٔ محاسن پیرایهٔ کرامتشعاری ظل الاهیلرینه موافق اولدیغی اوزره مقدملرده وقوعبولان حریقلرده محترق اولان جوامع شریفه ومساجد مفیددن مواقع لازمه ومناسبه یه کوره اوقاف همایون وحرمین شریفین نظارتلری داخلنده بولنان جوامع ومساجدك خزینه لری طرفندن اعمار والنشاسی خصوصی امر وفرمان خیریت نشان شاهانه وبعض وقفلری تحملسز اولان معابد منیفه نك دخی ریجال دولت علیه وسایر بندکان سلطنت سنیه لرندن بومثللو مبرات حسنه اجرا سنه کندولکلرندن خواهشکار اولملرطرفلرندن انشا واحیالرینه مساعدهٔ قدسیت عادهٔ جناب ملوکانه

اولادیغندن قبل الهلاك عهده سنده بولنان مأموریتلرندن مبایعه صرافلغنی هلاك مرسومك زمانتده یه مبایعه طرفنده مستخدم اولان هوجه اغوبه یا ارادهٔ سنیه احاله بیورلشدر وهلاك مرسوم خدمات مأموره سنده ابراز صدق واستقامت ایله دائما تحصیل رضای عالیه مجدوساعی اولدیغندن حقنده احسان وعنایت حضرت شهریاری ایذال بیورلهرق صدق واستقامته مقابل نشان افتخار ایله مباهی ومباتی بینده سایهٔ حضرت شهنشاهیده هردراو ممتاز اولمش اولدیغندن بشقه اقرباسی حقنده دخی رحم واشفاق شاهانه سزاوار بیورلهرق رقم جیب همایون صرافلغی هلاك مرسومك انشته سی کیغورق ویکنی سرکزه واوقاف همایون خزینه سی صرافلغی دخی خزینهٔ مذکوره ده برمدتدنبر و یاز بجبابق خدمتنده بولنان ارتین ایله جیب همایون صرافی مرسوم سرکزه علی وجه الاشتراك باارادهٔ سنیه عنایت وتفویض اولنمش ومبایعه صرافی تعیین اولنان مرسوم اغوب معرفتمند وهنزلی اولمله برقطعه نشان امتیازدخی عنایت واحسان بیورلمشدر

شهر سابق یعنی رمضان شریفك اون التنجی بازار کیجه سی ساعت بر بچوق صولرنده غلطه ده یوکسك قاندرم جوارنده برکت زاده محله سنده اوروپا تجارندن بناکی نام بازرکان خانه سندن ازقضا آتش ظهورایدوب اطرافنه سرایتله درت خانه وینه ماه مزبورك اون یدنجی کیجه سی ساعت ایکی قرارنده قنطارجیلرده کپنکجی زاده مدرسه سنده اسمعیل افندینك اوطه سندن ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایت ایتمکله مذکورایوطه وینه ماه مذکورك اوچنجی بازارکونی زیرکده یحیی کوزل محله سنده عساکر منصوره یکرمی اوچنجی بازارکونی زیرکده یحیی کوزل محله سنده عساکر منصوره متقاعدلرندن حسن اوناشبنك خانه سنده تنوردن آتش ظهورایدوب فقط خانهٔ مذکور وینه اشبو شوال شریفك غره سی یعنی بیرام کیجه سی ساعت بشده قاکیجه ده قراولخانه قریبنده پیاده جی جن اوغلی علینك خانه سندن آتش ظهورایتمش واتصالنه سرایت ایتمکله مذکورخانه وینه ماه مرقومك دردنجی پنجشنبه کیجه سی ساعت اون صولرنده استانهٔ علیه حصنی ابوابندن اون قبانی قپوسی خارجنده لب دریاده تحته پوش نام دیکرتکفورطاغی اسکله سی تعبیراولنان محلده تنکه جی یهودینك خانه سندن ظهورایدن آتش جوارینه سرایت ایدرك یکرمی باب یهودی خانه سی وتخمینا ایکیوز عدد دکان وینه ماه مزبورك بشنجی جمعه کیجه سی ساعت برصولرنده طوشان طاشی نام محلده اوقاف همایون ناظری الحاج سعید افندی حضرتلرینك قوناغنك داخلیه سندن ظهورایدن آتش برطرفه سرایت ایتمکله رك یانکز مذکور قوناق وینه ماه مرقومك سکزنجی بازارایرتسی کونی علی السحر ساعت برصولرنده الاجه حمام قریبنده چلبی زاده علاءالدین محله سنده جو بقجی خانم یهودینك دکاندن ظهورایدن آتش اتصالنه سرایتله اوچ عدد دکان محترق اولهرق مندفع اولمشدر راسخحابی مظهر مکافات اولسون آمین

ضریخانهٔ عامره ده پرقدنبرو مبایعه وجیب همایون واوقاف همایون خزینه سی صرافلغنی خدمتلرنده مستخدم اولان فراز ارتین پرسنه دنبرو مبتلا اولدیغی علت مهلکه دن خلاص اولهمیه رق کچنلرده هلاك اولمشدر مرسومات هلاکسه قریب مصالح مأموره سنك رؤیتنده عجزی نمایان

جهان ملوكانه‌ده وفور فيوضات نشور شرع انور اشعه باش انتظار باختر وخاور اولدیغی تشیید ساز ركن ركين اسلاميان وظل ظليل طوبى عديل ملوكانه لرینی شرقا وغربا سایبان مفارق عالمیان ایلسون اشبو خصوص مثوبات نصوص‌ده جلوه‌گر مجلای ظهور اولان ارادهٔ خیریت افادهٔ شاهانه‌لری محضا .. من مؤمنين وموحدين حقنده شكر وحمدنی ناقابل فائض البركه بر نعمت اولدیغی رهین حیز بداهت اولمغله اوقاف همايون شاهانه وحرمين شريفين اوقافی داخلنده ونظارت حضرت فتواپناهیده بولنان جوامع شريفه‌دن حسب الموقع تیز الدن كرك خزائن مذكوره طرفندن وكرك حسن رضالریله طالب مبرات جليله اولان ذوات ستوده صفات طرفلرندن انشا واحيا اولنه‌جق معابد منيفه‌نك اسم وشهرتلرینی مبين تنظيم اولنان دفتر مآثر اثری خاكپای حضرت ظليت پناهی‌یه لدی العرض اولوجهله امر ونشانلرینه مباشرت اولنمق اوزره ارادهٔ مسعدتعادهٔ جناب جهانبانی لوحه طراز محراب سنوح وصدور بیورلمش ومقتضای منيفی اجراسنه مسارعت اولنمش وكيفيت اتصافیافتهٔ حیث وديانت اولان عباد صلاح اعتيادك معلوملری اوله‌رق شوق وسرورلرینی موجب وبرقاتدخی دعوات خیریهٔ حضرت ملوكانه‌یه مواظبت ومثابرتلرینی مستوجب اولمق اوزره دفتر مذكور عينا زیرده طبع وتمثيل قلنمشدر سايهٔ معدلتوايهٔ شاهانه‌ده درسعادتده وطشره مأمورينلرده حائز مأثر قدر وحیثيت اولمش وبو مثللو منافع اخرويه وسعادت سرمديه‌یی مستلزم اولان خيرات حسنه اجراسنی تحصيل رضای هدايت اقتضای بارییه وسيلهٔ مخصوصه بیلمش ذوات ديانت سمات دخی سائر كيروقلان جوامع ومساجددن انشا واحياسنه راغب وخواهشكر اولملری مأمولدر

اوقاف همايون حضرت شاهانه داخلنده اولوب اوقاف همايون خزينه‌سی طرفندن انشاسی ارادهٔ سنيه بیوریلان مبرات جليله

جنتمكان فردوس آشيان سلطان عبد المجيد خان غازی حضرتلرينك وقف شريفی ملحقاتندن زيرك قربنده اوچنجی شب صفا قادين حضرتلرينك جامع شريفنك حريقده درون وبيرونندن بعض محللری محترق اولمغله تعمير وتنظيم قلنه‌جغی

كوچك بازار قربنده كائن وقف همايون ملحقاتندن خواجه خيرالدين وقف شريفندن اوچ محرابلی جامع شريفی

قپان دقيق قربنده احمد البخاری حضرتلرينك تربه وخانقاه شريفی

اوقاف همايون نظارتی داخلنده اوله‌رق شروط ونظامی موجبجه كذلك خزينهٔ مذكوره طرفندن احيالری اراده بیوریلان جوامع شريفه

خواجه پاشا قربنده خواجه اويس جامع شريفی

آقسرای جاده سنده كائن حسين اغا جامع شريفی

كاتبكش قره مصطفی پاشا تربه‌سی قارشوسنده قاليجه‌جی حسن جامع شريف ومكتب منيفی

زيرك قربنده چوی زاده قره بالی شيخ محمد افندی جامع شريفی ايله درت حجره‌لی مدرسه‌سی

شيخ ابوالوفا قربنده شمس الدين ملا كورانی جامع شريفی

خواجه خانی قربنده رستم پاشا ملحقاتندن خواجه قاسم پاشا مسجد شريفی

حرمين شريفين اوقافی داخلنده اولوب خزينه‌سی طرفندن انشالری ارادهٔ سنيه بیوریلان جوامع شريفه وسائر مبرات منيفه

محميهٔ استانبولده واقع اياصوفيه جامع شريفی ملحقاتندن اولوب زيرك نام محلده كائن كنيسا جامع شريفی دینمكله عريف كاركير جامع شريفنك انجق محفل همايون فيض مشحون طربقی وصون جماعت محلی ومناره‌سی كلاهی محترق وتعميره محتاج اولوب حرمين محترمين خزينه‌سندن ترميم اولنه‌جغی

ینه جامع شريف مشاراليه ملحقاتندن اولوب محميهٔ مزبوره‌ده ابوالفتح سلطان محمد خان عليه الرحمة والغفران حضرتلرينك جامع شريفی جوارنده قاضی چشمه‌سی قربنده عمارت عتيق دینمكله معروف جامع شريف محترق واعماره محتاج اولوب كذلك خزينهٔ مشاراليهدن تعمير اولنه‌جغی

ینه جامع شريف مشاراليه اوقافی ملحقاتندن محميهٔ مزبوره‌ده آت بازاری قربنده كائن شيخ سليمان مسجدی دینمكله معروف كاركير جامع شريف محترق واعماره محتاج اولوب كذلك خزينهٔ مشاراليهدن تعمير اولنه‌جغی

ینه جامع شريف مشاراليه اوقافی ملحقاتندن محميهٔ مزبوره‌ده سراجخانه درونده كائن جامع شريف محترق وانشایه محتاج اولوب كذلك خزينهٔ مشاراليهدن انشا اولنه‌جغی

ینه نظارت مشاراليهده اولوب مسقفاتی محلولاتنك محللاتی خزينهٔ مشاراليهه عائد اولان اوقافدن محميهٔ مزبوره‌ده زيرك قربنده كائن مرحوم شجاع الدين بك مسجد شريفی وامامی سكناسی محترق وانشایه محتاج اولوب كذلك خزينهٔ مشاراليهدن انشا اولنه جغی

ینه نظارت مشاراليهده اولوب مسقفاتی محلولاتنك محللاتی خزينهٔ مشاراليهه عائد اولان اوقافدن محميهٔ مزبوره‌ده قرق چشمه قربنده واقع فيروز اغا جامع شريفی محترق واعماره محتاج اولوب كذلك خزينهٔ مشاراليهدن اعمار اولنه جغی

ینه نظارت مشاراليهده اولوب مسقفاتی محلولاتنك محللاتی خزينهٔ مشاراليهه عائد اولان اوقافدن محميهٔ مزبوره‌ده سراجخانه نزدنده كائن مرحومه كتخدا جانفزا خاتونك كاركير سبيلی محترق واعماره محتاج اولوب كذلك خزينهٔ مشاراليهدن اعمار اولنه جغی

حرمين شريفين اوقافی داخلنده اولوب متوليلری طرفندن انشا اولنه‌جق جوامع شريفه

نظارت مشاراليهده اولوب توليتلری اولاد اولاده مشروطه وغله‌لری دخی مشروط لهم طرفلرندن قبض واعمار وانشالری دخی بالمشروطه متوليلری طرفلرندن رؤيت وتنظيم اولنه گلان اوقافدن محميهٔ مزبوره‌ده زيرك نام محلده كائن مرحوم پير محمد پاشانك جامع شريف ومدرسهٔ منيفه‌سی محترق واعماره محتاج اولوب بالمشروطه متوليه‌سی شريفه محسنه خانم طرفندن اعماره تعهد اولندیغی

ینه نظارت مشاراليهده اولوب بروجه مشروح مشروطه اولان اوقافدن محميهٔ مزبوره‌ده اوسكوبلی نام محلده واقع مرحوم چاقر اغانك جامع شريفی محترق واعماره محتاج اولوب كذلك بالمشروطه متوليسی رفعت بك طرفندن اعماره تعهد اولندیغی

اوقاف همايون حضرت شاهانه وجناب فتوا پناهی نظارتلری داخلنده اولوب بعض مبرات جليله احيا واحراسنه راغب وساعی اولان ذوات ستوده صفات طرفلرندن انشالرینه همت اولنه‌جق جوامع شريفه ومساجد منيفه‌در

ازادلو باروتخانهٔ عامره جوارنده اهاليسی طرفندن واقع اولان نیازه مبنی مجددا انشاسی ايجاب ايدن جامع شريف سرعسكر عساكر منصورهٔ محمديه محمد خسرو پاشا حضرتلری طرفلرندن انشا بیورلمقده اولدیغی

درسعادتده دزدارزاده محمد افندی جامع شريفی ومكتب منيفی طرزون

والبسی عثمان پاشا حضرتلری جانبندن اوله‌رق انشا اولنه جغی

طوپخانهٔ عامره طرفنده سنين وافره دنبرو محترق بولنان قره باش جامع شريفی كتخدای صدر عالی پرتو افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنمقده اولدیغی

طوپخانهٔ عامره‌ده چقور جمعه نام محلده مرحوم محی الدين انفاری جامع شريفی دفتردار علی بك افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه‌جغی

شيخ ابوالوفا جوارنده كائن قوغه جيلر قربنده روانی چلبی جامع شريفی رئيس الكتاب عاكف افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنمقده اولدیغی

اسكدارده سلمان اغا محله سنده كائن سلجك خاتون مسجد شريفی اوقاف همايون ناظری الحاج سعيد افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه‌جغی

درسعادتده تمور قپو قربنده اميرلر مسجد شريفی ضربخانهٔ عامره ناظری رضا افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه‌جغی

درسعادتده ديوان يولنده واقع معمار خيرالدين مسجد شريفی مقاطعات ناظری نافذ افندی حضرتلری طرفندن انشا قلنمقده اولدیغی

درسعادتده قنطارجيلر سوقی قربنده كپنكجی سنان افندی مسجد شريفی مصارفات ناظری عثمان بك افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه‌جغی

شيخ ابوالوفا جوارنده اوليا محمد افندی جامع شريفی طوپخانهٔ عامره ناظری الحاج صائب افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه‌جغی

فندقليده دره ایچنده سلجه خاتون مسجد شريفی مهمات حربيه ناظری امين افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه‌جغی

صوغان اغا محله سنده كپنكجی اسحق جامع شريفی باروتخانهٔ عامره‌لر ناظری سعيد محب افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه‌جغی

سراجخانه جاده سنده كائن جنتمكان ابوالفتح سلطان محمد خان غازی حضرتلرينك معمارباشيسی معمار اياس مرحومك جامع شريفی الحاج علی بك افندی حضرتلری طرفندن انشا قلنمقده اولدیغی

جب علی جوارنده خراجی قره محمد مسجد شريفی ذخيره ناظری ولی اغا طرفندن انشا اولنه جغی

غلطه قله‌سی قربنده كائن مقری زاده مرحوم حاجی حسين قپودان مسجد شريفی مطبخ عامره امينی صالح بك افندی طرفندن انشا اولنه‌جغی

چرچرده واقع كپنكجی علی چلبی مسجد شريفی حرير ناظری عمر لطفی افندی طرفندن انشا اولنه جغی

دستگاهجيلر جوارنده حسام بك جامع شريفی قصاب باشی شاكر افندی طرفندن انشا اولنه جغی

غلطه سرايی جوارنده اغا جامعی دینمكله مشهور مرحوم شيخ الحرم حسين اغا جامع شريفی دخان كمركی امينی حاجی مصطفی اغا طرفندن انشا اولنه جغی

باب عالی جوارنده كائن اجی مصلق جامعی قارشوسنده مرحوم ابراهيم پاشا جامع شريفی منشا سنجاغی متسلمی طواسلی عثمان اغا مبرات حسنه اجراسنه ساعی ذواتدن اولمغله مديراموری كنعان افندی معرفتيله انشا اولنه جغی

ایاندرن قضاسنه تابع قرجه قيا نام قريه ساكنلرندن كورسك اوغلی علی نام كمسنه‌نك زوجه‌سی جنت نام خاتوندن بطن واحده‌ده بقدرته تعالی اوچ نفر اولاد ذكوری تولد ايتمش وعلی وحسن وحسين اسملريله تسميه اولندقلری قضاء مزبور نائبی افندی طرفندن انها اولنوب امثالی وجهله كيفيت خاكپای عالی‌یه لدی العرض استانبول امتعه كمركی مالندن الحق ايزره هرقوملرك بهرینه وظيفه‌لر تعيين واحسان بیورلمش اولمغله بنفسه بعضه برتلری تنظيم وارسال اولنمشدر

حشمتلو اوستريا ايمپراطوری جنابلری طوشقانه دوقه‌لغنك بوندن اقدم حكومتنی افرازايله مستقل اولمش اولدیغندن دولت عليه ايله حكومت مذكوره عقد معاهده ايتك اوزره اوستريا دولتنك درسعادتده بولنان سابق ايلچيسی دولتی طرفندن مأموريت بيانيله جانب دولت عليه‌یه اخبار ايتمش وبو طرفدن دخی بالموافقه اولوقت عقد معاهده ولنمش اولوب حكومت مذكوره طرفندن بودفعه معاهدهٔ مذكوره‌نك تصديقنامه‌سی ورود ايلديكی اوستريا ايلچيسی لاحق طرفندن افاده اولنمغله طرف دولت عليه‌دن دخی لازم كلان تصديقنامهٔ همايون بالاصدار صدور عظامدن مكالماته مأمور رئيس الاطباء حضرت شهرياری بهجت افندی حضرتلرينك قوناغنده رئيس افندی حضرتلری ايلچئ لاحق مومی اليه ايله اوائل شوال شريفده مبادلهٔ تصديقنامه رسمی اجرا ايلمشلردر

ساردنيا دولتنك درسعادتده اقامت اوزره اولان مصلحتگذاری فدر يقوكر بقو مسن واختيار بولنمسندن طولايی دولتی طرفندن كندوسی متقاعد اوله‌رق یرینه مصلحتگذار تعيين اولنمش اولان قونته لوبی فلب ده بونا والی جنابی بودفعه درسعادته واصل اولمش وماه مذكورك يكرمنجی جمعه ايرتسی كونی باب عالی‌یه ورود ايله دولتی طرفندن مقام معلای صدارت وخدمت رياسته اولان اعتمادنامه لرینی تقديم ايلمش وحقنده مراسم معتاده اجرا اولنه‌رق سفارتخانه سنه عودت ايتمشدر

محروسهٔ وارنه رعايا سنك اكثريسی بوندن اقدم حسب القدر ترك اوطان واولكای آخرده حط رحال وهميان ايتمش اولدقلرندن وطنلرنده قلان رعايا رسوم زجريه‌دن كرك بش سنه‌ده تراكم ايدن يوز بيك غروشی وكرك باغلری اسباب استيلا ايله خراب اولمق جهتيله رسوم مذكوره‌دن سنوی مقطوع اولان يكرمی بيك غروشی ادایه عدم قدرتلرندن بحثله كافهٔ فقرا ورعايا حقلرنده مبذول اولان رحم شاهانه استرحاميله برقطعه محضر تحرير ومحروسهٔ مزبوره استحكامنه مأمور ميراخور اول حضرت شهرياری محمد اغا ايله كچن شتا اوائلنده بااعلام حاكم دردولته تسيير ايتمشلر ايدی اعلام استرحام ابهام ومحضر استعطاف مخبر مزبورنك مكارم اكتناه شاهانه ايله ملحوظ ولطفا ومرحمة زبان جواهر افشان پادشاهانه ايله ملفوظ اولدقده وديعهٔ حضرت پروردكار وظل ظليل ملوكانه‌ده ضيادار اسايش ومسار اولان فقراء تجزنك رفاه حال وصفای باللری مقصد خيريت مرصد همايون اولدیغنه بناء رسوم مذكوره‌دن ذمتلرنده متراكم مبالغ مزبور يوز بيك غروش ايله ینه اغای مومی اليه واسطه‌سيله استرحاملری اجابا ولنان احيولی برغوسی رعايالرينك رسوم مذكوره‌دن درت سنه مدتده ذمتلرنده قلان اون التی بيك غروشك كليا عفويله سابقی حاللری استحكام پذير اعمار ومزارع وباغلری

امور داخليه

يتمش بشنجي دفعه رقيله طبع ونشر اولنان نسخ تقويم وقايعده بيان اولنديغي اوزره عفت كزين سراپردهٔ سلطنت اولان بنات فرشته سمات حضرت شاهانه دن دولتلو عصمتلو صاحبه سلطان عالية الشان حضرتلرينه رجال دولت عليه دن ذخيره ناظري اغا حضرتلري كتخدا نصب وتعيين بيورله رق هر نقدر دامادئ حضرت شهريارى شرف عالميهاسنه نائل اولهجق ذات بختيار اولوقت معلوم وآشكار اولهماش ايسه ده اشبو نعمت شرف منقبت خواص بندكان جناب ملوكانه دن حالا مشير طو پخانهٔ عامره دولتلو محمد خليل رفعت پاشا حضرتلرينك صفحهٔ طالع مبعدت مطالعلرنده نوشتهٔ خامهٔ بهين ازل اولهرق مبارك قريحهٔ صبيحهٔ جناب ملوكانه دن بفضله وكرمه تعالى ستت سنيهٔ حضرت فخر عالم ونبى محترم اوزره تبركا وتيمنا سلطان مشار اليها حضرتلرينك مشير مشار اليه حضرتلرينه عقد ونكيحلرى مراد خبريت اعتياد جناب پادشاهى بيورلمش اولديغندن بالجمله مؤمنين وكافهٔ بندكان مصادقت آيينه سبب شادمانى واسنعساد اولان سور مستلزم الحبور حضرت ملوكانه مراسم جليله سنك ان شاءالله تعالى بوندن بويله اجراسى تبشيريته دائر مسرت افزاى صحيفهٔ صدور اولان خط همايون بهجيت نمون جناب شهنشاهى اشبو ذى القعدة الشريفه نك اونبى مبارك ومسعود جمعه كونى قبل الظهر مابين همايون كاتبيله مفتخر سعيد بك افندى حضرتلرى وساطتيله باب عالى يه شرفورود ايتمش وبالجمله باب عالى مأمور لريله مراسم استقبال وتعظيمى بالاجرا عرض اوطه سنده كتخداى دولت عليه محمد سعيد پرتو افندى حضرتلرى خط همايون شاهانه يى جهرا قرائت ايله ختامنده يوم جمعه مناسبتيله صدرين محترمين سماحتلو افنديلر حضراتى دخى اولمجلس شرف انيسه حاضر بولنمش اولدقلرندن صدر روم ايلى وامام اول حضرت شهريارى سماحتلو افندى حضرتلرى كمال خلوص وطويت ومزيد صدق سريرت ايله پيوستهٔ مركز اجابت اوله حق وجهله دركاه واهب العطايايه كشايندهٔ دودست دعا وتزايد عمر واقبال حضرت شاهانه يى مقدمهٔ واجبهٔ ثنا يرله بوخصوص خيريت نصوصه مناسب دعوات خيريه يى زبان آورادا وحضار مجلس دخى كمال شوق وسرور ايله زمزمهٔ آمينى كو ياوحقا كه داعئ مشار اليهك اشبو خدمتده موفقيتندن صدق درونى ينه هويدا اولمشدر ومشير مشار اليه حضرتلرى دخى يوم مذكوره صباحلين برساعت يكرمى طقوز دقيقه مرورنده اختيار اولنان وقت مسعوده حضور فائض النور جناب ملوكانه ده بقه سى صرمه اشلمه لى حرواتى اكسا سيله دامادئ شهريارى شرفنه نامزد ورخسايش خاكپاى مكار مپياى حضرت شاهانه مفخر تنه دخى نائليله برقات دخى حائز شرف سرمدا وله رق سلاملق مناسبتيله بعد ادای صلوة جمعه عطوفتلو فريق خاصهٔ شاهانه احمد فتحى پاشا حضرتلرى معيتلرنده اولدقلرى حالده مشير مشار اليه حضرتلرى باب عالى يه ورود ايتمش وبعده جناب فتوا پناهى واندن بالجمله مستظل سايهٔ مرحمتوايهٔ شاهانه اولان عباد صداقت اعتياد حصه مندسرور واسنعساد اولمق اوزره زيده عينا طبع وتمثيل قلمنمشدر

ربمز تعالى حضرتلرى توكنمز عمر واقبال احسان بيورسون ذات حضرت شاهانه اشبو عصر محاسن حصرك مجددى ودين ودولت عليهٔ ابدقرينك مؤيدى اولهرق مضبوط سلاطين اسلاف اولان نيچه نيچه مأثر عالمپسندانه يه موفق اولدقلرى مثللو خط شريف شاهانه لرنده كشيدهٔ خامهٔ كراست علامه بيورلديغى اوزره فى الحقيقه جداامجدلرى جنتمكان سلطان احمد خان صبت عليه سجال الرحمة والغفران حضرتلرينك زمانلرندبرو بوامر مسعدت مورثه بريسى نائل اولهميه رق اشبو لطف بارى محضا ذات قدسيتسمات خلافتپناهى يه موهبهٔ جليلهٔ الهى وبالجمله بندكان صدق نشانه واجب التحديث برنعمت جزيله نامتناهى اولمغله همان جناب حق وفياض مطلق بوندن بويله دخى بومثللو سرور عديديه موفق ووجود مكارم نمود شاهانه يى الى الابد سرير معدلتمصير ظل اللهلرينه زينت ورونق بيوره آمين بحرمة سرّ نبى الامين

* صورت خط همايون *

بم وزيرم

بتوفيقه تعالى سنت سنيهٔ حضرت نبويه اوزره عصمتلو كريمهٔ محترمهم صالحه سلطان علية الشانى مشير طو پخانهٔ عامرم محمد خليل رفعت پاشايه تزويج وتنكيح ايتكلكى قريحهٔ شاهانه مدن تنسيب وان شاءالله تعالى بوكونلرده يريوم مسعود اختياريله عقد ونكاح رسمنك اجراسنى اراده وتصويب ايلدم بوخصوص خاندان سلطنت سنيه مه مواهب الهيه دن معدود واسلاف عظامدن جد امجدم سلطان احمد خان مرحوم حضرتلرينك زمانلرندبرو هيچ برينه مبسر اولمامش برعطيهٔ سبحانيه دن اولمغله شكرندن عاجزم مشير مشار اليه ذاتنده صادق ودرايتكار اولهرق ان شاءالله تعالى هرحالده تحصيل رضاى همايونمزه دقتله نيچه خدمات خيريه يه موفق اولمسى مأمول شاهانه مدر بناءين اشبو امر واراده خيريت افاده شاهانه م بالجمله بندكان دولت عليه مزه مستلزم سرور اولور حالاتدن وعلى الخصوص اصدقاى دولت عليه مك باعث افتخار ومسرور ينى موجب اولور مواد دن اولمغله بمنه تعالى كرك عقد ونكاح رسمنك اجراسى وكرك اندن صكره سور همايونمزه دائر مراسمك ترتيب وتنسيق لازم كلمكله سن سرعسكر پاشا ايله مذاكره وصورت رسوماتى ترتيب ايدرك اقتضا ايدن خصوصلرى طرف همايونمه عرض واستيذان ايليه سز حق تعالى حضرتلرى حبيب اكرمى حرمتنه بوخصوصى باعث يمن واسعاد وسايهٔ شاهانه مده جمله عبادى دائما مسرور ودلشاد ايليه آمين آمين

* صورت خط همايون *

بم وزيرم

بتوفيقه تعالى سنت سنيهٔ حضرت نبويه اوزره عصمتلو كريمهٔ محترمهم صالحه سلطان علية الشانى مشير طو پخانهٔ عامرم محمد خليل رفعت پاشايه تزويج وتنكيح ايتكلكى قريحهٔ شاهانه مدن تنسيب وان شاءالله تعالى بوكونلرده يريوم مسعود اختياريله عقد ونكاح رسمنك اجراسنى اراده وتصويب ايلدم بوخصوص خاندان سلطنت سنيه مه مواهب الهيه دن معدود واسلاف عظامدن جد امجدم سلطان احمد خان مرحوم حضرتلرينك زمانلرندبرو هيچ برينه مبسر اولمامش برعطيهٔ سبحانيه دن اولمغله شكرندن عاجزم مشير مشار اليه ذاتنده صادق ودرايتكار اولهرق ان شاءالله تعالى هرحالده تحصيل رضاى همايونمزه دقتله نيچه خدمات خيريه يه موفق اولمسى مأمول شاهانه مدر بناءين اشبو امر واراده خيريت افاده شاهانه م بالجمله بندكان دولت عليه مزه مستلزم سرور اولور حالاتدن وعلى الخصوص اصدقاى دولت عليه مك باعث افتخار ومسرور ينى موجب اولور مواد دن اولمغله بمنه تعالى كرك عقد ونكاح رسمنك اجراسى وكرك اندن صكره سور همايونمزه دائر مراسمك ترتيب وتنسيق لازم كلمكله سن سرعسكر پاشا ايله مذاكره وصورت رسوماتى ترتيب ايدرك اقتضا ايدن خصوصلرى طرف همايونمه عرض واستيذان ايليه سز حق تعالى حضرتلرى حبيب اكرمى حرمتنه بوخصوصى باعث يمن واسعاد وسايهٔ شاهانه مده جمله عبادى دائما مسرور ودلشاد ايليه آمين

عرضحال ناچيزانه تقديمنه جسارت قلندى باقى امر وفرمان وهرحشث بى پايان حضرتلرندر معدلت عنوانكدر

شرعا وعقلا صدق واستقامتدن بشقه سرمايهٔ نيل آمال وشاهراه صداقته سلوكدن غيرى بادئ صفاى بال اولميوب على الخصوص عهد عدل جهاندار زمان افتديمزده صداقت ورضا جويانه حركت متنج حرمت وبركت اولديغنه بناء محروسهٔ مزبوره قوجه باشيسى توحارى نام ذميمك كرك مقدماهنكام محاربه ده وكرك صكره لرده لازمهٔ ذمت رعيت اولان حق ولى النعمتى الندن كلديكى قدر اظهار ايتمش اولديغى تبين ايتمكله جزيه دن وملكت تكاليفندن معافيتى خصوصنه امر وفرمان مراحم عنوان جناب تاجدارى متعلق بيورلهرق بالخصوص مرسوم قوجه باشى دخى ملتى پينده قرين افتخار قلمنمشدر

اشبو شوالك يكرمى اوچنجى صالى كونى ساعت التيده قائلى كتبسا جوارنده طوغرمجى اغوب نام ذميمك منزلى خود بخود يقلوب ايچنده منغال قلمغله آتش ظهور ايتمش ايسه ده اطرافنه سرايت ايتديكندن يالكزجه منزل مزبور يانمش وسونمشدر

فنون

طبعخانهٔ عامره ده يوائشاده باصيلوب فيئات موضوعه سيله بيع اولنه جق نسخك اسملريدركه شراسنه طالب اولنلرك معلومى اولمق ايچون اشعار اولندى

بركوى رساله سى درت بچق غروش دربكا التى غروش نحو جمله سى يدى غروش سبحهٔ صبيان اوچ بچق غروش تحفهٔ وهبى بش غروش

ملوك حكمت سلوكدن مشهور مارقوس انطونين نام فيلسوفك موضوعى مطلقا حكمتدن اولان تأليفى بوندن اقدم لسان فارسى يه ترجمه واشعهٔ افانين در وصايای مارقوس انطونين ايله تسميه وتمجمه دولتدره حروفات تعليق ايله طبع ايتديروب *ومن عز عن كل الا نام مقامه* فاحسن مايهدى اليه كتاب * طريقندن وكلاء دولت ابد مدته برر نسخه سنى دولت مشار اليهانك درعليه ده مقيم سفيرى واسطه سيله تقديم ايتمش اولان حالا اوسترايا دولتى ترجمانى هرزبانه آشنا ابن حامر ايله مكنى اولان هنزمند بودفعه دخى مبحث عشق حقيقيده جنتمكان سلطان سليمان خان طاب ثراه حضرتلرى عصرى شعراسندن اولوب طقوز يوز يتمش برسنه سنده كوتاهيه ده باب امارتنده كاتب ديوان ايكن وفات ايدن فضلى نام شاعرماهرك كل و بلبل اسمنده زيب سرشبشهٔ نظم وانشا وشاح آراى نطق واملا قيلديغى مثنوى نمجه لسانته نظما بالنقل والترجمه اصل لطيف الفصلى يته باروش خط تعليق طبع ايتديروب كذلك برر نسخه سنى سفير مومى اليه معرفتيله اركان دولته وبرقطعه سنى دخى تقويم وقايعخانهٔ عامره طرفنه تقديم واهدا ايلديكندن بشقه دولت عليهٔ مؤيده عثمانيه دامت بدوام سلطانتا الاعظم الى يوم القيامة مع التوفيقات الصمدانيه لك آفتاب عالمتاب ظهوريندن برو سرزده ساحهٔ بروز اولوب عربى وفارسى وتركى لسانلريله نقش حرير تحرير اولان ملاحم وآثار واحوالى حاوى كتب كثيرهٔ نوادر نبى جمع واستصحاب ايله نمجه لسانده اون مجلد كبيردن وتاليان زبانده قرق مجلد صغيردن عبارت دولت عليه يه دائر بتاريخ كبير تأليف ايدوب طبعنه شروع وخاتمنده نسخه سنى تقديم ايده جكنى وشعراء دولت عليه نك تراجمنى محتوى برتذكرة الشعرا تحريرينه دخى اغاز ايلديكنى وبووجهله مديحه كوى سلطنت سنيه اولديغنى بالافتخار تحرير اتنده انها يتمكله فى الحقيقه جوهر هنر ومعرفتك نزد درعليه ده قدر وقيمتى رواج داده ودر دانش وحيثيت قرين ارتفاع اولديغى دأب ديرين دولت عليهٔ مكارم معتاده اولمغله ترجمان تراز مان مومى اليهك اشبو خدمتى رسم تقريظه رعاية مطلب فنونه طبع وتمثيل اولنمشدر

بواصول معدلتشموله عدم دقت ایله یوجه ظلم وتعدی وقوعبولمقده وحتی
بعض محلرك جزیه‌دار وقوجلیناری اهل ذمت رعایانك مخصوص اولان
جزیهٔ شرعیه لرینی علی الرؤس اصناف ثلثه اعتباریله جبایت وتحصیل
ایتمیه رك در لو نام ایله مقدار معینه وافر شیٔ ضم وعلاوه ایتمك وعسکره
محاسبه‌سنده حیله ایچون بعضیلرینه ویردکاری خراج کاغدینی بالاسترداد
یدینه تذکره اعطا ایلمك مثلو مظالم وتعدیات وبلا موجب معاملهٔ عتیقه‌یه
اجلسار وبعضا دخی شرعا جزیه‌دن ساقط اولان صاحب علت وعجلمانده
رعایا فقراسندن وهنوز حد شرعی یه واصل اولمیان چوجقلرندن جبرا
جزیه تحصیلی مثلو فضاحته ابتدار ایتمکده اولدقاری تحقیق ولنوب
زیرجناح مستظل الفلاح حضرت ملوکانه ده مستظل اولان اهل ذمت
رعایا طائفه‌سی مرکز رعیته زینی ادا وایفا ایلدکلرندن عسکره جان وعرض
ومالاری بعینه اهل اسلام کبی محافظه وصیانت اولنمق شرع شریفك
مقتضاسندن وحقلرنده بو وجهله تعدیات وقوعی شرع شریفك خلافی
وبالوجوه رضای معدلت ارتضای ملوکانه یه مغایر ومنافی ایدوکی واضحاندن
اولدیغنه بنا رعایای مرسومه‌نك بومقوله جزیه‌دار فسادی وقوعلجی تعدیاتدن
تخلیص اریله سایهٔ احسانوایهٔ شاهانه ده مستریح الحال ومرفه البال
اولمالری وسائلنك استحصال واستکمالنه اعتنا ودقت لازمهٔ ذمت همت
ملکداری ورعیت پروریدن اولمقدن ناشی بعدازین ممالك محروسهٔ شاهانه دن
برمحله کوندریلان جزیه اوراق بیچه‌سی یاتحکمه‌ده ویاخود جمله اتفاقیله
درون قصبه ده اهل اسلام سمتنده تعیین اولنه جق برمحل مخصوصده
حاکم مملکت ومفسل وبودیه مثلو بولنان ضابط ولایت ویاخودطرفلرندن
اولهرق فقط بومقدار معینه وافر شیٔ ضم وعلاوه ایتمك وعسکره
محاسبه‌سنده حیله ایچون بعضیلرینه ویردکاری خراج کاغدینی بالاسترداد
یدینه تذکره اعطا ایلمك مثلو مظالم وتعدیات وبلا موجب معاملهٔ عتیقه‌یه
اجلسار وبعضا دخی شرعا جزیه‌دن ساقط اولان صاحب علت وعجلمانده
رعایا فقراسندن وهنوز حد شرعی یه واصل اولمیان چوجقلرندن جبرا
جزیه تحصیلی مثلو فضاحته ابتدار ایتمکده اولدقاری تحقیق ولنوب
زیرجناح مستظل الفلاح حضرت ملوکانه ده مستظل اولان اهل ذمت
رعایا طائفه‌سی مرکز رعیته زینی ادا وایفا ایلدکلرندن عسکره جان وعرض
ومالاری بعینه اهل اسلام کبی محافظه وصیانت اولنمق شرع شریفك
مقتضاسندن وحقلرنده بو وجهله تعدیات وقوعی شرع شریفك خلافی
وبالوجوه رضای معدلت ارتضای ملوکانه یه مغایر ومنافی ایدوکی واضحاندن
اولدیغنه بنا رعایای مرسومه‌نك بومقوله جزیه‌دار فسادی وقوعلجی تعدیاتدن
تخلیص اریله سایهٔ احسانوایهٔ شاهانه ده مستریح الحال ومرفه البال
اولمالری وسائلنك استحصال واستکمالنه اعتنا ودقت لازمهٔ ذمت همت
ملکداری ورعیت پروریدن اولمقدن ناشی بعدازین ممالك محروسهٔ شاهانه دن
برمحله کوندریلان جزیه اوراق بیچه‌سی یاتحکمه‌ده ویاخود جمله اتفاقیله
درون قصبه ده اهل اسلام سمتنده تعیین اولنه جق برمحل مخصوصده
حاکم مملکت ومفسل وبودیه مثلو بولنان ضابط ولایت ویاخودطرفلرندن
اولهرق فقط بومقدار معینه وافر شیٔ ضم وعلاوه ایتمك وعسکره
محاسبه‌سنده حیله ایچون بعضیلرینه ویردکاری خراج کاغدینی بالاسترداد
یدینه تذکره اعطا ایلمك مثلو مظالم وتعدیات وبلا موجب معاملهٔ عتیقه‌یه
اجلسار وبعضا دخی شرعا جزیه‌دن ساقط اولان صاحب علت وعجلمانده
رعایا فقراسندن وهنوز حد شرعی یه واصل اولمیان چوجقلرندن جبرا
جزیه تحصیلی مثلو فضاحته ابتدار ایتمکده اولدقاری تحقیق ولنوب
زیرجناح مستظل الفلاح حضرت ملوکانه ده مستظل اولان اهل ذمت
رعایا طائفه‌سی مرکز رعیته زینی ادا وایفا ایلدکلرندن عسکره جان وعرض
ومالاری بعینه اهل اسلام کبی محافظه وصیانت اولنمق شرع شریفك
مقتضاسندن وحقلرنده بو وجهله تعدیات وقوعی شرع شریفك خلافی
وبالوجوه رضای معدلت ارتضای ملوکانه یه مغایر ومنافی ایدوکی واضحاندن
اولدیغنه بنا رعایای مرسومه‌نك بومقوله جزیه‌دار فسادی وقوعلجی تعدیاتدن
تخلیص اریله سایهٔ احسانوایهٔ شاهانه ده مستریح الحال ومرفه البال
اولمالری وسائلنك استحصال واستکمالنه اعتنا ودقت لازمهٔ ذمت همت

تحریر اولنه رق عدد نفوسی مضبوط پولندیغنه بناء بعدازین هر بر اولنان
هر برسنجاق وقضا رعایاسنك جزیه اوراق بشسقه بشقه تفریق وهر کیمك
عهده‌سنه محول ایسه جزیه‌سی دخی اکا حواله اولنه رق وجزیه دارزه
مدار تعددی اتخاذ اولنه کلان تحصیلداریه وکفیللهوخرج اقلام مثلو
شیلر بعدازین المیدرق اصل ویرجکاری جزیه‌یه داخل اوراق ویوندن بویله
اشبو تحصیلداریه وکفیللهوخرج اقلام کبی شیلر بوراده خزینه جه تفریق ایله
محللرینه‌داوجزیه‌سی امانة اداره اولنمقده اولان محللرده دخی کذلك بواصول
وتقییدات اجرا قلنمق وهنوز تحریر اولنیان محللر ایچون شمیدیدن قضا بقضا
بوچقه ربطی ویه میدجفدن انلر ایچون سابقلری وجهله بوچقه ربط
ومحللرینه ارسال اولنه رق انلرك دخی سنه‌ٔ اتیه‌ده اقتضاسنه یاقلق اوزره
قضا بقضا توزیع اولنان اوراقك وجبایت اولنان جزیه‌لرینك مقدارلری
مبین دفتاری درسعادته تقدیم اولنمق وکوندریله جك اوراقدن یوقاری دفتری
کاتبکدن عسکره رعایادن بعضیلری خلاف واقع اخر محله کتدی ویاخود
هالك اولدی دیله رك کیرو اوراق اعاده اولنورایسه قبل التحقیق پرورق قبول
اولنیه رق کیرو یه اعاده ایله اومثلو ارتکاب وخباثته جسارت ایدنلرك
تأدیبات لایقه‌سی اجرا قلنمق ودار الخلافة العلیه‌ده ممکن رعایا کافة
مضبوط ومقید وهر برمحله‌لرك کهیاری دخی اولدیغندن انلردخی محله‌لرنه
بعض یخه‌لر معرفتیله کهیاری برابر اولدیغی حالده جزیه مغازه‌سنه کتورلوب
یدلرنده بولنان اوراقه تطبیقا اقتضا ایدن کاغدلری ویرلمك وطشره دن
کلش اولان ومحللرك ادعاسنده بولنان رعایایی فرق وتمیز ایچون بطریقخانه‌ده
مستخدم زانفوح وامضالندن چند نفردخی دخی جزیه تحصیلی افندی یانده استخدام
اولنمق اوزره صورت مناسبی بالملاحظه اجرا ایدیلمك خصوصلری اتفاق
ارا ایله قرارکیر اولمه رق مبارك خاکپای همایون حضرت شاهانه یه عرض
واستیذان اولنمش واولوجهله تنظیم واجراسی خصوصنه اراده‌ٔ سنیهٔ
جناب ملوکانه شرفصدور وصدور بیورلمش واشبو جزیه‌نك حد نصاب
شرعیسی اهل ذمت رعایانك اعلاسندن فرق سکز واوسطندن یکرمی درت
وادناسندن اون ایکی درهم سیم خالص النقی صورتی اولهرق اوزره سیم خالص حسابی
اغرد وشمامك ایچون مسکوك ومتداول اولان بیاض اچچه یه تطبیق اولنمش
اولدیغی مثلو اکرچه الحالنده‌ده سیم خالصك بین الناس جاری اولان
فیثاتنه نظرا جزیه‌نك صنف اعلاسی یوزغروشدن زیاده واوسط وادناسی دخی
بوکا کوره اوللق والیوم ضرب بخانهٔ عامره ده قطع وضرب اولنمقده اولان
التمشلغك عیارینه تطبیق اولنسه اعلا دن یتمش ایکی واوسطدن وادنا دن
اوتوزالتی ویکرمی درت غروش النقی ایچاب ایدرایسه‌ده جمله حقنده مبذول
اولان مراحم واشفاق جناب پادشاهی مقتضاسی اوزره بوصورتدن دخی
صرف نظر ایله اشبو ایکیوز اللی سنه‌سی محرم الحرامی غره سندن اعتبارا
اصناف ثلثهٔ مرقومه‌نك اعلاسندن التمش واوسطندن اوتوز وادناسندن
اون بشر غروش النمسی خصوصنه مساعده‌ٔ مراحمیه‌ٔ سنیه ایچاب
خلاقتپناهی بیدریغ وارزان قلنمش اولمغله برمنطوق ارادهٔ سنیه ایچاب
واقتضاسزی اجرا قلنمقده در و برعنایت سنیه‌یه مقابل کافهٔ رعایا دخی
دعوات خیریهٔ شاهانه یی ایفا ایله لازمهٔ رعیت وعبودیتك اجراسنه
مبادرت واواوجهله مراسم تشکر ومحمدتی برینه کتورمکه سعی وغیرت
ایتمك مرتبهٔ وجوبده اولدیغی بی ریب وکماندر

دیار بکر ورقه ایالتلری بو دفعه متصرفی وزیر اسحق پاشا حضرتلرینك
عهده سندن صرف وتحویل ایله بروجه محصلق حالا سیواس والیسی
ومعادن همایون امینی صدر سابق رشید محمد پاشا حضرتلرینه عواطف
عالیشمول حضرت شاهانه‌دن بروجه الحاق توجیه واحسان بیورلمش اولغله
اشبوذی القعدة الشریفه‌نك سکزنجی کونی مشارالیه حضرتلرینك
قپوکتخدالری باب عالی یه جلب وخلعت اکساولنه رق اجراواعلام اولنمش
ومشارالیه اسحق پاشانك متقاعدا ولایتده خانه‌سنده اقامت ایلمسی مقتضای

ارادهٔ سنیهٔ شاهانه دن اولمغله امر عالی اصدار یله کیفیت ارادهٔ سنیه
کندوسنه بیلدرلمشدر

حرکت التمثلی رتبه‌سیله جعفر پاشا مدرسه‌سی مدرسی غلطه سرای همایونی
خواجه لرندن جهارشنبه‌لی مصطفی افندی یه برنده موصلهٔ سلیمانیه اعتبار
وینه رتبهٔ مذکوره‌ایله اولای انقره‌وی مدرسه‌سی مدرسی وحرمین شریفین
اوقاف شریفه سی متفنشی ادنه‌وی السید علی رمزی افندی یه کذلك برنده
موصلهٔ سلیمانیه اعتبار وموصلهٔ صحن رتبه‌سیله اخی چلبی مدرسه‌سی مدرسی
همشهری ابراهیم زهدی افندی یه برنده ابتدا التمثلی اعتباریله ترفیع وتقدیم
واواوجهله خدمهٔ علم شریفه تکریم یله اشبوذی القعدة الشریفه‌نك
سکزنجی کونی تاریخیله مورخ رؤس همایونلری ویرلمشدر

اسلیه قضاسی ویوده لغی کچن سنه یانبولی اعیانی قپوجی باشی حاجی صادق اغا
عهده سنده ایسه‌ده اهالی‌نی کندودن خشنود ایده‌مامش وعساکر منصوره ایچون
قضاء مزبوردن مرتب عبا وشیاق ماده سنه وحسن اداره‌ٔ مملکته موفق
اولهمامش اولدیغندن عزلی لازم کلوب درکاه عالی قپوجی باشیلرندن وفلبه
وجوهندن عارف اغانك مقدملری مستخدم اولدیغی مأموریتله ده
حسن سلوك واستقامتی دولمامش اولمش اولدیغندن ماعدا اسلیه قضاسنده
دخی حسن خدمت ابرازینه غیرت ایده جکی رجای دولت علیه‌دن مصارفات
ناظری همتلو بك افندی حضرتلری طرفندن افاده اولنمغله شرفیافتهٔ
صدور اولان ارادهٔ سنیه موجبنجه قضاء مزبور ویوده لغی قرق طقوز
سنه سنه محسوبا مومی الیهه احاله وتفویض ومأموریتنه دائر تنبیهات مقتضیه
توصیه واعزام اولنمشدر

ضرب‌خانهٔ عامره‌دن اداره اولنان خاصهای یکی ایل ترکانان حلب مقاطعه‌سی
ویودهسی سلیمان بك مقاطعه‌سی مذکوره‌نك ابتدای ربط ونظامندن برو حسن اداره
ومقاطعهٔ مذکوره‌یه مربوط عشایری لایقیله ضبط وربط وحسن امتزاجه
موفق اولمسی جهتیله تلطیفه شایان کورلمش اولدیغی رجال دولت علیه‌دن
حالا ضرب‌خانهٔ عامره ناظری السید علی رضا افندی حضرتلری طرفندن
افاده اولنمغله عواطف علیهٔ حضرت شاهانه‌دن مومی الیهه درکاه عالی قپوجی
باشیلغی رتبه سی احسانیله تلطیف بیورلمش ولازم کلان رؤس همایونی
تصدیر وتسییر قلنمشدر

استانهٔ علیه حصنی ابوابندن جب علی یکی قپوسیله فنار قپوسی بینده
پترو قپوسی دینلان قپو خارجنده اور وپا تجارندن پتانی ذمینك ساکن اولدیغی
منزل درونندن شهر سابق یعنی شوالك سلخی واقع اولان صالی کیجه سی
ساعت برصولرنده ظهور ایدن آتش درعقب اطرافنه سرایتله اوتوز باب
رعایا منزللری وینه اشبوذی القعدة الشریفه‌نك اوچنجی جمعه کیجه سی
ساعت یدیده قدرغه‌لواتی قریه‌ده محمد پاشا جامع شریفی جوارنده حاجی
قادین نام خانونك خانه‌سندن ازقضا آتش ظهور ایدوب اطرافنه سرایت
ایتمکله برغاله وینه ماه مزبورك طقوزنجی پنجشنبه کونی ساعت التیده
اسکدارده سلیمیه جامع شریفی قریه‌ده سلیمیه حمامی کلخندن ظهور ایدن
آتش اطرافنه سرایت ایتمیوب انجق کلخن مذکور محترق وینه ماه مرقومك
اونبنجی جمعه کیجه‌سی ساعت یارمده طاوق بازارنده سمتیی فرنی اتصاله
اوتوجی دکاندن آتش ظهور ایتش ایسه‌ده برطرفه سرایت ایتمکله دکان
مذکور هدم اولنه رق مندفع اولمشدر

مواد عسکریه

* خصوص ردیف عساکر منصورهٔ محمدیه *

یاوریٔ توفیق نعم الرفیق جناب صمدانی ایله عصر یاهر النصر حضرت
کشور کشایی‌ده ترتیبنه موفق اولنان موظف پیاده وسواری عساکر خاصه
ومنصورهٔ محمدیه وعساکر بحریه وطوپجی واجناد سائره لله الحمد سایهٔ
شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده کرن بکون تکثر وتزاید واس اساس نظامات
حسنه‌لری آن بان تقرر وتأکد اینکده ایسه‌ده ادارهٔ ممالك واسعهٔ اسلامیه
وحفظ ثغور وسرحدات خاقانیه‌نك اسباب استحصالی جمله حال لزومی
مسلم اولان اصول نظام مستحسنه یه ربط اولنمش عساکر کلیه‌یه متوقف
اولهرق فقط بومقدار عساکر کلیه‌نك جمله سی مرکز اجتماع عساکر اولان
اردوکاه وقشلازده دائما مقیم ومقید بولندیغنی حائده ممالکده زراعت وحراثت
خصوصنك برنوع تقایسلنه واکتساب صنایعك تزاید تظیفاته باعث اولهجتی
جهتله هرسنك عسکریده بولنوب وهمده زراعت وحراثت مصلحتی کیرویه
براغلامق اوزره ممالك محروسهٔ شاهانه ده ردیف عساکر منصورهٔ محمدیه
اسمیله برنوع عساکر معتبره تنظیم وترتیبی صورتی بجدد قوانین ملك وملت
اولان ولی نعمتمز ولی نعمت عالم شوکتلو کراهتصاب افندیمز حضرتلرینك
مورد الهام اولان مبارك ومسعود قریحهٔ صنیعهٔ جناب ملوکانه لرینه
شرفصدور بیوریله رق وجه ترتیبی خصوصی سرعسکر پاشا حضرتلرینه امر
وفرمان کرامتنشان همایون یورلمش اولمغله الحالة هذه استخدام اولنان
عساکر منصورهٔ محمدیه‌نك وقت حضور وافرده تعیینات ولوسات ومأهیه‌لری
تماما وکاملا اعطا اولنمقده ایسه‌ده بونلردخی دائما ومستمرا مأموریت وخدمتده
مستخدم ومقید بولنوب انجق بمنه تعالی ترتیب اولنه جق ردیف عساکر
منصورهٔ محمدیه موظف عسکر مثلو دائما خدمتده بولنوب فقط سفر وقوعنده
لدی الانجاب ایشه یرایلری موظف عسکرله برابر استخدام اولنه رق انلره
نوجهله تعیینات وملبوسات ومأهیه وسائره وبریلور ایسه بونلره دخی اولوقت
اویله، ویریلوب ایام سائره‌ده ممکتلرنده اکوب بیچمالری وکار وکسبلریله مشغول
اولهرق جقارندن وعلی الخصوص بالجمله امت محمدیه وطن وعیال واولاد ومانی
حفاظته برمقتضای دیانت اسباب لازمهٔ مدافعه وجهادیه یه وهر عسرك
حکمنجه حرکت متقابله یه مهارت ولیاقتك استحصالنه یعنی حسب الوقت
والحال اصول تعالیم وتعلمك اکتساب واستکمالنه سعی واقدام ایتمك
واجبه‌دن اولدیغندن بروجه مشروح کار وکسبارینه خلل کلیه‌درك وبلاسبب
مملکتلرندن آیرلمه‌رق بویله تنظیم اولنه جقلرندن کافهٔ اهالی اسلامك بومادهٔ
خیریه یه بالطبع میل وخواهشکاری اولهرق جمعی مجوز ومدر

اشبومادهٔ خیریه دن مرام ومقصود اولا اهالی ویرایاتك امنیت بال واسایش
حالله‌ر ینك تزایدینی موجب اولدق ثانیا حراثت وزراعت مادهٔ سنه خلل
وتعطل کلیه‌جکندن مصور یت ممالك محروسهٔ حضرت شاهانه‌ی مستوجب
بولنمق ثالثا سفرلرده وتوعنده موظف عسکر وفا ایتمیکی حالده اقتضا ایدن
خللر ایچون اونه دنبرو اجرا اولنه کلدیکی وجهله روم ایلی واناطولیلرندن
بلا انتخاب قضا عسکرلری اخراج وتعیین قلنمقه محتاج اولوب حالبوکه
اشبو عسکرلرك کنیج واختیاری وایشه برایوب برامیانی وسلاح قوللانمسنی
بیلوب بتلیانی فرقی وتمیز اولنمیه‌رق علی العمیا سوزمه قبوللو ترتیب وقاچ نفر
استمش ایسه همان اولمدارده ابلاغ ایله تسریب اولندیغی وبلاحاری دخی
سنجاق وقضاجه مبایعه واعضا اولنه رق اومثلو عسکرلك اچینده الی وایاغی
طوتار وسلاح قوللانور وار ایسه ده ویریلان سلاحی کندویه اویغون
وایشه یرار اولدیغندن دین ودولت حمایه اغیرنده ومحافظهٔ عیال واولاد
ومال بولنده جانسپارانه غیرت ایتمك اوزره عرض شجاعت ارزوسنده اولان
کنیج وتوانا بکتلرسلاحسزلق جهتیله وبعضیلری دخی عمرنده سلاح
قوللانمدقاری صورتله واختیار وعمالسانده بولنانلری دخی پیرلك وعدم
اقتدار تقریدیله برایشه یرامیوب بلافائده مشقت وسفالت وتلفه دوچار اولمیا
اشبو قضا عسکری مضلوبنده یازیلوب چیقار یلنجیه یه قدر کرك خرجلق
وکرك اسلحه والبسه وسوار یه‌سنه آت پارهسی نامیله حصوله کلان مصارف
کلیه اهالی مملکت اوزرینه طرح وتحمیل اولنه رق قصور قلانلردخی عدم
تحمل ایله بیرار اولدقلرندن بفضل الله تعالی هم برطاقم بیچاره اهالی بی بویله
حاللردن بوندن بویله تخلص وهم لدی الاقتضا سلاح قوللانمسنی بیلور مستعد
عساکر منتظمه تنظیم وتشخیص اولنمق ایچون هرکس یرندن قلدامیه رق
وایشیندن کوچندن قالیه رق سلاح قوللرق وشی وحرکت ایتمان

اصولنی اوقات خالیه لرنده اوکرنمك اراده خیریه سندن عبارت اولمقدن ناشی
دین ودولت علیهٔ ابدی الدوام وبالجمله اهل اسلام حقلرنده بو وجهله محض
خیر اولان نظامات حسنهٔ مشروحه نك بعون الله تعالی اجراسنه تشبث اولنمسی
قرارلشدرلمق اوزره اساس اصول ومتفرعاتی اتفاق عقول وآرا ایله حسن
مطالعه اولنمقده در

صماقونا نظری اولان خسرو پك بوندن اقدم عساکر منصورهٔ محمدیه یکرمنجی
الایی نفراکنده تعلیم وتعلم برلهٔ معلومات کسب ایتدکجه اصول نظام اوزره
اونباشی وچاوش وملازم ویوز باشی رتبه لرینی قطع ایدرك یکباشیلق رتبه سی
ونشان مخصوصی اعطاسیله چراغ یورلمش اولدیغی وموخرا دوبنجیه
وراد ومیرقضالری ویوده سی متوفی بلال اغازاده صالح پك وادریس پك دخی
کذلك کندو خواهشلریله الای مذکوره نفرقید اولنه رق تعلیم وتعلم ایتکده
اولدقلری مقدما طبع وتمثیل اولنان تقویم وقایع نسخه لرنده ذکر وبیان
اولنمشدی میرمومی الیهما دخی برسنه دنبرو اولوجهله مشغول بولنمه رق
حسب الاستعداد کسب ایلدکلری لیاقت ومعلوماتلرینه کوره ذکر اولنان
مراتب عسکریه یه نائل اولش ویکباشیلق رتبه سنه نائیلتلری صره سی
کلمش اولدیغندن بونلرك دخی اولوجهله چراغلقلری خصوصی طرف حضرت
سرعسکریدن عرض اولندقده بتوفیق الله تعالی اصول قراری در دست
مطالعه وارا اولان ردیف عساکر منصورهٔ محمدیه نك ضابطانی ینه کندو
مملکتلرینك خاندان وخاندان زاده لرندن اولدیغی صورتده اوته دنبرو هر بر
حالارینه وقوف جهتیله هم اهالیجه وهم خاندانجه محسناتی موجب اولهجغندن
میرمومی الیهمدن خسرو بك ردیف عساکر منصورهٔ محمدیه میرالای
قائمقاملغی وصالح پك وادریس بك ردیف مذکوره یکباشیلغی
رتبه لری ایله چراغلقلری خصوصی مبارك قریحهٔ الهام صریحهٔ جناب ملوکانه دن
صادر بیورلمش ووقوع بولان اذن ورخصت معالی همت عساکر
پروریٔ حضرت شاهانه موجبنجه مومی الیهم فریق عساکر خاصهٔ حضرت
جهانداری احمد فتحی پاشا حضرتلری طرفنه کوندریله رك واسطه سیله
مبارك ومعلا خاکپای کیمیاسای جناب شهنشاهی یه یوز سورمك شرفنه
مظهر یتله نائل تحیر وافتخار اوله رق باب سرعسکری یه عودت ایتش
واقتضا ایدن قائمقاملق ویکباشیلق نشان ذیشان مخصوصلری اعطاسیله
دخی کریبان فخر ومباهاتلری تزیین قلنمش وبعدما دخی رتبه لرینه عائد
اولان مأموریت وخدمتلرینه کمال سعی وغیرت ایلدکلری کندولرینه تنبیه
اولنمشدر

الفضل للمتقدم مؤدا سنجه اشبو مادهٔ خیریه ده تقدم ومسابقت ایدنلر ستایشه
مظهر اولهرق نزد عالیده قدر واعتبار وامتیازلری بو وجهله بالاتر اولدیغی
مثللو الان طالب وراغب اولنلر وبوندن بویله اظهار خواهش وارزو ایدلمانلرك
تحریرینه دخی مساعده وحقلرنده عنایت شاهانه مبذول بیورلوب هر بری
کذلك نائل الطاف سنیه اوله جقلری وارستهٔ قید اشکالدر

بهرایکی آلایی قوماندا ایتمك اوزره برمیراولا نصبی اصول نظام محاسن انتظامدن
ایدوکنه ویا اوسواری عساکر منصوره برنجی الایی میرالایی معیت سرعسکریده
ادوقانلق خدمتنده مستخدم عشقدم علی بك ابتدای قطاعدنبرو مأمور اولدیغی
خدمات سنیهٔ حضرت ملوکانه ده وخصوصیله بغداد مأموریتنده ابراز حسن
خدمت وصداقت ایلش وهروجهله ارباب استعداد ودرایتکاراندن اولهرق
بتوفیق الله تعالی ایلرو ده کندوسندن خدمات پسندیده ظهوری مأمول بولنمش
ولدیغندن بناء میرالایی بولندیغی سواری برنجی الایی ینه برنجی وقوینده مأموریتده
اولان محمد علی بکك میرالایی اولدیغی سواری سکرنجی الایی دخی ایکنجی الای
اولهرق نحت لواسنده اولق اوزره میرالواسطه ومسعود خاکپای
همایون حضرت شاهانه دن بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه
ارزان بیورلدیغی حالده مومی الیه عشقر علی بکك میرالوالق مأموریتله مومی الیه
محمد علی پك تحت لواسنه دادخال اولندیغی مبین اقتضا ایدن اوامر علیه نك
اصدارلری خصوصی طرف حضرت سرعسکریدن لدی العرض
عرض مذکور تقدیم عتبهٔ علیای حضرت شاهانه بیورلدقده میرمومی الیهك
اولوجهله میرالوانصب وتعیینی واوامر علیه نك اصداری خصوصنه ارادهٔ
علیهٔ جناب ملوکانه متعلق وازران بیورلمش اولغله مومی الیه عشقر علی بکه
پاشالق عنوانیله اقتضا ایدن بقه سی صرمه اشله حروانیسی نزد حضرت
سرعسکریده اکساور تبهٔ مذکوره یه مخصوص اولان نشان ذیشانی دخی
اعطا اولنمق رسمی اجرا قلنمشدر

برمنوال مبین عواطف علیهٔ جناب ملوکانه وعوارف سنیهٔ حضرت شاهانه دن
مومی الیه عشقر علی پاشا میرالوالق رتبهٔ جلیله سی احسانیله بکام قلندیغنه
مبنی یرینه برمیرالای نصبی لازمه دن اولدیغندن وسواری یدنجی الایی قائمقامی
حسین بك درایتکار وتعلیم وتعلمده مهارتی نمودار اولدیغندن بشقه سائرسواری
قائمقاملرندن قدملیجه بولندیغندن پاشای مومی الیه برینه میرالای وهنوز
لواتحته ادخال اولنمیان سواری ایکنجی الایی ایله طقوزنجی الایی دخی لواتحته
ادخال اولنه رق برمیرالواتصبی لازم کلمش وایکنجی الای میرالایی محمد عصمت پك
ضبط وربط عسکره مقتدر اولدیغندن بشقه اوته دنبرو خدمات سلطنت
سنیه ده ابراز مأثر غیرت ایلش اولدیغندن کندو الایی برنجی وسواری طقوزنجی
الایی ایکنجی اوله رق تحت لواسنه وبرلمك اوزره مومی الیه عصمت پك میرالوا
ومذکور طقوزنجی الای قائمقامی سالم پك ذاتنده ادیب اولدیغندن بشقه
شمدی یه قدر مأمو اولدیغی خدمتلرده پرتکاسلی مسموع اولمامش اولدیغندن
مومی الیه عصمت پك یرینه میرالای نصب وتعیین بیورلسی مناسب کورلمش
اولغله کیفیت سدهٔ سنیهٔ جناب جهانبانیدن بالاستیذان میرمومی الیهمك
میرلوا ومیرالایلق مأموریتلرینی حاوی ومومی الیه حسین بکك میرالای نصب
بیوریله جغی الایك مومی الیه عشقر پاشا لواسنده وطقوزنجی الایك ایکنجی
الای اعتباریله تحت لوایه ادخال اولندقلرینی محتوی لازم کلان اوامر علیه نك
اصدار بیورلمسی طرف مشار الیهدن لدی العرض عرض مذکور کذلك
تقدیم برله استیذان اولندقده اولوجهله رتبهٔ مذکوره عنایت واحسان
وقصورلرینك دخی اجراسنه مساعدهٔ سنیه ارزان بیورلمش اولمقدن ناشی
مومی الیه عصمت پك رتبهٔ مذکوره سنه مخصوص یقه سی صرمه اشله
حروانیسی نزد حضرت سرعسکریده اکساوشان ذیشانی دخی اعطا برله رسمی
اجرا ومیرالای مومی الیهایه دخی مأموریتلرینی حاوی اوامر علیه لری
اعطا اولنمشدر

بروجه محصلاق حالا سیواس والیسی ومعادن همایون امینی صدر سابق
رشید محمد پاشا حضرتلریله برابر اولوق وخدمات سنیهٔ حضرت جهانبانیده
بولنمق اوزره پیاده عساکر منصوره میرالوارندن سعدالله پاشانك تحت لواسنده
بولنان الایلریله مأمور وتعیین اولنمسی تنسیب قلندیغنه دائر تقریر حضرت
سرعسکری مبارك ومسعود خاکپای جناب شهنشاهانه یه عرض واستیذان
بیورلدقده اولوجهله مأموریتی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه
متعلق وازران بیورلمش ومومی الیه سعدالله پاشا از تکمید جانبنده اولان
الایلری طرفنه ینه کمك اوزره درسعادته کلمش بولندیغندن احسان بیورلیان
رخصت علیه یه بناء سرعسکر مشار الیه طرفندن فریق عساکر خاصهٔ حضرت
شاهانه احمد فتحی پاشا حضرتلری طرفنه کوندریله رك واسطه سیله عتبهٔ فلك
مرتبهٔ جناب خلافتپناهی یه یوزسورمك شرف جهانبانه سنه نائل اولدقدنصکره
عطیهٔ سنیهٔ وافیه احسانیله دخی مسرور وبکام بیوریله رق اعاده قلنمش
اولدیغندن الایلری جانبنده اعزام اولنمشدی عساکر نصرتمأثر مذکوره نك
حرکت وبمنه تعالی صوب مأموریتلرینه عزیمتی هوالرك برار کشایش بولمسنه
تعلیق اولنمش ایسه ده بلطف الله تعالی بوندن مقدم هوالرده مساعده
ظهور ایتمکله عساکر مذکوره ازنکمبددن حرکت وطرف أموریتلرینه عزیمت
ایتمشلردر

وقایع

* امور داخلیه *

بوندن مقدم طبع اولنان تقویم وقایع نسخه لرنده بیان اولندیغی
اوزره دوائلو عصمتلو سالطنه سلطان علیهٔ الشان حضرتلرینك مشیر
طوپخانهٔ عامره دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلرینه هدو تکمیله شرف
عالیلهای صهریت عالی یه مظهریتی خصوصی مراد مکارم اعتیاد حضرت
ملوکانه دن اواخر حسیله بتوفیقه تعالی اشبو ذی الحجهٔ الشریفه نك
یکرمی برنجی مبارك پنجشنبه کونی اختیار اولنان وقت مسعودده یالبین والسعود
عقد سعید میلعن بدیدی اجرا بیورلمق اوزره تسلیم بیورلمش وسورهمایون
مسیر تمقرون شاهانه مراسیم جلیله سنك دخی انشاءالله تعالی محرم الحرامك
اواخرینه طوغری اجراسنه بدأ وشروع قلنمسی تصمیمات علیه دن بولنمش
اولوب بفضله وکرمه تعالی مصمم الاجرا اولان اشبو سور مستلزم الحبور ده
کافهٔ بندکان صداقت عنوان شاهانه نك اکتساب شادی وفرحت ایده جکلری
مثللو طشره لرده بولنان وزرای عظام حضراتنك دینی بالذات کلوب
بومسرت جهانبانه دن حصه یاب نصاب سرور ومفخرت اولمالری ارادهٔ مکارم
عاده سیله فقط بولندقلری محل واقع ومواضعنه وایجاب مأموریتلرینه کوره کلمکلری
اویه میاندرن ماعدا ذوات کرامك بیورلمایون شاهانه یه دعوتلریله سابقه معالیواریهٔ
حضرت شهنشاهیه ازسرنو وایه مند ابتهاج وافتخار اولمالری وطشره لرده
بولنان فحول مشایخ وعلما وارباب قلوبدن بعض ذوات شریفه نك دخی
اشبو مسرت عالیه ده بولنمالری محض خیر وبرکت اوله جغندن مدعو اولان
مشار الیهم حضراتی زیاده بولنان وزرای عظام حضراتنك دینی بالذات کلوب
دخی بالاستصحاب معززا براپر کتورمالری خصوصلرینه ارادهٔ اصابتعادهٔ
حضرت شاهانه شرفصدور بیورلمش اولغله کیفیت ارادهٔ سنیه بیانیله جانب
مشار الیهه دعوتنامه رتحریر وتسییر قلنمشدر

بوندن اقدم مأموریت مخصوصه ایله طرف اشرف حضرت شاهانه دن
پترسبورغ طرفنه تعیین واعزام بیورلمش اولان مشیرخاصهٔ شاهانه دولتلو احمد
فوزی پاشا حضرتلری مقتضای مأموریت ودرایتلری اوزره دولت علیهٔ
سرمدی الغیام ایله روسیه دولتی بینده درکار اولان مخالصت خالصه یه
توفیقا تکمیل مواد مأموریتله عودت ایدرك بودفعه درسعادته واصل اولمشلردر
مشار الیه حضرتلرینك ثمرهٔ مأموریت سنیه لری اولمق اوزره افلاق وبغدان
وبوده لقلرینه جسبان کوریتان بویارلرك برقطعه دفترینی مشیر مشار الیه
حضرتلری مملکتلرندن حین مرورلرنده بالتحقیق برار کتورمش وایجلرنده
صدق واستقامت وحسن ادارهٔ مملکته اشتهال ولیاقتلری جهتیله دیکرلرینه
رجحانیتی تحقق ایدن بغدان بویارلرندن میخایل اوستورزا مملکت بغدانه
وافلاق بویارلرندن وکیغا خاندانندن یوسف اسبطار غلکساندر کیا دخی مملکت
افلاقه ویوده نصب وتعیین اولمالری خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه
متعلق اولهرق افلاق قوکتخدانی لغوفت نیفولاکی یه وبغدان قوکتخدانی
دخی سبتمبر یکی استفانکی بکزاده یه بالاحاله شهر سابق یعنی ذی القعدهٔ الشریفه نك
یکرمی دردنجی جمعه کونی ذکر اولنان مملکتین ویوده لقلرینك مومی الیهمایه
بوجهیله اقتضا ایدن خلعتلری قوکتخدالری مرسومانه اکساواجرا اولنمش

وبویوده لرنصبندن ایکی آیه قدر مملکتینك روسیه عسکرندن تخلیه سی
مشروط ومقرر بولنمش اولغله بو بابده شرفصدور بیورلان اوامر علیه نك
ابصالله آمدی دیوان همایون خلعاسی متحیر اکندن مشیرمشار الیه حضرتلرینك
قپوکتخداسی ورتبهٔ رابعه متاصبندن اقلام سبعه خواجه لکنك متصرفی
ابراهیم صارم افندی بالانتخاب تعیین واعزام اولنمشدر

رئیس الاطباء حضرت شهریاری وصدر روم ایلی اسبق مصطفی بحجت افندینك
مبتلا اولدیغی علت جمره حلول اجل موعودینه وسیله اولهرق ماه مذکورك
یکرمنجی کیجه سی ارتحال دار بقا ایتمش ووالدهٔ عظامدر استانبول پایه سیله میجل
اولوب متوفای مشار الیهك برادر کهترلری وعساکر خاصهٔ شاهانه حکیم باشیسی
اولان عبدالحق ملا افندی حضرتلری مخصوص مابین همایون شاهانه یه
جلب ودعوت برله دولتلو مشیر پاشا حضرتلری دلالتیله حضور همایون مکارم
مقرون جناب خلافتپناهیده لیاقت واستحقاقلری جهتیله سرافرازی
حضرت شهریاری خدمت باهر المفخرتنه مأموریتله رتبهٔ رفیعه سنه کوره
کوزفراجه اکسا وبعده مابین همایون کاتبلیله مفتخر اولان وصاف افندی
رفاقتیله باب عالی یه ارسال بیورلوب حضور حضرت وکالتپناهیده دخی
برمعتاد البالس خلعت اولندقدنصکره باب فتوایناهی وباب سرعسکری یه
واندرون همایونده ایجاب ایدن مخلره دخی وزیرله رق مراسم لازمه اجرا اولنمش
ومومی الیه حضرتلری مرحوم مشار الیهمه نعم الخلف اوله رق حذاقت طبیعه
واطوار حسنه سی جهتیله محاسن توجهات حضرت شاهانه یه مظهریتنده
علاوه کندوسنه تصویر همایون محاسن نمون حضرت ملوکانه اعطاسیله دخی
وایه مند مفخرت اولمق

صدور عظامدن صدر اناطولی پایه سی اولان امین پك افندی زاده فضیلتلو
عبدالقادر پك افندی حضرتلرینك فضیلت ذاتیه سی اقتضاسنجه حقلرنده درکار
اولان حسن توجهات مکارم ایات حضرت شاهانه دن ناشی مبارك قریحهٔ کرامت
صریحهٔ جناب ملوکانه دن مرحوم مشار الیهه بدل مجالس شوری ومکالمات
مأموریتلری خصوصنه امر وفرمان معالی عنوان جهانبانی متعلق
بیورلمشدر

مرحوم مشار الیهك وفاتیله محلول اولان طرتوی قضاسی اشبو ذی الحجه
غره سندن ضبط اولنمق اوزره پروجدار پهلق عهدهٔ حضرت فتوایناهی یه
وقیصریه قضاسی ماه مرقوم غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا روم ایلی
قاضیعسکری عرب زاده سعدالله افندی حضرتلرینه قره حصار صاحب
قضاسی اریه لغی بدلی وقره حصار صاحب قضاسی ینه غره مذکوره دن ضبط
ایتمك اوزره اناطولی قاضیعسکری اسبق مشرب افندی زاده عبدالرحمن افندی
حضرتلرینه شهرکوبی قضاسی اریه لغی بدلی وشهرکوبی قضاسی ینه غره
مزبوره دن ضبط ایتمك اوزره اناطولی پایه سیله حالا نقیب الاشراف عصمت پك افندی
زاده السید احمد عارف پك افندی حضرتلرینه کلیبولی قضاسی اریه لغی بدلی
وینه مرحوم مشار الیهك محلولندن ساقز قضاسی کذلك
غره مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره اناطولی پایه سی اولوب سابقا اسلامبول
قاضیسی سلیم ملازاده عبدالرحیم افندی حضرتلرینه بکبازاری قضاسی اریه لغی
بدلی وذکر اولنان کلیبولی قضاسی ینه ماه مزبور غره سندن ضبط ایتمك اوزره
اسلامبول قاضیسی اسبق ملا جق زاده حفیدی محمد سروت افندی یه

كشان قضاسى ارپه لغى بدلى وسابق الذكر بكبازارى قضاسى كذلك غرهٔ مزبوره دن ضبط ايتمك اوزره اسلامبول پايه لولرندن يسارى زاده مصطفى عزت افندى يه سلطان حصارى قضاسى ارپه لغى بدلى كذلك ماه مرقوم غره سندن ضبط ايتمك اوزره قرق كنبا قضاسى مكهٔ مكرمه پايه سى اولوب سابقا ادرنه قاضيسى عارف افندى زاده راعف افندى يه جمعه بازارى قضاسى ارپه لغى بدلى وسابق الذكر كشان قضاسى ينه شهر مزبور غره سندن ضبط ايتمك اوزره مكهٔ مكرمه پايه لولرندن سابقا حلب ملاسى عرياني زاده محمد وحيد افندى يه لابسكى قضاسى ارپه لغى بدلى وسابق البحر بر سلطان حصارى قضاسى كذلك غرهٔ مذكوره دن ضبط ايتمك اوزره سابقا مكهٔ مكرمه قاضيسى يكلى زاده اسعد افندى يه قرق كنبا قضاسى ارپه لغى بدلى وينه غرهٔ مزبوره دن ضبط ايتمك اوزره ذكرى آتى صويبجه قضاسى سابقا مصر ملاسى عاشر افندى زاده بهاء الدين افندى يه بروجه ارپه لق وسابق الذكر لابسكى قضاسى كذلك ماه مزبور غره سندن ضبط ايتمك اوزره سابقا خواص رفيعه ملاسى يازيجى زاده السيد حسين افندى يه صويبجه قضاسى ارپه لغى بدلى وكذلك غرهٔ مرقومدن ضبط ايتمك اوزره جمعه بازارى قضاسى سابقا اسكدار ملاسى خرقهٔ شريفه شيخى السيد شكرالله افندى يه بروجه ارپه لق توجيه واحسان اولنمشدر

يك ايكيوز الى برسنه سى شهر ربيع الاخرى غره سندن ضبط ايتمك و بلاد اربعه يه موصل اولمق اوزره خواص رفيعه يعنى ايوب قضاسى مولويتى پايه سيله بالاعتبار مخرج بلاد دور يه دن اولان بوسنه ملاسى بالبتدا التمثلى اخى چلبى مدرسى اصحاب درسعادتدن بالخفلى السيد هلى افندى يه موقتا شهر سابق يعنى ذى القعده نك يكرمى يدنجى كونى توجيه اليه قرين احسان وينه حرمت هم وكمال پو توجيهدن دخى مستبان اولمشدر همان حق سبحانه وتعالى حضرتلرى ولى نعمت عالميان اولان شوكتمآب مراحم جناب افندمزك سايهٔ فيضوايهٔ همايونلرين دامهٔ دعا كويان وبندكان اوزرلرنده الى آخر الزمان سايبان ايليه آمين

مقدما وقعهٔ حسنه ده جنحهٔ واقعه لرينه مبنى بعض مجرمين مؤبدا وضع كورك اولنمش ايسه ده ربمز تعالى حضرتلرى ولى نعمت جهانيان افندمز حضرتلرينه توكنمز همراقبال احسان پيرسون ذات مراحم سمات شاهانه لرينه موهبهٔ مخصوصهٔ الهيه اولان كمال لطف ومرحمت واشفاق سنيهٔ ملوكانه لرندن ناشى هر بار پو مقوله لر حقارتده عفو ومرحمت شاهانه لرى مبذول اولهٔ كالدوكى مثلو بلطف الله تعالى انبساط بخشاى قلوب عالميان اولهٔ حق سور پرسرور همايونك يمن ومسعدتنه حرمهٔ اومقوله مجرمينك بودفعه عموما عفو وازادا ولمارى خصوصنده ارادهٔ مرحمت افادهٔ حضرت ملوكانه عنايت افزاى صدور پيوريله رق موجبنجه اقتضاسى اجرا اولنمشدر

استقرار فيضات نقود ماده سى كافهٔ معاملات ناسك اس اساسى اولهٔ رق دائما ومستمرا بوخصوصه دقت واعتنا لازمه دن اولديغنه وتداولى ممنوع اولان مسكوكات عتيقه ضربخانهٔ عامره دن مأمور قلنان مرايومجبلره ويريله رك سكهٔ جديدهٔ حسنه يه تبديلى مقتضاى ارادهٔ سنيه دن ايدوكنه مبنى سايهٔ همايهٔ حضرت شاهانه ده كسيه بركونه ضرر وخسارا ولماملق ومجرد اشبو فيضات نقود ماده سى فساد دن قورتارملق نيت خيريه سيله بو دفعه مرحمت افزاى سنوح وصدور پيورلان خط همايون شاهانه موجبنجه اومقوله مسكوكات عتيقه يه حدايتده فيضات تقدير اولنه رق مقدار فيضاتلرينه دائر تنظيم وترقيم ايتدرىلان دفتر زبده عينا طبع وتمثيل ايتدرلش وبو فيضات مقرره ومعتدله ايله اجناس عتيقه نك ضربخانهٔ عامره ومعدجبلره تسليميله سكهٔ جديدهٔ حسنه يه تبديلارى ضمننده اوچ ماه مدت تعيين قلنمش اولديغندن مدت مذكوره انقضاسندن صكره فيضاتلرى تنزيل اولنه جغندن بشقه اشبو مساعدهٔ سنيه نك پشكرينى بتليو يده بوندن بويله دخى مغاير ارادهٔ سنيه اومقوله مسكوكات عتيقه نك كتم واخفاسنه وكيرلو وجه اخذ واعطاسنه متجاسر اولنلر اولديغى حالده حقارتده تأديبات شديده اجرا اولنه جغى مقرر ايدوكنه دائر اوامر عليه نشر اولنمش اولمغله هر كسه سلامت حال لازم ايسه موجب ومقتضاسيله عمل ايدوب خلافنه دن حذر ومجانبت ايلملرى چون اخطارا اشعار قلندى

استانهٔ سعادت سكنه سى بدلرنده بولنان اجناس التونك فيضات مقرره سى

يالديز ومجار التونك بهرى غروش	عتيق رومى التونى غروش
٤٥	٦٠
جديد رومى التونى غروش	فندق واستانبول ثانى ورعيه سنك بهر درهمى غروش
٥٠	٣٣ـ
اسپانيا التونسك بهر درهمى غروش	مصر التونى اجناسنك بهر درهمى غروش
٣٧	٢٨ـ

عتيق سلطان محمود وسلطان مصطفى التونلرله صفرين تعبيرا ولنور التونك بهر درهمى غروش

٣٨

عتيق عدليه التونسك بهرى غروش پاره	جديد عدليه التونسك بهرى غروش
١٧ ١٠	١٥ـ
ورعيه سنك بهر درهمى غروش	خيريه التونسك بهرى غروش
٣١	٢٠ـ
دركلى ريالك بهرى غروش	قوشلبسنك بهرى غروش
٢٠ـ	٢٠

طشره ممالك شاهانه ده ايادى ناسده بولنان اجناس التونك فيضات مقرره سى

يالديز ومجار التونك بهرى غروش	عتيق رومى التونسك بهرى غروش
٤٤ـ	٥٩
جديد رومى التونك بهرى غروش	فندق واستانبول ثانى ورعيه سنك بهر درهمى غروش
٤٩	٣٣
اسپانيا التونسك بهر درهمى غروش	مصر التونى اجناسنك بهر درهمى غروش
٣٦ـ	٢٨

عتيق سلطان محمود وسلطان مصطفى التونلريله صفرين التونسك بهر درهمى غروش

٣٧ـ

عتيق عدليه التونسك بهرى غروش	جديد عدليه التونك بهرى غروش پاره
١٧	١٥ ١٠
ورعيه سنك بهر درهمى غروش	خيريه التونسك بهرى غروش پاره
٣٠ـ	٢٠ ١٠
دركلى ريالك بهرى غروش	قوشلبسنك بهرى غروش
٢٠	١٩ـ

بمش اوچنجى دفعه رقيمه طبع اولنان نسخ نفوسيه وقايعه درسعادتده قرار كيرا ولان محلات نظامنامه قسطمونيه دخى اجراسنه تشبث اولنديغى قسطمونى متسلمى دركاه عالى قبوجى باشيلغندن دده مصطفى اغا طرفندن شطر اوانديغى بيان اولنمشدى نظام عالى مذكوره تطبيقا نفس قسطمونيك

هر بر محله سنه مجرب الاطوار كسنه لردن باش انتخاب محتار اولمق وثبتى تابيله ايكيشر محتار نصب وتعيين واهالى بسنك جملهٔ سنى جلب وجمع ايله مختاران محله لرى اهاليلرينه واماماري دخى مختاران واهالى محله يه ووجوه ولايت دخى يكديكره كفيل اولهرق قسطمونى محلاتى تحت نظام ورابطه يه توثيق وادخال اولنمش ولواء مزبور قضالرندن سينوب وبوى اباد وطاشكبرى وسائر قضالرده دخى نظام مذكور اجراسنه مباشرت اولنمش اولديغى بيوردقده مسلم عومى اليه طرفندن انها يله ارسال ايلديكى محلات دفترى منطوقجه مختار واماملره ويرلمك اوزره برموجب نظام مهر لى حك وارسال اولنمسى اسنديا ايتمش وبونظامدن طولايى اهالى طرفندن تشكرى حاوى ويرلان محضر واعلام شرعى يى دخى ارسال ايلمشدر مسلم عومى اليهك سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده اهالينك امن واسايشلرينى موجب اشبو نظامك استحصالنه موفقيتى نزد عايده رهين محظوظيت اولمش واشبو نظام خيريت انجام سائر محلاته دخى اجرا اولنديغى حالده جمله اهالى ورعيت اسوده نشين امنيت اولهجقلرى دركار اولديغندن صره سيله هر بريده اجراسيله نظام مذكورك تأسيس وتحكيمى خصوصنه امر وفرمان حضرت شاهانه متعلق بيورلمش اولغله كيفيت اقتضا ايدن محلاته مهر وبرات سامبه اطاره سيله تنبيه واعلان اولنمشدر ومطلوب اولنان مهر لر ضربخانهٔ عامره ده حك وارسال اولنه جقدر

شهر سابق يعنى ذى القعدة الشريفه يكرمى ايكنجى چهارشنبه كونى ساعت اوچ صولرنده صملم طمرق قريبنده كفوى محله سنده دباتاب حمامى اتصالنده اناطولى قاضيعسكرى برات كاتبى ذهنى افنديناك خانه سندن ازقضا ظهور ايدن آتش اطرافنه سرايت ايدرك حمام مذكور ايله اوچ باب خانه وينه ماه مذكورك يكرمى دردنجى جمعه ايرتسى كيجه سى ساعت اوچ صولرنده اسكدار طرفنده قاضى قريه سنده جعفر اغا محله سنده پاپاى اوغلى الياس نام ذمينك منزلندن آتش ظهور ايتمش واطرافنه سرايتله اوچ باب منزل يانمش وسوتمشدر

مواد عسكريه

بغداد والبسى على پاشا حضرتلرينك واقع اولان التماسى رهين مساعدهٔ سنيهٔ جناب ظل اللهى پيوريله رق شمديلك بغداده براللاى عسا كرمنصوره ارسالى تنسيب وعساكر مذكوره ميرالايلرندن على بك زير فرماندا سنده اولان الايله كوندرلمسى تصويب اولنمش ايسه ده محل مذكور مسافهٔ بعيده اولمق جهتيله كوندريله جك الاى ايله رتبه ليجه برينك بولنمسى نظامجه محساتى موجب ووالى مشارا ليهك فقط ايكى طابورى موجود ايسه ده مقدما واقع اولان انها والتماسنه وبر طرفدن تحرير وتنظيم ايله اكمال ايده جكنه بناء ميرالاى وقائمقام نصب وتعين قلنه رق الاى حكمنه كيرمش واشبو كوندريلان الاى ايله برلوا ديمك اولمش وميرالاى مومى اليه على بك ابتداى نظامدنبرو خدمتده بولنه رق كسب اطلاع ايلش بولندىغندن سايهٔ احسانوايهٔ جناب ملوكانه ده ميرالاى مومى اليهه ميرلوالق رتبهٔ رفيعه سى احسان پيوريله رق كوندرلسى فوائدى مستوجب اولوجهله جغندن اولوجهله مير مومى اليهه ميرلوالق احسانيله طقوزنجى الايك ميرالايى حسن بكك اوقوبوب بازمقده بهره سى اولديغندن مومى اليه على بكك يرينه ميرالايلغه نقل اولنه رق قائمقام شمسى بكك توفيقيله الاى امينى عثمان بكك قائمقام واوچنجى طابور يكباشيسى سليمان اغانك الاى امينى وصاغقول اغاسى حسين اغانك طابور مذكوره ودردنجى طابور يكباشيسى مقدما واقع اولان محاربه لرده وفات ايدوب يرينه هنوز آخرى نصب وتعين اولنمامش اولديغندن دردنجى طابور صاغقول اغاسى عبدالله اغانك دخى طابور مزبوره يكباشيلغى نصب وتعيندرى خصوصى مبارك ومسعود خاكپاى مراحم احتواى حضرت خلافتپناهيدن بالاستيذان اولبابده ارادهٔ كرامت افادهٔ حضرت ملوكانه متعلق پيوريلورايسه لازم كلان ميرلوالق فرمان عالميشا نيله بغداده مأمور ينى متضمن امر عالينك ويكباشيلغى مأمورينى اوامر عليه سنك اصدار پيورلسى خصوصنه دائر اولان عرض حضرت سرعسكرى اولوجهله اسعافندن اولندقده اجرا ئرى خصوصنه مساعدهٔ عليهٔ جناب ملوكانه ارزان پيورلش اولغله اقتضا ايدن رسمى اجرا قلنمشدر

مقدمجه ارضروم ده تنظيم وكشاد اولنمش اولان اون التنجى الاى پياده عساكر منصوريه يرنفر ميرالاى و يرنفر ميرالاى قائمقامى نصب وتعيين وارسال اولنمش والاى مذكور اولوقت هنوز تنظيم اولنمقله اولهرق تعليم وتعلمله دخى اشتغال كسب ايتمكدن الاى اميني نصيدندن صرف نظر قلنمش ايسه ده عودت عنايت يارى ويمن توجهات جناب جهانداري ايله الاى مذكور تكميل ايله تعليم وتعلمى دخى تحصيل ايتمش اولدقلرى وذكر اولنان الايك پرطابورى قائمقاملرى اولديغندن ميرالاى وقائمقامندن پريسى به مضطقارمده اولان طابورى كورمك وتعليم وتعلملرينه باقمق اوزره ارالق ارالق قائمقامده بولنه جغى وارضروم ده قلان دخى خسته اولوزايسه عسكرك امور وخصوصى رؤيت ايده جك پريوك ضابطك بولنمسى لازم كلديكى جهتله ميرالاى اميني نصبى مناسب كورى مطالعه اولنمش وادرنه ده مستقر نشين اولان داود پاشا لواسنك برنجى الاينك ايكنجى طابورى پيكباشيسى حاجى احمد اغا بدايت نظامدنبرو الايه برابركك اثنائى مأموريتنده وكرك امورمأموريتنده حسن حركت ايدوك پيوك ضابطلكه لياقت كسب ايتمش اولديغندن دولى اليهك ذكر اولنان اون التنجى الايه الاى اميني نصبى متبادر خاطر اولهرق كيفيت مباركك ومسعود خاكپاى كيهاساى حضرت پادشاهيدن بالاستيذان اولبابده ارادهٔ كرامت افادهٔ جناب شهنشاهى متعلق پيوريلور ايسه لازم كلان برقطعه امر عالينك اصدارى خصوصى كذلك عرض اولنه رق استيذان پيورلدقده اولوجهله تنظيمنه مساعدهٔ سنيهٔ ملوكانه سرادار وامرى عالى مذكور اصدار پيوريله رق اقتضا ايدن نشان ذيشانيله برابر طرف سرعسكريدن مومى اليه حاجى احمد اغايه اعطا اولنمشدر

امور خارجيه

كانون اولك اواسطى تاريخيله مورخ اولهرق اوروپا جانبندن ورود ايدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سيدر

اسپانيا قرالى يدنجى فرديناند وسنين وفيره دنبرو مبتلا اولديغى علت مزمنهٔ نقرس سببيله اوج درت آى مقدم فوت اولمش وحين حياتنده طائفهٔ نسوانك حقوق استخلاف قرالينه قطعيا محجور بتلرى ناطق اولهرق پوز يكرمى سنه دنبرو اسپانيا مملكتنده دستور العمل طوتيله كلان قانون معتبرى فسخ وابطال پرله كتدو وفاتنده نصكره اولاد ذكورك عدم وجودى حسبيله دونامار يا ايزابلو نام بنت صبيه سى اسپانيا بانك صندلى قرالينه قعود ايتمك وزوجه سى اولان قرالچه قزينك حد بلوغه وصولنه قدر بالوكاله ادارهٔ امور قرالينه مشغوله اولق اوزره اكثر وجوه دولت وملتك انضمام رأى واتفاقلريله اقدامجه يكى برقانون وضع وايجاد ايتمش اولديغنه بناء قرال مذكورك وفاتى عقيبنده برمنطوق قانون جديد ايزابلا نام قزينك قرالينه اسپانيا قرالكاهى اولان مادريد شهرى داخلنده عمومجه اداى مراسم تبعيت وقرالچهٔ مومى اليها نك مدت صغرى اثناسنده والده سى اولان قرالچه نك صندلى نشينى وكالت قرالينى جمله يه اعلان واشاعت اولنمش واسپانيا دولتنده وجيه مشروح اوزره رابطه پذير انتظام اولان قرالچه صورتى فرانسه وانكلتره دولتلرى نزدنده رسما رهين قبول اولمش اولوب انجق قرال متوفانك دون فارلونا نام فرنداشى قوانين قديمهٔ مملكتنه اتباعا يكى وضع اولنان قانونه عدم اعتبار وقانون قديم اوزره صلاحيت قرالچه اد عا سنده اصرار ايده كلديكندن طرد وتبعيد ويفهٔ عمرى ايتاليادبارلرينك پرنده امرار ايتمك اوزره كندينه تنبيه وتأكيد ايتمش اولغله مومى اليه دون فارلو تاريخ مزبوره اسپانيا اولكاسندن خروج ايله پورتكز مملكتنه عزيمت وآن بابت ملحوظ الوقوع اولان اسپانيا قرالنك وفاتى خبرينه مترقبا مملكت مذكوره شهرلرينك پرنده مكث واقامت ايدوب بوندن اقدم اسپانيا قرالنك هلاكى وتزينك صندلى قرالينه قعودى اخبارى مسموع اولديغى آنده كنسه سى دعواى استحقاق قرالينه قيام واسپانيا مملكتنك اكثر ايالتنده بولنان طرفدارلرى دعواى مذكورى توثيق وتأييد يتيله اهالى مملكتى اياقلندرمغه اقدام ايتمك ملابسه سيله تاريخ مزبوردن بو وقته قدر اسپانيا داخلنده محاربات مابه

وقايع تقويم

دفعه ۸۲
ذ في ۲۶
سنه ۶۲۹

امور داخليه

بوندن اقدم نشر اولنان تقويم وقايع نسخه‌لرنده تحرير و بيان اولندیغی اوزره الحمد لله تعالى اقتضای توفيق حق ويا وريء طالع اوفق ايله اختران سپهر عصمت ودختران عالی نژاد سلطنتدن دولتلو عصمتلو صاحله سلطان عليه‌الشان حضرتلرينك بارادهٔ كرامتعادهٔ شاهانه عقدنكاحلری امر مسنونك معيار ووقتی اولان اشبو ذی الحجهٔ الشريفه‌نك يكرمی پنجی روز مسعدت فروز پنجشنبه حلول ايتمكله بوده مسعود مذكوره مجلس شريف فيوضات رديف عقدده شرفياب حضور اولمق اوزره دارالسعادة الشريفه اغاسی حضرتلری طرفندن ايكی كون مقدم باتدكره دعوت اولنان ذكری جائی ذوات كرام حضراتی علی السحر سرای بهشت اسای همايونه واروب خرقهٔ شريفه علی صاحبها افضل الصلوات واكمل التسليمات المتصلة الرديفه اوطه‌سی جوارنده كائن اندرون همايون ناظری ابو بكر افندی حضرتلرينك دائره سنده ارام ايلدكلرينه مقارن داماديء حضرت شهريارى ايله مسلسعد پيرويلان محمد خليل رفعت پاشا حضرتلری طرفندن سلطان عليةالشان مشارايها حضرتلرينه عرض وتقديم اولنمق اوزره باب سرعسكری يه احضار واماده قيلنان آتی البيان مهر مجعل ومجوهرات كرانبها ونفايس اشيادن عبارت نشان طاقمی اشبو وجهله يعنی اولا مكمل موزيقه بعده برطابور پياده عساكر منصوره بعده عساكر منصوره چاوشلری بعده عساكر منصوره ملازملری بعده عساكر منصوره يوز باشيلری بعده راكا يكباشی اغالر بعده عساكر منصوره الای اميلری بعده قائمقاملری بعده ميرالايلری بعده عساكر خاصه ميرالايلری بعده عساكر منصوره ميرلواری پاشالر بعده عساكر خاصهٔ شاهانه ميرلواری پاشالر بعده منصوره فريقلری پاشالر بعده اتباع سرعسكری باشلری اوزرلرنده شكرلمه طابله لری بعده صاقسونيه كاری كاسه‌لر درونده شكرله مملو نيسيلر بعده پای انداز اوله جق اقمشهٔ متنوعه ولاهوری شالار بعده سلطان عصمت نشان حضرتلرينك والده معظمه‌لری قاپی حضرتلرينك هديه لری بعده سيمدن مصنوع ايكی قطعه صندق درونده عطريات و بخورات بعده سيم تبسی درونده مهر مجعل بعده سيم تبسی واوزرنده سيم محنالر بعده درت عدد سيم تبسی اوزرلرنده مرصع ومجوهر حليات بعده يدنه چاوشان عساكر منصوره بعده سرعسكر عساكر منصورهٔ محمديه واستانبول محافظی محمد خسرو پاشا حضرتلری وعقبلرنده يدنه بر طابور عساكر منصوره مع موزيقه الای اولوب ترتيب مذكور اوزره ساعت بر بجق قرارلرنده باب سرعسكر بدن حركت وله ديوان بوليله ايا صوفيه جاده سندن طوغری شاهراهده واقع خانه‌لر ودكاكينده وطريقك ايكی جانبنده فوجافوج تبريك كائن تماشايه اماده اولان اهالیء بلدهٔ طيبه‌نك ماشاءالله كويان تهنيت وادعيهٔ خلوص غايتلری پيوستهٔ اجابتگاه اولديغی حالده سرای شاهانه يه كلدكلرنده اويته قيوده ارباب الای اسبلرندن ايتوب باب حرم سرای همايونه طوغری علی مراتبهم صف بسته اولوب رق ومقدمجه كلوب انتظار اوزره اولان مفتی الانام وسائر اركان بنام باب مذكوره موجود بولنه رق ذكر اولنان ورعايت معاهدات مرعيه ايجا يياه وضبط مقتضی اولان قوانين بحالة الوقت جنابكزه عرض وبيان اولنه جغی امور اولمغله جنابكز حالبده سی يوما فيوما كسب صورت حسنه ايتمكده اولوه رق غلبهٔ رفاهيتمزی مستلزم اولمق بولندیغه ممد ومستدام اوله جغی سابق وسابق احوالدن مستدل وعياندر بوندن اقدم بعضا طرفكزه بيان اولنمش اولان انواع قوانين صورتلری بو دفعه يه دخی مشورتكاهكزه عرض اولنوب شرطنامهٔ ملكيده مضبوط ومقيد اولان موعوداتك مجموعی دردست اولان مجلس شورا كزه انشاسنده تماما ايفا وانجاز اولنه جغی احق امانی وامالدر بالجمله دول اجنبيه ايله برم يتمزده دركار اولان روابط محبانه ودول مرقومه طرفندن منويات صميمه لرنی مؤكد اوله رق متعاقب الورود اولان تعهدات خاصه‌نامه لازمه سنجه مصالحة عامه‌نك بروام واستبقاسی خصوصی عديم الاشتباه اولمقده ايديكی طرفكزه اشعار وافاده يه موفقيتم موجب كمال انشراح دروغم اولمش اوله بورتكيز واسپانيا عمالكی انواع وقايع شديده جلوه كاهی اولمش اولوب ايكيسی مارياقارلجه‌نك حكمدارلغی بورتكيز قرارگاهی اولان ليزبونا شهرنده تكرارتأكيدات استقرار اوارديغی انده بورتكيز دولتلو بزم بيتمزده دركار اولان معاملات رسميهٔ دوستانه يی تجديد ايلمكدر اسپانيا عمالكندن يدنجی فرديناندونام قرالك وفاتی وقعه‌سی قرينك صندالی قرالیته صعوديني مستدعی اولوب صورت استخلاف مذكوريك تبرائدن طرفزدن قبول رسميسی وبزم دولتلمه وكيله قرالیت اولان قرالیچه‌نك دولتی بيننده قبول رسميء مذكور حسبيله لازم كله جك روابط وفاق ومناسبتك انعقادی كيفيتلری اسپانيا عمالكنك دوچار اولمغده اولديغی شقاق واختلال مضاعفتنك منع ودفعنه وسيله اولمق مأمولیله قرال هالك قرئ اولان ايكينجی ايزابلانك قرالیتی رسما قبوله طرفندن اظهار مسارعت اولنمشدر وقوعات بعض وعصيان مشئ اولمش اولان اسپانيا اياليندن بو دفعه انارشيون واسايش ظهور ايدركی كوزيتوب ترتيب وتعيين ايتدردیكم عسكر اردوسنی هروقعه ظهوربنده سرحداتمزك محافظه سنه تخصيص اولديغی ظاهردر انكلتره دولتلو قرالری بينده شدی يه قدر برمعاهده قطعيه انعقادينك عوقی وتأخيری موجب اولمش اولان موانع وعوائق فيما بعد نه بجهتله امور مهمه سنی وته اوروپانك راحت عامه سنی محل اوليه جغنه قوت قلبيز ارلمق كركدر اوراوج ايالات متفقه‌دن عبارت اسو بحری جمهوری بعض شقاق واختلاف حالاتك ظهوری حسبيله بوارالقده موقتا متروك الاحوال اولمش ايسه‌ده مدبرين امورينك ثبات ومتانت مدبرانه‌سی اول حالات نامرضيه‌نك سرعت دفع ونسكينه باعث وهادی اولمغله جمهور مذكور برمتفق وفادار وتخت مستقيم الاطوار طرفندن چشمداشت امل وانتظاری اوله يلديكی خدماتك تأديه وايفاسی خصوصنده طرفدن دخی صرف سعی بسيار اولنمش اولديغی بديهدردر بالاده طرفكزه افاده و بيان اولنان وقوعات حاليه وبالتخصيص اسپانيا و پورتكيز ممالكنده مرئی ومشاهد اولان حال وكيفيت نامرضيه حسبيله قوت عسكريه‌يی امنيت مملكتك ايجاب ايلديكی مقام تهيه اوزره ابقايه مجبوراولنمدر ای رؤسای دولت ووكلای ملت جنابلری دردست اولان امور واعمالدن برسرجه حسن ختامه ايصال ايده‌لم نظام واسايش داخلی يی قوی ومرعی وفيما بعد هركونه عارضهٔ حالل نطرفندن محفوظ ومحمی طوتمق وفوائد مليه‌نك تمامیء حفظ وصيانتيله ارباب فطنه وغرضك مؤخرا وقوع اولان املی وانديشی محو وازاله ايتمك خصوصلرينه بذل جان ووجود ايلديكمين تقديرده فرانسه ملتی وضع اساس ايتش اولديغی دولتك سابقه جانبنده سنده مسعود و بختيار وسليم وحريت شعار اوله رق بالاخره بلامانع ومزاحم ترقيه احوالی اسبابنك استحصالنه مداوم اوله جغی ظاهر وعيان واقدم ماقی الضميرم اولا امر مهم مذكوريك تماما كاملا تحقيق وسائل حصولی خصوصنده اقتضا ايدن امداد واعانتكزه مبذول و بيدريغ قلنه جغی نمايياندر ديه مرامی اليه فرانسه قرالی اتمام كلام ايلديكی عزته اوراقنده محرر ومسطوردر

نشان طاقمی برموجب دفعه‌ترتشريفات دارالسعادة الشريفه اغاسی حضرتلرينه تسليم وحرم همايون اغالری ايله حرم همايون طرفنه تقديم اولندقدنصكره هرنقدر سلاطين عصمت آيين حضراتنك خصوص عقدمسعدت مخصوصی ازقديم حرم همايون قيوسی پيشكاهنده امين اوطه‌سی تعبير اولنان محلده اوله كلش ايسه‌ده ينه شوكتمآب كرامتنصاب ادامه الله تعالى فی سرير السلطنة الی يوم الحساب افندمز حضرتلرينك خصيصة ذات همايون مجددانه‌لری اوله رق بويله بر امر مسنون فيوضات مقرونك سائف البيان پرده‌ء شريفه‌دارئ انوار باهره سنده اولمسنه اراده‌ء اصابت افاده‌ء خلافپناهلری متعلق يورلمش اولديغندن بوخلالده وقت مختار اولان اوچ ساعت يكرمی سكز دقيقه دخی تقرب ايتمكله مدعو اولان ذوات كرام حضراتی اول مقام لازم الاحترامه كمال خضوع وابتهال ايله رومال اوطوب فرش اولنان احرامك صدرنده مأموريت عقد نكاح بله مشرف اولان شيخ الاسلام مكی زاده مصطفی عاصم افندی حضرتلری وجانب يمينده سلطان عليةالشان حضرتلرينك وكالت سعادتيله مفتخر اولان دارالسعادة الشريفه اغاسی عبدالله اغا حضرتلری وخدمت شهادتله مباهی مقدما حرم همايون اغالرندن وحالا عساكر خاصهٔ شاهانه ميرلوارندن رشيد پاشا ايله بوندن اقدم سلطان مشارايها حضرتلرينك لالالری وحالا خزينه وكيلی عبدالله اغا وطرف يسارعاقد نكاحده داماد پاشا حضرتلرينك وكيلدری سرعسكر مشارايه حضرتلری وشاهد اولان قپودان دريا طاهر پاشا حضرتلريله مشير عساكر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلری بعده مشارايه ابو بكر افندی وكتخدای دولت عليه محمد سعيد پتو افندی حضراتی ودعوات خيريه‌لری استجلابه شايان علما وصلحادن رئيس المشايخ ايا صوفيهٔ كبير جامع شريفی واعظی الحاج يوسف افندی ايله سلطان احمد خان جامع شريفی واعظی وابو ايوب انصاری رضی عنه ربه الباری جامع نوار لامعی امام اولی الحاج عبدالله افندی قمود ايدوب خدمهٔ خرقهٔ شريفه اغالری يدلريله كلاب وبخور ويرلدكدن صكره ايكی قطعه بخوردان معنبر وضعيله عقد ده معتاد اولديغی اوزره قپولر سز اولنوب حلول وقت تخمار مذكوره حضرت شيخ الاسلام خطبهٔ بليغهٔ نكاحی سلاست وخلوص طويت ايله بعدالقرائة والتقرير عاقد مشار اليه بسمله خوان استنطاق اولمغله رق طرفيندن بالوكاله قرار يولان معلوم المقدار مهر معجل ومهر مؤجل اوزرلرينه ايجاب وقبول عقد شرعی عالی انعقاد پذير اولديغی عقبنده قپولر كشاد اولنه رق اولا شيخ يوسف افندی بعده شيخ عبدالله افندی وجيهٔ دعوات استجابت آياتی بعدالترتيل والادا مقام خرقهٔ سعادتدن يه كمال خشوع واداب ايله چيقلوب انصالنده كائن ديكر مقام شريفده ارامليری خلالنده شربت وكلاب وبخور رسملری اجرا وحاضرالولان ذوات كرام حضراتنه طرف اشرف سلطانيدن احسان پورويلان مرصعات خزينه وكيلی اغا يديله بالتعظيم والتبجيل اعطا اولندقدنصكره هربری محلرينه عودت وارسالی معتاد مرصع نشان يغلغی بوينچه سيدخی سلطان مشارايها حضرتلرينك باش اغالری شهاب الدين اغا ايله باب سرعسكريده منتظر اولان مشارايه داماد مكرم پاشا حضرتلری طرفنه ارسال پورلمش ومشارايه طرفندن دخی نشان يغلغی بوينچه‌سی مقابلنده جانب حضرت سلطانی يه ترتيب اولنان مكمل بوينچه دخی مومی اليه باش اغايه تسليما تقديم اولنمشدر باری تعالى

وتقدس حضرتلرى اشبو عقد عالى بى مظهر فرض وسنت ومظهر فوز ولصرت پادشاه عظيم الجاه افنديمزك حق عالبلرنده منتج انواع فيوض ومسرت

و بالجمله امت محمديه حقلرنده دخى باعث سعادت وبركت ايله امين

صدور عظامدن حالا صدر اناطولى ملك محمد پاشا زاده عبد القادر بك افندى حضرتلرينك حائز ثبت فطريه وعليه لرندن بشقه دولت عليه ك ذاتا وزمانا داعى صدق نشان و بنده زاده اخلاص عنوانلرندن اولمله بر اله حقلرنده دركار اولان محاسن توجهات سنيهٔ حضرت شاهانه دن ناشى مدت عرفيه لرينه اشبو ذى الحجهٔ الشريفه نك غره سندن اعتبارا اوچ ماه مد احسان همايون ملوكانه يورولديغندن ماعدا ماه مذكورك سكزنجى مبارك جمعه كونى افندى مشار اليه حضرتلرى مابين همايونه جلب ودعوت برله مشير عساكر خاصهٔ شاهانه احمد فوزى پاشا حضرتلرى دلالتيله حضور فائض النور جناب خلافتپناهى يه رومال وعواطف عليهٔ حضرت جهانبانيدن زيور سنهٔ افتخارى اولمق اوزره مير مشار اليهه برقطعه برلنطه نشان افتخار عنايت واحسانيله دخى وايه مند شرف بيمال اولمشلردر

شيخ الاسلام اسبق صدقى زاده افندى حضرتلرينك مخدومى حالا خواص رفيعه ملاسى مير مصطفى حامد افنديمزك سنهٔ متينهٔ آتيه جمادى الاولاسى غايتده ختام رسيده اولهجق مدت معينه سنه اوچ ماه مد وحالا ارضروم قاضيسى بكشهرتى السيد خليل صدقى افنديمزك شايان عاطفت اولديغندن بحثله كذلك سنهٔ مرقومه ربيع الاخرى غايتده منقضيه اولهجق مدت معينه سنه درت ماه مد وضم اولتماسنى حالا ارضروم والبسى وزير مكرم اسعد پاشا حضرتلرى التماس ايتمش ومشار اليه حضرتلرينك التماسلرينه مساعدهٔ عليه ارزان بيورلمش اولمغله مومى اليهه دخى درت ماه مد عنايت واحسان بيورلبوب وقضاء مزبور ايكيوز اللى سنه سى جمادى الاولاسنى غره سندن ضبط ايتمك اوزره عهده سنه موفتا توجيه اولنان دباغ زاده السيد محمد شريف افنديمزك سلفى مومى اليهه درت ماه مد اولديغنه بناء مقدما اصدار اولنان امر عالينشانى بديليله قضاء مزبورى سنهٔ مذكوره شهر رمضان المباركى غره سندن ضبط ايلمك اوزره مومى اليهك وسائر لرينك اشبو ذى الحجهٔ الشريفه نك اون سكزنجى كونى تاريخيله

مورخ اوامر شريفه لرى اصداز اولنمشدر

حالا و دين محافظى حسين پاشا حضرتلرينك مكتوبى مجلبى خدمتلرنده بولنان مكتوبى دفترى خلفاسندن خيرالدين افندى يه خواجه لك رتبه سى عنايت واحسان بيورلمسى جانب مشار اليهدن وبحر سعيد بوغازى محافظى محمد رائف پاشا حضرتلرينك كتخداسى اولان مكتوبى دفترى خلفاسى امكدارانندن محمد تحسين افندى يه دخى كذلك ديوان همايون خواجه لكى توجيه وعنايت اولمسى محافظ مومى اليه طرفندن التماس اولنمش اولديغنه ومومى اليهك نك هر وليه قتلرى متحققه مبنى عواطف عليهٔ عالمشمول حضرت شاهانه دن بو دفعه مومى اليهه ديوان همايون خواجه لكى رتبه سى عنايت واحسان همايون ملوكانه يورديله رق اقتضا ايدن رؤس همايونلرى اصدار وتسيار اولنمشدر

ولى نعمت جهان وشهنشاه عظمت نشان شديد الله تعالى بنيان شوكتبه الى آخر الدوران افنديمز حضرتلرينك بوقوعه سبحانه همبسته اراده خيريت معتاده شاهانه وهمت بلند مرتبت پادشاهانه لرى اعمار ملك وعالم وتشييد مبانى نظامية امم امور سنيهٔ جاسته مبذول ومصروف بيورلمغله اولديغندن آثار ممدوحهٔ ملوكانه واوازم ملكيهٔ شاهانه لرندن اولمق اوزره بوندن اقدم طوله باغچه ده رجال دولت عليه لرندن الحاج على بك افندى حضرتلرى معرفتيله انشاسنه اراده سنيهٔ جهانبانلرى متعلق بيورلمش اولان ابنيهٔ جسيمه بودفعه سايهٔ شوكتوايهٔ خلافتپناهلرينده كافهٔ مشتملاتيله رسيدهٔ حسن ختام اولمش وابنيهٔ مرقومه غايت متانتله كوزل انشا اولديغندن تفنكجيانهٔ عامره تخصيص بيورلمش ونكاشتهٔ كارهٔ باب سمو انتسابى اولمق اوزره كتخداى دولت عليه محمد سعيد پرتوافندى حضرتلرينك طرازنده سطر طرز بديعانه وقبو يايلهٔ بلغاى زمانه اولهرق الشادينه موفقيتله مظهر پسند وتحسين عالى بيورلان اشبو تاريخ متين اثر معتبر مجددانه بى تبيين اتمكله عينا طبعيله صحيفهٔ تقويم وقايع حقا كه تزيين اولنمشدر

صاحبقران عالم شاهنشه يكانه — حكمى شهاب ثاقب
محمود خان اعظم اسكندر زمانه — توفيق حق نشانه
لطفى سحابه غالب — رأى سهام صائب
طبعنده فيض مكنون — تجديد رسم وقانون
ذاتنده وضع بيچون — طور مجدد دانه
لطفيله كون ملو — معموره زار هر سو
از چله اولدى دلجو — يو نو تفنكخانه

بولدى صنوف عسكر — حسن نظام يكسر
اولدى فنون ديكر — طوپ وتفنك ودانه

اقبالى سرمد اولسون — عمرى مؤبد اولسون
دائم مؤيد اولسون — بولسون ظفر جهانه

پرتو بو طرح بالا — رسم وبناسى والا
تاريخ نامى اعلا — دلجو تفنكخانه

١٢٤٩

سور پرسرور همايون انشا سنده اجراسى لازم اولان رسومات و بعض اديه دائر امورك يانى ضمنده طرف حضرت سركر يدن قلمه الوب اقدمجه طبع ومخلاته نشر اولنان تنبيهات صورتيدركه بوجه دخى درج اولنمشدر

ولى نعمت بيمنتر ولى نعمت جهان شوكتمآب افنديمز حضرتلرينه مخصوص وموهوب الطاف عليهٔ الهيه اولمق اوزره بلطف الله تعالى بالترتيب اجراسنه موفق اولنه جق سور پرسرور همايونه بدأ وشروعنه امر وارادهٔ سنيهٔ جناب جهانداريدن تعلق بيورديله جق مبارك ومسعود سبت كونيدن اون اوچنجى پنجشنبه كونى عروس الاى والاسنك اجراسنه قدر كوندزلرده طوبله باغچه ميدانده جاناز وسائر انواع آتو يونلر اوينانمسى وكيجه لرى دخى بعجمهٔ مذكور وسائر تنسيب وازاده پيورلان محلرده وبشكطاش ساحلسراى همايونك پشكاهنده لنكرانداز اولان دوغانى فوزانجاق حضرت شاهانه دن وصالردن وانلردن ماعدا طوپ خانهٔ عامره وخبره خانهٔ معموره طرفلريدن تنظيم اولنان كوناكون فشكللرك طولديغجه ميدانده مأمورلرى معرفتلريله انداختى وصنعت انشازى وآيين مسرت وزين انواعنك اجراسى ومشاعل وقنديلرآ يعادى و بشكطاش ساحلسراى همايونندن منظور مكاره نشور حضرت شاهانه پيورلمه جق موقعلره دكين روم ايلى واناطولى ساحللرنده كائن بالى وخانه وابنيهٔ سائره نك قنديللرايله تزيين اولنمسى وسايهٔ شوكتويهٔ حضرتپادشاهانه ده اشبو سور پرسرور همايونندن بالجمله حصه دار اولهرق واجبهٔ دعا وفريضهٔ عهدهٔ عبوديت اولان ادعيهٔ خيريهٔ همايونه بتكرار مداومت ايلمك اوزره ذكر وانائدن كوچك وبيوك اون بن محللرينه كاوب وادبارينه اولهرق سروتماشا ايلمكى و بشكطاش سراى همايونندن كريمهٔ مكرمهٔ جناب ملوكانه دولتلو عصمتلو سلطان عليه الشان حضرتلرينك اورته كويك ايلروسنده واقع بشاط باغ نام سرايلرينه نقل وايصال اولنه جق جهاز والاطرازى وكرك بالذات تشريف عصمت رديفلرى ايچون ترتيب پيورديلان جهاز وعروس الاى والارى عنه تعالى بشكطاش سراى همايونندن طولبه يغجه ميدانندن قريوايله ماچقه قشلاى همايونى واخلاموركه اوسيت طرفنده نشان طاشى پشكاهندن مرورايله اوق ميدانى وكاغدخانه بولارى صولى طرفنده قاله رق طوغرى يحه بالموبحى چفتلكى اوكندن و يلدز قصر همايونى ارقه سينده اولان يولدن چيلوب اندن دخى اورته كوى اوزرينه اولان مشاطلق وكندن كذا يرله اورته كويه اينلوب اورته كوى دره سى كوپرى پستدن وجلم پشكاهندن كچيله رك نشاط اباد سراى معلاسنه كيدلمسى خصوصلرينه

ارادهٔ سنيهٔ حضرت جهانداريدن متعلق پيورلمشدر

جمله يه معلوم اولديغى اوزره بشكطاشدن اورته كوى ودها ايلروله طوغرى يحه كيدلديلور اصل جاده وار ايكن الاى مذكور لرك ذكر اولنمان و جهيله مولوثدرنسى جوهكه جد امجدارى جنكجان سلطان احمد خان حضرتلرينك زمان سلطنتلرندن اشبو آوان سعادتقرانه كانجه يوز سنه دنبر و اشو سور فيض موفور همايونك يو وجهله وقوعى اولبوبو يو ماده مجرد ولى نعمت بيمنتمز ولى نعمت عالم شوكتمآب افنديمز حضرتلرينه وسايهٔ ظليتوايهٔ ملوكانه لرنده مستظل اولان قولله الله عظيم الشانك براحسانى اولديغنه شبهه اولديغندن بو احسان جليلك شكرينى ادا ضمنده هركس ممنون ومسرور اولهرق سور پرسرور همايونك والاى والاى مذكور لرك زيارت وتماشاسنه رغبت ايده جكلرندن اول كونلرده يعنى كرك جهازنقلى وكرك سلطان مشار اليها حضرتلرينك آشر بقلرى كوفى الاى همايون مأمورلرى وبرابر بولنه جق دولتلو عصمتلو سلاطين عظام حضرتلرى وسائر مدعوين عربه لرى وكرك اهالى اسيانهٔ شوكت اشيانه دن زيارت وتماشايه كله جك كوچك وبيوك ذكور واناث طائفى زحمته دوچار اولميوب هركس صحراى واسعه اولان مرور كاهده كمال اسايش ورفاهيله آرام واقامت ايدرك ادعيهٔ خيريهٔ حضرت پادشاهى به بتكرار مداومت ايلمكلرى ايچون دركار اولان مرحمت وشفقت حضرت شاهانه اراده خيريت افاده سندن ناشى هركس دخى حقلرنده بوصورتله ارزان بيورىلان عنايت ومساعده سنيه يى يولوب بالاده ذكر وبيان اولديغى وجهله بشكطاش ساحلسراى همايونندن كورينان محللرى تشكرا لهذه النعمه الجابى قنديل ايله تزيين ايتمكه مبادرت واول كونلرده يعنى سور همايونه بدأ اولديغندن نهايتى اولان عروس الاينى اجراسى كونه كلنجه اول ايام وليالى مسرت انجامنده ايام سائره دن زياده عرض وادبارلريله كروب يوريمكه و يحفظ الله تعالى زنهار وزنهار پرصيزلدى وشمامت وقوعبولمامغه مزيد اهتمام ودقت ايلمكرى وبونجه ميدان وار ايكن زيارتجيلر اورته كوى اوزرنده اولان مشاطلقدن ايلرو ضيق محللرده وزقاق اراسنده قالدرم اوزرنده طورمرق كرك الاى همايونك وكرك بذات عصمت سمات حضرت سلطانى و بونجه سلاطين عظام حضراتى عربه لرينك مرورلرينه زحمت وچارزلق ويرمكه جسارتدن مباعدت ايتمكرى شديدين جمله يه تنبيه اولنور اشبو سور همايون كونلرنده هركيم ادبسزلك ايدر و ياخود اشبو تنبيهدن خلاج حركت ايله زقا قلرو محلات اراسنده قالدرم اوزرنده طوره رق كلوب كچمكله اركان ارباب رسم والابه جيارزلق و يرمكه جسارت ايلرايسه هركيم اولور ايسه اولسون كرك اركك وكرك نسا صنف طائفدن طرفلرندن اخذ وقتنى محله اهالسندن اولديغى تحقيق اولنوب كرك اول شخص وكرك محله سنك امام ومختارلرى تأديب اولنه جغلرى محقق اولمغين سزلرك دخى بويله ايام سرور زده اشبو تنبيهاتمزدن خارج وطور اديه مغاير حركت ايدوبده نفسلركزه تكدير وتأديبى لابق ورواكورمامكزه واجبه دن اولديغى جهتله هركس طوله باغچه ميدانندن اورته كوى اوزرنده اولان مشاطلغه وارنجه قدر الاى همايونك مرور ايده جكى سالف الذكر بولارك اطرافى اولان واسع محللر وسحرا لرده عرض وادبارلريله طوروب زنهار وزنهار محلات اراسنده قالدرم اوزرنده وطار اولان برلرده طوزمامارى جمله تك معلومى اولمق ايچون هر بر محلات امامارى محله سى اهاليلرينه اكيدا دوب كركى كبى افادهٔ وتفهيم ايلرى ضمنده اشبو تنبيهنامه طبع وتعميل ونشر واعلان اولندى هركيم مغايرى حركت ايدر ايسه كاه و وبالى بويننه در

لازسيتان اهاليسندن وطوزجى اوغلى طائفسندن قدرى نام تمكجيرام جبك اصليه سى اقتضاسنجه مقدماردده سوء حركت وحيلى اوبقوسزلغه جسارت ايتمش ايسه ده مشمول افاق اولان عفو واشفاق عاليدن ناشى بوندن اقدم كندوسى درسعادته جلب ايله ماسبق احوالندن طولايى حقنده بركونه مجازات اجراسى روا كورلميه رك بالتلطيف بنه محلنه اعاده اولنميدى مرقوم اشبو الطاف عليه لرك قيمت وشكرى بيله رك طينت رديه وشقاوت قديمه سى ايجابنجه بلاسبب بنه عونهٔ حونه سى باشنه جمع ايله اظهار شقاوت وفقرا ورعايايه ايصال خساره جسارت ايتمش اولديغندن طرزين نه مأمور لرتعيينيله لدى المحاربه سايهٔ شوكتويهٔ حضرتلرى طرفندن اوزرينه مأمور لرتعيينيله لدى المحاربه سايهٔ شوكتويهٔ جلباب شاهانه ده عونهٔ محوسه سى مشهرم وپريشان وكندوسى دخى قرنداشى ملعنت پادشاهيله ريزه ريزه فيسانمش ايسه اراده دخى طوره مبوب رهنورد سمت فرار وخذلان اوله رق تحصنكاهلرى اخذ وضبط اولنمش و بو جهتله اهالى وفقرا يد تسلط وملعنتلرندن قورتارلمش اولديغى بو دفعه واقع مشار اليه طرفندن باخى نيات انها واشعار اولق جهيله متعلق اولان اراده جلادت عاده جناب جهانداريدن موجبنجه هربر طرفده بولنورلر ايسه درحال اخذ وگرفتارى بايند اقتضا ايدن محللره اوامر عليه نشر واطياره پيورلمش ومتعاقبا مرقوم سطوت باهره حضرت شاهانه نأثيريله برطرفده طوره جيه رق پايبورد طرفنده حيا اخذ وگرفت اولنمش اولديغى مؤخرا واقع مشار اليه جانبندن اشعار قلمش ومرقومك جراى سوء عملى اولق اوزره بوطرفه جلبيله كوركه وضع اولنمسى خصوصنه اراده سنيه تعلق ايتدرك

ايجابى اجرا اولنمشدر

قنولك ملتى پسقوپوسى اولان اغوب نام راهب مقدمجه هالك اولمش اولديغندن پريشه انتخاب ايلدكلرى انقره مرخصه سى تارين نام راهبك قنولك بطريقى نامينه نصب وتعيني خصوصنه مساعده سنيه ارزان بيورلمسى ملت مرسومه نياز واسترحام ايتمش اولمغله ملت مرسومه رعاياى دولت عليه دن اولهرق خدمات سلطنت سنيده استخدام اولنقده اولدقلرينه مبنى نياز واستدعاسزى وجهله راهب مسطورك ملت مرسومه يه بطريق نصب وتعيينيله حقنده ارعى بطريقى مشاهلو رسومات عادييله كك اجراسى خصوصنه رخصت ومساعدهٔ سنيه ارزان بيورىله رق شهر سابق يحى ذى القعده اوائلنده راهب مرسوم باب عالى يه جلب ايله خلعت رسميه سى اكسا ورسومات عاديه سى اجرا قلنمشدر

اشبو ذى الحجهٔ الشريفه نك يكرمى برنجى پنجشنبه كونى ساعت درت صولرنده اسكدارده واقع طوپخانه ده سنده صولاق سنان محله سنده حاجى محمد نام كمسته نك خانه سندن از قضا آتش ظهور ايتمش واطرافنه سرايت ايتميه رك برخانه يا نمش وسوتمشدر

مواد عسكريه

از خصوص رديف عساكر منصوره

سكسانمى دفعه رقيقله جيقان نفوسى وقايع نسخه لرنده طبع اولنديغى اوزره برمقتضاى شعائر اسلاميت كافهٔ اهل ايمانك حيث ذاتيه لرى اقتضاسنجه اصول حريه نك جميع زمانده استحصالى لازمه دن اولوب بالجمله اهالى مملكت سهولت اولمق وباعث اعمار بلاد اولمق امر زراعت وحراثته دخى خلل گلمامك اوزره رديف عساكر منصوره محمديه نام سايه بسيله طشره عساكندن جنود منتظمه ترتيبى مقتضاى ارادهٔ سنيه دن اولمق حسيله مقدمهٔ خيريه اولهرق بعض محللرده بولنان محاسن شمولك ترتيبنه توجهله تشبث اولنمش اولديغى تفصيلا بيلدرلمشدى اشبو رديف عساكر منصوره نك محسنات عديده سنه شرعيه وعقليه سى محتاج بيان اولديغندن بشقه لدى الحاجه برمحله عسكر ترتيب وتعبيني ايجاب ايلديكى حالده ملكا وملة انواع فوائدى مستلزم اولهجغى مستغنى اشعار در شويله كه ازمان سابقه ده سفرلر وقوعنده عساكر مرتفقه دن بشقه بالايجاب بعض وضائر دن تعريغام عسكرى استدكده اهالى مملكت انواع تكلفاته دوچار اولهرق عسكر نامينه تدارك ايده يله جكلرى بعض علمسانده وايبنه يارمن نفرانه اسلحه وآلوات وخرجلق ويرمك رك مسارفات كليه و بلكه ضمنده بچه تجهيز ضمايم غير مرئيه وقوع بوله رق بوجهتله اهالى وفقرا دراو دراو مشاق وخساره گرفتار اولدقلرندن فضله كوندريله جك عساكر غير مرئيه دخى نظامسز وزايطه سز اولديغندن پرازى اثناى راهده و پرازى دخى محل مأموريتلرنده قرار ايدرك و بعضيلرى دخى هيچ برآيشه يرامميه رق بهوده تلف اولهرق بوجهتله اوتانان مصارفات نه برطوطور وبه دولت عليه يك برمصلحتنه يرار ايدى شمدى اولوقتلرخاطرلره كلوب احوال مشروحهٔ بهوده

❊ امور داخليه ❊

جناب باری تعالی وتقدس اشبو سال جديد مسرت بديدی پادشاه مجدد منقبت وشهنشاه باهرالرأفت افندیمز حضرتلرینه متمين ومسعود وسال بسال ذات كروبی صفات ملوكانه لرين رونق تخت عاليبخت زياندود ايلسون آمين تجدد سائده تبريك وتفأل كونه نظما ونثرا تاريخ حسابی دأب ديرين سخن شناسان اولمغله اقدم شعرا عينی افندی * لفظ ومعنادن ديدم عينی سنه تاريخنی * بيك ايكيوز للی يديل سال سور پسرور * و * منقوط ومهملدن ديدم عينی دوتاريخ سنه * هرسالده محمود خان مسرور وخرم جداوله * مصراعلرنی وموالبدن رئيس الكتاب واصف افندی زاده لبيب افندی * شه محموده سعداوله سرور يله بوسال نو * مصراعنی ومدرسه بندن رفعت يك افندی * سعد اوله محمود خانه هرسنه * مصراعنی وينه مدرسه بدن بغدادی عبدالرحمن افندی * موسم سور سعادتدر بوسال * مصراعنی ودیوان همايون كتبه سندن اولوب حالاشمنده بنا ايدين كاتبی طالب افندی * خان محموده مبارك ايده سالن يزدان * ايله * هجرتك بيك ايكی يوز اللبسی كردی سعدباد * خان محموده همايون ايده بارگ سالنی * تاريخلرينی بولمش وينه طالب افندينك بولديغی * ايده نوسال عدلی خان محمودی سعيد الله * تاريخنه مدرسه بندن فارصی زاده جمال الدين افندیلر افندی مدرس زاده عارف افندی مخدومی خيرافندی دخی توارد ايتمش، ووهبی زاده خيری افندی * سالينی اسعدايله سلطان محموده خدا * و بغدادی سيد خضر افندی دخی * سال نو برخان عدلی باد محمود ياودود * مصراعلرنی بولمشدر

بهرسنه روزخضر ابتدازنده اسبان خاصهٔ حضرت شاهانه لك چايره اخراجی عادت سنيهٔ دولت عليه دن اولوب جناب حق وفياض مطلق ولی نعمت بيمنتر شهنشاه جهان افنديمز حضرتلرينه وسايهٔ معدلتوابهٔ حضرت جهانبانلرنده بالجمله عباد صداقت معتاد لری حقنده باعث انواع يمن وسعود پورسون اشبو سال جديد شرف بديد محرم الحرامنك غره سی اولان جمعه ايرتسی كونی متعلق پورياللان ارادهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه موجبنجه اسبان خاصهٔ جناب شاهانه لك چايره اخراجی رسمی اجرا وبرمعتاد ذخيره ناظری اغا حضرتلری طرفندن ترتيب وتهيئه اولنان ضيافته لطفا وكرما رغبت سنيهٔ جناب خلافتپناهی شايان وسزا پوريله رق يوم مذكورك بروجه محرر محرم الحرامك غرهٔ غراسند يعنی سنهٔ جديدهٔ باهرة الميمنه نك ابتدای شرف پيرا سنه نعم التصادق فی حسنيله هم ضيافت مذكوره ده پولتلق وهم سال يمن اشتمال نو يمنك تبريك وتسعيدی رسم مدوحی اجرا اولنمق اوزره سعد آباد ده كائن قصر معلای همايونده ركاب كاميابه رسم عالينسك اجراسی امر وفرمان همايون شاهانه پورلمش اولديغندن ذات حضرت صدراعظمی ايله دولتلو سماحتلو شيخ الاسلام افندی ودولتلو سرعسكر پاشا ودولتلو داماد پاشا وقپودان پاشا ومنشا سنجاغی متصرفی خلوصی پاشا وكخدای دولت عليه محمد سعيد پرتو افندی حضراتی قصر همايون مذكوره عزيمت ايله ضيافت عاليده بولنه رق ومباركباد خاكپای معالی پيمای جناب ملوكانه يه دخی رخصودهٔ عبوديت اولهرق نائل التفات وحائز فخر ومباهات اولمشلردر

سؤر همايون ميامنمقرون حضرت شاهانه ده بولنمله ری شرفيجون ، سعادتله دعوت اولنان وزرای عظامدن قره حصار صاحب سنجاغی متصرفی صدر اسبق دولتلو عزت محمد پاشا وودين محافظی حسين پاشا ور وم ايلی والبسی حسين پاشا وترحاله سنجاغی متصرفی مصطفی نوری پاشا وقرمان والبسی الحاج علی پاشا وسلانيك محصلی عمر پاشا وسيروز محصلی ابراهيم پاشا وآيدين محصلی يعقوب پاشا وسلستره والبسی سعيد پاشا وواردنه محافظی دلاور پاشا حضراتی ومشايخ كرام وعلمای ذوی الاحترامدن سلانهٔ ظاهره حضرت مولانا قدس سره الاعلادن رشاد تلوچلبی افندی وعمدهٔ مشايخ عارفيندن زهاد تلوكردلی الحاج خليل افندی حضراتيله بوابده مقيم زاويهٔ طاعت اولان ديار بكرلی حاجی مصطفی افندی وعباس پاشا تكيه سی شيخی محمد افندی وسلانيكده اصحاب رسعادتدن مصطفی افندی وقونيه مفتيسی عبدالاحد افندی وقونيه نقيبی محمود افندی وقونيه علماسندن وارباب درسعادتدن حاجی مصطفی افندی وينه قونيه علماسندن واصحاب درسعادتدن محمد افندی وبورقضاسنده مقيم مرعشی زاده حاجی احمد افندی ومناستر مفتيسی شريف افندی وسابقا مفتيسی سليمان افندی ومشايخ كرامدن حسن افندی وسيروز مفتيسی شوقی افندی وسيروز علماسندن وارباب درسعادتدن حاجی حسن افندی وآيدين كوزلحصاری علماسندن سجودی افندی حضراتی بودفعه درسعادته واصل اولمشلردر وزرای عظام مشار اليهمدن سلانيك محصلی عمر پاشا حضرتلرينه عواطف عليهٔ شاهانه دن حضور فائض النور جناب ملوكانه ده نشان ذيشان افتخار احسانيله حائز لطف ومفخرت اولمش وذوات شريفهٔ مشار اليهمك دخی بو وجهله قدوم بركت لزوملری بفضله تعالی محض فيض ومنت اولهرق ربمز تعالی حضرتلرينی تو كثمر عمر واقبال احسان پورسون امام المسلمين ومحيی قلوب علما وعارفين اولان ولی نعمتز پادشاهمز افنديمز حضرتلرينی لطيفا وتطبيقا طرف اشرف حضرت شاهانه دن اولهرق سؤال خاطر وخوش آمدی مراسمی بالاجرا لوازم اكرامیدن ايفا پورلمشدر

اسلامبول قاضيسی چركشی محمد افندی حضرتلرينك كچن ذی الحجهٔ الشريفه غايتده ختامه رسيده اولهجق مدت معينه سنه اشو سال مسرت اشتمال جديد شهر ربيع الاخری غايتنه دكين ضبط ايتمك اوزره درت ماه مد احسان همايون پادشاه قدرا كاه پورلمشدر

اجلهٔ رجال دولت عليه دن حالا مقاطعات ناظری دولتلو عبدالرحمن نافذ افندی حضرتلرينك درايت ذاتيه لری اقتضاسنجه مقاطعات خزينه سی مصالح جليله سنك حسن اداره وتسويه سی خصوصنده درکار اولان اقدامات كامله واستقامت شاملهلری مستلزم پسند وتحسين عالی پوريله رق عواطف عليهٔ جناب شاهانه دن ذاتلرينه مخصوص اولمق اوزره افنديمز مومی اليه حضرتلرينه اشبو محرم الحرامك اوچنجی بازار ايرتسی كونی حضور همايون مكار ممنون حضرت ملوكانه ده رتبه اولی نشان افتخاری عنايت واحسان پورلمش وخزينهٔ مرقومه ده مقاطعات ذمتی اولان حسنی افندی يه دخی مشهود اولان غيرت واستقامتنه مقابل كذلك ذاتنه مخصوص اولمق اوزره رتبهٔ رابعه نشان افتخاری احسان واعطا وخزينهٔ مرقومه ده كيسه دار اولمق سنده مستخدم نوری افندی يه دخی لياقت واستحقاقی جهتيله ديوان همايون خواجه لغی رتبهٔ معتبره سی توجيه وعنايت پوريله رق اقتضا ايدن برولت عليه وروس همايون اصدار واجرا قلنمشدر

الای مذكورك خزينه داری احمد بك واتواب امينی اسماعيل بك وقول اغاسی محمد اغا مستعد واولدقجه اداره يه مقتدر اولدقلرندن برموجب سلسله مومی اليه احمد بكك قائمقام واتواب امينی اسماعيل بك برنجی وقول اغاسی محمد اغا ايكنجی يكباشی نصب وتعيين اولنمقريجون اقتضا ايدن عرض حضرت سرعسكری باب عالی يه واندن مبارك ومعلا خاكپای مكارم احتوای جناب جهانداری يه تقديم اولنه رق مشاراليهك عهدهٔ موجبنجه اجراسنه مساعدهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه ارزان پورلمش اولديغندن اقتضا ايدن اوامر عليه اصدار قلنمش اولغله اوامر مذكوره رتبهٔ مزبوره لرينه مخصوص نشان ذيشانلريله مومی اليهمه نزد حضرت سرعسكريده اعطا اولنمشدر

شهر سابق يعنی ذی القعدة الشريفه نك غره سندن غايتنه دكين طوپ قپو خسته خانه سنه درتيوز يكرمی نفر دخول واوچيوز سكسان التی نفر اكتساب صحته خروج ايليوب يالكز قرق بش نفری انتقال دار بقا ايتمش اسكدارده واقع طوپ طاشی خسته خانه سنه اوچيوز اوتوز بش نفر دخول ودرتيوز اون بدی نفر تصحيح مزاج ايدرك خروج ايدوب انجق ايكی نفری تارك عالم فانی اولمش مالتپه خسته خانه سنه التيوز قرق ايكی نفر دخول واوچيوز اون درت نفر بالعافيه خروج ايليوب ايكيوز قرق اوچ نفر واصل جنان اولمش طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه يوزاون التی نفر كروب ويوز اون بش نفر كسب صحته چيقوب بالكز اوچ كيسنه وفات ايتمش ترسانهٔ عامره خسته خانه سنه يديوز درت نفر داخل وبشيوز سكسان درت نفر بالصحة والعافيه خروج برله قرق بر نفری رحمت حقه واصل اولمش مهمات حربيه خسته خانه سنه يوزيمش يكی نفر كرمش ويوز طقسان درت نفر شفايابان اولهرق يمشيمش واون اوچ نفری جنت عدنه كمش اولدقلری جورنال دفترلرندن مستبان اولمشدر

ديوريئس اطباء سلطانی عبدالحق افندی حضرتلرينك ممهور تقريراينده مسطوردر

اسعار

شهر اسبق يعنی شعبان شريف غرهسندن ذی القعدة الشريفه غايتنه دكين وارنه وبالجق وماچين واراثيل وصامسون وكوستنجه وسيلانيك وغلوس وبرغوس وقپرس واطليه وچاندارلی واورفان وقوش اطه سی ومدانيه وازمير وبندرکلی وقره اغاج وازمكيد وبانديرمه وسلوری واچقبه شهر وقره پيغا وتكفورطه ی اسكله لرندن يوز يكرمی التی قطعه سفينه ايله كرك مبايعات مريه وكرك رايحی ايله اشترا اولنان ذخاير دن انبار عامره يه بشبوك طقوز يوز التيوز اللی سكز كيل حنطه ايله پريوك اون ايكی يوك طقوز يوز يكرمی التی بچق كيل شعير ور وداتمش وحنطهٔ مذكوره نك يمش درتيبك درتيوز اوتوز سكز كيلی ايله شعير مزبوركك ايكيبك سكز يوز سكسان كيلی دوريحيه دن كلمشدر

مدت سابقهٔ مذكوره ده انبار عامره موجودندن اوقاف همايون ملوكانه عمارات عامره لرينه وسرای همايونده خاص وخرجی قرنلرينه وغلطه سرای همايون وسواری عساكر خاصهٔ شاهانه وسواری عساكر منصوره وپياده عساكر خاصهٔ شاهانه وپياده عساكر منصوره وطوپخانهٔ عامره وعساكر منصورهٔ بحريه ومهمات حربيه جانبنده اولان عساكر منصوره وخبزه خانهٔ عامره وباب سرعسكريده مستخدم سكبانان تعيناتلرينه وحيواناتلرينه وخبازان اصنافنه واويجی طائفه سنه وقرانجه جی قرنلرينه التی پوك قرق سكز بيك بشيوز قرق كبل حنطه ايله پريوك سكسان التی بيك سكز يوز سكسان بر كيل شعير وپرلمشدر

مدت مزبوره ده وارنه صامسون برغوس تكفور طاغی مدانيه ميخاليج باندرمه اسكله لرندن تجار ورئيس مالی اوله رق قبان دقيقه اون سكز بيك التيوز سكسان كيل دقيق ايله اون درتبيك سكز يوز اون ايكی كبل شعير وارد اولمشدر

برمدتدنبرو قپوجیلر کتخداسی بولنان جمال بك ایله کوچك میراخور اولان محمد بكك بودفعه حسب الایجاب عز للریله عواطف علیهٔ جناب شاهانه دن قپوجیلر کتخدالغی دایه زاده حسنین بكه وکوچك میراخورلق دخی ینه دایه زاده حسن بكه درکاه عالی قپوجی باشیلغلری رتبه سی توجیهیله احاله واحسان همایون یورلیه رق حضورفائض النورحضرت جهانبانیده نشان ذیشانلری تعلیق کریبان افتخارلری قلنه رق بعده باب عالی به دخی ارسال ایله ماه مرقومك ایکنجی بازار کونی خلعت لازمه لری اکسا والیاس اولنمشدر

شهر سابق یعنی ذی الحجه اوائلنده وفات ایدن مکهٔ مکرمه پایه لو لردن ازمیری مفتی زاده السید اسمعیل فخرالدین افندیدن منحل اولان بوی اباد قضاسی ارپه لغی سنهٔ متینهٔ جدیده شهر ربیع الاولی غره سندن ضبط ایتمك اوزره پتریح ارپه لغنه بدل اوله رق پایهٔ مکهٔ مکرمه سابقا پروسه قاضیسی عزت بك افندی زاده میراسید محمد عفت افندی یه و پتریح قضاسی ینه بروجه ارپه لق غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره ایبصاله بدلی پایهٔ مکهٔ مکرمه سابقا بروسه قاضیسی قسطمونیلی عرافندی یه وایبصاله دخی کذلك بروجه ارپه لق غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره پایهٔ مکهٔ مکرمه سابقا بروسه قاضیسی عروحید افندی زاده سلیمان فرید الدین افندی یه توجیه اولنمش وحلب الشهباده خاندان علمدن اولوب حالا استانهٔ علیه ده متوطن یا ابتدا داخل ثالثهٔ دفتردار عبدالسلام افندی مدرسه سی مدرسی حلبی عمر افندی زاده السید عبدالله افندی یه مدرسهٔ مذکوره سی یرنده موصلهٔ صحن اعتباری ایله ماه مزبورك اوچنجی کونی توجیه ایله شادان قلنمشدر

وزرای عظام قپوکتخدالرندن حرمین محاسبه جبنی سابق فدوله کاتبی محمد افندی بودفعه حلول اجل موعودیله ارتحال داریقا ایتمش ومتوفای مومی الیهك عهده سنده بولنان سلانیك محصلی ایدولتلوعمر پاشا حضرتلریله قیصریه متصرفی عثمان نوری پاشا نك قپوکتخدالقلری متعلق اولان ارادهٔ عنایتعادهٔ جناب شهنشاهی موجبنجه کریکیٔ اسبق محمد بکه بالاحاله کچن ذی الحجهٔ الشریفه نك یکرمی سکزنجی پنجشنبه کونی اقتضا ایدن خلعتی اکسا قلنمشدر

مکتوبیٔ صدرعالی سرخلیفه سی افندینك محدومی نوری افندینك استعداد وقابلیتندن بحثله خواجه لق رتبه سی احسانیله چراغ پورلسنی مکتوبی افندی یانقریزیازایتمش وخواجه لق حقنده کچنلرده ویریلان نظام مخصوص اقتضاسنجه مومی الیهك قابلیت واستحقاقی کیفیتی بوبابطلی طرفندن بانقریرافاده وشهادت اولنمش اولدیغندن متعلق اولان مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه افندیٔ مومی الیهه خواجه لق رتبه سی احسان پیورلهرق شهر سابق مذکورك یکرمی سکزنجی کونی اقتضاسی اجرا اولنمشدر

بوندن اول چیقان تقویم وقایع نسخه لرنده مندرج اولدیغی اوزره طوزجی اوغللرندن قدری نام کمکجیلرام بایبورد ویوده سی اسماعیل بك طرفندن اخذ وکرفت ایله دولتلو ارضروم والیسی حضرتلری طرفنه کوندرلش ومرقومك مکتوبی وضع اولنمق اوزره درسعادته ارسالی مؤخرا ارداه اولنمش ایسه ده مرقومك جزای سوء عملی اولمق اوزره مقدم حقنده جلادت ریز صدور اولان فرمان قضا جریان حضرت شاهانه موجبنجه والیٔ مشارالیه طرفندن مجازات لایقه سی اجرا وسرمقطوعی اسرا اولنمش ومیرمومی الیهك کرك مقتول مرقومك اخذ وکرفتی خصوصنده وکرك قاضی قران ماده سنده حسن خدمت وصداقتی مشهود اولدیغندن قپوجی باشیلق ایله مسرور یتی خصوصنه مساعدهٔ سنیه ارزان پیورلسی والیٔ مشارالیه حضرتلری طرفندن التماس قلنمش واولبابده عنایت افزای صدور پیورلان امر وفرمان همایون حضرت خلافتپناهی موجبنجه عواطف علیهٔ جناب شاهانه دن میرمومی الیهه قپوجی باشیلق رتبه سی توجیه واحسان همایون پیورلهرق شهر سابق مرقومك یکرمی التنجی کونی تاریخیله اقتضا ایدن رؤس همایونی اصدار ونسیار قلنمشدر

اوله جقلری بی اشتباه اولوب انجق شرع شریفه واویل واخر نشر وسیجلاته قید اولنان عدالتی متضمن اوامر منیفه نك خلافی حرکت برله ودیعهٔ باری ومستظل سایهٔ رأفت وایهٔ شهریاری اولان سکنهٔ بلاد ورعایا و برایا حقلرنده تعدی یه جسارت ایدنلر اولور ایسه لدی التحقیق مسؤل ومعاتب اوله جقلری مقتضای ارادهٔ مراحم افادهٔ شهنشاهانه اولدیغی برای اعلان طبع اولنمشدر

قرق طقوزنجی دفعه رقیمله چیقان تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره ممالك محروسهٔ شاهانه دن اولان سیسام جزیره سی رعایاسی حقنده شایان پیورلیلان نظامات رعیت پروری یه مساعدهٔ علیهٔ جناب ملوکانه ارزان پیورلیه رق استفتای بك جزیرهٔ مرقومه یه بك نصب وتعیین اولنمش ورعایای مسفوره هرحالده طرف دولت علیه یه انقیاد واطاعته متمایل بولنمش ایسه ده جزیرهٔ مذکوره لغوفتی وسائر بعض رؤسا دن بولنان اشخاص برفاج سنه دنبرو اضرار عباد وفقرا وغصب اموال بجزئ رعایا ایله مألوف ومتمتع اولدقلری جهتله مجرد اشبو منافع ومغصوباتلرینه خلل کلمامك ایچون پوزایده اظهار رعونت وتعدایتمکده وبجزئ سکانی دخی اطاعتدن اعراض واخافه ایلمکده اولدقلرندن انکلتره وفرانسه ورومیه دولتلری سفارتلریله بالمخابره انلردخی تنسیب عالی یه موافقتله جزیرهٔ مذکوره نك دائرهٔ اطاعت وانقیاده ادخالی اسبابنك استحصالیچون دوتمای همایون شاهانه دن معلوم القطعات سفاین قپودانهٔ همایون قپودانی حسن بك باشبوغلغیله مأمور وتعیین واخراج اولنمشدر

فلمنك دولتی طرفندن پیوك ایلچیلك رتبه سیله استانهٔ شوکت نشانه ده اقامت ومقدمجه مأذونا مملکتی جانبنه عودت ایدن بارون ده ویلن جنابی بودفعه موقتا امور اجنبیه ناظرلغی وکالتنه مأمور اوله رق سفارتدن عزل اولنمش ومومی الیهك مدت انفکاکنده امورسفارتی رؤیت ایدن نسنا مصلحتکذار لقده ابقا قلنمش اولدیغی متضمن فلمنك دولتی قرالی جنابلریله باش وکیلنك مقام والای صدارت عظمایه وامور اجنبیه ناظری وکیلنك مسند ریاسته مرسول نامه ومکتوبلرینی مصلحتکذار مومی الیه کچن ذی الحجه نك یکرمی التنجی صالی کونی حسب العاده باب عالی یه کلوب رسما تقدیم ایتمش وحقنده مراسم معتادهٔ سلطنت سنیه اجرا قلنمشدر

قندقلی جامع شریفی جوارنده پیراسمعیل افانك دکانندن اشبو محرم الحرامك ایکنجی بازار کیجه سی ساعت بش صولرنده ازقضا ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایتله درت عدد دکان ایله فوقندهٔ اولان مکتب وبنه ماه مرقومك التنجی پنجشنبه کونی ساعت اوچ صولرنده اورنه کویده دفتردار علی بك افندی حضرتلرینك ساحلخانه سی وراسنده واقع باغ کوشکی بقضاءالله تعالی محترق ودرعقب منطفی اولمشدر

❊ مواد عسکریه ❊

ناظم مناظم ملك وملت ومنتظم نظام عساکر فوزمأثر نصرت منقبت اولان ولی نعمت بیمنتهز ولی نعمت جهان شوکتمآب افندیمز حضرتلری میل ورغبت همایون حکمت مقرون شاهانه پیوردلرینی اوزره بالشوکة والاجلال کچنلرده پوغاز ایچنده واقع بکقوز کاغد خانهٔ عامره سنی تشریف شوکتدیف جهاندارانه لریله رشك آرای خلد برین وغبطه فرمای نزهتکاه علیین پیوردلرنده بوندن اولکی تقویم وقایع نسخه لرنده مذکور اولدیغی وجهله بغداده مأمور اولوب صامسون اسکله سنه چیقمق اوزره سفاینه ارکاب واعزام برله عدم هوا جهتیله کاغد خانهٔ مذکور پیشکاهنده لنکرانداز اولمش اولان عساکر منصورهٔ محمدیه نك سفاینلری منظور مراحم نشور همایونلری پیورلدقده میراواسی اولان علی پاشانك مبارك ومسعود حضور لامع النور پادشاهیلرینه جلب وخاکپای کیمیاسای ملوکانه لرینه یوز سورمسنه امر وارادهٔ علیه ومساعدهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهیلری متعلق وارزان پیورلش اولدیغنه بناء پاشای مومی الیه دخی اولوجهله عتبهٔ کردون مرتبهٔ جناب ظل اللهیلرینه یوزشورمك شرف وافتخار عالم بهاسنه نائل اولدقده مستظل سایهٔ شوکتوایهٔ همایونی اولان باجمله عباد وبتخصیص عساکر نظامیه قوللری حقلرنده درکار اولان شفقت وتوجهات علیه وحسن نظر کیمیا اثر سنیهٔ ملوکانه لرین برفاندخی تأکید وایراد پیوره رق درون سفاینده اولان عساکرك ایچلرینده خسته لری اولوب اولدیغی واولدیغی حالده درحال قره یه چیقارلیوب محل محفوظده دقت ایله باقدرلسی وعساکر مذکوره صقلمامق ایچون بعضا سفاینه چیقارلیوب کزدرلمکری ومأکولات ومشروباتلری امر ندهٔ کمال دقت اولنه رق زنهار وزنهار مضایقه وضرورت چکدرلماسی وسایهٔ احسانوایهٔ ملوکانه لرنده ایفای مأموریته جانسپارانه وصادقانه جالشوب غیرت وتحصیل رضای میامن اقتضای شاهانه لرینه مبادرت ایدنلر استحقاقلرینه کوره مظهر انواع مکافات وعواطف اوله جقلری محقق اولغله انلردخی اولبابده دقیقه فوت ایتیوب وان شاءالله تعالی صوب مأموره لرینه واردقده واثنای راهده قانوننامهٔ همایون مفاد منیفنی حرف بحرف اجرایله وشان عسکریه وجهله اصول نظام محاسن انتظامه مغایر حرکت ایتمامکه مثابرت برله بلطف الله تعالی هربرلری نائل الطاف علیهٔ شاهانه اوله جقلری واشبو خصوصاره نهایت درجه اهتمام اولنمسی مطلوب قطعیٔ ملوکانه لری ایدوکی مرکزنده توجیه خطاب مستطاب وامر وفرمان حکمت اکتساب پیورلمش وپاشای مومی الیه اولوجهله مظهر التفات تعطف آیات عسکر پروریٔ حضرت شاهانه پیورلدقده نصکره شرفسنوح وصدور پیورلدان رخصت همایون موجبنجه سفینه سنه اعاده اولنمشدر

نوال بروا حسان بی پایان ملوکانه لریله کافهٔ عباد دلسیر وعواطف علیهٔ جناب جهاندارانه لریله اعین انام قریر اولان ولی نعمت بیمنتهز ولی نعمت جهان شوکتمآب افندیمز حضرتلری اشبو محرم الحرامك ایکنجی بازار کونی دخی بالشوکة والاجلال ساعت التی صولرنده کاغد خانهٔ مذکوری تشریف مسعدتردیف شهنشاهانه لریله مشرف پیورمش اولمریله بوغازایچی سواحلنك قراغولنه مأمور عساکر منصورهٔ محمدیه میرالوارلدن نجیب پاشا نك زیرلواسنده بولنان الایلردن کاغد خانهٔ مذکور وحوالیسی قراغولنده اولان ضابطان ونفرات عسکریه تشریف شوکتردیف شاهانه پیورلهرق جفتدن آکاه اولدقلرنده درحال اصول نظام محاسن انتظام اوزره کذرکاه همایونده سلام طوره رق ومبارك ومعلا ذات فرشته سمات ملوکانه لرینه مخصوص اولان قصر همایون قپوسنده قراغوللر وضعیله بکلدیلهرك مراسم عبودیت وتعظیمات فریضهٔ ذمت اولدیغی وجهله اجرا اولنمش واشبو عساکر منصوره قوللریله سواری عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه میرالوارلدن شریف پاشا نك لواسنده اولوب اسبارلی چاپلدملق اوزره اولطرفده بولنان عساکر مظهر نکاه عاطفت اکتناه پادشاهانه لریله مشمول وملتفت پیورلدقدن ماعدا عساکر مذکوره نك طعامارندن دخی تناول ایله بتکرار التفاتهٔ مظهر پیورهرق عنایت علیه سنه رغبت پیوره رق یرمعناد بازار ایرتسی کیجه سی طوپچی ایله اعطا اولنه جق پلاو ویخنیلرندن حضور فیض موفور همایونلرینه کتوردوب معاینه پیوردقدن صکره کمال تعطف وتلطف عسکر پروری وسجیهٔ کریمهٔ بنده نوازی ومکارم کسریٔ شاهانه لری اوزره اخشام طعام همایونی اول اطعمه دن تناول پیوروب اشبو عساکر نظامیه حقلرنده مبذول پیورلدن حسن توجه کیمیا نظیر پادشاهانه لری مقتضای هر برشیلرینك سایهٔ شوکتوایهٔ همایونلرنده یولنده اولمسی ملتزم مخصوص عالیلری بولنمش اولغله اطعمه لری خصوصنده دخی دائما دقت اولنمسی امر وفرمان واجبیلرینه عطیهٔ سنیهٔ فراوان احسان پیوره رق اندن عودته میل همایونلری متعلق وارزات پیورلمش ومحل مذکوره تشریف شوکتردیف حضرت شاهانه ده کاغد خانهٔ مذکور آجغنده لنکرانداز اقامت اولان انکلتره فرقتیندن یکرمی پاره واخشام ساعت یارم صولرنده عودت همایونده فرقتین مذکوردن وطرابیسه قویندره لنکرانداز اولان فرانسه لونك برقطعه قوتر سفینه سندن دخی کذلك یکرمی پاره طوپ انداختیله اصول جاریهٔ مجریه وجهله مراسم تعظیم سلام وخوش آمدیٔ سنیه اجرا قلنمشدر

یاوریٔ توفیق ربانی ومیامن توجهات کرامت آیات جناب جهانبانی ایله تمهید اصول محاسن حصولنه تشبث اولنمش اولان ردیف عساکر منصورهٔ

محمديه بوندن اولكي تقويم وقايع تسخه‌لرنده بر وجه تفصيل بيان اولنديغي
وجهله ملكا واصولا كافهٔ ناس صداقت اساسناس حقه‌لرنده خير محض
ومحض خير اولديغندن اول سلكه منسلك اولمق شرفني اوجله احرازه چوق
خاندانلر طالب ومتمنى اولدقلرى واز جمله دركاه عالى قپوجى باشيلرندن
توزه‌قوب اعياني اسبق متوفى اسماعيل بك اوغلى اولوب حالا رازلق قضاسى
اعياني اولان محمد علي بك بودفعه مخصوصا درسعادته كلوب رديف عساكر
منصوره يه الحاقه شايان پيورلمغله كمال آرزو وخواهشي اولديغني حضور
حضرت سرعسكريده ابراز ايدرك مساعدهٔ سنيه ارزان پيورلمسني تياز ايتمش
وكيفيتي طرف مشار اليهدن مباركِ ومسعود خاكپاي معلاى جناب جهانداريانه‌دن
استيذان اولندقده بو مثللو لر حقلرنده باب مساعده مفتوح پيورديله جغندن
مرموميٰ اليهك دخي عساكر منصورهٔ محمديه پياده‌سي يكرمي الينه برموجب
اصول نظام نفر قيد اولنه رق تعليم وتعلم ايتدرلمسي امر وفرمان همايون
وان شاء الله الرحمن تعليم وتعلمي تحصيلده قانوننامهٔ همايون موجنجه
استحقاقنه كوره اول امرده اونباشي وچاوش وملازم و يوزباشيلق كبي
ضابطلق رتبه‌لرني قطع ايلدكده امثالي مثللو رديف منصوره يكباشيلغي
رتبه سيله ممتاز اولمسي مركزي وعد عالي كرامتمقرون ملوكانه مقتضاى
احسان اقتضاسندن بولنمش اولمغله مرمومي اليه اولوجهله الاى مذكوره

نفر قيد ايله تعلم وتعليمه تشبث ايتمشدر

* فنون *

زمان انتظام نشان همايونلرى نو بهار اعصار اولان شهنشاه محمود الخصال
افنديمز حضرتلرينك سايهٔ مراحمواية خلافتپناهيلرنده هر بر معرفت
لابقيله تتميم واكمال پيورلديغي مثللو نوع بني انسانه الزم لوازمدن اولان
فنون طبه‌نك نشر واشاعه سي واهل اسلام بينده اربابنك تكثرينه
دائر ارادهٔ كرامت افادهٔ عليه تعلق پيورلديغنه مبني استانهٔ عليه ده زبرده
تفصيلا بيان اولنه‌جغي وجهله چند سنه مقدم شهزاده جامع شريفي قربنده
صنوف اربعه‌دن عبارت طبخانهٔ عامره اولمق اوزره برمحل انتخاذ اولنمشيدي
صنوف مزبوره دن صنف اول فن حكمت ودقايق فنون طبيه تعليم وتعلمنه
مخصوص اولديغندن صنف مزبورك كشادى وقت وزمانته تعليق ايله
صنوف ثلثه وشاكردان جراحين صنفي ايله اكتفا اولنوب فن طب وجراحيك
قروعات عمليه‌لرى تعليم وتعلم اولنه رق مستعدان شاكردانك خستەيه باقمق
وطريق معالجات وعمليات ورزش وابتداده اهل اولنلرندن بالامتحان انتخاب ايله
عساكر خاصهٔ حضرت شاهانه وعساكر منصوره وترسانهٔ عامره وطوپخانهٔ
عامره ومهمان خريه خسته خانه‌لرينه ومبرلواولاى وطابور حكيملرى معيتلرينه
معاون اولمق اوزره شمدى يه قدر التمش اوچ نفر شاكردان ويرلمش اولوب
ذكر اولنان شاكردانك اوتوز بر نفرى معاون طبيب واوتوز ايكى نفرى مستقل
ومعاون اولمق اوزره جراحلردن عبارت اولمغله بونلردن پرقاچ سنه خسته يه باقمغه
تحصيل ملكه واقتدار ايليانلرالايلرى وطابورلره مستعملا طبيب وبريله رك
انلردنى التى نفر كسنه‌لره بالغ اولمش ايسه‌ده بودفعه مجددا صنف اول كشاديله
معا مجرد تكثير شوق وغيرت وتوفير هوس واستعدادلرى ضمنده
با ارادهٔ سنيه شاكردان مزبورك هر طقوز نفرينه ضابط اولمق اوزره
كندويندن بر راونباشي نصب اولنمق وصنوف مزبوره نك هر بر خواجه
ومعلمرى ومجموع اون باشيلرى وبالجمله شاكردانك رتبه واعتبارلرى تفاوتى ايله
نشان عالیشان عنايت واحسان پيورلمغله اولا حكمت طبيعيه وكيميقه
يعنى آلات كيميائيه واسطه سيله جواهر واجسامك تحليل وتركيبنه دائر اولان
فن جليل وعلم نبات تعليم وتعلمنه مخصوص اولان صنف اول كشاديله
ابتدار ورعايای دولت عليه‌دن جوانى نام طبيب حكمت اشنا سكز يوز غروش
ماهيه ومستوفى نان ولحم تعيينات يوميه ايله صنف مذكوره معلم اولمق اوزره
نصب وتعيين و يوزر غروش ماهيه وتعيينات ايله فرق نفر شاكردانه تخصيص
قلنوب بو صنفك شاكردانى اوقات متعدده ده معلم مسفوردن يوميه حكمت
طبيعيه وعلم نبات وكيميقه وطب عملى تعلمنه اليوم مشغولدر * وصنف ثانى
شاكردانى دخى ماهيه اللبشر غروش وتعيينات وافيه ايله فرق نفردن عبارت
اولوب بديوز اللى غروش ماهيه وتعيينات كافيه ايله علوم عربيه وحكميه واسان
اجنبي ده صاحب مهارت مدينهٔ منوره قاضيسي ايكن وفات ايدن درويش افندى
نام فاضلك محدومى مدرسيندن محمد راشد افندى خواجهٔ اول و بشيوز غروش
ماهيه وتعيينات ايله نقابهٔ خاندان علم ومعرفت اولهوى مفتى زاده عبدالرحيم
افنديك محدومى مدرسيندن عثمان افندى خواجهٔ ثانى نصب بيورياوب
مأموريتلرى اولان علم تشريح وفيسيولوجيا يعنى طبايع ابدان وعلم اسباب
وعلامات وعلم منافع ادويهٔ طبيه امثالى مقدمات فنون طبيه نشر وتعليمنه
مواظبدر * وتحصيل لسان اجنبي يه تخصيص اولنان اوتوز الى غروش
ماهيه وتعيينات ايله بكرمى نفردن عبارت صنف ثالث شاكردانى دخى معلمى
اولان اوچيوز غروش ماهيه ايله اليقو نام ذمى وايكيوز غروش ماهيه ايله
معلم ثانى محمد عارف افندى وساطتلريله وظيفه‌لرى اولان لسان اجنبي ثلث
صرف ونحوى واملاء كاتبي صنعتى شاكردانه تعليم وتدريسه مشتغلردر *
وماهيه يكرميشر غروش وتعيينات كافيه ايله فرق نفردن عبارت اولان
صنف رابع شاكردانى دخى مستوفى ماهيه وتعيينات ايله خواجه‌لرى مدرسيندن
مومى اليه راشد افندى وايكى نفر قلفه‌لرى ايله علم صرف وعلم نحو ومشق
خواجه‌لرى خطاط واصف افنديدن تمشق وتعلم ايتمكده اولوب صنوف
مزبوره نك مجموعى شاكردانى نافوقنده كى اولان صنفه دخوله قابليت
واستعداد كسب ايتديكده بالامتحان مافوقنه الندرق صنف اولدن دخى مستعد
واهل اولانلرندن بالامتحان خسته خانه‌لر وطابور حكيملرى معيتلرينه و بريله رك
اوراده برقاچ سنه خدمت ايله عمليات تكميلى وباشاو باشنه بالاستقلال
خسته باقمغه لياقت واقتدار كسب ايتدكلرنده خسته خانه‌لر والايلر وطابورلره
بالاستقلال طبيب نصب اولنوب سند امتحان اعطاسيله زمرهٔ شاكردانلدن
افراز واخراج اولنه رق بعناية الله تعالى سايهٔ همما وليهٔ حضرت
شهنشاهيده بعد ازين برقاچ سنه ظرفنده اجنبي طبيب استخدامندن
استغنا حاصل اولهجغي قيل فياضدن مؤمل * وتنظيم اولنان اون باشيلر
دخي برنظام ورابطهٔ قويه تحته ربط اولنوب شويله كه فرق نفردن عبارت
صنف رابع شاكردانى بينده بالامتحان انتخاب اولنان درت نفراون باشيلره
وسطى بنيض باقمق طريقني ايماو شارت ايدرصورت ايله قلب وفؤاد شكاندهٔ كشدن
مصنون نشانلر وصنف ثالث شاكردانك ايكى نفردن عبارت اون باشيلرينه دخي
بالامتحان التوندن وماعداسه صنف رابع اون باشيلرى مثللو كشدن مصنوع
نشانلر تخصيص وصنف ثانيك درت نفراون باشيلرينه دخي ثالث
اون باشيلرى نشانلردن فرقليجه اولمق اوزره وماعداسنه ثانث او باشيلرى
نشانلرينك عيني اولهرق التوندن مصنوع نشانلر وصنف اولك انتخاب اولنان
درت نفراون باشيلرينه تخته‌ده اولان صنف ثانى اون باشيلرى نشانلرندن
كبيرجه وفرقليجه وماعداسي ثانى اون باشي نشانلرينك عيني اولمق اوزره
نشانلر وصنف اول معلمى جوانى وثانى خواجه‌سي راشد افندى وثالث ثانيسى
عثمان افندى وثالث معلمى وثالث ثانيسى عارف افنديه دخي على مراتبهم
سائرلردن فرقلي وكبير چند عدد الماس تابداردن مصنوع نشانلرنهيئه وتنظيم
اولنوب بالكز خواجه‌لر ومعلملر وصنوف اربعه‌نك اون باشيلرندن عبارت
اون طقوز نفر كسنه‌لر سنهٔ سابقه شوال المكرمنك يكرمي بشنجي پنجشنبه كوني
حضور فائض النور همايونده اوتورلر بخده رئيس الاطبا بوانان مرحوم ومغفورله
بهجت افندى و برادرلرى حالا رئيس اطباء سلطانى عبدالحق افندى حاضر
اولدقلرى حالده على مراتبهم نشانلرى تعليق واعطا وبالاى مدور افتخارلرى
رشك انداز عقد ثريا پيوز يلوب بوندنبويله فنلرنده تحصيل حذاقت وكمال ايله
عباد الله به خير ومنفعتلرى ظهور بولديغه بنجه بنجه مظهر الطاف وعنايت
اولهجه‌لرينى حاوى تلطيفات سنيه‌يه شايان پيورلدقدن صكره چند روزمرورنده
دولتلو سرعسكر پاشا حضرتلرى رئيس اطباء متوفاى مشار اليه
وعبدالحق افندى معيتلرينه طبخانهٔ عامره‌يى آشريف پيوروب باقى قلان
صنوف ازبعه شاكردانى افنديلرك نشانلرينى دخى برر برر اعضا وتعليق ايله
اكتساب فنون ومعارفه تحريض وتشويق پيورمشلردر

صنف جراحينه دخى تعليق اولنمق اوزره نشان اماده اولمغله بعد الاجرا كيفيتي
بوندن صكره طبع اولنه‌جق تقويم وقايعه بنيه تعالى درج اولنه‌جقدر

* * امور داخليه * *

سور همايونك كيفيت تفصيلي بمنه تعالى سورنامه اولمق اوزره مستقلا قلمه النمق مصمم
ايسه‌ده اجاليدركه زبور تقويم وقايع قلمشدر

بوندن اقدم مطبوع اولان تقويم وقايع سنيه تسخنده اشارتى سبقت ايدن
ايام سور همايون مسرت مقرونك مبدائى اشبو سنهٔ متمنه محرمنك اون بشنجي
مبارك سبت كونى بالعين والسرور حلول ايدوب و بشكطاش ساحلسرايى
همايونده چند ماهدنبرو در دست انشا اولان دارهٔ فاخرهٔ بالا وسائر
تعميرات تأسيس بيرا رسيدهٔ حسن ختام وبالاى ابواب سنايشى حالا
كتخداى دولت عليه پرتو افندى حضرتلرينك نظمنه موفق اولدقلرى
بنده پرتو سويلدم پريت يكى تاريخ نام * عاجزانه ايلدم انشا واتمامن بيان
يادى بوساحلسرايى پك كوزل محمود خان * اولدى نورافزا بوجاى نزهتگاه شاه جهان
و *مصرع اول كهر سبح نقط ثانيسى تام سويلدم پرتو ايكى تاريخ ايچون
بيت كزين * عافيتله دائما محمود خان اولسون مكين * اولدى بوساحلسراى
دلكشا پك دلنشين * تاريخلريله قرين زينت نام اولمغله پادشاه اسلامپناه
دل آگاه ايده الله تعالى وابقاه افندمز حضرتلرى يوم مذكور دن بركون
مقدم يعنى جمعه كونى بالسعد والاقبال طوپقپو ساحلسرايني تشريف
واورادن كوكبه ارای سلطنت اولهرق ايا صوفيهٔ كبير جامع كعبه نظيرنده
صلات جمعه يي بعد الادا تبركا وتيمنا سراى معلاى همايونده كائن خرقهٔ
سعادت دارهٔ سنه تشريفسازى تعظيم وكمال داعى پرورى اقتضاسنجه اولكى
تقويم وقايعده اسملرى مذكور ممالك محروسه‌دن جلب ودعوت پيورلان مشايخ
وعلما اليه صدر اعظم وسرعسكر پاشا وداماد پاشا وقپودان پاشا ومشير
عساكر خاصهٔ شاهانه حضراتى حضور لامع النور ملوكانه ده پارچاى
قيام ايكن ملاقات وهر بردن استجلاب دعوات خيرايات ضمنده بذل مواهب
التفات وخرقهٔ شريفه زيارتنه دخى رخصت برله جمله سنى شادان
ومظهر احسان اندراحسان پيوروب بالشوكة والدوله عودت وايرتسى كونى
پادشاه بحر و بر وشهنشاه توفيقات مظهر افندمز حضرتلرى اختيار اولنان
وقت سعد اقترانده چراغان ساحلسراى همايوندن بالسلطنة والاجلال
زورق ارای حركت اولهرق بشكطاش ساحلسرايينه نقل ايله پرزيب وزينت
وسور مسرت ظهور شروعنه اراده وعنايت پيوردقلرى رب تعالى وتقدس
حضرتلرى متمن ومسعود وظل ظليل شاهانه لرين الى قيام الساعه
مغارق انام اوزره ممدود ايليه امين الف امين

سور همايونك اولكى جمعه ايرتسى كونى * اشبو ضيافت عاليه‌نك تبرك قصد
خيريله اصحاب قلوبدن بدئى مرادعالى اولمغله يوم مذكوره شيخ خواجه شاكر
افندى ايله غلطه وبشكطاش واسكدار وقاسم پاشا وبكى قپو و بروسه
وكليبولى مولويخانه‌لرى مشايخى جوار قصرده واقع دولتلو سرعسكر پاشا
حضرتلرينك اوبه لرينه وطريقت نقشبنديه دن طقوز ذوات سرعسكر
مشار اليه حضرتلرينك رجال دولت عليه دن الحاج على بك افندى
حضرتلرى اداره لرنده اولان ديكر اوبه لرينه وطقوزى دخى دولتلو
داماد پاشا حضرتلرينك اوبه لرينه وينه طقوزى مشار اليه حضرتلرينك
طوپخانهٔ عامره ناظرى سابق رجال دولت عليهٔ ابد بنادن عارف بك افندى
حضرتلرى اداره ايلدكلرى ديكر اوبه لرينه وبشى چاوشباشى نجيب افندى
حضرتلرينك خيمه لرينه وينه بش ذوات مصارفات ناظرى عثمان بك افندى
حضرتلرينك خيمه لرينه وطريقت جلوتيه دن يدى ذوات طوپخانهٔ عامره
ناظرى الحاج صائب افندى حضرتلرينك خيمه لرينه وطريقت خلوتيه دن
يدى ذوات قصاب باشى شاكر افنديك خيمه سنه وطريقت سنبليه دن
سكز ذوات كبكجى اسبق محمد بك خيمه سنه وطقوز ذوات كتخداى باب صدر
عالى صارم بك خيمه سنه وينه طريقت خلوتيه‌دن سكز ذوات خاصه‌ى پاشا
حضرتلرى قپوكتخداسى الحاج حسام افندى خيمه سنه وسكز ذوات تشريفاتى
يماغى اسماعيل عصمت افندى خيمه سنه خيام مذكوره تصريحله باب ماليدن
اقدمجه كوندر يلان تذكر ه لرايله مدعو اساعت دردنده واروب قرين اطعام واكرام
وعن صميم البال مشغول دعاى ديموميت پادشاه انام اولمشلردر

سور باهر النور همايونك ايكنجي بازاركونى * جاى سور همايون اولان
طوله باغچه‌ده بايلدم نام محلده واقع قصر همايون مذكور بارخصت شاهانه ايام
سوردە ذكرى اتى ذوات ايله برابر منتخ ضيافت سنيه اولمق اوزره دولتلو
صدر اعظم حضرتلرينه تخصيص اولمغله استانبول رتبه سنده بولنان
ذوات برموجب تذكرهٔ سامية دعوت تلسز عمامه وفراجه رسميه لريله قصر
مذكوره ساعت يديده واروب ايكى عدد مكمل سفره ده متاول چشن عالى وينه
خلوتيه ونوريه دن بولنان مشايخ ايله كاشنيه و بيرامي وسنانيه وعشاقيه
وشعبانيه وقادريه وسعديه دن طقسان طقوز ذوات ساعت دردنده
ذكر اولنان اوبه‌لر وخيامه واروب منتخ نعم الوان اوله رق اداره اراى سنيهٔ
دعاى بقاى پادشاه باهر المعالى اولمشلردر

سور مستوجب الحبور همايونك اوچنجي اثنين كوني منصوب ومعزول روم ايلى
واناطولى صدور عظامى يعنى اون بش ذوات كرام حضرتلرينه ساعت
يديده تلسز عمامه وفراجهٔ رسميه‌لريله قصر معلاى مذكوره واروب
ايكى عدد مكمل سفره ده جناب صدارتپناهى ايله متناول اطعمهٔ
كوناكون ومشايخ سعديه ورفاعيه و بدويه وخلوتيه دن اوتوز بش
ذوات مار البيان اوبه لره وسلاطين عظام جوامع شريفه سي حضبا
واوچر ائمه سي خيام سائره يه واروب دلسيز نعم وكرم افزون وزمزمه پيراى
دعاى پادشاه ربع مسكون اولمشلردر

سور انشراح صدور همايونك دردنجي صالى كونى مهمان عزيز الوجود شريف
عبد المطلب حضرتلرى وحالا مفتى الانام دولتلو مكى زاده افندى
حضرتلرى وسابقا شيخ الاسلام دولتلو قاضى زاده افندى حضرتلرى ودولتلو
صدق زاده افندى حضرتلرى وشريف مشار اليه حضرتلرينك دادرى
شريف على حضرتلرى ينه ساعت يديده قصر معالى مذكوره عزيمت وتناول
نعم الوان و بكرمى عدد سلاطين جوامع شريفه سى مشايخى ايله حضور همايون
درسنه حاضر اولان وسائر اصحاب درسعامدن طقسان يدى مدرسين
مسبوق الذكر اوبه وخيمه لره ساعت دردنده واروب سيراب طعام واكرام

اوله رق تكرار دعاى اجابت پيراى پادشاه جهان ايتمشلردر

سور فرح موفور همايونك بشنجي چهارشنبه كونى * طشره دن دعوت
پيورلان سالف الاوصاف مشايخ كرام وعلماى بنام ساعت يديده قصر
همايون مذكوره وسراى همايون خواجه‌لرى وينه درسعام مدرسين
وطريق تدريسده اولبوب نشر علم ايله مشغول اولان ذوات زهادت قرين ايله
سائر مدرسيندن جماعتلرسان برافندى اوبه وخيمه لره ساعت درنده واروب مكرم
وسور همايونك طقوزنجي كونى بقيهٔ مدرسين ناخارج رتبه سنه قدر مظهر دعوت
واكرام وبووجهله كافهٔ مدرسين حصه ياب عنايت پادشاه انام اوله رق
وجيههٔ عهدهٔ صداقتلرى اولان ادعيهٔ خيريهٔ شهنشاهانه‌يي عن صميم البال
ايفاده بربرلريله همدم اولمش و بش التى كون مروريده درعليه‌ده مسافر بولنان
سادات واهالئ حرمين محترمين دخى دعوت ايله اطعام واكرام ودعوات خيريهٔ
صميميه‌لرى استجلابله ضيافت ضيا ماهيت عاليه مسكى اختام قلمشدر

سور همايون ميمنت مقرونك التنجي پنجشنبه كونى * رتبهٔ اولاده بولنان اجله رجال
حضراتى قصر مذكوره مشاراليه ايله متناول نفايس طعام ومكملهٔ مكرمه‌دن تاخارج رتبه سنه
قدر موالى فخام ذكر اولنان ضيافت اوبه لرنده ودبوان همايون قلمى مهمه نويسانيله
مكتوبى صدر عالى وكتخدا قلمى خلفاسندن چند نفر افنديلر خيامده شيرينكام
اولمشلردر

سور سعادت مقصور همايونك يدنجي جمعه كونى مظهر التفات دعوت اولان
وزراى عظام يعنى قره حصارصاحب متصرفى صدر اسبق حضرتلرى وودين
والبسى حضرتلرى ودوم ايلى والبسى حضرتلرى وقرمان والبسى حضرتلرى
وترحاله متصرفى حضرتلرى وسيروز مديرى حضرتلرى وسلانيك متصرفى
حضرتلرى وايدين محصلى حضرتلرى ايله فريق منصوره‌دن سالسرده والبسى

و بوفاز محافظی ومیرلوای منصوره دن وارنه محافظی حضراتی ساعت یدیده
ینه قصر همایونه عزیمت واوچ عدد مکمل سفره ده تناول نعمت ورکاب همایون
اغاری ایله مشیرعسا کر خاصه حضرتلرینك سر بوایندن کتخداری وروم ایلی
والیسی حضرتلرینك مخدوملری وبالیکسری متسلمی ورکاب همایونه مخصوص
قیوجی باشی اغالرایله درسعادتده بولنوب رسومانه داخل اولمیان سائرسر بوایین
اغالر و باب دفتری اقلامی خلیفه لری افندیلر مذکور اوبه لر وخیامه واروب
تعدی نعمت بی منت ایتمشلردر

سور همایون سرور مشحونك سکزنجی جمعه ایرتسی کونی * سرعسکر
پاشا حضرتلری وداماد حضرت شهریاری پاشا حضرتلری وقائمقام
سابق پاشا حضرتلری وقپودان پاشا حضرتلری ومشیرعسا کرخاصه پاشا
حضرتلری وخاصه ومنصوره فریقلری پاشالر حضراتی قصر مذکوردهٔ مکمل
سفره ده لذتیاب نعمت فراوان ورتبهٔ ثانیه اربابی ایله جاه جلیل کتخدایی
ودفتری ورباست وچاوشباشیلقدن منفصل ذوات ایله رتبهٔ ثانیه معزولرك
ورتبهٔ ثالثه اصحابی ایله معزولیندن سائرمتعیزان خواجکان ورتبهٔ رابعه مناصبی
اربابی و باب عالی اقلامی شاکردانك فارسی خواجه سیله رئیس وبکلکجی
کیسه دارلری وامدی خلفاسی افندیلر ومکتوبی سرخلیفه سی ودیوان همایون
ورؤس همایون وتحویل وچاوشباشی کیسه دارلری افندیلر وحرمین ترجمانی
وفارسی مترجمی وچاوشلرکاتبی افندیلر ذکر اولنان اوبه لر وخیمه لرده متناول
ضیافت خوان احسان اولمشلردر

سور همایون احسان نمونك طقوزنجی بازار کونی * درسعادتده بلا منصب
مقیم وزرا ومیرمیراندن سکزذوات حضراتی قصر همایون مذکورده وسواری
وپیاده عساکر خاصه ومنصوره میرلوالری پاشالر وسواری وپیاده عساکر
خاصه ومنصوره وپیاده وطوپچی وخبره جی ولغمجی میرالایلری وسواری
وپیاده عساکر خاصه ومنصوره وطوپچی وخبره جی ولغمجی قائمقاملری بکلر
ایله عساکر خاصه ومنصوره الای امینلری بکلر وعساکر خاصه ومنصوره
یکباشیلری اغالرمار الذکر اوبه لر وخیامده اطعام ایله قرین احترام واکرام
اولمشلردر ومصر والیسی محمد علی پاشا حضرتلرینك سورمیامن موفور همایون
ولی نعمت عالیمانی تبریك وجیه سنی اجرا ضمنده درعلیه یه رومالی قلدقلری
خواجکان دیوان همایوندن ومشارالیهك دائرمسی معتبرانندن حبیب افندی اثنای
سوردهٔ بحرا وارد اولغله اولدخی یوم مذکورده خیمهٔ ضیافته جلبله مکرم اولمشدر

سور پرسرور همایونك اونجی بازار ایرتسی کونی * دارالسعادة الشریفه اغاسی
حضرتلری وسرای همایون ناظری افندی حضرتلری وعقد عالیده
طرف سلطانیدن شرفیاب اشهاد اولان سواری عساکر خاصه میرلوالرندن
رشید پاشا وخزینه وکیلی اغا قصر همایونده اطعام ایله مقارن احترام
ودوتمای همایونك سنجاق بکلری وسواری قپودانلری وعساکر خاصه
ومنصوره یکباشیلریله پیاده عساکر خاصه ولغمجی وسواری عساکر منصوره
یکباشیلری اغالرا وبه لر وخیامده اطعام قلنمشلردر

شرفیاب عنایت دعوت اولان وزرای عظام واجلهٔ رجال بنام رخصت
تلطیف غایت سنیه یه بناء دعوت اولندقلری کونلردن ماعدا لزنده دخی
شب وروز ضیافتکاه انبساط پرونده بولنه رق کسب مسرت وسائر دعا کویان
وبندکاندن قصر همایونده اطعام اولنان ذواتك اکثری اوبه وخیمه لرده
بولنانلرك بعضیلری کیجه قالوب فشنك تماشاسندن عسکر محلرینه معاودت
وکافهٔ متعهدان یکزبان اتحاد تسبیح ارای دعای واجب الادای پادشاهی ونعمتمه
پیرای ثنای لازم الایفای شهنشاهی اولهرق تأدیهٔ حق ولی نعمت ایتمشلردر

سکسان برنجی دفعه رقیله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده افلاق و بغدان
وبوده لقلری عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن کیفایك واستورزا بکه
احسان پوریه رق قپوکتخدالرینه خلعت اکسا سیله توجیه اوامر شریفه سی
آمدی خلفاسندن مشیرعسا کرخاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلرینك
قپوکتخداسی صارم افندی مباشریله ارسال اولنمش اولدیغی بیان اولنمشدی
موی الیهما بکلرك درسعادته دعوت وجلبلری خصوصی دخی موی الیه
صارم افندی یه سپارش پیورلمش اولدیغندن سور همایوندن برکون مقدم
دردولته واصل اولهرق سور همایونك سکزنجی جمعه ایرتسی کونی بشکطاش
ساحلسرایی مابین همایونده جلب اولنوب حضور حضرت شاهانه ده کردن
عبودیتلری مجوهر نشان امتیاز ایله تزیین ومیان استقامتلرینه اعلی سیغلر
تعلیق ویقه سی صرمه لی ومجوهر قوپیجه لی حروانیلرا کساسیله حقلرنده
التفات مخصوص شایان ومبارك خاکپای مراحم سای حضرت خلافتپناهی یه
یوزلرسوره رك محسود الاقران پیورلدیغندن ماعدا سور همایونك اونجی کونی
دخی ضیافت سور همایونه دعوت اولندقلرندن قپوکتخداری و بعض یوباران ایله
کلوب اطعام واکرام اولنمشلردر و یوم مذکورده روم وارمنی وقتولك بطریقلری
وخاخام باشی دخی پرخیمه یه جلبله ملتلری بیننده کسب مفخرت ایتمشلردر

درسعادتمقرده بولنان دول متحابه سفراسنك ضیافت عالیه یه جلب ایله امراکرام لری
اقتضای ارادهٔ سنیه دن ولمغله ینه قصر مذکور قریننده شان شوکت اوزره
خاصهٔ پرمزین بلند وبالا اوبه نصب وایستاده ولوازم اکرام و رعایت آماده
ومقدمجه مقام ریاستدن هر برلرینه تذکرهٔ دعوت تسییریله سور مکارم محصور
همایونك اون برنجی صالی کونی ساعت طقوز صولرنده جلب اولنوب محضا
اکرام نام قصدیله جناب صدرعالی وقپودان دریا ومشیرخاصهٔ شاهانه حضراتی
وریئس الکتاب افندی سفراء مومی الیهمك مألوف اولدقلری سفره جسیمهٔ منتظمه ده
بولنه رق بعد التناول قصر مرقوم ضیافتدن فشنك صنایعی دخی تماشادن
صکره کیجه ساعت اوچ بچق قرارلرنده براپر مدعو اولان نسوانلریله معاودت
وبو وجهله حرمت و رعایتدن اظهار ممنونیت ایتمشلردر

* بیان الای والای جهاز *

دولتلو عصمتلو سلطان المخدرات وتاج المستورات حضرتلرینك جهازلری
بشکطاش ساحلسرای همایونده تهیئه وآماده قلنمغله سور همایون شرف
مرهونك اون برنجی صالی کونی صدر اعظم وشیخ الاسلام وسرعسکر پاشا
وموجود بولنان سائر ورزای عظام حضراتی ورتبهٔ اولی رجالی ایله ثانیه دن
اوقاف وضرب خانه ومقاطعات نظاری وتشریفاتی افندی باراده مابین همایونه
عزیمت وتبریك ودعا ایله جهاز مذکوری تماشا ورؤیت و جمله سی حضور
مکارم ظهور پادشاه رأفت مفطوره رومالی ایله یکان یکان ملتفت اوله رق
عودت ایتمشلردر وایرتسی چهارشنبه کونی ذکری آتی الای اربابی ضیافتکاه
اولان قصر همایونده مترقب ومنتظر اولدقلرینه مقارن وقت مختاردهٔ جهاز کران
قیمت احراز سلطانینك امتعه واثوابی قطار بقطار مزین استره وهنطو
وعرابه لره وسیمدن قفسلره موضوع مجوهرات کوناکون خدمه واتباع باشلرینه
تحمیل وقبیل سور همایونده طبع اولنان تقویم وقایع نسخه ده بیان قلندیغی
طریقدن طوغری اوتلا سواری عساکر خاصهٔ شاهانه بعده رتبهٔ رابعه مناصبی
اصحابی ساده ستریلریله بعده ایکی عدد ملازم سواریٔ خاصه بعده رتبهٔ ثالثه
اصحابی ساده ستریله بعده رتبهٔ ثانیه رجالی کذلك ستریلریله بعده
ینه ملازم سواریٔ خاصه بعده رکاب همایونه مأمور قپوجی باشی اغالرجمعه
البسه لریله بعده ملازم عساکر خاصه بعده بالجمله الای امینلریله قائمقاملر
جمعه البسه لریله بعده ملازم عساکر خاصه بعده بالجمله میرالای بکلر البسهٔ
مذکوره ایله بعده دوتمای همایونك سنجاق بکلری بعده میرلوا پاشالر
البسهٔ مذکوره ایله بعده ینه ملازم عساکر خاصه بعده حرمین مأمورلری بعده
سلطان کتخدالری بعده میرآخور اول وکتخدای بوایین جناب
جهانبانی بعده جهاز قطارلری خاص اخور خدمه لری یدلریله بعده اوانیٔ
زروسیم تحمیل اولنان عرابه لر بعده مجوهرات طاقمی بعده حرم اغاری راکبا
بعده سلطان علیهٔ الشان حضرتلرینك باش اغاری واوطه لالاسی اغا بعده
اندرون همایون ناظری بکرافندی حضرتلری بعده عساکر منصوره یکباشیلری
بعده مکمل موزیقه ایله سواری عساکر خاصه پیورسیوب منتظرراه تماشاولان
اهالیٔ دارالسلطنه نك دعا وتبریکلری پیوستهٔ اجابتکاه آله اوله رق سلطان
مشارالیها حضرتلرینك نشاط ابادایله مسمی ساحلسرای والالرینه کوتورمشلردر

باری تعالی وتقدس متین ومبارك ایلیه امین

* الای والای عروس *

سور همایون سلطانا ینسك اون اوچنجی مبارك ومسعود پنجشنبه کونی قصر
مذکورده علی السحر الایده بولنه جق ذوات کرام و بالجمله بندکان پادشاه
انام کلوب والای دخی اشبو وجهله ترتیب اولنوب یعنی ابتدا سواریٔ خاصهٔ
شاهانه بلوکلری بعده ایکی نفر سواریٔ خاصهٔ شاهانه ملازملری بعده رتبهٔ
رابعه ده بولنان خواجکان افندیلر وینه ایکی نفر ملازم بعده رتبهٔ ثالثه ده
بولنان افندیلر وینه ایکی ملازم بعده رتبهٔ ثانیه ده بولنان ذوات وانلری
معاقب رتبهٔ اولی رجالی وینه ایکی نفر ملازم بعده رکاب قرتاب ملوکانه ده
بولنان قپوجی باشی اغالر وینه ایکی نفر ملازم بعده کتخدای بوایین ومیراخور
ثانی حضرت شهریاری بعده تکه سنجاغی متصرفی سابق عثمان خیری پاشا
ایله میراخور اول اغا وینه ایکی نفر ملازم بعده سواری و پیاده عساکر منصوره
وطوپخانه وخبره خانهٔ عامره الای امینلری وقائمقام ومیرالایلری بعده عساکر
خاصهٔ شاهانه تك كذلك الای امینی وقائمقام ومیرالایلری بکلر ینه ایکی نفر
ملازم اندن صکره دوتمای سنجاق بکلری صکره میرلوا پاشالر بعده وارنه محافظی
دلاور پاشا بعده فریق منصوره محمد واصف پاشا ایله عثمان پاشا بعده
سلستره والیسی میرزا سعید پاشا ایله بحر سفید بوغازی محافظی رائف پاشا
بعده فریق خاصه احمد فتحی پاشا وینه ایکی ملازم بعده امام ثانی افندی
بعده باپایهٔ اناطولی نقیب الاشراف عارف بك افندی ایله اسلامبول قاضیسی چرکشی
محمد افندی بعده صدر روم ایلی امام اول حضرت شهریاری السید محمد
زین العابدین افندی ایله صدر اناطولی عبد القادر بك افندی حضراتی
بعده آیدین محصلی یعقوب پاشا ایله یانبه والیسی سابق امین پاشا حضراتی
بعده سیروز مدیری ابراهیم پاشا ایله سلانیك محصلی عمر پاشا حضراتی بعده
قرمان والیسی حاجی علی پاشا ایله ترحاله متصرفی مصطفی نوری پاشا حضراتی
بعده ودین والیسی حسین پاشا ایله روم ایلی والیسی حسین پاشا حضراتی
بعده قپودان دریا طاهر پاشا ایله مشیرخاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضراتی
بعده قره حصار صاحب متصرفی عزت پاشا ایله احمد خلوصی پاشا حضراتی
بعده سرعسکر پاشا حضرتلری بعده صدر اعظم حضرتلری ایله شیخ الاسلام
افندی حضرتلری بعده حرمین قپوچوقداری و یمانی وحرمین مدیری بعده
هبة الله سلطان کتخدا سی علی افندی ایله حرمین باش کاتبی افندی بعده سلطان
علیهٔ الشان حضرتلرینك کتخدالری حاجی ولی اغا ایله باش اغالری اغا بعده
خزینهٔ همایون باش کاتبی ایله ایکنجی کاتبی افندیلر یوریوب بعده دولتلو
نجابتلو شهزادکان افندیلر حضراتی هنطوعالیلریله بعده دارالسعادة الشریفه
اغاسیله اندرون همایون ناظری افندی حضراتی بعده کردونهٔ لطافت تموئهٔ
حضرت سلطانی بعده همشیرهٔ محترمهٔ حضرت شهنشاهی دولتلو عصمتلو اسما
سلطان حضرتلری ودولتلو عصمتلو هبة الله سلطان حضرتلری وبنات عصمت
سمات جناب جهانداری حضراتی بعده بالجمله قادین افندیلر حضراتی بعده
خداوندکار اسبق حضرتلرینك طشره ده کاشانه نشین عافیت وعصمت
اولان قادین افندیلری ایله قپودان اسبق حسین پاشا مرحومك همشیره لری بعده
ایام سور همایونده حرمسرای شاهانه ده مسافر بولنان حرم وزرا وحرم قرنا
وحرم رجال بعده جواری عربه لری اطرافلرنده سواری اوله رق حرم اغاری
و پیاده تبرداران پور یدکاری حالده عزیمت بعده منصوره وخاصه پیکباشیلری
بعده مکمل سواری موزیقه طاقمی بعده سواری عساکر خاصه
بلوکلری کیدوب کردونهٔ عصمت سرایرده حضرت سلطانی
ساحلسرایلرینه واردقده سرای قپوسندن داماد پاشا حضرتلری استقبال
وتمنا رسمنی اجرا وحرم اغاری یدلریله ایکی عدد بخوردان کشیده قلنه رق
درون حرمسرای عصمت پناهلرینی تشریف بیورمشلردر الای مذکورده
بولنان ذوات کرامدن صدر اعظم حضرتلری وشیخ الاسلام حضرتلری
وسرعسکر پاشا حضرتلری ودارالسعادة الشریفه اغاسی حضرتلریله سائر
وزرای عظام وموی الیهما میرزا سعید پاشا ومحمد رائف پاشا وصدرین محترمین
ونقیب الاشراف واندرون همایون ناظری افندی وکتخدا یك افندی
ودفتردار افندی وریئس الکتاب افندی وچاوشباشی اغا وضربخانه
ومقاطعات ناظری افندیلرایله کتخدای سلطان مشارالیها حاجی ولی اغا
وتذکرهٔ اول وثانی ومکتوبی صدرعالی وتشریفاتی وخزینهٔ همایون وحرمین
باش کاتبلری وتشریفات کیسه داری وخلیفه سی واوچ نفر ملازملری ومؤذنان
حضرت شهریاری خارجیهٔ ساحلسرای سلطانی جواربنده کائن حریرناظری
عمر لطفی افندی ساحلخانه سنده تناول اطعمهٔ نفیسه دن صکره وقت عشادن
اولجه ساحلسرای سلطانی یه کلنوب بعد الاذان صلات مغربه اقامت
واداو تکمیلنده امام اول مشارالیه حضرتلرینك لسان صدق افشانیله
وجیهٔ ادعیهٔ بهیه ایفا اولنوب بعده داماد پاشا حضرتلری صدر اعظم
وشیخ الاسلام حضراتنك دامنلرین تقبیل و پدر بزرکوارلری مقامنده اولان
سرعسکر پاشا حضرتلرینك دخی دست فیض پیوستلرینی بوسه جای اب
تبجیل ایدرك ابثار نقدینهٔ حرمت وخطوات آدابله حرامسرایه عزیمت
وحضارمشار ومومی الیهمه شربتلر و یریلدكدن جمله سی سیراب سرور وصفا
ومشغول دعای واجب الادا اولدقلری حالده پرلرینه عودت ایدوب ایرتسی
کونی اشبو ولیمه اطعمه سنده ودعاده بولنان ذواته اون یدی وسائر اندرون
همایون رجالنه اوتوز اوچ عدد مکمل جامه شوی بوچه لری طرف سلطانیدن
ارسال وعنایت پیورلمشدر

* تشریف عنایت ردیف پادشاهی بساحلسرای سلطان علیهٔ الشان *

ولی نعمت بیمنتز شهنشاه احسان عنوان مدظل شوکته الی اخر الزمان افندیمز
حضرتلرینك ذات پرکزیده صفات ملوکانه لرینه من عندالله موهوب اولان
کمال لطف واحسان شاهانه لرندن ناشی ابتدای سور فرح موفور همایوندن
انتهای مسعدت اتمامنه قدردختر سعد اختر لری سلطان عالی تزاد علیهٔ الشان
حضرتلری وداماد معالی نهاد مکارم شایان حضرتلری مقارنده متتابع الظهور
اولان انواع التفات وتلطیفات پادشاهانه لرندن فضله اولمق اوزره الای والای
مذکورك فردا سی جمعه کونی علی الصباح داماد پاشای مشارالیه حضرتلرینی تشکرا
مابین همایونه ورود ومبارك خاکپای همایون حضرت شاهانه یه یوزسورمکه
ناثیلتله کسب سرور نامعدود ایلدکدن وکندو سنه نادر المثیل
غایت ذی قیمت واعلا برعدد الماس یوزك عنایت پیورادقدن صکره
لطفا وتنزلا کوکبه وسلطنتله ساحلسرای سلطانی یی تشریف ایله مشارالیهما
حضراتی یو یوزدن دخی رهین شادمانی ومفخرت پیورملرینه ارادهٔ احسانعادهٔ
حضرت ظل اللهی تعلقیله صلات جمعه چراغان ساحلسرای همایونی
جوارنده واقع یحیی افندی جامع شریفنده بعد الادا الای والایله ساحلسرای
مشارالیهایه عطف عنان شوکت پیوردیلر ساحلسرای معلای مذکور
قپوسندن داماد مشارالیه حضرتلری رسم استقبالی اجرا وسلطان مشارالیها
حضرتلرینك کتخدالری حاجی ولی اغا حضرتلری صاغده وقپوجیلر کتخدا سی
صولده بخوردان کشیده سیله سنك رکاب پای سعادت احتوای شاهانه ایله همرنك
الماس ناباب اولدقده داماد مشارالیه حضرتلری مبارك خاکپای همایون حضرت
خلافتپناهی یه رومالی اولدیغندن بشقه کمال سرور وابتهاجدن ناشی پای سمند
شوکت پیوند ملوکانه یه دخی جبین سا اولمش وهر برلری مقتضای شیمهٔ عنایت
مشیمهٔ شاهانه ومبتغای شنشنهٔ عاطفت وسیمهٔ پادشاهانه اوزره نائل انواع التفات
وتعطفات پادشاهی قلنمش وآماده اولان مسا اطعمه سنه دخی
امالهٔ انامل رغبت وطرف اشرف حضرت سلطانیدن وداماد پاشای
مشارالیه جانبندن خاکپای حضرتشاها نه یه تهیئه قلنمش اولان مزین اسب
وتقدمهٔ سائرمك قبولنه تحریك کوشهٔ ابروی عاطفت وداماد پاشای مشارالیه
طرفندن بعض قرنا وخواص بندکانه و یریله جك هدایا دخی یوم مذکورده
مبارك حضور معالیپوفور حضرت شاهانه ده یکان یکان محلرینه احسان
قلنوب بعد تناول الاطعمه اخشامیسی زورقهٔ اقبال ایله تبدیلا چراغان
ساحلسرای معلاسنه عودت پیورلمشدر

جناب خداوند بیچون شوکتلو کرامتلو مهابتلو قدرتلو افندیمز
حضرتلرینك عمر وشوکتلرین روزبروز افزون وتعاقب فوز واقبال ایله
دل انوار مشتملرین ممنون ایلسون سایهٔ مکارم وایهٔ داورانه لرنده مثلی مسبوق
اولمدیغی وجهله جلوه نمای تجلای مسرت اولان اشبو سور همایون

وقايع تقويم

دفعه ۸۵ ص فى ۲۵

سنه ۱۲۵۰

امور داخليه

چرمن سنجاغى متسلمكى چند سنه‌دنبرو خواجكان ديوان همايوندن ادهم افنديك عهده سنده ايسه‌ده وزراى عظامدن بزدانك عهده سنده بولنمسى لواء مزبورك حسن اداره سنى مستلزم حكومتمش اولديغندن لواء مزبور درسعادته بولنان وزراى عظامدن ترحاله سنجاغى متصرفى مصطفى توري پاشا حضرتلرينه عواطف عليهٔ شاهانه دن بروجه محصلاق توجيه وقره‌حصارصاحب سنجاغى متصرفى صدراسبق عزتمحمد پاشاحضرتلرينه دخى قره حصارى متسلمله اداره ايتمك اوزره كذلك بروجه محصلاق انقره وكنغرى سنجاقلرى‌الحاق ومشاراليه مصطفى پاشاحضرتلرينك عهده‌سندن منحل اولان ترحاله سنجاغى دخى الويهٔ ثلثه متصرفى سابق امين پاشا حضرتلرينه عنايت واحسان بيورلمش اولغله اشبوصفر الخيرك دردنجى پنجشنبه كونى مشاراليهم حضراتى باب عالى يه جلب ايله وزرايه مخصوص حروانبار اكسا اولنه رق اجرا واعلان اولنمشدر

قرق الى ذى الحجه سندنبرو اناطولى صدارتى پايه‌سنى محرز نقيب الاشراف بولنان عصمت بك افندى زاده السيد احمد عارف بك افندى حضرتلرى اشبوصفر الخيرك التنجى كونى معزول وجاه‌شرف پناه مذكوره‌ينه اناطولى صدارتى پايه‌لوارندن سابقا دارالخلافة العليه قاضيسى سليم ملا افندى زاده السيد عبدالرحيم افندى حضرتلرى موصول اولمشدر

با اعتبار مخرج اسكدار پايه سيله سابقا صوفيه قاضيسى قريسى السيد حسن تحسين افندى يه اشبوصفر الخيرك اون طقوزنجى كونندن ضبط ايتمك اوزره مكهٔ مكرمه پايه‌سى توجيه اولنوب واقتضا ايدن امر شريفى ويرلمشدر

سور فيض افزاى همايونده بولنلرى تبركيله طشره دن جلب يورلان علماء اعلامدن حالا مدينهٔ مناسر مقتيسى ومدينهٔ مذكوره ده واقع حاجى محمود بك مدرسه‌سى مدرسى مفتى زاده احمد شريف افندى يه عواطف عليهٔ ملوكانه وعوارف بهيهٔ تاجدارانه‌دن شرف افزاى صدور اولان امر وارادهٔ مكارم‌عادهٔ شهنشاهانه موجبنجه مدرسهٔ مزبوره پرنده قدس پايه‌سى توجيه واحسان وماه مرقومك يدنجى كونى تاريخيله مورخ منشور پايهٔ مذكور ايله شادان وصحن رتبه‌سيله علاءالدين دراديه مدرسه‌سى مدرسى قبلهلى على افندى زاده حسين افندى يه دخى اللى پرسنه سى صفر الخيرى غره سندن ضبط ايتمك اوزره بلاد دوريه‌دن مرعش قضاسى توجيهيله فرحان قلمش وينه علماء مومى اليهمدن حالا قونيه مفتيسى السيد عبدالاحد افندى يه درسيهٔ ثانيهٔ شيخ وفا مدرسه‌سى وقونيه نقيبى السيد محمود افندى يه ثالثهٔ پرتو پاشا مدرسه‌سى عاطفت ارای صدور اولان امر وارادهٔ احسان افادهٔ جناب ظل اللهى موجبنجه با ابتدا خارج توجيه اولنوب ماه مذكورك اون پرنجى كونى رؤس همايونلرى احسان وبووجهله مومى اليهما دخى خندان اولمشدر

موصلهٔ صحن ايله درسيهٔ اسحق افندى مدرسى سيروزى الحاج حسن افندى يه باارادهٔ اهل پرورى شاهانه يرنده صحن وحركت داخل ايله درسيهٔ الحاج الياس مدرسى اولوب سابقا ودين محافظى وحالا سيروز محصلى وزير ابراهيم پاشا حضرتلرينك كتخدا سى جرجيس افنديه كذلك يرنده موصلهٔ صحن اعتبارى توجيه اولنوب ماه مرقومك اون بديسيله مورخ رؤس همايونلرى تسطير يورلمشدر

مشاراليه وزير ابراهيم پاشا حضرتلرينك محدوملرى عثمان بكه دركاه معلا قپوجى باشيلغى ومشاراليهك ديوان كاتبى خدمتلرنده مستخدم محمد راشد افنديه ديوان همايون خواجه‌لكى شرفريز صدور يورلان امر همايون عنايتقرون شاهانه موجبنجه توجيه وماه مذكورك اون دردنجى كونى تاريخيله مورخ رؤس همايونلرى اعطا برله اشباه ونظائرى مثلو مومى اليهما دخى تسرير وترفيه قلمش وباب حضرت سرعسكريده استانهٔ سعادت محلاتى دفترى سر مقيدى حسن افندى دخى شايستهٔ عنايت اولمغله صحيفه ارای صدور بيورلان خط احسان نقط همايون موجبنجه ديوان همايون خواجه لكيله ماه مرقومك اون بشى ايله مورخ رؤس همايونى اعطا يورلمش ومأمور ريتنده اقدام وغيرتنه مبنى معاش قديمنه ضم احسانيله تزايد ترفهى اكمال فلمشدر

جمله‌يه معلوم اولديغى اوزره هر بر دولت دوست ومعاهد اولديغى دولتاره كاه على العاده وكاه فوق العاده اقامة ومسافرة سفيرلر ارسالينه لوازم ودوموالاتك استحصال وتأكيدينه مبادرت ايتلرى وبونك تحتنده جمله عالمك مطلوب ومرغوبى اولان حسن اسايش عمومينك وسائل مؤثره سنى ايفا واستحصاله دقت وهمتلرى جميع زمانده براعى واجب الاعتنا اولديغى مسلمدر الحالة هذه دولت عليه ايله دوست معاهد بولنان دول متحابه‌يه نك نزد سلطنت سنيه‌ده دائما ايلچى ومصلحتكذارلرى بولنه رق دولتلرينه دائر مصالح ومعاملات انلرك سفارت ووسائطلريله رؤيت وتسويه اولنمقده وبنابرين طرف سلطنت سنيه‌دن همجوار بولنان دول متحابه نزد لرنده اقامت ايجون مقدملرى بعضا سفيرلر تعيين اولنمش ايسه‌ده اصول جاريهٔ قلندقدن صكره باجلخانهٔ صدارتپناهى يه ارسال الله افتضا ايدن خلعت لازمه‌لرى اكسا اولنمشدر

شرفريز صدور يورلان امر همايون ملوكانه موجبنجه عواطف عليهٔ شاهانه‌دن سلانيك محصلى عمر پاشا حضرتلرينك محدوملرى مصطفى بك افنديه ماه سابق مذكورك يكرمى دردنجى كونى وروم ايلى والبسى حسين پاشا حضرتلرينك برادرزاده‌لرى محمود بك وطاهر بكه شهر سابق مزبورك يكرمى بشنجى كونى ويلاق اباد وبازاركوپى وبودوسى محمد اغايه ماه سابق مرقومك يكرمى طقوزنجى كونى وايدين محصلى يعقوب پاشا حضرتلرينك قائمقامى وبرادرزاده‌سى محمد صادق اغايه اشبو صفر الخيرك ايكنجى كونى دركاه عالى قپوجى باشيلغى احسان ورؤس همايون اعطاسيله مومى اليهم شادان قلمشلردر

حالا بغداد والبسى حضرتلرينك التماسلريله بغدادى الوسى زاده السيد محمود افنديه‌رابعه‌يحيى افندى مدرسه‌سى محرمك اون طقوزنجى كونى وترحاله سنجاغى متصرفى مصطفى نورى پاشا حضرتلرينك كاتبجيسى محمد امين افنديه ثالثهٔ حرميه مدرسه‌سى شهر سابق مزبورك يكرمى بشنجى كونى وسور همايون مسعدتمقرونده بولنمق اوزره مخصوصا دعوت بيورلان عما واصدقادن مناسرمفتيسى شريف افنديك برابركلان محدومى السيد سليمان افندى يه ثالثهٔ فيضيه مدرسه‌سى ماه سابق مرقومك يكرمى طقوزنجى كونى وشيخ الاسلام اسبق مرحوم عاشر افندى حافدى مصطفى عاشر افندى يه ثانيهٔ سعدى افندى مدرسه‌سى بالابتدا خارج اشبو صفر الخيرك اوچنجى كونى احسان واولو جهله مومى اليهم مظهر عنايت بى پايان اولمشلردر

شرف افزاى سنوح بيورلان امر همايون عنايتمقرون شاهانه موجبنجه منشا متسلمى طواسلى عثمان اغانك درعليه ده مديرى ودبوان همايون قلمى مهمه نويسانندن حسين كنعان افندى شهر سابق يعنى محرم الحرامك اون برنجى كونى وبودفعه بشكطاش ونشاط اباد ساحلسراى معلالرى ابنيهٔ حسنه سنك اكمالى خصوصنده وقوعه كلان اقدام وغيرتى ولى نعمتمز شهنشاه جهان افندمز حضرتلرينك بادئ محظوظيت ملوكانه‌لرى اولان ابنيهٔ خاصه مديرى عبدالحليم افنديك محدومى باش محاسبه كتبه سندن راشد افندى ماه مرقومك اون بدنجى كونى وسابقا سرمؤذن حضرت شهريارى شاكر افندى ومكتوبى صدر عالى خلفاسندن محدوم صدارتپناهى ابراهيم بك افندى ماه سابق مذكورك يكرمى ايكنجى كونى وديوان همايون قلمى مهمه نويسانندن ليمان اوطه سنده كاتب اول محمد باقى افندى وديوان همايون قلمى مهمه نويسانندن اولوب حالا ترحاله سنجاغى متصرفى مصطفى نورى پاشا حضرتلرينك ديوان كاتبى السيد محمد امين ناصر افندى وتشريفات ديوان همايون اوطه‌سى ملازمى احمدهاشم افندى شهر سابق مرقومك يكرمى دردنجى كونى وروم ايلى والبسى حسين پاشا حضرتلرينك مكتوبجيسى احمد افندى وقائمقام احمد خلوصى پاشا حضرتلرينك برادرزادى محمدامين سيدايك افندى وينه مشاراليه حضرتلرينك مهردارلرى كاتب افندى خلفاسندن السيد عثمان كامل افندى وحالا چاوشباشى نجيب افندى حضرتلرينك محدوملرى محمود بك افندى وجريده اوطه‌سى باش كاتبى كمال افندى ومكتوبى دفترى خلفاسندن حالا ميرى دلالباشيسى ابراهيم افندى شهر سابق مزبورك يكرمى بشنجى كونى تاريخيله مورخ رؤس همايون ايله طريق فيض رفيق خواجكانى به داخل وهر برى شاكر عوارف واهل كمال ومعارف اولمقربلرينه احسان قدردانئ شاهانه‌يه مظهريتله ممتاز اماثل واشبو سور همايون عنايتشحون مسرتنه قات اندرقات نائل اولمشلردر

حاجى حاشيه‌سى عدد ۱ غروش ۳۵ حاشيهٔ مذكوره طبعخانهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر شراسنه طالب اولانلرك معلومى اولمق ايجون

اشارت اولندى

حالیه نظرا پوتکلفانه یکدنه حاجت اولمیه رق فقط ایجابنه کوره مناسبت دوشدیکه سفیر ومأمورارسالیه آکتفا قلنمقده اولدیغی مثللو فرانسه دولتنك الیوم نزد دولت علیه ده مخصوص سفیر معتبری مقیم اولمه رق بین الدولتین وقوعبولان مصالح کایتنی کورلمکده ومع مافیه دولت مشارالیها دولت علیه نك دوست قدیم وخیر خواه مستدیمی اولمه رق نیچه سنه لر دنبرو فرانسه یه سفیر دولت علیه کوندرمه مامش اولدیغندن بو اثناده پرسفیر معتبر ارسالیله تأکید موالات ومودت قلنمسی ثبات حسنهٔ سلطنت سنیه یه بردلیل واضح اولمه یله جکی رتبهٔ بداهتده اولدیغندن حالا امدیٔ دیوان همایون مصطفی رشید بك افندی چندسنه دنبرو امدیجیلك مأموریت معتبره سنده بولنه رق اثبات قدر وحیثیت ایتمش وبوخصوصه مأمورینی نزد عالیده تصویب وارداه پیورلمش اولمغله معینه خواجکان دیوان همایوندن ومکتوبی صدر عالی خلفای مفخر اندن نوری افندی سرکاتبی وسابقا مهندسخانهٔ بحریه خواجه سی روح الدین افندی باش ترجمان اوله رق تعیین ومستوفی خرجراهلری اعطا قلنمش اولدیغندن بح طریقیله را بوکونارده عزیمت اوزره در ومرمومی الیهك عودتنه قدر امدیجیلك وکالتی دخی معتبران خلفادن رفعت بکه احاله پیورلمشدر

دولت علیه ایله نیچه دولتی بینده درکار اولان سلم وصفوت اقتضاسنجه بین الدولتین وقوعبولان مصالحك رؤیت وتسویه سنه اعتنا اولنمقده اولدیغی مثللو همجوارلق مناسبتیله حدودلرده بولنان طرفین مأمور واهالیسنك دخی حسن معاشرت وائتلافه رعایتلری مطلوب وملتزم اوله رق بوخصوصده دخی همت لازمه درکار ایسه ده بر وقتدنبرو بوسنه سرحدنده یونان اهالی ایله دولت مشارالیها حدودی اهالیسی بینلرنده بعض کونه منازعه ظهوریله سورتمکده اولدیغنه وباعث نزاع بر وطرف اهالیسی اولدقلری حالده فصل وقطعی سلطنت سنیه نك مرضیسی بولندیغنه مبنی بومادهٔ نك وکرك بومثللو خصوصلرك رؤیت وتسویه سی ضمنده مخصوص مأمور ارسالنه ارادهٔ سنیه تعلق ایتمش وبو مقوله نازك امور رؤیتنه وقوف واقتداری جهتله حالا تذکرهٔ اول سید احمد عاکف افندی انتخاب وتعیین پیورلمش اولمغله بوکونلرده عزیمت اوزره در

طرف حضرت خلافتپناهیدن سور همایونك ترتیب واجراسی کیفیتی حسب الموقع دعوتلری اویه میان بعض وزرای عظام حضراتنه لطفا اخبار اولدیغی مثللو مصر والیسی حضرتلرینه دخی یازلمش اولمسندن طولا یی تشکرا کوندرمش اولدیغی دیوان کاتبی خواجکان دیوان همایوندن حبیب افندی الحالهذه ایفای مأموریتله موسم عودتی حلول ایتمش اولدیغندن مومی الیهی تلطیف ومجرد والیٔ مشارالیه حضرتلرینك حقنده اولان محاسن توجهات میامن ایات حضرت شاهانه یی اعلان وتشریف ارادهٔ سنیه سیله اشبو صفر الخیرك اون ایکنجی جمعه کونی صلوة جمعه یه تشریف شاهانه دن مقدم مومی الیه حبیب افندی مشارالیه حضرتلرینك قپوکتخداسی رجال دولت علیه دن مصطفی نظیف افندی ایله برابر مابین همایونه جلب اولنه رق یوم جمعه رسم جلیلی مناسبتله دولتلو سرعسکر پاشا وداماد شهریاری خلیل رفعت پاشا وقپودان پاشا ومشیر پاشا حضراتی حاضر اولدقلری حالده حضور همایون ملوکانه یه دخول ومبارك خاکپای همایون شاهانه یه رومال اولدقدن صکره مقام التقائده خطاب مستطاب شاهانه یه شایان کوریله رك والیٔ مشارالیهه لطفا واحسانا اظهار توجهات ملوکانه ایله مخصوص سلام سلامت انجام شاهانه تودیعیله حقارنده تلطیف همایون ارزان ومومی الیهه برقطعه مجوهر اعلا قوطی وراکب اولدیغی صفبه نك قیودان وملاحلرینه الی یك غروش عطیهٔ سنیه عنایت واحسان پیورلمشدر ومومی الیه کمال سرور ومفخرتله لوازم تشکری ورد وزبان ویوم مذکوردہ سفینهٔ مزبوره دونادیلوب اخشامه قدر رسم سرور وافتخاری اعلان ایلشلرد ر وسفن مصریه باشوغی مصطفی بك ایله میرالای سلیم بکه میرمیرانلق احسان پیورلمسی والیٔ مشارالیه حضرتلری طرفندن التماس اولنمش وبروجه التماس مساعدهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه ارزان پیوریله رق میرمومی الیهمایه میرمیرانلق رتبه لری توجیه واحسان پیورلمش اولمغله اقتضا ایدن اوامر شریفه تصدیر ونسیر اولنمشدر وقپوکتخدامی مومی الیه مصطفی نظیف افندینك مشار الیه حضرتلری طرفنه بعض خصوص افاده سی ضمنده اعزامی مقدمجه مصمم اولدیغندن مومی الیه حبیب افندی ایله برابر سفینهٔ مذکوره یه پنوب کتمسنه مساعده پیورلمغله حرکت وعزیمت ایلشلردر

صرهٔ همایون وحجاج هدایتمهاج بالسلامه کعبهٔ مقصوده واصل اوله رق فله الحمد بوسنهٔ مبارکه ده حجاج مسلمین امنا وسالما ایفای فریضهٔ حج ایلش ووقتیله عودت اوانه رق عامی حرما دینلان مرحله یه کلنمش اولدیغنه دائر میرالحاج وکیلی وشام شریف متسلمی طرفندن تحریرات ورد وایتمش اولمغله مصر قپوکتخداسته واشبو خبر مسرت اثر ایله کلنلره رمعتاد خلعتلر اکسا وعطایای سنیه عنایت واحسان پیورلمشدر

یونان حکومتی قرارینه داخل اولوب فروختی مشروط اولان املاك واراضی وچفتلکات وسائرهٔ اهالیٔ اسلام واوقافك فروختی ماده سنه موالیٔ فخامدن اسمعیل بك افندی مقدما مأمور پیورلمش ایسه ده برقاچ سنه دنبرو بعض موانع حسبیله تسویهٔ مصلحت ممکن اولهمامش وبودفعه بالایجاب مأموریت مذکوره میرمومی الیهك عهده سنه صدن وتحویل ایله خواجکان دیوان همایوندن وآمدی خلفاسی مفخر اندن شکیب افندی مصلحتك اول وآخرینه وقوف ومعلوماتی ودرایت کامله سی جهتیله یا ارادهٔ سنیه فروخت املاك ماده سنه تعیین واشبو فروخت اولنه جق املاك ایچون حجج شرعیه اعطاسی مصلحتنه دخی مدرسین بنامدن میری کاتبی سابق سعید افندی مولی صورتنده مأمور وترفیق اولنمش ومقدما قطع اولنان یونان حدودنده بعض کونه اشتباه واقع اولدیغندن تکرار بالمعاینه تنظیم وتسویه سی مصلحتی ایچون دخی مهندسخانهٔ عامرهٔ بریه باش خواجه سی اسحق افندی مأمور پیورلمش اولمغله مومی الیهم بوکونلرده عزیمت اوزره درلر

حرر بوتده اقامت اوزره اولان دیار بکر والیسی سابق اسحق پاشا نك رتبهٔ وزارتی رفع ایله عواطف علیهٔ شاهانه دن قپوجی باشیلق رتبه سی توجیه پیورلمش واماسیه ده اقامتمه مأموراولان موصل والیسی سابق یحیی پاشانك دخی بودفعه محل اقامتی تکفور طاغنه صرف وتحویل قلنمش اولمغله کلوب تکفور طاغنده اقامت ایتمك اوزره کندوسنه یازلمشدر

اشبو صفر الخیرك اونبنجی چهارشنبه کیجه سی ساعت برده محمود پاشا باشنده بیوك یکی خانك طراغجیلرطرفنده اولان قپوسی داخلنده صرف یوردان ذمیمك اوطه سندن ازقضا ظهور ایدن آتش اتصالنه سرایله خان مذکورك اخور یله پرباب شالجی اوطه سی وبر پرده کانی وساعجی دکانی وترزی دکانی محترق اولوب مأمور بن الحدامیله بالعون الازلی منطفی اولمشدر

مواد عسکریه

ریئس اطباء سلطانی عبدالحق افندی حضرتلرینك جمهور تقریری مألنده شهر سابق یعنی محرم الحرامك غره سندن غایتنه دکین عساکر خاصهٔ شاهانه خسته خانه سنه ایکیوز قرق نفر کیرمش ایکیوز سکسان اوچ نفر اکتساب صحتله چیقمش طقوز نفر جنت عدنه کتمش ومال تبه خسته خانه سنه اوچیوز طقسان نفر داخل واوچیوز سکسان سکز نفر مقرونا بالصحه خروج یله یوزسکسان التی نفر رحمت الهیه یه واصل اولمش وعساکر منصورهٔ بحریه خسته خانه سنه درتیوز سکسان نفر دخول ودرتیوز سکسان نفر خروج ایدوب اللی اوچ نفر غریق لجهٔ بحر رحمت اولمش وطوپ طاشی خسته خانه سنه ایکیوز طقسان نفر داخل واوچیوز پرنفر شفایاب اوله رق خروج یله انجق اوچ نفر رحمت حقه واصل اولمش وطوپخانهٔ عامره وخیریه خانهٔ معموره خسته خانه لرینه ایکیوز بش نفر کیرمش ویوز اللی اوچ نفر چیقمش ویالکز درت نفر دار بقایه کتمش ومهمات حربیه خسته خانه سنه یوزقرق ایکی نفر دخول وسکسان طقوز نفر بالصحة والعافیه خروج واون پرنفر دار اخرینه رحلت ایتمش اولدقلری جورنال دفتر لرنده مسطور در

امور خارجیه

نیسان آینك اواسطی تاریخیله مورخ اوله رق اوروپا جانبندن درسعادته ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

مارت آینك یکرمی بشنده فرانسه دولتنك ایکنجی قراركاه قرالیتی اولان لیون شهرنده وماه مزبورك اوتوزنده پارس شهرنده جانبداران جمهوریتدن بعض ارباب غرض ومفسدت قوانین مرعیهٔ ملکیه ونظام واسایش عامه یی تشویش واخلال ایتمك فکر فاسدیله ظاهر بنیان عوام ناسی اضلال واغوا ودولت قانونیهٔ مستقره علیهنه باندره کشای عصیان وغوا ایتمك اوزره تحریك واغرا ایدرك برفتنهٔ عظیمه ایقاظ وایقاعنه مجاسرت ایتشلر ایسه ده عساکر دولت ایله اشقیای ملت بینده کمال شدت وعناد اوزره وقوعبولان مقاتله اثناسنده طرفیندن مجروح ومقتول اوله رق قتی وافر نفوس تلف وضایع اولدقدن نصکره تأثیر تدابیر وکلای دولت وصولهٔ عساکر صاحب غیرت ایله فرقهٔ مخالفینه غلبهٔ کامله جالنه رق اول نارهٔ فتنهٔ عظما لیون شهرنده التی کون ظرفنده وپارس شهرنده ایکی کون ایچنده بالتمام قرین تسکین وانطفا اولمشیدی فرانسه نك درینی نام امور اجنبیه ناظری نیسان آینك ایکیسنده منعقد اولان کبرای دولت دیوانتك مجلسنه کلوب سابق الذکر وقایعی حاضر بالمجلس اولانلره علی وجه التفصیل نقل وبیان ایلدکده پاشکیه نام دیوان ناظری بو وجه اوزره تقریر کلام ایلمشدر کبرای دولت دیوانی بودفعه کندینه واقع اولان افاداتدن اول درجه ده مضطرب ومتأذی واجتناد نظامیه نك صدق واستقامتی ومستحفظ ملت عسکریتك غیرت وحماستی اقتضاسنه بناء وفرانسه نك اسباب اسایش ورفاهیتی محضا مظهر انتظام استخلاصی اولدیغی دولتك بقا واستقرارینه وابسته ومبنی بوط اولق اعتقادینك وسیلهٔ ثبوتی اوله رق بالجمله فرانسه اهالیسنك مرکوز خاطری اولان افکار نافعه ونیات لایقه نك لازمه سنه ابتناء حصوله کلان نتایج مأمولهٔ جسیمه دن شول مرتبه ده متکیف ومنسلی اولمشدر که فرانسه ده منفردا وبجمله موجوه اولان مأمهٔ اهالیسنك هیچ بریسی بوقدر متأثر اولمدیغی مومی الیه امورداجنبیه ناظرینه جواب اولمق اوزره اشعار وبیان ایلدیکم صورتده ارباب دیوانك حقیقت مافی الضمیر لرینی عینی ایله وصف وتعریف ایتمش اولدیغی عندمده مجزوم ومحققدر وارباب دیوان سالف الذکر نأتراتی قرال حضورینه بالذات عرض وبیان ایتمکه راغب وخواهشکر اولدقلری اغلب الاحتمال اولمغله مناسب کورپلور ایسه مجلس شوراید تعلیق اولنمق وارباب دیوان قرال یانه توجه وعزیمت ایتمك ممکندر دیو مومی الیه دیوان ناظری ایرادمقال ایلدکده حاضر بالمجلس اولان کبرای دولتك اکثر بسی رأی مذکوری تصدیق وقبول ایتلریله دیوان ناظری ارباب مجلسی معینه بالاستصحاب قرال سرایته طوغری عزیمت شتاب وزمرهٔ دیوانیان طرفندن بالوکالة قرال جنابلرینه بروجه آتی توجیه خطاب ایلمشدر

دیوان ناظرینك فرانسه قرالنه خطابا تقریر ایلدیکی مقالك صورتیدر

قرالیتمأبا کبرای اصالت نشان دولت دیوانی بوکونه بروضعهٔ وخیمهٔ العاقبه ظهورنده جناب قرالیت نصابلری حقنه عارضهٔ خلل وتغیردن وارسته اوله رق درکار اولان آثار دلبستکی وتسلیمینك تجدید وتأکیدی لازمه سنی علی العموم درك واحساس ایلیوب اصحاب فتنه وغرضك کیفیت غوایت وضلالتی دیوان ارباینی اولکونه لازمه نك اداسنه هزار دفعه مجبور ایتمکدن خالی اولمامشدی فرقهٔ ضالهٔ مزبوره نك ترویج خیالات فاسده لری خصوصنده درکار اولان عناد وغیرت جاهلیه لری شمدیه قدر سرحد انتهایه ایرشمامش وافعال تهمت وشناعتلری اقدمجه بتکرار ظهوره کلمش ایسه ده انجق مؤخرا وقوعبولان حرکات متعنداته لرینك شدت واساءت نامزه سی کمال عجز وضعفلرینه دلیل قوی اولدیغی پی اشتباهدر بناء علی ذلك ذکر اولنان فتنه انکیز لرهرنه کونه حرکات وتصنعاته نصدی واجترا ایده بیلورلر ایسه ده مستحفظ ملت عسکریتك شجاعت وحمیت ملکدارانه لرینی ونه اجناد نظامیه نك غیرت وجسارت پی باکانه لرینی ونه جماعات معتبرهٔ مملکتك وعلی الخصوص کمال غیرت ملك وملت ثبت جازمه سیله ذات قرالیتلرینه مربوط ومختص اولان دیوان کبرای دولتك تسلیمیت قویهٔ جانسپارانه لرینی اخلال واتعاب ایتمك ممکن اولدیغی پی ارتیابدر دیو ختم کلام ایتمشدر

اوقات سابقه ده فرانسه قرالنك دیوان ناظرینه ویردیکی جوابك صورتیدر

هرنقدر بلا وکدره کرفتار اولدمز نوشتهٔ قلم قضا وقدر اولمش ایسه دیوان کبرای دولت آفات مزبوره نك جمله سنده ذات قرالیتمه کمال ثبات ومتانت ایله اثبات جانسپاری وتسلیمیت ایتمش اولدیغی ودیوانك بوکونه معاملهٔ صادقانه سی اقدمجه رأی العین مشاهده ایلدیکمز وقایع موحشه نك تجدید واحداثی خصوصنده متهانه وجه اوزره بالدفعات مجاسر اولمش اولنلره بر یوك عبرت اولمق اقتضا ایلدیکی درکار وبو ارالقده حشمتمز ملحوظ الاصابة اولان مخاطرات دوچار یتدن رهیاب خلاص اولدمز دخی مجرد غیرتکشان عساکر نظامیه ومایه مزنك اقدام وجرأت ومتانتلرندن نشأت ایتمش برکیفیت اولدیغی جلی وآشکاردر فی الواقع سالف الذکر اجناس عساکر فرانسه نك کندولردن امیدوار اولدیغی خدماتی وجه لایق اوزره ادا واجرا وبندنی حقارینه لازم کلان امداد واعانه اسبابی تکمیل وایفا ایتمش اولوب دردست استقرار اولان نظامات ملکیه مزدیوانك مظاهرتی وملتك تقویتی ایله هرکونه عارضهٔ خلادن مصون الاطراف اوله جغی مجزوم قرالیتمدر اصحاب فتنه ومفسدت ازهر طرف وجهت جوش وخروش اوزره اوله رق الان جکرخون آثار کدر انکیزی اولمقده اولدیغمز مصائب ونوایمك تجددی خصوصنده تقویهٔ امل قباحت ایتمکده اولدقلری بروقت وزمانده فرانسه دولتی زیاده قوتلو بولنمق لازم واهم ایدیکی درکار ایکن دیوان کبرای اصالت عنوانك بوکونه اطوار وحرکات حکیمانه سی قوت موجودهٔ دولتمه برقات دخی تقویت واستحکام ویره جکی ظاهر وعیان وارباب فسادك مأمولات خباثت غایاتی بهمه حال ساقط وبتأمل اولوب فرانسه نك آمال خیریه سی هدف حسن حصوله اصابتدن تخلف ایتمك بروجهله قابل الامکان اولدیغی عیاندر دیوان کبرای دولتك ذات قرالیتمه هردم ابراز ایتمکدن خالی اولمدیغی آثار

امور داخليه

اشبو شهر ربيع الاولك اوچنجى پنجشنبه كرنى ولى نعمتمز ولى نعمت عالم شوكتمآب مكارم نصاب اقدر حضرتلرى سايه انداز ابهت واجلال اولدقلرى بشكطاش ساحلسراى همايونندن اختيار اولنان وقت مختار ومسعوده استاوروز ساحلسراى همايونه نقل ايله زيب پذير شوكت واقبال بيورلمش وفرداسى جمعه كونى ركاب همايونه رخصت شاهانه ارزان بيوريله رق ذات حضرت صدر اعظمى زجناب فتواپناهى جمعه نمازندن صكره مابين همايونه عزيمت ايدوب جمعه رسم جليلى مناسبتيله ركاب همايونه داخل وزراى عظام يعنى دولتلو سرعسكر پاشا وداماد حضرت شهريارى خليل رفعت پاشا وقپودان پاشا ومشير خاصهٔ شاهانه احمد فوزى پاشا حضرلرى دخى مابين همايونده بولندقلرندن جلوسى مبارك حضور همايونه دخول وخاكپاى مراحمسای ظل الهى يه رومال اولارق انواع التفات واحسان شاهانه يه مظهر اولمشلردر

جناب بارى تعالى وتقدس مه ميلاد نبوى وسائر ايام متبركه نك امثال امثال كثيره سيله ذات پركزيده صفات شاهانه‌لرى شرفياب وعهد عدل سلطنتلرين بالفوز والسرور پيوستهٔ يوم حساب ايلسون آمين يا النبى الامين صادت قديمهٔ دولت عليهٔ مستديمه وجهيله عقدانجمن تبجيل ايله قرائت اولنه كلان منقبهٔ جليلهٔ مولد شريف موسم لطيفى معلوم اولديغى اوزره اشبو شهر ربيع الاولك اون ايكنجيسى اولان مبارك سبت كونى دخول ايتمكله شوكتمآب قدرتنصاب افخيم حضرتلرى اولمجلس ملائك انيسك سلطان احمد خان اول طاب ثراه حضرتلرينك جامع شريفنده اجرا بيورلمسنى اراده بيورملريله يوم مسعود مذكوره جميع اركان سلطنت وعلماء دولت وبرائناده درساعت تمقدره بولنمشلر بالجمله وزرا وفريق حضراتى جامع شريف مذكوره وارو ب قدوم فيضلزوم شاهانه يه مترقب اولدقلرينه مقارن ذات فرشته سمات خلافتپناهى استاوروز ساحلسراى عالىپسندن زورق سلطنته انوار بخش رونق ايله رق طوپقپو سرايىنى تشريف واورادن بالكوكبة والاجلال جمع واعيانده ركاب همايونده بولنمق شرفيله مستسعد اولان وزراى مشار اليهم سرعسكر پاشا وداماد پاشا وقپودان پاشا ايله فريق پاشا حضراتى الاى والاده پنشر واوله رق طرفين شاهراهده صف زده تعظيم اولان عساكر منتظمه وسائر مستظل ظل همايون اولان سكنهٔ دارالسلطنه بندكانى مظهر پرتو جمال همايونارى بيوردقلرى حالده بووجه وجيه ايله جامع مذكوره محفل آراى وصول اولوب وزنه سندن كافهٔ منتظرينى نكاه سلام مسرت انجام ملوكانه لريله بعد التلطيف وعاظ دعاجيلرينك موعظه لرين ومولد خوانلرك تصليه وتسليم ايله قرائتلرين استماع وخلعت وعطايا ايله هر برلرينك مشكاة تمنونلرين مهر انتماع ومجلس فيوضات مجلس مذكور مسكى اختتام اولدقده نصكره يه شوكت وسلطنتله معاودت بيورمشلردر

آقسراى وبكشهرى سنجاقلرى مقاطعات خزينه سندن مضبوط اولهرق متسلملرنه اداره اولنمقده ايسه ده بودفعه حسب الايجاب اوائلين مذكورين متسلملك صورتلرندن اخراج اولنهرق عواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن حالا فرمان والبسى الحاج على پاشا حضرتلرينه بروجه محصلاق توجيه والحاق بيورلمش اولغله شهر ربيع الاولك اون ايكنجى كونى باب عاليده يقه‌سى صرمه اشكلى حروانى اكساسيله اجرا واعلان اولنمشدر

اناطولى صدارتنك مدت مديدى كچن صفر اخيرك سلخنده تمام اولمغله جاه جليل مذكور اشبو شهر ربيع الاولك عره سندن ضبط ايتمك اوزره صدارت مذكوره پايه اولرينك اقدمى وعلم وفضيلت وعفت ودراىتجه‌لك مسلمى اولان امين بك افندى زاده عبد القادر بك افندى حضرتلرينه احسان وتوجيه بيورلمش ومكهٔ مكرمه مواريثى يك ايكيوز الى برسنه سى محرمندن ضبط ايتمك ويوم توجيهى اولان شهر سابق يعنى صفرك يكرمى اوچنجى كونندن معتبر اولمق اوزره سابقا مصر ملاسى شيخ الاسلام اسبق مصطفى عاشر افندى زاده محمد بهاء الدين افندى يه وسنهٔ منوره مواريثى دخى بنه سنهٔ مذكوره نك ماه مرقومى غره سندن ضبط ايتمك اوزره سلمانيه مدرسى شهرى محمد امين افندى يه ويكيشهر قضاسى ملاسى سنهٔ مرقومه ذى الحجهٔ الشريفه سى غره سندن ضبط اولنمق اوزره سلمانيه مدرسارندن درسه لى خليل افندى يه وبلاد دوريه دن قلبه ملاسى كذلك سنهٔ مرقومه رجب الفردى غره سندن ضبط ايتمك اوزره سابقا بغداد ملاسى ارضروملى ابراهيم افندى يه شهر سابق مذكورك يكرمى اوچنجى كونى وبنه بلاد دوريه دن عينتاب ملاسى بروسه مدرسارندن باغچه‌لى نصرت پاشا مدرسه سى مدرسى بوزاوقلى على افندى زاده محمد افندى يه سنهٔ اتيه جمادى الاخره سى غره سندن ضبط ايتمك اوزره اشبو شهر ربيع الاولك اون برنجى كونى موقتا توجيه اولنمش

رموالئ دوريه دن سابقا ارضروم ملاسى فيضى زاده السيد احمد شريف افندى ماه سابق مرقومك يكرمى يدنجى كونى با اعتبار مخرج اسكدار پايه‌سيله ترفيه اولنمشدر

ذكر اولنان توجيهات عليه حسبيله وقوعبولان سلسله ده سليمانيه رتبه‌سى مدرسارندن هرفنده بهره‌مند اسمعيل بسيم افندى منحله اولان دارالحديث مدرسه سى توجيهيله محترم وخامسهٔ سليمانيه مدرسارندن السيد عبدالله افندى حفيدى السيد اسمعيل شفيق افندى ومفيد اسمعيل افندى حفيدى محمد نورالدين افندى سليمانيه مدرسه سى ايله مكرم وموصلهٔ سليمانيه مدرسارندن خطاط مصطفى ملازاده السيد محمد رضا افندى خامسهٔ سلمانيه رتبه سنده اولان خانقاه قمريه مدرسه سى وموصلهٔ سليمانيه مدرسارندن بابا قاعده‌لى مصطفى افندى رتبهٔ مزبوره ده بادئيه قاسم پاشا مدرسه سى وحركت التمثلى مدرسارندن والده سلطان ايكنجى قهوه جى باشيسى زاده

صدق واستقامتدن كمال مرتبه ممنون وداشبقته اولوب وبالمقابله جانب قرالمتمددن دخى ديوان مذكورارباى حقنده جايكير ضخم اولان محاسن نيات خالصانه نك محقق الى الابد عندارنده مرعى ومعتبر اولمق ارزو داشتهٔ قرالمتمدد يو قرال مشار اليه ردجواب ايلشدر

كذلك يوم مزبوردە وكلاى اهالىٔ ايالت ديوانك ارباى عقد مجلس جمعيت ايدوب كيزو نام تعليم وتربيهٔ عامه امورينك وكيلى قرارگاه قرالتيه اولان پارس شهرنده اسباب نظام واسايشك كا فى السابق اسبقا واستقرارى كيفيتلى حضار مجلسه افاده واخبار ايلدكده ايالت وكلاسنك جوغى كذران ايدن وقوعات موحشه دن طولايى حاصل اولان تأثرات قلبيه لرينى قرال محضرينه لسانا عرض وبيان ايتمك ضمنده ديوانجه قرال يانته كمك اوزره اظهار خواهش ورغبت ايلدكلرينه بناء ديوان مذكورك دوين نام ناظرى حاضر بالمجلس بولنان جميع ارباب ديوانك رفاقتيله ديوان برندن حركت وسرايده قرال صندالبسنك قورلمش اولدينى ديوانخانه يه طوغرى عزيمت ايدوب قرال جنابلرينه خطابا بو وجه اوزره تقرير كلام ايلمشدر

قرالمتمأ با وكلاى اهالىٔ ولايت ديوانى جناب فخامتمآبلرينك شروط قانونيه يه مربوط صندلىٔ قرالتلرى اطرافنه التجا ومسارعت واثبات لازمهٔ خصوصيت ايتمك اوزره دلسوختهٔ آتش غيرت وحسرت اولوب قرال ودولته وطامهٔ اهالىٔ مملكته مورث مزيد الم وكدر اولان بوكونه حالات نامرضيه‌نك وقوعنده ذات قرالتلرينه دركار اولان انجذاب ومنسوبيتدرى ونظامات مرعيهٔ ملكيه مزك وقايه ومحافظه سى ايچون واقع اولان ثبات ومتانتدرى وبوكونه تصديات شر وشورك منعى وتكرار ظهورينك دفعى ايچون لازم كلان كافهٔ اسباب ووسائل قانونيه نك استحصالى خصوصنده همدستىٔ معاونت صادقانه مزى حضور قرالتلرنده تكرار بتكرار تصديق واثبات ايتمك اخص مآرب دروغرددر ديوناظر مومى اليه ختم كلام ايلمشدر

فرانسه قرالنك ويردىكى جوابك صورتيدر

سز كه وكلاى اهالىٔ ولايتسز وكلاى ولايت ديوانك اشبو طور وحركتى بادئ كمال محظوظيتم اولوب ياد وتذكارى كذلك مستلزم تحديش دروغ اولان سائر حالات مشابهة الاكدار ده ديوانك بوكونه حركات غيورانه سى عندمده ثابت ومسلم اولمشدر فرانسه مملكتنك وبتخصيص ليئون شهرينك كرفتار اولديغى افات ومصائبك وپارس زقاقلرنده اقدمجه مشهود چشم دقت انكيز مز اولمش اولان عاهات ونوائبك صورتى غايت مرتبه ده باعث تأثر وكدورات فؤادم اولوب كرك قوانين مرعيهٔ ملكيه مزى حقنه قصد اولنان دخل وتعرض حالاتندن محفوظ ومأمون طوتمق وكرك وقت راحت واسايش اثناسنده يومثلو اثار تهمت وقباحت ناكهانى حدوثى احتماليله بودرجه ده موقع خطرده بولنان امنيت وحريت عامه وخاصه يى تحقيق وتأييد اتمك ايچون ضبط ورباط امور مملكته مأمور اولنلرك مجموعى بوكونه حركت شنيعه اجسارينك منع ودفعى خصوصنده وارقوتلرينى بازرويه كتورمك اهم مهامدن ايديكى سزك ناظر كز عندنده معلوم اولديغى كبى بخدمتى مجز ومدبر مملكتده بولنان بالجمله ارباب مسند حكومت بينده دركار استقرار اولان وفاق واتحادك بردليل جديدى اولمق اوزره حقمده كوستر يلان مظاهرت مستقيمانه كز وذات قرالتيغه عائد اولهرق ابرازاولنه كلان نيات خالصانه كز موجب شكرانيتم اولوب اشبو معاملات جميله كز مقابله سنده طرفمدن دخى فرانسه مملكتنك استكمال اسباب امن وسلامته وهمدستىٔ امداد واعانه كز ايله نظامات مرعيهٔ ملكيه مزك استحكام وتقويتنه اوته دنبرو مبذول الامثال اولهكلديكى وجه اوزره بذل نقديهٔ وجود وجان اولنه جغى وسزك اعانه وتقويتكز منضم اولدقجه اثار خيريهٔ مزبورەنك دوام واستبقاسنه ادنى برعارضهٔ خلل كلمك ممكن اولمديغى عندمده مجزوم ومقرر درديو قرال مشار اليه رد جواب ايلديكى ورود ايدن غزته اوراقنده محرر ومسطور در

السيد محمد عزيز افندى باموصلهٔ سليمانيه بيرام پاشا مدرسه سى وابتدا التمثلى مدرسلرندن السيد موسى افندى زاده السيد مصطفى حامد افندى باحركت التمثلى فاطمه سلطان مدرسه سى ونوشهرى عثمان افندى خاص اوطه باشى مدرسه سى وانقره وى على افندى برادر زاده سى حافظ محمد رشيد افندى مصطفى اغا مدرسه سى ومحص ثمان مدرسلرندن كرماسنلى ابراهيم افندى بالابتدا التمثلى قاضيعسكر حسن افندى مدرسه سى وسلطان احمد امامى زاده سى السيد محمد سعدا افندى احمد پاشا درقرب سلطان سليم مدرسه سى ايله بكام وموصلهٔ صحن مدرسلرندن بحيى بك افندى حضرتلرى مخدومى ميرابراهيم عصمت افندى صحن ثمان رتبه سيله مظهر اكرام اولوب حركت داخل مدرسلرندن مرادافندى زاده رضا افندى زاده محمد امين افندى درسيه درجامع سلطان محمد عن وقف اخى چلبى وملك پاشا حفيدى سليمان بك زاده ميرالسيد محمد خالد افندى درسيهٔ روزنامچهٔ اول على افندى ايله موصلهٔ صحن رتبه سنه حركت ايدرك مسرور اولمشلر وابتدا داخل مدرسلرندن قوچصارى على افندى زاده حافظ محمد امين رشدى افندى درسيهٔ الحاج حسين افندى ومحمد بحرى افندى درسيهٔ عربانى ايله نيل رآدهٔ حركت داخل ايله كسب جبور ايتمشلر وحركت خارج مدرسلرندن ملك پاشا زاده عبدالقادر بك افندى حضرتلرى مخدومى مير محمد راشد افندى محيى الدين قوچه وى مدرسه سى وقره حصار صاحبلى احمد افندى زاده محمد اسعد افندى درسيهٔ محسن زاده احمد افندى ومنيب افندى زاده سى السيد محمد سعيد افندى خضر بك مدرسه سى وازميرى مفتى زاده اسمعيل افندى زاده السيد عبدالقادر افندى اخى چلبى مدرسه سى وعابدافندى حفيدى محمود عزيزافندى درسيهٔ اسكندر اغا درجامع زيرك وقسطمونيلى خواجه عمر افندى زاده السيد محمد سعيد افندى طوطى عبداللطيف مدرسه سيله داخل رتبهٔ ابتدا داخل وابتدا خارج مدرسلرندن احمد بهاء الدين افندى حفيدى السيد مصطفى نظمى افندى ثانيهٔ سعدى بك مدرسه سى وحلمى افندى زاده السيد محمد توفيق افندى رابعهٔ عثمان افندى مدرسه سى وامام اول اسبق عبدالكريم افندى زاده مير السيد نعمان طيب افندى ثالثهٔ پرتو پاشا مدرسه سى وحسام افندى زاده السيد حسين اكاه افندى الحاج حمزه مدرسه سى وصائب افندى زاده خليل برى افندى درسيهٔ عثمان افندى واوقاف همايون مفتشى اسعد افندى زاده السيد محمد شريف افندى ثالثهٔ فيضيه مدرسه سيله حركت خارج رتبه سنه واصل وكچن صفرالخيرك يكرمى برنجى كونى تاريخيله مورخا صدور ايدن رؤس همايونه نائل اولمشلر وينه تاريخ مزبورايله مورخ رؤس همايون ايله بالابتدا خارج رابعهٔ احسانيه مدرسه سيله قبوجقلى زاده زاده سى يعنى فضيلتمندان موالييدن عاطف افندينك مخلى السيد احمد راغب افندى وينه بالابتدا خارج ماه سابق مرقومك يكرمى اوچنجى كونى تاريخيله مورخ ثانيهٔ خيرالدين افندى مدرسه سى وؤسيله چركش شيخى زاده زاده سى يعنى مخول عمادالدين عثمان افندينك مخلى محمد توفيق افندى وثالثهٔ افضل زاده مدرسه سيله مخلى ديكرى السيد احمد رفيع افندى وينه بالابتدا خارج شهر سابق مذكورك يكرمى سكزنجى كونيله مورخ يعقوب پاشا مدرسه سيله الحاج على پاشا حضرتلرينك برادرزاده سى مير عثمان نورى افندى واشبو شهر ربيع الاولك اون اوچنجى كونيله مورخ ثانيهٔ خضر چلبى مدرسه سى رؤسيله سور همايونده بولنمق اوزره مخصوصا دعوت يورديلان علمادن سلانيكى الحاج مصطفى افندى زاده محمد نعيم افندى طريق شرف رفيق تدريسه داخل اولوب هر برى مسرورا ومتمونا دعوات روز افزونى شاهانه يى اقدم مشاغل ايتمشلردر

اولان امر واراده مكارمعادهٔ خلافپناهى موجنجه ثانيهٔ خيرالدين پاشا مدرسه سيله خامسهٔ سليمانيه رتبه سنه ترفيع اولنه رق اشبو ربيع الاولك طقوزنجى كونيله مورخ رؤس همايونى اعطا اولنمشدر

فرمان والبسى الحاج على پاشا حضرتلرينك مخدومى محمد بكه درگاه معلا قپوجى باشيلغى ومشار اليهك ديوان كاتبى خدمتلرنده مستخدم صادق افندى زاده محمد اسرارافندى يه ديوان همايون خواجه لكى شرف بخش صدور اولان امر همايون عنايتمقرون شاهانه موجنجه توجيه واحسان وكچن صفر الخيرك يكرمى سكزنجى كونيله مورخ رؤس همايونله مومى اليهما فرمان قلمشدر

ذات شوكتسمات حضرت شاهانه نك دائما هم مكارم توأم سنيه لرى آثار خيريه ومبرات جليله يه مبسوط وشامل اولديغندن وجواز استانهٔ شوكت اشيانه ده كائن غلطه ده قله قپوسى وقاسم پاشا واسكدار مواو بخانه لرى وقوجه مصطفى پاشا خانقاه شريفى وسنبل افندى قدس سره حضرتلرينك تربهٔ شريفه سى محتاج تعمير وترميم اوله رق اوقافلرينك دخى مساعده سى اولديغندن ذكر اولنان درت عدد خانقاه شريفلرك متفرعاتاريله برابر تعمير وانشارى امروفرمان خيريت نشان جناب پادشاهى يوريله رق قوجه مصطفى خانقاه شريفى ابنيه سى دولتلو سرعسكر پاشا حضرتلرينه وقاسم پاشا مولويخانه سى عطوفتلو قپودان پاشا واسكدار مولويخانه سى عطوفتلو مشير خاصه احمد فوزى پاشا حضراتنه وغلطه مولويخانه سى بنا اماتى زجريه محصلى لبيب افندى يه احاله يورلمشدر وقوينده كائن حضرت مولانا قدس سره الاعلى حضرتلرينك تربهٔ شريف واستانهٔ منيفلرى دخى محتاج تعمير وترميم اولديغى بودفعه رشادتلو چلبى افندى حضرتلرى طرفندن افاده اولنوب بوخصوصه دخى مساعدهٔ سنيهٔ حضرت ظل اللهى ارزان يوريله رق بمنه تعالى كيفيتى يبلندكدن صكره انشا اولنمق اوزره اول امر مرده كشق خصوصى قرمان والبسى الحاج على پاشا حضرتلرينه سپارش يورلمشدر وبشكطاش مولويخانه سى چراغان ساحلسراى همايونك يننده بولنوب ساحلسراى همايون مذكور لطافت موقعى جهتيله چندسنه دنبر و بالتمين والاقبال شتائيهٔ شاهانه اتخاذ يورلمش ايسه ده عتيق مابين وحرم همايون دائرهٔ جليله لرى محتاج تجديد اولديغندن بمنه تعالى رسم مطبوع اوزره انشاوتجديدينه مباشرت قلنمش اولمغله ذكر اولنان بشكطاش مولويخانه سنك دخى صره سيله انشا وتجديدى تصميم عالى يورلمشدر

عساكر منصورهٔ محمديه باش يوقله جيسى الحاج ابراهيم افندى هر وجهله سزاوار عاطفت اولمغله شرفريز صدور اولان امر همايون عنايتمقرون شاهانه موجنجه رتبهٔ رابعه دن حرمين شريفين مقاطعه جيلكى پايه سيله ديوان همايون خواجه لكى توجيه واحسان وشهر ربيع الاولك اون ايكنجى كونيله مورخ رؤس همايونله شادان يورلمشدر

يمش طقوزنجى دفعه رقيمله طبع اولنان نسخ تقويم وقايعده بيان اولنديغى اوزره درسعادت وجوارنده محترق اولوب اوقافلرينك عدم مساعده سى جهتيله على حاله قالمش اولان جوامع ومساجد شريفه سايهٔ احسانيهٔ حضرت شاهانه ده احيا اولنمق اوزره برازى بعض وزراى عظام ووكلاى رجال دولت عليه طرفلرندن تبركا انشا اولنمش واولنمقده اولديغندن بودفعه درسعادته اولان وزراى عظامدن ايدين محصلى يعقوب پاشا حضرتلرى دخى اويله برجامع شريف انشاسنه خواهشكر اولمش وبرادرى صاروخان متسلمى درگاه عالى قپوجى باشيلرندن ايوب اغالك دخى بو بابده امل وتمنيسنى افاده ايلمش اولمغله شايان يورديلان رخصت سنيه يه مبنى درسعادته سلطان محمد سمتنده خفافخانه جوارنده كائن دلكرزاده جامع شريفى مشار اليه يعقوب پاشا حضرتلرى طرفندن وسراجخانه دروننده كائن حيدر جامع شريفى دخى مسلم مومى اليه ايوب اغا جانبندن انشا اولنمق اوزره بنالرينه مباشرت اولنمشدر

حجاج مسلمينك بالصحة والعافيه شام شريفه عودتلرى خبر مسرت اثريله بهرسنه مژده جى باشيلرك ورودلرى معتاد اولديغندن وبو سنهٔ مباركده ايفاى فريضهٔ حج شريف ايتمش اولان حجاج مسلمين امنا وسالما شام شريفه داخل اولمش اولدقلريندن مژده جئ اول وثانى اشبو شهر ربيع الاولك اوچنجى پنجشنبه كونى درسعادته ورود ايدوب سعادتلو شريف حضرتلرينك طرف اشرف حضرت شاهانه يه حامل اولدقلرى دعا نامه سنى كتوره مش اولمله يه برمعتاد خلعتلرى اكسا اولنمشدر

تاج مستورات دولتلو هبة الله سلطان عليهٔ الشان حضرتلرينك كتخدا لق خدمت جليله سى رجال دولت عليه دن چاوشباشى اسبق على افندى حضرتلرينك عهده سندن صرف وتحويل ايله حالا قصاب باشى وجزيره محصلى شاكر افندى يه مبارك قريحهٔ همايون شاهانه دن احاله واسكندريه واوخرى وابليصان سنجاقلرى متصرفى حافظ پاشا حضرتلرينك قپو كتخدالغى دخى صارم بك عهده سندن تحويل ايله رجال دولت عليه دن بارو نخانهٔ عامره لر ناظرى سعيد محب افندى حضرتلرينه تفويض برله خلعتلرى اكسا اولنمش وكراسته نظارتى بروجه امانت مومى اليه صارم بك عهده سنده ايسه ده بودفعه متعلق اولان ارادهٔ سنيه موجنجه انك دخى تحويليله اندرون همايون مؤذن باشيلغندن مخرج خواجكان ديوان همايوندن شاكر افندى يه كذلك امانة احاله يوريله رق اقتضاسى اجرا قلنمشدر

سكسان دردنجى دفعه رقيمله طبع اولنان نسخ تقويم وقايعده درسعادته ورود ونشان عالى وسيف اعطا وحروانيلر اكساسى مثللو انواع التفات شاهانه يه مظهر يورلمش اولدقلرى بيان اولنان افلاق وبغدان بكلرى ادبيانه ومستقيمانه طور وحركت ابراز ايلدكلرندن مؤخرا بشقه تكرار مبارك خاكپاى همايون شاهانه يه رومال اوله رق نائل اولدقلرى عنايات سائره يه علاوة كندولرينه برر قطعه پرلنطه ايله دونانمش تصوير همايون محاسن نمون شاهانه احسانيله دخى تلطيف اولنمش وملكتبنك معتبر وصاحب منصب بويارلرندن شايان التفات شاهانه اولانلرينه مبرومى اليهمانك ويردكارى دفترلر موجنجه وقدر وحيثيتلرينه كوره مجوهر افتخار نشانلرى ترتيب اولنه رق بوراده برابر بولنانلره مبرومى اليهما ايله معا حضور همايونده احسان وتعليق وملكتبنده اولنلرك نشانلرى دخى محللرنده ويرلمك اوزره مبرومى اليهمايه تسليم وهربرى ايچون بشقه بشقه بروات جليله دخى تصدير واعطا قلنمشدر ومبرومى اليهمانك بوطرفده توقفلرينى موجب مصلحت قالمش اولديغندن مقتضاى مأموريتلرى اوزره وارنوب ملكتين اهاليسنك حسن اداره وحمايت وصيانتلرينه مبادرت ايتمك اوزره عودتلرينه رخصت سنيه ارزان وعساكر منصوره لوالرندن نجيب پاشالواسى برنجى الاينك الاى امينى طوسونبك افلاق وبودەسى بكه وعساكر خاصهٔ شاهانه لوالرندن ايكنجى لوانك ايكنجى الايى قائمقامى عمر بك دخى بغدان وبودەسى بكه مهماندار تعيين اولنمش اولمغله بغدان وبودەسى بك براعودت ايلمش وافلاق وبودەسى بك بحرا واريه واندن براكرشه كتمك مراد ايلديكندن كمال لطف واحسان شاهانه دن اوله رق وارنه يه قدر كوتورمك اوزره ترسانهٔ عامره دن واپور سفينه سنه راكبا عزيمتله مساعدهٔ سنيه شايان يورلمشدر ونشان افتخار عنايت بيورلمك اسامبسنى مبين بروجه بالا وريلان دفاتر دخى اشبو محله طبع اولنمشدر

افلاق مملكتى طائفى

افلاق ويودەسى سابق غريغورى كيغه بك	افلاق ويودەسى اسبق صوجو بك بيوك اوغلى نيقولا كى بك
افلاق مملكتى بويارانندن بيوك يانو غريغورى پاليانو بويار	افلاق مملكتنده ضبط ور بط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن نيقولا كى سقولسقو بويار
افلاق مملكتى بويارلرندن بيوك ودنيق غريغورى فيليپه سقور بويار	افلاق مملكتى بويارلرندن وكيغه بكلرى خاندانندن بيوك ودنيق ميخالا كى بويار
افلاق مملكتى بويارلرندن بيوك استفان بالاچا تو بويار	افلاق مملكتى بويارلرندن بيوك بوستلينق يورغا كى بليپه سقو بويار
افلاق مملكتى بويارلرندن بيوك قلوجيار غريغورى قالينه سقو بويار	افلاق مملكتنده ضبط ور بط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن وكيغه بكلرى خاندانندن بيوك اسپاتا قراكى بويار
افلاق مملكتنده ضبط ور بط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن نيقولا كى غولسقو بويار	افلاق مملكتنده ضبط ور بط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن استفان غولسقو بويار
افلاق مملكتنده ضبط ور بط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن يا نقو قيتينانو بويار	افلاق مملكتى بويارلرندن بركوكى قرنتنه سى مديرى بيوك قلوجيار علقو قالينه سقو بويار

ديوان همايون ترجمانى اسبق استورا كينك كوچك اوغلى افلاق بويارلرندن بيوك قومبس ملتيارى ارلشيارکى بويار

بغدان مملكتى طائفى

بغدان مملكتى بويارلرندن بيوك لغوفت الكساندرى كيغه بويار	بغدان مملكتى بويارلرندن بيوك ويستايه نيقولا كى فانطه قورينورس بويار
بغدان مملكتى بويارلرندن بيوك حطمان غريغورى كيغه بويار	بغدان مملكتى بويارلرندن بيوك بوستلينق يورغا كى استورزا بويار
بغدان مملكتى بويارلرندن بيوك ودنيق لو يولوس بالسه بويار	بغدان مملكتى بويارلرندن بيوك اغه تودوراسقو بويار
بغدان مملكتى بويارلرندن اسپاتار پترا كى اسا كى بويار	بغدان مملكتنده ضبط ور بط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن بيوك حطمان تودورا كى بالسه بويار
بغدان مملكتنده ضبط ور بط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن لاسقاروس بغدانو بويار	بغدان مملكتنده ضبط ور بط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن نيقولا كى ماور و قوردانو بويار

بغدان مملكتى بويارانندن اسپاتار قوستى بويار

شهر سابق يعنى صفرالخيرك يكرمى بدنجى جمعه ايرتسى كونى ساعت التى بچقده قاسم پاشاده چوركلك نام محلده بدرالدين محله سنده قايق پابوجى

حسین اغانك خانه‌سندن ازقضا ظهور ایدن آتش اتصالنه سبرایتله الی باب خانه واشبو شهر ربیع الاولك یدنجی پازارایرتسی کیجه‌سی ساعت الی بچق قرارنده ایوانسرایده خواجه علی محله سنده غرایه بی فندق نام قبطینك خانه‌سندن کذلك اتش ظهور ایدوب واطرافنه بالسرایه یکرمی باب خانه وینه شهر مزقومك طقوزنجی چهارشنبه کیجه‌سی ساعت اوچده بتکضاشده تارلا باشنده احتساب باش کاتبی سابق احمد بکك قوناغی دروننده اتش ظهور یله اخر محله تجاوز ایتمکسزین الجق مذکور قوناق محترق اولوب مأمورین غیرت واقدامارایله بالعون الازلی منطفی اولمشدر جناب کافی المهمات قریبا احتجاب منازلی قرین مکافات ایلیه

اسعار

سنهٔ سابقهٔ مبارکه ذی الحجة الشریفه‌سی غره سندن اشبو سنهٔ فائضة البرکه صفر الخیری غایتنه دکین ازمیر وایزنیق واورفان وبارطین وبالدرمه وبالخق وتکفور طاغی وسلوری وسلانیك وخلوس وقوش الحه‌سی وقره بیغا وقپوس وبارطین ووارنه اسکله لرندن یوزیدی قطعه سفینه ایله کرك مابعات میریه وکرك سفر رامحیله اشترا اولنمقده اولان ذخائردن انبار عامره یه ایکی یوك طفسان ایکی یلك بشیوز سکسان طقوز بچق کیل حنطه ایله یدی یلك سکزیوز اللی بچق کیل شعیر کلش وذکر اولنان حنطه‌دن اوچیلك یدی یلك سکزیوز اللی بچق کیل شعیر کلش وذکر اولنان حنطه‌دن اوچیلك بشیوز اوتوز درت کیلی دوبره‌دن ورود ایتمشدر

ذکر اولنان مدته انبار عامره موجودندن سلطان بایزید ولی حضرتلرینك عمارتلری واوقاف همایون شاهانه عمارات وسرای همایونده خاص وخرجی فرنلری ایله سوارای عساکر خاصهٔ شاهانه ومنصورهٔ محمدیه وپیاده عساکر خاصه وعساکر منصوره وطوپخانهٔ عامره وخبزیه خانهٔ معموره ومهمات حربیه وخیامیه جانبنده اولان وباب عالی قرالرینه مأمور عساکر منصوره وعساکر منتظمهٔ بحریه وباب حضرت سرعسکریده مستخدم سکبانان تعبینا تلرینه وقرانجه‌جی فرنلرینه وخبازان اصنافنه واونجی طائفه‌سنه اوچیرك طقسان طقوز بیك برکیل حنطه ایله بربوك یکرمی درت بیك سکزیوز اون اوچ کیل شعیر ضرف اولنمشدر

مدت مذکوره ده برخورس وتکفور طاغی ووارنه اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اولق اوزره قپان دقیقه اللی یدی بیك یدیوز القش یدی کیل دقیق ایله یدی بیك یدیوز اوتوز ایکی کیل شعیر کلشدر

دفعه ۸۷ را فی ۲۹

وقایع تقویم

سنه ۱۲۵۰

* * * صورت امر عالی * * *

بعد الخطاب والالقاب

عون وعنایت حضرت باری وامداد روحانیت جناب رسالتپناهی ایله تعلیم فنون غزا وجهاد وتتمیم اسباب محافظهٔ بلاد وعباد ضمنده ترتیب وتنظیمنه موفق اولنان موطف عساکر منصورهٔ شاهانه وجنود منتظمهٔ پادشاهانه‌م الحالة هذه احسن ضوابط ونظام واکمل روابط وانتظام ایله استخدام اولنمقده ایسه ده لله الحمد ملت بیضای اسلامیه تك درکار اولان کثرت ووفرتنه وممالك محروسه وسرحدات خافقانیه مك وسعت ومسافتنه کوزه تکثیر عساکر قضیه‌سی وقت ایحابی اعتباریله فرایض حالیه ومعظمات امور دینیه دن اولدیغی ظاهر وبدیدار وممالك محروسهٔ ملوکانه مده بولنان کنج وتوانا اهل اسلامك جمله‌سی عساکر منصوریه یه تحریر اولنمق لازم کلسه بادیهٔ عمرانیهٔ بلاد اولان امر زراعت وحراثتك تعطیلنی موجب اوله جغی وبو یله قالدیغی صورتده دخی لدی الاقتضا یعنی وقتا بوقت سفر همایونم وقوعنده فن حربدن غافل ونظامسز برطاقم نفیرعام عسکر لری چیقاریلوب بونلر امر غزا وجهاددده بالطبع ایشه یرامیه جقلری واقعات سابقه‌دن معلوم وآشکار اولدیغندن بشقه مملکتلرندن چقارلنجیه دکین ویریله‌جك خرجراه ولوازم سائره‌لری ضمنده صرف اولنان اچقلر بیهوده محو وهدر اوله‌کلدیکی بالتجربه بدیهی ونمودار اولدیغنه بناء هم اهالیٔ مملکته ثقلت ومشقت اولمقسزین هرکس ینه برلرنده ویورد لرنده زراعت وحراثت وکار وکسب وتجارتلریله مشغول اولهرق سایهٔ مراحمواهٔ پادشاهانه مده مستریح الحال ومرفه البال اولمق وهمده لدی الاقتضا ممالك محروسهٔ پادشاهانه مده شعایر اسلامیتدن اولان اصول حربیه وصنایع جهادیه ده اکتساب فنون ومهارت ایتمش مرتب ومنتظم جنود کثیره موجود بولنمق نیت خالصه‌سیله بتوفیقه تعالی ردیف عساکر منصوره اسمیله مسمی برطاقم عساکر منتظمه ترتیب واصول وفروعی جمله اهالی وفقرایه خیرلی وسهولتلی اولمق اوزره بالمطالعه قرارلشدیریله رك اکا کوره مستندا بتوفیق الله تعالی اناطولی ورومایلینك مناسب اولان محللرنده اجرا سنه شروع ومباشرت اولنمسی شرفریز سنوح وصدور اولان امر وارادهٔ اصابتعادهٔ ملوکانه‌م مقتضاستدن اولمقدن ناشی خصوص مذکور بو دفعه سور همایونم مناسبتیله درسعادتمه جلب اوانسان وزرای عظام ومشایخ کرام وعلمای اعلام حاضر اولدقلری حالده وکلای فخام دولت علیهٔ ایدامالهم بنلرنده عقد اولنان مجالس شورا ده لدی المذاکره بوخصوص خیریت منصوصك دینا وملکا انواع فوائد ومحسناتی آشکار اولمق حسبیله بمنه تعالی بهر سنجاقدن حاوی اولدیغی قضالرك معادن وخاص واوقاف ومعاف وغیرمعاف جمله سی سیان طوتیله رق علی السویه عمومندن مع ضابطان بیك درتیوز نفردن عبارت پر طابور ردیف عساکر منصوره ترتیب وتنظیم ونفرات مذکوره یکرمی اوچ یاشندن اوتوز ایکی یاشنه قدر اولان اهالیدن حسن خواهشلریله تحریر وتمیم اولنمق وبعض کوچك سنجاقلرك قلت نفوسی جهتیله بروجه مطلوب پر طابوره تحملی

امور داخلیه

سکسانیجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره ردیف منصوره نامیله ممالك محروسهٔ حضرت شاهانه‌ده پرتوع عساکر تحریری خصوصی مقتضای ارادهٔ سنیه دن اولهرق صورت وکیفیتنه دائر مقدمهٔ خیریه سی طبع ونشر اولنمشیدی سور همایون شاهانه وسیلهٔ جلیله سیله مدعوا درسعادته ورود ایدن وزرای عظام ومتصرفین کرام حضراتنك هربرلری بولندقلری مناصب ومواقعك احوالنه وقوفلری وهربری ذاتا وزمانا خیرخواه دین ودولت واصحاب رشد وفطانت اولمالری جهتلریله اشبو ردیف منصوره نظامات خیریه سنك اصول وفروعنه دائر مطالعات بروبه قونیله رق اتفاق ارا ایله مذاکره وتنظیمی امر وفرمان شاهانه بیورلمش ومجلس اولده بعض مرتبه مذاکره دنصکره بالاخره مشارالیهمك هربری مطالعات واقعه‌لرینی مبین تحریرالایحه‌لرقلمالمری سپارش اولندرق اولوجهله قلم الدفلری لایحه‌لر عقد اولنان مجالس مذاکراته کندولری دخی حاضر اولدقلری حالده درمیان وهربرلرینه اوزرینه مطالعات صائبه‌لریان اولندرق نتیجهٔ خیریه سی دین ودولت علیه وجمله امت اسلامیه یه محض خیر اولمق اوزره اصل اساس وبعض متفرعات نظامیه‌سنه قرار ویرلمش وبعده خاتمهٔ حسنه‌سی اوله رق باب حضرت فتوایناهیده عقد اولنان مجلس شورای عمومیده وزرای مشارالیهم وموالیٔ فخام ودرسعام افندیلر وارباب شورا اولان رجال دولت علیه وکذلك سور همایون وسیلهٔ متینه سیله درسعادته دعوت اولنان مشایخ کرام وعلمای اعلام حاضر اولدقلری حالده تکرار درمیان ومذاکرات واقعه یه تطبیقا قلمه النان قانوتنامه علنا قرائت برله صورتحال جمله یه بیان اولندقده بوخصوص خیریت نصوص اعلای دین مبین وحفظ ثغور اسلامیه ضمنده اجراسی واجب الاعتنا برامر مشروع اوله رق اهالی وفقرایه دخی برکونه کلفتی اولمدیغندن جمله عباد وبلاد حقنده هردرلو خیرومنفعتی ظاهر اولمق حسبیله انشاءالله تعالی اتحاد کلام واتفاق قلوب اهل اسلام ایله کما ینبغی اجرا واکمالنه هرطرفده نصب نفس اقدام واهتمام اولنمق اوزره جمله امت محمده فرض عین مثابه‌سنده اولدیغی ایراد وجمله تك فریضهٔ ذمت دیاتی اولان دعوات خیریهٔ حضرت پادشاهی زیور ناطقهٔ اداواتمام قلندرق ان شاءالله تعالی کافهٔ نظامات خیریهٔ حضرت شاهانه‌نك الی الابد تأیید واستقرار یچون مظنهٔ کرام ذوات ستوده صفاتك هربری یودعا وقرارك اوزرینه بشقه بشقه فاتحهٔ شریفه قرائتیله مجلسه ختام ویرلمش واولوجهله کیفیت تکرار حضور فائض النور حضرت شهنشاهی یه عرض واستیذان اولندقده اتفاق آرا ایله صورت پذیر اولان قرار مذکور نزد معالبوفد جناب ملوکانه‌ده دخی تسبب وتصویب اولندرق بتوفیقه تعالی اولوجهله اجراسنه مباشرت اولنمسی بابنده امر وارادهٔ اصابت افادهٔ حضرت خلافتپناهی شرفسنوح وصدور بیورلمش وموجبنجه ردیف منصوره تحریری مناسب اولان محللره مخصوص اوامر علیه اصدار یله نشرواعلان اولنمق اوزره بولنمش اولدیغندن کیفیت خیریه جمله تك معلومی اولمق اوزره اوامر علیهٔ مذکوره تك پرصورتی اشبو محله دخی طبع اولنمشدر

اولدیغی حالده اومقوله کوچك سنجاقلر جوارنده بولنان دیکر اوا ایله بوماده ده برلشدیریلهرك انلردن اکمال قلنمق واشبو ردیف منصورهیه بعض عساکر منصورهدن تقاعد اچقمش نفراتدن مملکتلرنده بولنوب ده مشی وحرکته مقتدر وخواهشکر اولنلر اولدیغی حالده انلرك تحریرنده برکونه بأس اولمیوب بلکه تفنلری جهتیله فوائدی موجب اولهجغندن اولوجهله بونلردن دخی تحریر اولنمق وفقط دکز ایله الفتی اولان بعض سواحلده کائن قضالر اهالیسی ردیف نظامنه قارشدیرلمیهرق عساکر بحریهیه تخصیص اولنمق اوزره محللری تفریقیله بشقهجه اقتضای نظامنه باقلمق واشبو ردیف منصورهیه یازیلهجق عساکرك استخدامی انجق سفر هنکامنه مخصوص اولمق جهتیله ایام حضرده اصل موظف عساکر منصوره مثللو شورایه بورایه مناوبه تکلیفی وایچلرندن اصل منصوره نظامنه عساکر اخذی تجویز اولنمامق وعساکر مرقومهنك ایجاب ایدن ضابطانی قضالرك خاندان وکشی زادهلرندن کنج وتوانا وعسکر ضابطلکنه سزا کسنهلر وارایسه انلردن تحریر وتنظیم اولنوب انجق بومثللو ضابطان دائما امور عسکریه ایله اشتغال ایدرك سائر مملکت امورینه وویوده لق مثللو مصلحته قارشمامق وشوقدرکه بعض مملکت اعیانی وسوز صاحبی وجوهدن بریسی هم عسکر ضابطلکی ارباندن اولوب وهم ذاتا دولت علیهیه صداقت واستقامت خصوصی مشهود ومتبین اولوبده سائرندن مستثنا اولهرق انك ضابط نصب واستخدامی والئ مملکت تنسب ایدرك اول امرده بوطرفه تحریر واستیذان بر له ارادهٔ سنیهٔ شاهانهم متعلق اولدیغی حالده اقتضاسی اجرا اولنمق وعساکر مرقومهنك اجرای تعلیملریچون اقتضا ایدن معلملر عساکر نظامیه بولنان محللرده انلردن تعیین برله تعلیم وتعلم ایتدیریلوب عساکر نظامیه بولنمیان محللره دخی بوطرفده مناسبلرندن وعساکر نظامیهده بولنان همشهریلرندن وبعضا دخی بوطرفدن مأذونا صله سنه کتمش مملکتلی نفراتدن مدت مأذونیتلری تکمیلنه قدر تعلیم نفراته تعیین اولنمق وخاندان زادهلردن وسائردن طشرهلرده نصب اولنهجق ضابطان فن تعلیم وتعلمی اول امرده کوندریلهجك معلملر ایله محللرنده تحصیل وبعده ذکر اولنان ضابطان برارالق درسعادته کلوب باب سرعسکریده دخی بیوك تعلیملری کورهرك لایقیله اوکرنوب از وقتده عودت ایتلری خصوصی هر برمحل وموقعده نوجهله مناسب اولور ایسه اوبلجه اجرا ایتلری سنجاق متصرفلرینك رأیلرینه محول اولمق وبروجه محرر ضابطان مرقومه برارالق درسعادته کلوب باب سرعسکریده بیوك تعلیملری کورهرك لایقیله تحصیل ایدهجکلر ایسهده ضابطان مرقومه ایچون ارالق ارالق درسعادتهدن عساکر خاصه ومنصورهٔ شاهانهم ضابطلرندن میرالای وقائمقام والای امینی مثللو ضابطلر کوندریلوب اشبو کوندریلهجك ضابطان ردیف منصوره ضابطانی محللرنده الای وطابور تعلیملرینی تعلیم ایتسهلر بوکیفیت اومقوله ضابطانك تیز وقتده تحصیل وتکمیل فنون حربیه ایتلرینه سبب اولهجغندن بمنه تعالی صرهسی کلدکده بوطرفدن ضابط کوندرلمسی جائز اولوب کوندریلهجك ضابطانك انتخاب وارسالی حالا بالاستقلال عساکر منصوره سرعسکری دستور مکرم وزیرم خسرو محمد پاشا اجلالهنك عهدهٔ رأینه محول اولمق وعساکر مرقومهنك تعلم وتعلیملرینك تسهیلی ضمننده هفتهده برقاچ کون وبلکه بوش قالدقجه هرکون کندو قریهلرنده وبعضا جسیمجه ناحیهلر وقضا باشلرنده کوندریلهجك معلملر ایله دائما تعلیم وتعلمله مشغول اولملری مناسب اولهجغندن واصل مطلوب دخی اهالی بلادك مقتضای دیانت وانسانیتلری اوزره تحصیل لوازم جهادیه واکتساب فنون حربیه ایتلری نیت خیریهسنه مبنی ایدوکندن ارتق هر برسنجاق وقضا وقرانك بعد ومسافهسنه کوره بروفق مطلوب اجرای تعلیملریچون مناوبه ترتیبی وتحلل تعیینی وتعلیمکاه تخصیصی مثللو شیلرك وجه مناسبی محلنده نصورت ایله ایسه اوبلجه ترتیب واجراسی کذلك سنجاق متصرفلرینك رأی وروئیتلرینه مفوض اولمق وبونلرك سنهده ایکی دفعه حسب النظام بیوك تعلیملرینك اجراسیله صورت مهارتلرینك معاینهسی وقضالرده تعلیم ایدهجك نفراتك اصول تعلیمده اولان

اختلاقلرینك اوکرهدیلوب اویدرلمسی ضمننده اهالینك حراثت وزراعتدن خالی بولندیغی وقتده مثلا روز خضر وایلول مثللو موسملرده اومقوله قضا وقرادن عساکر مذکوره سنجاق باشی ومقر والی اولان کرسئ ولایته جلب وجمع واندهاون بش یکرمی کون مقداری توقیف ایله تعلیم وتعلملرینه لایقیله دقت ونظارت اولنمق واشبو ردیف منصوره نظامنه قونیلهجق عساکرك اجرای تعلیم وتعلملری وهر درلو ایفای نظام وانتظاملری بالخاصه سنجاق متصرفلرینك عهدهٔ مأموریتلرینه محول وبالذات اقدام ونظارتلرینه متوقف اولمق لازم کلهجکندن دائما ایجابنه کوره عساکر بولنان قضا وقصبهلری کزوب بونلره علی الدوام نظارت ایتلری ومثلا برسنجاق داخلنده بولنوب حسب الاقتضا بوطرفدن بشقهجه ویوده ایله اداره اولنان قضاده اصل ویوده لق امورینه خلل کلامك اوزره اشبو ردیف منصوره نظامنجه عسکری یه متعلق موادده اول سنجاغك اصل والیسنك حکمی جاری اولمق واشبو ردیف منصوره نظاماتنه متعلق جانب سرعسکریدن اولنهجق اوامر ونواهی اشبو مأمور اولهجق وزرایه یازیلوب وکذلك نفرات مرقومه بوقلمه اصوللرینك اجراسی وزورنا لرینك تنظیمی کیفیاتی دخی جانب سرعسکریدن ویریلهجك تعلیمنامهیه درج اولنوب مقتضاسنجه حرکت اولنمق واشبو ردیف منصوره عسکرینك لدی الحاجه سفر همایونم وقوعیله مأموریتلری تقدیرنده اقتضا ایدن البسه واسلحه وماهیه وتعیینا تاری بعینها عساکر منصوره مثللو سایهٔ احسانوایهٔ شاهانهمدن طرف سلطنت سنیهمدن اعطا ورؤیت اولنهجغندن بشقه حین تحریرلرنده دخی بربرقات البسهٔ نظامیهلری طرف دولت علیهمدن ویریلهجکندن تمیزجه طورمق ایچون نفرات یالکز اثنای تعلیمده اکنسا ایدرك ایام سائرهده کندو البسهٔ عادیهلریله کزوب فقط افراد اهالیدن لاجل الامتیاز علی الدوام جملهسی باشلرینه فس اکنسا ایتمك وردیف منصوره ضابطانی سائر اهالی وافرادن ممتاز اولملریچون هر وقت البسهٔ نظامیهلری اوزرلرنده بولنمق ونفراتدن دخی ایام سائرهده البسهٔ نظامیه هیئتیله کزمکه خواهشکر اولنلر اولوبده کندولرینك دائما کیهجکلری البسهلرینی بعدازین اکا کوره یاپدرمق استدکلری حالده اوبلجه رخصت ویرلمك وضابطان مرقومهنك صورت انتخابی یعنی هر بریازیلهجق کسنهنك لیاقت واستعدادینه کوره کوچك وبیوك ضابط نصب واجراسی صورتی دخی سنجاق متصرفلرینك محلنده معاینه وتدقیق ایله انتخاب ورأیلرینه محول اولمق وضابطان مرقومهیه اقتضا ایدن نشان عالیلر بوندن بویله هر برینك نصب واجرالری سنجاق متصرفلری طرفلرندن بالاجرا حین تکمیلنده با دفتر اشعار واستیذان اولنهرق صدور ایدهجك امر وفرمان همایونمه تطبیقا ضربخانهٔ عامرهمدن اعمال وارسال اولنمق وبونلرك لازم کلان ضابطان قلیجلری وبالجمله تفنك وپلاسقه وچانطه ومطره وترنیته مثللو کافهٔ اشیای مقتضیهلری طرف سلطنت سنیهمدن اعطا واحسان قلنهجغندن نفراته متعلق تفنك واشیای سائره فقط تعلیم وقتلرنده ضابطلری معرفتلریله ویریلوب بعدالتعلیم اخذ وحفظ اولنمسی لازمهدن وفقط ویریلهجك البسه کندو یدضبط وحفظلرنده اولمسنده تمیزجه ومنتظم طورمسی دخی ملحوظ اولوب هرنهایسه کرك تفنکلرك وکرك البسه واشیای سائرهنك تلفدن بری وسالم اولهجق وجهله واصول نظامجه ضابطلرینك انضمام معرفتلریله مناسب محللرده محافظهلری والبسهنك نفرات یدنده ابقاسی ویاخود انك دخی بعدالتعلیم اخذ وحفظی مادهلرنده محل وموقعنه کوره انسب والزم اولان صورتلرك اجراسی خصوصیدخی سنجاق متصرفلرینك عهدهٔ مأموریتلرینه مفوض ومحول اولمق واشبو تحریر اولنهجق نفراته سایهٔ احسانوایهٔ شاهانهمدن بشرغروش وضابطانه دخی مناسبی مقداری ماهیهلر ویرلمك اوزره بمنه تعالی همان تحریر وتنظیملری اجرا والتی ماه ظرفنده هر نه مقدار مصارفلری وقوعبولور ایسه دفترلری درسعادتمه اسرا اولنهرق اکا کوره طویدن اقتضاسنه باقلمق ونفرات مرقومهنك داخل سنجاقده لاجل التعلیم تعیین اولنهجق محللره اجتماعلرنده وکرك سنهده ایکی دفعه بیوك تعلیملرینك

اجراسیچون کرسیٔ اوایه کلد کلرنده ویریلهجك تعیینات ومصارف سائرهلری اول امرده والیلرك رأی ومعرفتلریله کوریلوب بروجه مشروح التی ایلغی بلندکده سنوح ایدهجك ارادهٔ سنیهمه تطبیقا تنظیم واستیفا اولنور ایسهده بوندن ماعدا ارالق ارالق سنجاق متصرفلری نظارت عسکریه ایچون قضالری طولاشدقلرنده وقوعبولهجق مصارفلرینی داخل دفتر ایتیهرك سایهٔ معالیوایهٔ ملوکانهمده کندو تمتعلرندن رؤیت وبوطولاشمق سببیله قضالردن اسب وبارکیر وسائر درلو هدیه اخذندن واهالی وفقرایه بار اولهجق مصارف وقوعندن مجانبت ونظاماته دائر حالا واستقبالا سؤال واستیذان ایدهجکلری مصالحی جانب سرعسکری یه تحریر واستشعار ایدرك طرف اشرف شاهانهمدن بالاستیذان کندولرینه یازیلهجق وصایا اوزره حرکت وبونلرك تعلیم وتعلملرینه دائر ومتفرعات سائرهسنه متدائر اقتضا ایدن تعلیمنامه جانب سرعسکریدن اعطا اولنهجغندن اکا کوره اجرای مقتضاسنه مبادرت وبالاده محرر خصوصات نظامیهدن طولایی کرك کندو جانبلرندن وکرك سائر مأمورین طرفلرندن کسنهیه برکونه رنجیده وتعدی وقوعبولمامسی خصوصنه دخی بغایت اهتمام ودقت ایتلری لازمهدن اولمغله اکا کوره جمله طرفندن ایفای فریضهٔ مأموریتلرینه لایقیله اقدام واهتمام اولنمق خصوصلری مجالس شوراده اتفاق آرا ایله قرارکیر اولهرق حضور فائض النور ملوکانهمه عرض واستیذان اولندقده مواد مشروحه بتوفیق الله تعالی اتفاق آرا ایله قرارکیر واصول وفروع دین مبین ودولت علیهٔ ابد رهینم حقنده محض خیر ایدوکی امر غیر ستیر اولمقدن ناشی اولوجهله تأسیس نظام اولنهرق علی الدوام اوبلجه دستور العمل طوتلمق اوزره تنظیم واجراسنه ارادهٔ سنیهٔ ملوکانهم تعلقیله اولبابده خط همایون شوکتمقرون پادشاهانهم صحیفه پیرای صدور اولهرق کیفیت ممالك اناطولی وروم ایلیده کائن اقتضا ایدن ایالات والویهیه مخصوص اوامر علیهم نشر وتسیاریله اعلان واشعار قلنمش اولمغله سنکه وزیر مشارالیهسن وصول امر شریفمده صورت ارادهٔ اصابتعادهٔ ملوکانهمی قونیه سنجاغنده کائن بالجمله قضا وقصبات وقرا اهالیسنه اطرافیله افاده واعلان وبوندن مقصود اصلی کافهٔ اهل اسلامك فریضهٔ ذمتلری اولان فنون حربیهیی بروجه سهولت تحصیل ایدرك هر برمحلده مرتب ومنتظم جنود اسلامیه موجود بولنمسی قضیه خیریه سندن عبارت اولدیغی درك واذعان وجملهیه کرکی کبی تفهیم واتیان برله سندخی قونیه سنجاغنك حاوی اولدیغی قضالردن برطابور ردیف عساکر منصور تحریر وترقیم برله اصول مشروحهیه تطبیقا نصب اولنهجق ضابطان معرفتلریله تعلیم وتعلملرینه بالاقدام فنون حربیهده هر برینك ممارسه ومهارتلرینی اکمال وتتمیمه غیرت وصرف رؤیت وزنهار اغماض ورخاوت وذهول وغفلتله خلاف رضا ومغایر نظام برکونه حال وحرکت وقوعه کلامسی امرینه مزید اعتنا ودقت ایلمك فرمانم اولمغین تنبیها واعلانا مخصوصا اشبو امر جلیل القدرم اصدار وایله تسیار اولنمشدر ایمدی کیفیت معلومك اولدقده بروجه مشروح عمل وحرکتله ایفای مقتضای کارکذاری وروینه صرف وسع وقدرت وخلافندن توقی ومباعدت ایلیهسن وسنکه قضاة ونواب وسائر مومی الیهم سز مضمون امر وفرمان پادشاهانهم سزکدخی مجزوممکز اولهرق موجب ومقتضاسنك اجراسنه بالاتفاق مزید سعی وغیرت وخلافندن حذر ومجانبت ایلمکز بابنده فی اواخر را .

عساکر منصورهٔ محمدیه خزینهسندن مضبوط قوجه ایلی سنجاغنك بعض قضالری قوریٔ همایون مناسبتیله مشیر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلرینك زیر ادارهسنده ودیکر قضالری متسلملك وجهله اداره اولنمقده اولهرق امور سنجاقده تشتت درکار اولدیغندن بودفعه مبارك قریحهٔ صبیحهٔ شاهانهدن اواء مزبور بروجه مستقل ازنکمید کراسته نظارتیله مشیر مشارالیه حضرتلرینه توجیه واحسان بیورلمش اولمغله اشبوشهر ربیع الاولك یکرمی یدنجی بازار کونی باب عالی یه جلب ویقهسی صرمهلی اشلملی حروانی اکسا اولنهرق اجرا واعلان اولنمشدر

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x

بروجه بالا ردیف منصوره نظامات مستحسنهسی قرار بولهرق مدعوا درسعادتده بولنان وزرای عظام ومتصرفین کرام حضراتیله علمای اعلام ومشایخ زهادت اتسامك محللرینه عودتلرینه رخصت سنیه ارزان ولاجل الوداع مابین همایونه کیدنلرك هر بری مبارك خاکپای همایون شاهانهیه رومال اولهرق حقلرنده التفات واحسان متنوعه شایان بیورلمش وموی الیهم مشایخ وعلمادن دخی هر بری اسعاف ملتمسات واقعهلریله ممنون بیورلدقلرندن ماعدا بوکره دخی بشقه بشقه عطایای سنیه احسان وهر برینه باب عالیده فراجهلر اکسا اولنهرق تلطیف واستجلاب دعوات خیریهلرینه مبادرت اولنمشدر وعلی الخصوص رشادتلو چلبی افندی حضرتلرینه مجوهر نشان افتخار اعطاسی مثللو ارزان بیوریلان التفات مخصوصهٔ خلافتپناهیدن واحسان شاهانه بیوریلان عطایای سنیهدن بشقه قونیهده دردست انشا اولان محترق خانه سنك بعدالکشف تکمیل بناسی خصوصی قرمان والیسی حضرتلرینه امر وفرمان شاهانه بیورلمش اولمغله جملهسی ممنونا ومطیبا ادعیهٔ خیریهٔ حضرت شاهانه یی تکرار ایدرك عودت ایلشلردر

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x

اناطولی وروم ایلی طرفلرنده کائن سنجاقلرده تحریر اولنهجق ردیف منصوره نفراتیچون نظامی وجهله معلملر ارسالی مقرر ایسهده طوپدن سرعت تعلیم وتعلم ونظام وانتظاملرینی موجب اولمق اوزره درسعادتده اولان عساکر خاصه ومنصوره الایلرندن بعض موقع مناسبنه کوره طابورلر کوندرلمسی تنسب اولنمش اولدیغنه والحالة هذه روم ایلینك بعض محللرنده بولندیغی مثللو بوکونلرده اناطولی جانبنه دخی ارادهٔ سنیه بیورلدیغی مقدار نظام طابورلری ارسال اولنمق اوزرهدر

بروجه بالا قرارکیر اولان ردیف منصورهنك مصارفات واقعهسی عساکر خاصه ومنصوره مصارفی مثللو مقاطعات خزینهسی طرفندن رؤیت اولنهجغی جهتله مقاطعات خزینهسی مصالحی تکثر ایتمش وایتمکده اولدیغندن حسن ادارهٔ مصلحت ضمننده نظارتك دفترداراغه تحویلی ایجاب حال ومصلحتدن کورینهرك مقاطعات نظارتی وخزینهسی لفظلری طی ایله عساکر منصورهٔ محمدیه خزینهسی دفتردارلری دینلمك وطبق دفتردار افندیلرکبی مستقل بیورلدی یازمق وتوجیهات همایون دفترنده رتبهٔ اولییه قید اولنمق اوزره رجال دولت علیهدن مقاطعات ناظری عبدالرحمن نافذ افندی حضرتلرینه مبارك قریحهٔ صبیحهٔ شاهانهدن عساکر منصورهٔ محمدیه دفترداراغی عنوانی توجیه واحسان بیورلمش اولدیغندن مومی الیه حضرتلری اشبوشهر ربیع الاولك یکرمی بشنجی جمعه کونی باب عالییه جلب وخلعت اکسا اولنهرق اجرا واعلان اولنمشدر

بوندن اولکی تقویم وقایعده بیان قلندیغی اوزره آمدئ دیوان همایون مصطفی رشید بك افندینك تأکید موالات ضمننده فرانسه دولتی جانبنه

سفیر تعیین واعزام اولندیغی مثللو دولت علیه نك دوست احبی اولان انکلتره دولتی طرفنه دخی برمأمور معتبر ارسالی مراد همایون شاهانه بیورلمش ومقدم دخی اوندره یه سفارتله کیدوب کلمش اولان عساکر خاصهٔ شاهانه میرلوارندن ایکنجی میرلوا سعادتلو نامق پاشانك امر سفارته انتخاب وارسالی تنسیب وارادهٔ بیورلمش اولمغله بوکونلرده پاشای مومی الیهك دخی اوندره یه عزیمتی مأمولدر

بلاد دوریه دن بغداد ملالغی سنهٔ آتیه شهر ربیع الاولی غرهسندن ضبط ایتمك اوزره باموصلهٔ صحن ثالثهٔ محیی الدین بك دربروسه مدرسه سی مدرسی تیکده وی محمد صادق افندی یه شرف افزای صدور اولان امر وارادهٔ ملوکانه موجنجه یه اشبو شهر ربیع الاولك اون التنجی کونی موفقا توجیه اولنمشدر

ترسانهٔ عامره مدیر لکنك ارباب جریزه دن برذاته احاله سی لازم کلمش وزجریه محصلی لبیب افندی نزد عالیده اهل ومناسب کورنمش اولدیغندن مبارك قریحهٔ همایون ملوکانه دن ذکر اولنان ترسانهٔ عامره مدیرلکی مومی الیهه وعهده سندن منحل اولان زجریه محصللغی دخی سیواس والبسی رشید پاشا حضرتلرینك قپوکتخداسی موقوفاتی حاجی ادهم بکه توجیه واحسان بیورلمش اولمغله شهر ربیع الاولك یکرمی بشنجی کونی مومی الیهما باب عالیه جلب وخلعتلری اکسا اولنه رق اجرا قلنمش ومومی الیه حاجی ادهم بکك عهده سنده بولنان موقوفاتجیلق منصبی دخی ترسانهٔ عامره مدیری سابق احمد شوقی افندی یه احسان وتوجیه وهر بریك منصبلرینه مخصوص نشانلری دخی اعطا وتعلیق قلنمشدر

اشبو شهر ربیع الاولك یکرمی برنجی پازارایرتسی کونی ساعت یدی صولرنده اکری قپو قریسنده الحاج الیاس محله سنده قضا تدن الحاج طاهر افندینك خانه سندن ازقضا آتش ظهور ایدوب آخر محله تجاوز ایتمکله یالکز مذکور خانه محترق اولوب سونمشدر

فنون

ایساغوجی شرحی درناجی عدد ۱ غروش ۱۵
نسخهٔ مذکوره طبخانهٔ عامره ده طبع اولنوب ثمن مذکور ایله بیع اولنه جغی طالبلرینه اخطار اولندی

جزء خلیسی

بوندن اولکی تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره ردیف عساکر منصوره نظامات جلیلهسنك مرکز اجراسی باب حضرت سرعسکری اوله رق مستقل برمأموری یولمق لازمه دن اولدیغی بالاستقلال عساکر منصورهٔ محمدیه سرعسکر ظفر رهبری دولتلو محمد خسرو پاشا حضرتلری طرفندن افاده اولنمش وفی الحقیقه کثرت مصالح جهتیله عساکر منصوره کاتبی مثللو ردیف منصوره کاتبی عنوانیله برمأمور مخصوصك نصبی ایجاب مصلحتدن بولنمش وچند سنه دنبرو باب حضرت سرعسکریده امور عسکریه ده استخدام ایله کسب تفنن ومهارت ایتمش اولان خواجکان دیوان همایوندن سواری باش یوقله جیسی رشدی افندی مأموریت مذکوره یه اهل وارباب کورنمش اولدیغندن توجیهات همایون دفترنده عساکر منصوره کاتبی زیرینه قید اولنمق اوزره عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن ردیف عساکر منصوره کاتبی مومی الیه رشدی افندی یه توجیه واحسان بیورلمش اولمغله اشبوشهر ربیع الاخرك اوچنجی کونی باب عالیه جلب وخلعتلری اکسا اولنه رق اجرا واعطا اولنمشدر ومعیتنده خمسه یراق ایچون ویوقله جی وروزنامجه جی وژورنال محرری اوله رق مستوفی معاش وتعیینات ایله لزومی مقدار مأمور وکتبه ویماق ترتیب وتعیین قلنمشدر

قوجه ایلی سنجاغی وازنکمید کراسته نظارتی مشیر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلرینه توجیه واحسان بیورلمش اولدیغندن لواء مزبور منسلمکته ونظارت مرقومه وکالته امکدارلرندن خزینه دارلری عثمان بکی انتخاب وتعیین ایلمشلردر ومیرمومی الیهك استعداد ودرایتی نزد عالیده دخی معلوم اولدیغندن عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن درکاه معالی قپوجی باشیلغی رتبه سی احسان بیورلمش اولمغله اشبوشهر ربیع الاخرك اوچنجی کونی باب عالیده خلعت اکسا اولنمشدر

مروج انواع علم ومعرفت ومنهج ارباب معارف ودرایت شوکتمآب مراحم نصاب دامت الله تعالی فی سریر السلطنة ماقره الکتاب افندیمز حضرتلری

* ولایعرف الفضل الاذووه *

داعیه سنجه رونق دین ودولت وشرف ملت وانسانیت اولان علوم ومعارفك ترویج وانتشارنده همیشه اقدام تام همایونلری آشکار واریانه احسان فراوانلری درکار اولمغله بودفعه دخی رؤس امتحانه ارادهٔ کرامت افادهٔ خلافتپناهیلری تعلقیله حالا شیخ الاسلام دولتلو سماحتلو مکی افندی زاده مصطفی عاصم افندی حضرتلرینك ترتیبلری اوزره بالقاعده ملازمتلری یدی سنه یه رسیده اولان منتهیان طلبهٔ علوم دن طقسان بش ملازم شهر سابق یعنی ربیع الاولك اون یدنجی پنجشنبه کونی باب فتوایناهیده ادخال دائرهٔ امتحان اولنمش ومطولك فن معاینده مسند الیه احوالنی مبین باب ثانینك مشتمل اولدیغی مباحثدن * وان بی الفعل علی متکراح * مبحثی درس تعیینیله سرای همایون خواجه لرندن ممیز تعیین اولنان درس وکیلی اقشهرلی الحاج عمر افندی وقنوی السید حسین افندی وامام زاده اوقاف همایون مفتشی اسعد افندی واخسقه وی احمد افندی ودکزلیلی یحیی افندی وچهارشنبه لی مصطفی افندی حضورلرنده سکزکون ظرفنده جمله سی بالامتحان ایچلرندن ایکیسی اعلی والتیسی قریب اعلی والتیسی وسط اقوی واوتوزبری وسط قوی وطقوزی وسط اوقوبوب ذکر اولنان اهل علوم وزاد کاندن دخی بکرمی اوچ مخدوم ظهورایدن رخصت عنایت غایت شاهانه موجنجه شهر سابق مذکورك یکرمی بدنجی کونی تاریخیله مورخ خارج رؤسیله علما طریقنه داخل وهر بری اقصای امالنه واصل اوله رق شادان فلنمش وحق بوکیم اشبو احسان یکران استجلاب دعوات خیریه یه باعث وترویج علم شریفه اقوی البواعث اولمشدر زمرهٔ عالی وتقدس شهریار نخسته آثار افندیمز حضرتلرینی کافهٔ مرادات دارینه واصل وهن قریب ازمان انواع فوز وفیوض حاصل ایلسون آمین اشبو امتحانه عینی افندی * الدی چوق کیمسه رؤسی سعد اوله بو امتحان * تاریخ تمامی بولمش * وقارصی زاده جمال الدین افندی دخی بانعمیه صبنی چیقسه خرخه بو تاریخ تمامك لایق جمال امتحان ایله مدرس اولدی ارباب علوم تاریخی حساب ایتمشدر

ذکر اولنان مدرسین

فتح الغازی مدرسه سی کتبخانه لی السید عمر خلوصی افندی یه وفضلیه مدرسه سی قلبه لی السید خلیل افندی یه وخانقاه قدریه مدرسه سی کوملجینه لی السید احمد افندی یه ودرسهٔ خواجه کمال بالیکسریلی السید علی شعوری افندی یه وثانیهٔ لطفی بك مدرسه سی فاشلی سلیمان خالد افندی یه ودار الحدیث حامد افندی طربزونی مصطفی افندی یه ودار الحدیث برهان افندی انقره وی السید صالح افندی یه ورابعهٔ انقره وی مدرسه سی ادرمیدی السید محمد رائف افندی یه واسحق حکیم مدرسه سی درامه لی علی افندی یه ودرسهٔ میرمیران محمد پاشا طربزونی اسمعیل حقی افندی یه ودرسهٔ السید الشیخ محمد افندی کوزلحصاری السید محمد عالم افندی یه وعلیجان مدرسه سی یرکویلی علی افندی یه وترجمان یونس مدرسه سی انقره وی حسین واصف افندی یه وخسالی چلبی مدرسه سی اطه بازاری محمد افندی یه وخامسهٔ یحیی افندی مدرسه سی قره حصار نعالی السید سلیمان افندی یه وثانیهٔ خلیل اغا مدرسه سی اخسقه وی محمد مدد افندی یه وانبار غازی مدرسه سی دکزلیلی محمد عارف افندی یه ونقاش پاشا مدرسه سی کافرلی حافظ علی رضا افندی یه وثالثهٔ کوسیج علی بك مدرسه سی توقادی السید حسین افندی یه وملاچلبی مدرسه سی برکوی السید عبد الرحمن افندی یه ودرسهٔ امین بنا ستان اغا اونیه وی مفتی زاده مصطفی افندی یه وعلی طوسی مدرسه سی استانبولی السید عبد اللطیف افندی یه ویورغانی مصطفی اغا مدرسه سی کاحلی خلیل افندی یه وثانیهٔ محرمبه مدرسه سی طویرانلی السید

اسمعیل حلمی افندی یه ودرسیهٔ مسیح پاشا قره حصار نعللی اسمعیل افندی یه وثانیهٔ شهرامینی مدرسه سی پرشتنه لی احمد خلوصی افندی یه وثانیهٔ اسلام بك مدرسه سی اخسقه وی درسعام محمد خلوصی افندی یه ودرسیهٔ الحاج طورسون طو پرانلی محمد افندی یه ومغنسالی چلبی مدرسه سی طرپزونی مصطفی فوزی افندی یه وثانیهٔ خواص محمود پاشا مدرسه سی قوالهلی یوسف افندی یه وثانیهٔ خسرو پاشا مدرسه سی مدللولی السید احمد شاکر افندی یه وثالثهٔ محمود افندی مدرسه سی کاتفریلی السید احمد افندی یه وثالثهٔ السید حسن پاشا مدرسه سی زغفران بورلی ابراهیم افندی یه وبهمن اغا مدرسه سی طرپزونی حسن حقی افندی یه وثانیهٔ شکرزاده مدرسه سی درلیلی احمد افندی یه ودرسیهٔ امینه خانم بروسه وی احمد کامل افندی یه ودرسیهٔ شریفه درایوب استانبولی السید محمد افندی یه ورابعهٔ علی طوسی مدرسه سی استانبولی محمد راشد افندی یه واولاد احمد اغا مدرسه سی قسطمونیلی السید حافظ احمد افندی یه ودار الحدیث چاوشباشی احمد اغا میخانجلی السید حافظ حسین افندی یه و یوسف پاشا مدرسه سی طرنویلی حسین افندی یه واسکشدریلك مدرسه سی خندقلی حسن افندی یه وخواجکی مدرسه سی مدللولی رمضان افندی یه وقبه قولاق مصطفی اغا مدرسه سی کوتاهیه وی زکریا افندی یه و یاضیه مدرسه سی شمنلی السید سلمان افندی یه ودرسیهٔ امام زاده در جامع وفا طرپزونی عبدالله افندی یه و بلبان اغا مدرسه سی بوردرلی السید عبد الحمید ادبی افندی یه وتاسعهٔ سرای ابراهیم پاشا مدرسه سی اسکیشهرلی حافظ مصطفی افندی یه ودرسیهٔ رابعه خانم اکنلی محمد طاهر افندی یه ودرسیهٔ رؤس احمد اغا طرپزونی الحاج محمد افندی یه وکوسج علی مدرسه سی اورنجه آباد خاصکو بلی موسی افندی یه ودرسیهٔ سلیمان افندی درقفجه کاتفریلی الحاج ولی الدین افندی یه وعاشرهٔ سرای ابراهیم پاشا مدرسه سی بروسه وی السید یوسف افندی یه ودرسیهٔ یمشی پاشی احمد اغا انقروی محمد افندی یه بالیندا خارج * وموی الیهمدن ماعدا کذلك رتبهٔ مذکوره ایله درسیهٔ شرف الدین ارباب استعدادندن مسعود السید سلیمان افندی یه ودرسیهٔ وصاف عبدالله افندی صدقی زاده افندی حضرتلری حفیدی محمد عابد افندی یه ودرسیهٔ خلیل الصدیق خلیل حمید پاشا زاده عارف بك افندی حضرتلری حفیدی میرمحمد عبدالقادر افندی یه ودرسیهٔ ثانیهٔ عمر حلوصی افندی مصطفی پاشا زاده طاهر بك افندی حضرتلری حفیدی میرعبدالکریم افندی یه ودرسیهٔ فیروزبك عریزاده سعدالله افندی حضرتلری حفیدی محمد بهجت افندی یه ودرسیهٔ قاضیعسکر مختار افندی علی رضا بك افندی حضرتلری حفیدی میرالسید مصطفی کامل افندی یه وروانی چلبی مدرسه سی کواکبی زاده راشد افندی زاده مصطفی عزت افندی یه ودرسیهٔ عبدالکریم بك قندق زاده حفیدی زاده السید یحیی سعدی افندی یه وثانیهٔ عارفیه مدرسه سی صالح زاده حفیدی زاده سی السید محمد شریف افندی یه وملاشرف مدرسه سی زادهٔ کلنبوی زاده محمود عزیز افندی یه وفرهاد افندی مدرسه سی پشمقچی زاده زاده سی السید احمد اشرف افندی یه وثالثهٔ توفیق افندی مدرسه سی کوپرولی زاده عاصم بك حفیدی میرمحمد عاصم افندی یه ودرسیهٔ غازی حسن پاشا نظیف افندی برادرزاده سی نوری بك زاده میرالسید محمد امین افندی یه وثانیهٔ رحیق مدرسه سی قیوجقلی زاده زاده سی السید عبدالرحمن افندی یه وبالی پاشا مدرسه سی چلبی مصطفی پاشا زاده بکر بك زاده میرالسید محمد امین افندی یه وثانیهٔ اسحق حکیم مدرسه سی دری زاده عطاءالله افندی حفیدی السید محمد سعید افندی یه ودرسیهٔ ولی الدین اغا کاتبی زاده محمود افندی زاده سی محمد عزیز افندی یه وثالثهٔ زکریا افندی مدرسه سی علی ساطع افندی زاده السید محمد قدری افندی یه ودرسیهٔ خواجه سعد الدین افندی همشیری ابراهیم افندی زاده محمد روشن افندی یه

ودرسیهٔ داماد محمد افندی اسمعیل بسیم اقندی زاده السید ابراهیم ادهم افندی یه وثانیهٔ اسعد افندی مدرسه سی خطیب زاده زاده سی السید محمد منیر افندی یه وقاضی زاده احمد افندی مدرسه سی مفید اسمعیل افندی حفیدی نورالدین افندی زاده محمد صائب افندی یه وثانیهٔ لطفی پاشا مدرسه سی یحیی افندی زاده ایوب افندی زاده محمد حمدالله رأفت افندی یه توجیه واحسان یورلمشدر

موصلهٔ صحن رتبه سیله ثانیهٔ فاطمه سلطان مدرسه سی مدرسی عیسی زاده زاده سی السید محمد سعد الدین افندی یه یرنده ابتدا التمثلی اعتباری توجیه اولنوب شهر سابق مذکورك بکرمی سکزنجی کونیله مورخ رؤس همایونی ویرلمشدر

اعمار ممالك ووفایهٔ اسایش فقرا ورعیت قضیه سی اقدم افکار حکمداریدن اولدیغی مسلم وعلی الخصوص نزد والای حضرت شهنشاهیده برامر ملتزم اوله رق دائما بو اصوله ساعی وموفق اولان وزرای عظام ومتصرفین کرام ومأمورین سائره ملتفت اوله کلدیکندن مصر والیسی محمد علی پاشا حضرتلرینك اوته دنبرو بو ماده یه اعتنا سی مؤخرا مصره الحاق اولنان محالرك توجیهی حقنده مساعدهٔ سنیه ظهوریله مدار اوله رق ممالك محروسهٔ شاهانه ده هرمحلده اسایش کامله حصولی تمنی اولنمقده اولوب انجق بوآثاره برینه الشام وقدس شریف ونابلس طرفلرنده عموم اهالی ایله مصر مأمورلری بینلرنده اختلال ومقاتلات عضیمه تکوین شدید تکلیفاتدن نشأت ایلدیکی متواتراً اوله رق اکرجه والیٔ مشارالیه طرفندن پرخبر رسمی بوغبسه ده حادثهٔ جسیمه نوعندن اولدیغنه ووالیٔ مشارالیهك بودفعه اسکندریه دن یافه یه عزیمتی استماع قلنمغله کوره ممالك محروسهٔ شاهانه ده بوجهله بین الاسلام سعتك دماء ومقاتله وقوعی زد سلطنت سنیه ده تجویز اولنور حالاتدن اولمامغله دفعی خبریله تحریٔ نتیجه سنه اعتنا اولنمقده در

سبسام جزیره سی اهالیسی برمدتدنبرو صورت مخالفته بولنه رق مؤخرا یعنی یونان حکومتی قرار بولدقده نصکره طرف دولت علیه دن افلاق وبغدان قائمقامی سابق استفتای بك سبسام جزیره سنه بك نصب اولنوب صورت امتیاز رعیلرینه دائر ویریلان نظام وقرار اقتضا سنجه حرکت ایتملری تنبیهاتی نشر واعلان اولنه رق امور وخصوصات جزیرهنك رؤیت وتسویه سی ضمننده میرمومی الیهك وکیلی کوندرلمش ایسه ده ایچلرنده بولنان اهوفت ومیزه بولنید واسقاط ولخنه نام متردین اهل عرض ومائل اطاعت اولان اهالی ورعایا یی کونا کون تزویرات واکاذیب ایله تغلیط واغفال ایدرك وکیل مرسومی قبولدن امتناع کوسترلمش وبونك اوزرینه اولنان بونجه نصایحك ثمره سی کوریلهمامش اولدیغندن کچنلرده سفن دوتمای همایوندن چند قطعه سفاین ایله جزیرهٔ مرقومه یی ابلوقه ایتمك ومادهٔ مخالفته اصرارلری تقدیرنده اقتضاسنه کوره حرکت اولنمق اوزره قپودانهٔ همایون قپودانی حسن بك مأمور یورلمش ومیرمومی الیهك وکیلی دخی معینه ترفیق اولنه رق اعزام ومتعاقبا مقدار کفایه عسا کر منتظمهٔ شاهانه دخی احتیاطا سوق وتسبار اولنمشیدی موی الیه حسن بك بدنده اولان تعلیمات سنیه اقتضاسی ودرایت وروبتی مقتضاسی اوزره اسلوب حکیمانه ایله طاورانه رق وسبسام اهالیسی حقلرنده احسان شاهانه یورپلان عنایات سنیه ونظامات حسنه نك لطفیات رعیتپرورپسنی کوش هوشلرینه القا ایدرك مرسوم لغوفت وسائر مذکور الاسامی فسده صاوشوب اعمال اسباب جبریه یه حاجت قالمقسزین قصورهالیٔ جزیرهنك جلب وتأمین ودائرهٔ اطاعت ورعیته ادخالری ماده سی سایهٔ شوکتواریهٔ حضرت شاهانه ده بالسهوله حاصل اوله رق بك وکیلی مرسوم پر مقتضای مأموریت ونظامنامهٔ دولت ایدمدت ادارهٔ امور مملکته مباشرت ایتمش اولدیغی موی الیه حسن بك وازمیر احتساب ناظری رجال دولت علیه دن طاهر بك افندی طرفلرندن بو دفعه تواردایدن تحریراتدن مستبان اولمشدر

سور همایون مناسبتیله همجوار بولنان دول متحابه طرفلرینه طرف اشرف حضرت شاهانه دن مخصوص نامهٔ همایونلر تصدیریله درسعادتده مقیم سفارتلری وساطتلریله محالرینه ارسال اولنمش اولدیغندن بودفعه حشمتلو اوستریا امپراطوری جنابلری طرفندن جوابنامه سی ورودایلدیکی ایلچیسی جانبندن اخبار یرله رسمیاب عالی یه جلب اوله رق ذات حضرت وکالتپناهی ایله ملاقات وذکر اولنان جوابنامه یی اعطا وتسلیم ایلمشدر

بودفعه یونان حکومتی طرفندن درسعادتده اقامت ایتمك اوزره ورود ایتمش اولان ایلچیسی مقام معلای صدارته ومسند ریاسته حامل اولدیغی اعتماد نامه لری تقدیم ایچون باب عالی یه کلمسی استیذان ایتمش ورخصت عالمیه مبنی جلب اولنه رق ذکر اولنان اعتمادنامه لری تقدیم ایلمشدر وطرف اشرف حضرت شاهانه یه یونان حکمداری طرفندن مستحبی اولان نامه سنی دخی خاکپای همایون حضرت شاهانه یه رومال اوله رق تقدیم ایلمسی مراسم معتاده دن بولنمش ایسه ده اشبو رسمك اجراسی کندوسیله مذاکره وتنظیم اولنه جق معاهدهٔ تجارتك عقد وختامندن صکره یه تأخیر اولنمشدر

مواد عسکریه

بتوفیق الله تعالی سواری عساکر منصورهٔ محمدیه برنجی میرلواسی سعید پاشایه سواری عساکر منصوره فریقلکی وپیاده عساکر منصورهٔ محمدیه میرلوالرندن سعدالله پاشایه دخی پیاده عساکر منصورهٔ محمدیه فریقلکی رتبهٔ رفیعه سی مبارك ومسعود قریحهٔ صبیحهٔ حضرت ملوکانه دن عنایت واحسان همایون شاهانه یورلمش اولدیغندن بنه خاکپای مکارمپیمای جناب جهانبانیدن استیذان یورپله رق اقتضا ایدن ایکی قطعه مأموریت احر شریفنك اصدار یورلمسی طرف حضرت سرعسکریدن عرض ایله عرض مذکور معروض عتبهٔ علیای جناب شهنشاهی یورلدقده اولوجهله اجرا سنه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه ارزان واحسان بیورپله رق موی الیه سعید پاشا درسعادتده اولدیغندن حضور همایون فیض مقرون شاهانه یه جلب ایله خاکپای همایون ملوکانه یه یوز سوره رك رتبهٔ مذکوره یه مخصوص نشان مخصوص تعنوان اعطا اولنمش وموی الیه سعدالله پاشا بروجه محصلاتی حالا سیواس ایالتیله ایالات سائره یه سایه بخش اجلال اولان صدر سابق دولتلو رشید پاشا حضرتلریله برابر بولنمغله مشار الیه حضرتلری معرفتیله ویرلمك اوزره اقتضا ایدن فرمان عالیشان ونشان فروغ افشانی جانب سرعسکریدن طرف مشارالیهه ارسال قلنمشدر

اسعار

کچن شهر ربیع الاول غرهسندن غایتنه دکین کرك مبایعات میریه وکرك رایجیه اینه بولی واینوز وبارطین وبالچق وباندرمه وبرغوس وتکفور طاغی وسلانیك وصامسون ومدانیه وماچین اسکله لرندن اوتوزیدی قطعه سفینه ایله انبار عامره یه بریوك اون سکزبیك اوچیوزیمش ایکی بچق کیل حنطه ایله اون التی بیك طقوزیوز اون سکز بچق کیل شعیر کلمش وحنطهٔ مذکوره نك درت بیك بشیوز اوتوز التی کیلی دوبریجه دن ورود ایتمشدر

مدت مذکوره ده انبار عامره موجودندن سرای همایونده خاص وخربجی فرنلرینه وغلطه سرای همایونه واوقاف همایون عمارتلرینه وعساکر خاصهٔ شاهانه وعساکر منصوره وسواری عساکر خاصهٔ شاهانه وسواری عساکر منصوره وعساکر منتظمهٔ بحریه ومهمات حربیه جانبنده اولان عساکر منصوره وطوپخانهٔ عامره وخبزه خانهٔ معموره ده موجود بارکیرلر وباب حضرت سرعسکریده مستخدم سکبانان تعبینا تلرینه وخبازان طائفه سنه واوتجیلر اصنافنه ایکی یوك اونبر بیك بشیوز اوتوز بر بچق کیل حنطه واوتوز التی بیك ایکبوز اللی بش کیل شعیر ایله اون بشبیك کیل قوفورونز صرف اولنمشدر

ذکر اولنان مدنده برغوس وتکفور طاغی اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اوله رق اون بریك درتیوز قرق کیل دقیق ایله اون سکزبیك یدییوز سکسن کیل شعیر وارد اولمشدر

فنون

امتحان مذکور ده ترتیب اولنوب اقشهرلی الحاج عمر افندینك سبك عریده قله الدینی اسئله واجوبه یی تقویم وقایع ناظرینك قلم عجز رقیمله ترکی یه نقل وترجمه اولنمغله سایهٔ شاهانه ده ارباینك استفاده سیچون طبعخانهٔ عامره ده دردست طبع اولندیغی اخطار اولندی